

wurtz. rem/Inulam rusticam/Nilophyton/Alum/Gallicum/Anazetesis/Hemmostasis / vnd meinet das erst geslecht Diosco. das in den felsen soll wachsen.

Das klein Symphyton sylvestre / so inn den Wälden wächst / nennet man klein Wallwurtz / ob aber solches das erst Symphyton petreum sey / davoron Dioscorides schreibt / Kan ich nit wissen / dann die beschreibung vnd vonser klein Heimwellen tragen sich nicht wol zusammen / der wurtzel vnd geruchs halben / v: sach vonser klein Wallwurtz hat kein sonderlichen geruch / so ist die wurtzel nit vber Petreum Sym fingers lang / welche ding sich mit Diosco. Symphyton mit zu tragen / aber was Symphyton petreum phyton. sey / haben wir im clxxiiij. capitel dis büchs angezeigt.

Von der Krafft vnd Würckung.

Die schwartz glät wurtzel würt mehr gebrauchet dan das kraut / vnd ist warz Wunden. mer feuchter natur / ein gesunde heylsame wurtzel zu allen wunden / brüchen Kis. vnd rissen / Innerlich vnd Eüsserlich zu brauchen. Brüch.

Innerlich.

Sie wurtzel geseübert / in wein gesotten vnd getruncken / heylet die verseherte Verscherte Lung / raumet die Brust / füret aus den Koder / bekommet wol denen so Blüt lung. speien / dienstlich zu allen Innerlichen brüchen. Derhalben soll solche Wallwurtz Brust. zu allen innern brüchen vnd wunden / für andere kreütter erwehlet werden. Etz Blütspeie. lich brennen wasser von diser wurtzel / brauchens zu obgemelten presten. Innerliche brüch.

Eüsserlich.

Siegel gedachte wurtzel also heylsam ist / machen man pflaster daraus / über Wunden die frischen wunden gelegt / die hefft sie zusammen. Daher etlich sagen vnd halten / wann sie bei fleisch gesotten werde / sollen die stück zusammen wachsen. heftten. Fleisch. Diese wurtzel mit Kreuzwurtz zerstossen / vnd pflasters weiß aufgelegt / les schet mit allem die hitz / sonder heylet auch alle zerknitschee glider. Hitze vnd zerknitsche. Alle die so wunden heyen können / vnd mit der wund artzney vmbgehn / sollen die Walwurtz in Gärten zur nocturft pflanzen vnd in ehren halten / dieweil gedachte wurtzel zu allerley wunden vnd beynbrüchen nutz vñ güt ist / wie solches Beinbrüch: die erfahrung täglich beweist.

Von Pestemmen kraut.

Cap. lxxx.

Pele Pestemmen kreütter seind rauch / wie Chsenzung oder Burres / von farben grünschwarz / etliches eschend farb. Das erst vnd fürnemest wächst gemeinlich in allen früchte / die in weissem grunde wachsen. Sein wurtzel ist weiß / lang vnd schlecht / wie des Fenchels. Die ersten blettern so daran geschen werden / seind wie spitzige zungen / ohn kerffen / aber die nach folgende könen mit grossen kerffen / wie Baldrian / den wir Marien Magdalenen wurtz genemnet haben. Die forderten spitzen an den blettern seind wie die spiech eisen geformiert. Die seins gel kommen im Brachmonat / werden rund / als das Rocke stro / zweyer elen hoch / am obersten der selben seind die breiten scheiblechten blümen gesetzet / wie ein breit Tempus.

O

V 2782



braune köpfeche blümen/ deren eschenfarb kraut ist schmal/ wenig zerpalten/ gemeinlich mit einem dünnen spinnweblin überzogen/ nit anderst dann Rosshüb/ auf der vndersten seiten gegen der erden. Der samen fart daruon/ wie von der anderen/ vergleicht sich der blauen Kornblümen samen.

4. Das lezt so auf dürren Heyden funden würt/ sicht man im Brachmonat
blümen tragen/ auf runden Bingeln helmern/ gleich wie die erst von vns gesetzet.
Die bletter sind sehr zerschnitten/ schwier wie der Coriander/ ligent auf der erden
ausgespreizt/ von farben schwartzgrün/ lind vnd weich. Die blümen werden zünz
theyl purpurblaw/ die andern ganz weiß/ aller ding mit dem ersten geschlecht bes
treündet.

Von den Namen.

Scabiosa.

Sie zwei ersten geschlecht seind heftig im brauch/ vnd hoch von würden. Unsere gelehrten
nennen sie auf den alten Breititterbüchern Scabiosas/ haben etliche Vers daruon/ sollen von
sanct Urban geschrieben sein worden. Aber inn summa/ weren noch sonil geschickter leut/will
doch niemands an diese nützliche arbeit/ der doch hilffthert/ auf das die Breititter ihre alte angeborne
namen überlämen/ ich will das mein thün/ ein anderer thü auch sein bestes. Scabiosa ist zu teutsch
nichts anderst dann Grindkraut/ wie es dann eygentlich für Grind vnd Malatzai gebraucht würt.
Ist nun die Kraut Psora/ so bleib's Psora.

Pford.
Cirsion.

Die andern zwey/ als nemlich das gross vnd klein mit den braunen Blümen/ inn den rauhen
schwarzen köpflin/ welcher beide blümen zu lezt hinsliegen/ als der Pfaffen rödin blümen/ hab ic
vnder

tes hütlin/ ein sedes anzüsen
hen/ vnder denen seind etliche
blaw purpurfarb/ etliche
die ganz Preisilgen braun.
Es ist aber ein jede blüm
an diesem gewächs mit vil
kleinen blümlin zusammen ge
packt/ gleich wie die Bynen
ihre heuflin machen.

Das zweit geschlecht ist
der gemelten mit wortzel vñ
stengel nicht vngleich/ das
kraut aber ist kleiner vnd
mit manigfaltigen kerffen
zerschnitten/ von art kraut
ser/ rauher/ haarechter vnd
schwerer/ die braunen blü
men seind zünor ganz runz
de köpflin che das sie aufz
gehen/ wie die kleinen Wür
ten/ oder wie die gemeine
Kornblüme/ doch grösser/
wann die blüter vergehet/ so
fliegt der zeittig samen dar
von.

Ein ganz eschenfarb
graw geschlecht von dieser
Pestemē findet man in den
Wysen vnder anderm grast
wachsen/ treget auch seine

vnder das Tisio Diosco. lib. iiiij. cap. cxiiij. geschrieben. Darumb das sich diese kreütter recht vnd wol dahin schicken. Solauten die namen auch nicht vbel darzu / dann Diocorides nennet Buglossam grändem vnd Mollem spinam. Dem gemein Pestemen kraut mit den hütlinc will ich den hüt noch ein weil auff lassen.

Von der Krafft vnd Würckung.

Alle geschlechte der Pestemen Kreütter seind warmer druckener Complexion/ werden bei den alten nicht weiter dann Lüfferlich zu den geschwollenen vñ gerümpften adern gebrauchet / die wurtzel zerstossen/ vnd pflasters weiß auß Gerümpff gelegt. Unsere meister aber rhumen vñ preisen diese kreütter hoch / habens auf den te adern. alten Herbarijs gelchrnet/vnd ist zwar nicht vntrechte/dann wer kan oder vermag alle tugent eins einzigen krauts/ war zu das selbig im leib vnd außerhalb zu brauchen genügsam erzehlen vnd beschreiben:

Innerlich.

Sabiosen Kraut in wein gesotten vnd gedruncken/ ist gut für das stechen inn Seiten ster-
den seitens. Zu solchem presten brenne die Weiber im Meyen auf diesen kreüt- chen.
tern Pestemen wasser/ das geben sie den kranken zu trinken/jedes mal iiiij. oder v. Brust ge-
löffel voll/für das brust geschwer/Apostemen/seiten stechen/für den hüsten/vnd schwer.
allerhand leib schmerzen. Apostem.
Seiten
stechen.
Hüsten.
Pestemen
dranc.

Andere so geschickte sein wollen/ wissen das Kraut inn vil wege zu brauchen/
nemlich zu der Apostemen / darzu nemmen sie ein handvoll Scabiosen Kraut ges-
dörret/ zerschnitten süßholz drei loth/zwo dölf feigen/ drei loth fenchel samen/ drei loth
anis samen/viol wurtz zu latin Iris ein halb loth/ diese stück alle sampt über
nacht inn einer mas wassers geweichte/darnach am andern tag über das dritteil
ein gesotten/ mit zucker oder rosen honig süß gemacht/ vnd allen morgen vnd
abends jedes mal ein zimlichen drunct warm gethon/soll die Apostem zeittigen/er
weichen vnd auf führen durch den hüsten.

Ein jeder hat alhic sein eigen composition zu den Apostemen / was einen jes-
den für gut vnd gewiß ansicht/mag er folgen/ wir handlen allein von den einfaz
chen arzneien/wüsten auch wol vil stück zusammen zu bringē/wer nun mit der war-
heit einfaltig handelt vnd wandelt/der würt nicht leichtlich irren.

Lüfferlich.

Sabiosen safft ist nur vnd gut für aller hand grind/bäder darauf gemachte Grind.
Schüt der gleichen/tödet auch die milben im haar / darmit gezwagen. Ein Milben im
jeder würt auf obgesetzten stücken selbers mögen colligieren vnd abnemmen/war
zu diese kreütter weiters reichen. haar.

Von Abbiß. Cap. lxxxij.

Die Lüffels Abbiß vergleicht sich aller ding dem ersten Pestemen Kraut. Die Blätter seind aber nit zerschnitten/ son- Forma.
der ganz formiert wie Wegerich Kraut/doch lenger / einer zungen
nit vngleich/seind auch ein wenig rauch/schwarz grün. Im Hew Tempus.
monat gewinnet das Kraut seine runde nackete Stengel / darauf
D ij

Von der kreütter Underscheid,



Locin.

Das erst obgeschriben kraut findet man in den hecken vnd büschchen/auff düren Wysen/auff den Awen vnd Almützen. Die mit der gälen blümen hat jhr wohnung auff alten mauren/wegstrassen vnd sandechtem erdtrich.

Von den Namen.

Hann Abbiss mit den Blawen vnd weissen hürlin nicht Pestemen geschlecht seind/weiss ich nie eigentlich wa sie bin gehöben/werden Morsus diaboli genandt/vmb der abgebissnen wort will. Hieronymus Braunswig nennet sie Jaceam nigrum.
Morsus diabolus.
Hieraceum. Die andern mit dem milch saft/vnd gälen gefüllten blümen/hab ich von den Zygellern Abbiss hören deuteten/vnnd ist ein art Hieracei/darun weiters an seinem ort/gehöret nit hicher/ist vnd seines namens willen hicher kommen.

Von der krafft vnd Würckung.

Blaw vnd weiss Abbiss kreütter werden vnder die Pestemen gewächs gezölet/darumb das sie auch der selben art vnd eygenschafft seind/dann Pestemen kraut mag für Abbiss/ vnd herwiderumb Abbiss mag für Pestemen inn leib oder außterhalb/je eins für das ander erwöllet werden. Das dritt mit den gälen blümen würt vnder den milch kreüttern beschrieben;

Innerlich

braun purpur blümen / ein sede blüüm als ein hürlin anzusehen / Dann die blümlin seind hart züsamien / als ein rundes redlin oder hürlin gesetzt/nicht anderst dann wie die Bienen ihre rosen züsamien hencken/ also stehn die kleine blümlin hart neben einander inn einer ordnung rundiert/auff einem köpflin. So die kleine blümlin auß fallen im Augustmonat / flieigt der samet darun/wie von den Pestemen kreüttern. Vnder diesem geschlechte finde man die tra gen ganz schnewisse blüme oder köpflin/ selzam zu sindē/hab sie erstmals im Ydar bei Birkenfeldt also weiß fundē. Die wurzel an jhnen beidē ist zasiche wie des Weg richs / oder des Baldrians/ vnnd ist das herz von einer jegliche wortzel im grund/ entweders von natur alle Jar abgesault/ oder von würmē abgebissen/ welches den Baldrian vnd andern wortzeln mehr geschichte.

Das klein Abbiss ist ein milch geschlecht/gehört niche hicher/gewinnet has rechte zerberste vnd zersegte schmale blez ter / wie das Pfaffen blat. Bringet im Hermonat gäle doctter blümen / gefüller/ auff zarte glatten Binze stengeln. Nach der Blüte fliegt der haarecht graw samē hinweg/diese wortzel ist im grunde auch ab gebissen.

wurz
vndMsen-
hülin.

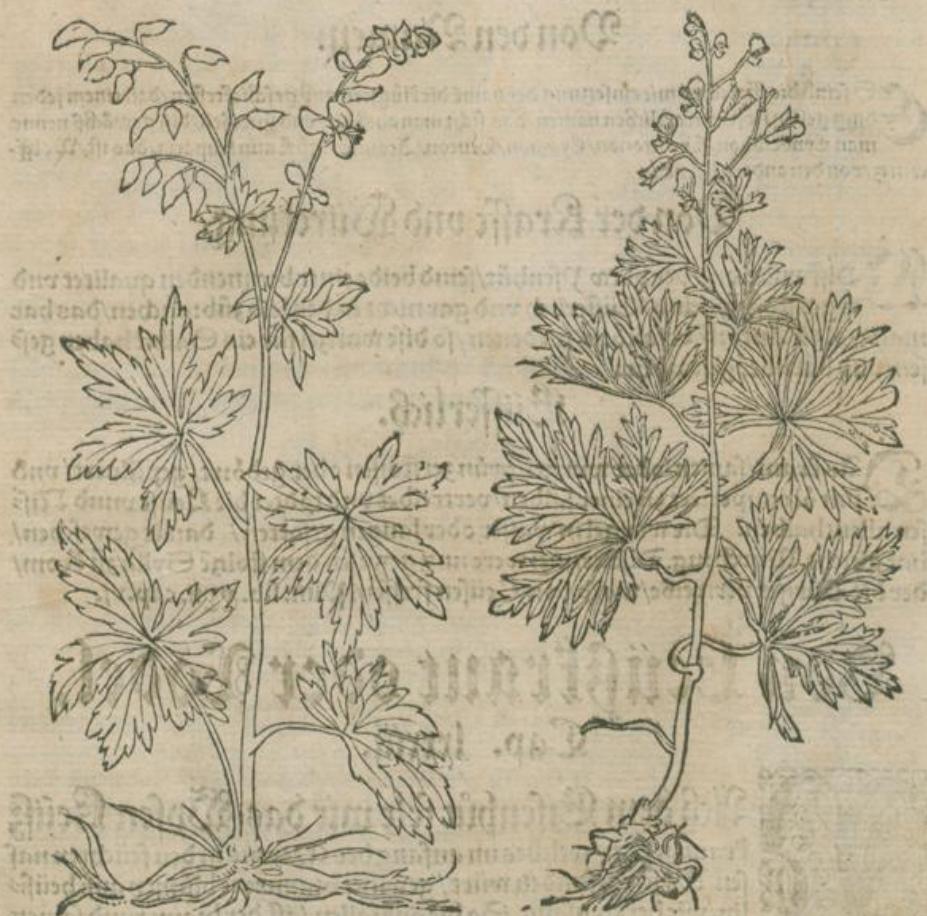
Innerlich.

Blaro Abbis Kreütter mit blümen vnd wurzeln inn wein gesotten / oder ausß Grunnen
dem Kraut wasser distilliert / würt angenommen vnd genüge zu allen dins blüt.
gen / wie das Pestemenkraut / sonderlich aber für geronnen blüt im leib vnd für Pestilenz.
die Pestilenz.

Eüsserlich.

SAs gebrande wasser vnd safft diser kreütter / mit Viertiol vermischet / dorret Zittermä-
ler vnd heylet alle Zittermäler / vnd allen bösen fliessenden grind am leib / darz
mit gesalbet. Andere würtckung mögen auß ernendten colligiert werden.
Fliessend
grind.

Von Wolffswurz vnd Msen- hülin. Cap. lxxxij.



Wolffs

wurtz
vnd
ysen-
hülin.

Gustus.

2.
Straß-
burg.
Leon.
3.
Nüren-
berg.

Luparia.

Antorff.

Leüſſe vnd
Ulip.
Sylla.

Tempus.

Von der kreütter Underscheid/

Wolffswurtz vnd Ysenhülin seind auch in ihre
blättern zerschnitten/ein jedes blat mit fünff vnderscheiden als der
Sanicel / oder wie der gefüllte Hanensüß / von farben schwartz
grün. Die wurtzel ist schwartz/mit vielen zincke/als Spargen/oder
als Christwurtz/eines zimlichen feinen geruchs. Die stengel/deren
ewann vier oder fünff von einer alten wurtzel kosten / wachsen zweier elen hoch/
die selbigen tragen im Meyen bleich gäle sprizige hülin / wie die blümen am Lins-
krant / darauß würt schwarzer eckerer samen / dem schwarzen Nigella oder dem
Zwibel samen gleich/inn vnderscheidlichen schotten verschlossen/ die schotten ver-
gleichen sich der Agleyen scheffen/doch kleiner. So jemand's den samen bewer / der
würt zu ausspeien beweget / dann er erforderd die speichel mit gewalt / ist sonst his-
tig als Bertam. Diese wurtzel würt in wilden tieffen dälern / in wälden gefunden/
nemlich im Schwarzwald/Speßart/Waßgaw/vnd Ydar.

Das ander groß geschlechte zielen die zu Straßburg inn den Gärten / für ein
lustkraut/soll erstmals von Leon aus Frankreich kommen sein/ist mit der gestale
vnd geschnack dem vordersten gleich/doch höher/vnd aller ding grösster. Die blüs-
men stehn auch nach einander an dem stengel offen/von farben blaw/vnd ist ein
jede hole blümen anzusehen nicht anderst dann ein Eisenhürt. Zu Nürenberg hat
man noch in kleiner geschlechte/das gewinner auch blawe hülin/vnd abermals
ein geschlecht des selbigen/bluet ganz leibfarb.

Von den Namen.

CSeind die Griechen mit einsetzung der name die klugsten vnd geschicktesten/dan einem jeden
ding geben sie seinen artlichen namen/das sicht man auch hie/vnd sprechen/diss gewächs nenne
man Cyndotonon/Lycoctonon/Cyamon/Leucon/Iconiton/zu Latin Luparia/das ist Wolff-
wurtz/von den andern hernach.

Von der Krafft vnd Würckung.

Wolffwurtz vnd der blaw Ysenhürt/seind beide einer brennenden qualitet vnd
eygenschafft seind Eüsserlich vnd gar nicht in den leib zubrauchen/das hat
man wol zu Antorff befunden/ an denen / so diese wurtzel für ein Sallat haben ges-
sen/vnd darüber gestorben.

Eüsserlich.

Das Kraut/samen/oder wurtzel/grün zerslossen oder gedörrt/ gepüluert/ vnd
mit öl temperiert zu einer salben/vertreibet vnd tödet die Leüſſe vnd Uſſe
allenenthalben. Die wurtzel in wasser oder laugen gesotzen/ damit geweschen/
hat gleiche Würckung. Diese arznei were nurz gewesen dem stolzen Sylla zu Rom/
der die Burger vertreibe/ward von Leüſſen fressen. Plin. lib. xvii. cap. vi.

Von Leüſſekraut oder Eodel.

Cap. lxxxij.



Ach dem Eisenhüt felte mir das Wysen Leüſſe
kraut in sinn/welches im anfang des Meyens in den feuchten naſ-
sen Wysen gefunden würt/gewinnet braunrote blümen auf heuſſe
lin/wie der bynsaug. So die auſſfallen / ist der braun rund samen
in

Leüßkraut / Rodel.



folch Kraut darfür ansehen/ stinket vbel/ die weiber brauchen solch Kraut für die Leüß zum vihe/ gewinnet ein Kurze wurgel.

Von den Matten.

SAs erst mit den braunen Blümen/nennt man Rodelkraut/vnd im Westerich/Leüßkraut. Das ander mit den gelben Blümen/vnd rundē teschen nennen etliche Matten oder Wysen teschen.
 Das dritt stinkend Leüßkraut/halten etliche für ein wilde Christwurzel/vnd der gestalte willen. Herr Conrad Gesner aber will es sey Consiligo Plin. lib. xxv. cap. viij. bewert das aus Ruellij Conradus ellio lib. ii. cap. xxxvij. welcher dis Kraut ganz artlich beschreiber/vnd nennets Pomeleam/Pulmo- Gesner. narium/ Leonis param/Marsilicam herbam vnd Diapycnon. Ob obgemel Ruellij Consiligo auch Plinij Consiligo sey/bin ich nit gewiß/vrsach/der Plin. meldt nit wie Consiligo wachß/oder wie sein Plinius. gestallesey. Anderenennen es Schlangenwurzel/soll für alle vergifft sein/dann ich hab von einem Mönch gehört/der sagt mir/wann jemands dise Wurzel hab anhangen/vnnd giftesse oder einges- Gifft. nommen herte/dem möcht das selb gift nit schaden. Wa aber jemands/es sey vihe oder leit/ dise Wurzel einneme/oder zu essen geben würt/der muss sterben/vnnd das hab er an einem Hund versucht/ also/er hab dem Hund die Wurzel angehencst/vnnd dem Hund gift geben/ das sey dem Hund on- schädlich gewesen/dieweil er die Wurzel hab anhangen gehabt/ folgends hab er der Mönch die Wölff vnd Wurzel puluerisert/vnd dem Hund auch geben/als bald sey der Hund gestorben/darauf hat er jas Fuchs san- dieret/vnd mit gemelter Wurzel den Wölffen vñ Fuchs ein aß gemacht/deren er etlich also zum gen. Tod bracht. Da ich diser geschicht nach gedacht/fiel mir ein/was Columella vñ Consilagine schreibt/ Columella.

D iiii

in breyten teschen verwaret.
 Das Kraut ist ganz zimmes-
 lecht zerpalte/leyner dan
 der zerkerft Storcheschna-
 bel. Der schlecht einzig ster-
 gel mit seinem Kraut würt
 spannen lang/etwan len-
 ger/mit einem dünnen kur-
 gen Würzelin/ darumb es
 desko leichter auf den Wy-
 sen gesetten mag werden/
 sonst wa es stehn bleibe/vñ
 vnder das fütter kompt/
 wachsen dem Rindervihe/ Leüß
 so von solchem Kraut essen/wachsen.
 die Leüß/ welche mit scha-
 den des vihes etwan kaum
 vertragen werden.

Das ander gewinnet
 gale blümē/ gib auf breyz-
 ten secken oder /hen/wie
 das erst/des! /werde
 nicht so sehr zerpalen/
 wächst auch in den Wysen/
 dem Vihe vnschädlich.

Das dritte Leüßkraut
 findet man in den steynech-
 ten ranhen reben vnd ber-
 gen/gemeynlich neben den
 strassen/ist mit seiner ganz-
 gen substanz der Christes-
 wurt so gleich/das etlich

Model-
geer.

Von der kreütter Vnderscheid/ Leüffraut consiligo.

Vihe artz-
ney.



Wolfs-
kraut.

den seind. Gerütre Kreütter seind warmer feuchter qualitet/ daher täglich erfah-
rung vnd versübung geschehen mögen.

Das dritt Leüffraut der Christwurzel ähnlich / soll alleyn zu den Wölfen
vnd Füchsen/ als ein böß giftig gewächs gebraucht werden/ vnd sonst nit in leib/
wie dann solchs droben vnder den namen angezeiget ist.

Von Modelgeer. Cap. lxxiiij.

Modelgeer das man auff ungebawten äckern/
rechen/neben den strassen/vnd auff den Almützen findet/nennen
etliche auch Creuzwurz/Cruciatum/ darumb das die wurgel in
der mitten creuzzweif durchstochen ist/würt lang/rund vñ weiss/
gewinnet etwan zwen oder drey zincken/wie Peterlin wurgel.
Stoszt im Brachmonat etwan drey oder vier stengel/nit über spannen lang/die
seind mit schmalen/dicken blettern bekleydet/welche bletter sich der kleynē Mars-
gen

lib. vij. cap. v. vnd spricht/es ist ein wurgel die heisse
bey de hirten Consiligo/die ist allem Vihe heilsam/
man gräbt sie auf vor der Sonnen auffgang mit
der linken hand/ dann soll sie kreftiger sein/die
braucht man also. Man nimpt ein ebrane seil/vnnd
reist ein kreys daramt auf das ohr/da es am brey-
testen ist/also das Blütherauß gehe/vn so man
das innwendig vnd außwendig des ohren ge-
thon hat/ so sticht man mit der selben seil ein loch
mitten durch den kreys/vnnd steckt der genannten
wurgzel ein darein/ und so die frisch wund die selb
wurgzel ergreift/ so hellt sic es also/das sic nit wi-
der heraus fällt/ So zeitigt dann alles gifte der
franchheit in das ohz/bis das theil das mit der seil-
en vmbgerissen ist/ heraus fällt wie ein todt sinck
fleisch/also hilfft man (sagt Columella) dem ganz
en haubt mit schaden eines kleinen glids/ Diese
beyde geschickt bringen mich dahien/das ich glaub
das kraut sey Consiligo.

Von der Krafft vnd würckung.

Braum vnd gäl Rodel oder Leüff-
kreütter wachsen auff den feuchten/
faulen Wysen gründen/ schädliche ges-
wächs dem Rinde vihe/ dan wa disen kreüt-
ter vnder das fütter kommen/vnd das vi-
he gemelte kreütter mit anderem fütter
niessen müß/ werden sie voller leüff/daher
bey vns disen kreüttern der namen Leüff-
kraut entstanden/Doch mögen sie auch
zur artzney Lüfferlich genügt werden/
sonderlich was dürre drückene hitzige schä-



gen drähen vergleichen/doch Kleyner vnd dicker/ alle zeit ein wenig rumgebogen gezen der erde. Am gipffel der stengel wachsen etwā sechs oder siben blawer blümen/ wie lange hole schellen/aus grünen hülsern herauß gekrochē/gleich wie die Schlüsselblümen/so die im Augustmonat außfallen/finde man goldefarben kleinen samten in den langen säcklin/nit anderst dann der gäl Wulfsamen/ den man auch Wurmkraut nennet.

Von den Namen.

Sie alten weiser sagen Modelgeier sey aller Wurzel ein chr/vn ist ein recht Stergerion/Stergerthron/ daß sie würt zu selzamen künsten gebrandt/in fascinationibus Amozum. Sie ist wie ein weiblich glid zerspalten in der mitten/darumb die Circeischen weiber iren handel damit treiben/sagen darbey/es sey ein wunderbarlich frant zu offenem wunden/nennens derbalden Heyl allen schaden. Andere renen es vnbillich Saponarium/Isatin Agrian/ das ist Steffen kraut/vnn und wild Weidkraut. Am Rhein nennmans S. Peters kraut. Andere nennen die wurzel vmb der wunden willen Sperenstich. Hieron Braunschweig meynes sey herba Borich Ich bin der meyning gewesen/dise wurzel ry Radicula oder Lanaria herba/ das Diosc. lib. ii. cap. clij. Struthion/ das ist/ Spargen wurzel/vnd Cedren/vnd Catharsin/vnd Strutbocamelon/vnd Chamaziton/vnn und humi sparsam nennt/welches andere Chalistrion/ Lenno/vnd Sirin nennen/will aber hiemit niemandts zu vnser meyning dringen. Sonst hette sich das Phytema mit vbel darzu geschickē/lib. iii. cap. cxxv. das mich besser das hindunct reimen/gebs zu bedencken. Her: Conrad Gesner vermeint genzlich es sey ein Egytan geschlecht/ es mög auch mit anderst gedacht werden.

Heyl allen
schaden.

Chiliodyna
mis.

Phytema.
Conradus
Gesner.

Die Hirten im Westerich treiben ihre superstition mit dem Kraut vnn und wurzel/ dann so bald ein Sawsterbend einher sellt/nemen sie das Kraut vnn und wurzel zerhackt/mit anderm puluer darzu bereyt/gebens den Schweinen ein in dem aß/mit etlichen gebettlin/solidi schwein behüten/das bendl. der Schelm nit vnder sie komme. Es müß aber in allen orten zauberey sein/niemandts ist der solches mit ernst widersehet.

Die Hirten im Westerich treiben ihre superstition mit dem Kraut vnn und wurzel/ dann so bald ein Sawsterbend einher sellt/nemen sie das Kraut vnn und wurzel zerhackt/mit anderm puluer darzu bereyt/gebens den Schweinen ein in dem aß/mit etlichen gebettlin/solidi schwein behüten/das bendl.

Von der Kraft vnd Würckung.

Wa dis lieblich schön Kraut Diosco. Phytema ist/darfür ichs noch halee/Brust. finde man nit vil besondere tugent von ihm beschribē/villeicht nit vnbillich/Pestilenz, dieweil etliche das gedachte Kraut zur bülshafft brauchen. Die vnseren nügen das Gifft. Kraut vnd sein gebrant wasser Innerlich vnd Lüfferlich.

Innerlich.

Wasser von dem Kraut vnd wurzel gebrant vñ getrunken/raumet die brust/zertheyle alles gifft/der halben braucht man dis wasser nit vnbillich für die Pestilenz.

Das gedörrit puluer von dem gewächs eingenommen/soll gleiche würckung haben.

Die

Waide.

Von der freütter Viderſheid/

Sew artz= Die Hirten gebens also den Schweinen/halten darf es sollen die schwein
ney. in einem gemeinen Sew sterben dardurch sicher vnd behüt bleiben/welche das
von essen.

Eüssertlich.

Wund-
kraut zu
den rossen.
Sie weiber so etwan ihre tag vil selzamer künſt gelernt vnd erfahren haben/
halten diß gewächß für ein treffenlich wundkraut zu den Pferden/dan darz
mit heylen sie alle brüch vnd schäden der Pferdt/das Kraut vnd wurzel in wein ge
socken/damit gewäſchen/vnd das reyn gestoßen puluer in die wunde gespreytet/
Heyl allen nennen auch gerürt gewächß vmb seiner krafft willen/Heil allen schaden.

Von Waide. Cap. lxxxv.

A. b.
Theuren.

Serapio.

Creützen=
nach.
Meysen=
heym.



schlecht/vil neben einander/wie am Attich/auf welchen werden schwarze lange
vnd

24

De besten früchte äcker zwischen der statt Ach
vnd Theuren/tragen diser zeit mehr Waide dan andere früchte/
also genüfig ist menschliche natur/ das sie für allen dingern des
nutz vnd gewinns am höchsten warnimpt/ ic. Zu solchem kraut
haben sie eygne Hülen erfunden/auff welchen diß Kraut gemar-
tzt/vnd zerkreht wirt/darauf machen
sie kügeln oder ballen/machte sie dürr/auff
burten im heyßen Sommer/zu leye be-
reytten sie die selbige zu blauer farb. Diß
Kraut beschreibt der Serapio gar eygent-
lich capit. ylvij. desgleichen Dioscorides
lib. ii. cap. clvij/vnd wachst mit zimili-
chen breyten/feythen/schwarzgrünen
blettēn/beinahe auff der Erden aufges-
spreyt/als Wegerich. Die stengel so am
anderen jar von dem Kraut auf schiessen/
werden zweyer elen hoch/vnd höher. Die
wurzel weiß/schlecht/mit wenig zaseln.
Der geschmack wilzt vnd grünzt/wie an
andern wilden kreüttern.

Das wild geschlechte ist eben das heys-
misch/allein das es nit allenthalben ges-
pflanze würt/darumb das es vnkundes
bar ist/vnd in etlichen orten für sich selbs
wachst/sonderlich vmb Creützenach vnd
Meysenheim/da ich den samien gesamblet
hab/das Kraut/bletter vnd stengel seind
wie des ersten. Gegen dem Aprilien stoßt
es seine lange stengel von einer schlechten
weissen wurzel. Die stengel thün sich inn
der höhe auff/mit viele isten vnd zincken/
mit kleynen spitzigen diciellin geziert. Am
gypffel der stengel wachst die bluet/das
seind sehr kleyne gale blümlein/gang drauz
vnd

vnd doch breyte hangende flügeln/anzusehen wie kleyne zünghen/ das ist der sas men. So der abfället/erjüngt er sich widerumb/in stöcklin/dann keyn stock lenger bleibt/so er ein mal den überflüsigen samen bracht hat.

Von den Namen.

N In Diose lib. q. cap. clxxvij. list man Isatis sativa/Egne/Zene/das etliche (spricht er) Aus gion/Aurum vnd Rutam nennen/et c.

Von der Krafft vnd Würckung.

ZAm vnd wilde Waidekreütter seind truckener vñ warmer Complexion/mögen zimlich in den Leib vnd auch außerhalb genommen werden.

Innerlich.

Ergemelte Kreütter in wein gesotten vñd getruncken/seind gute den Milz Milzsüch sichtigen/doch das man die gesotte Kreütter auch Eüsserlich/als ein somen tige tum/oder als ein pflaster darüber lege.

Eüsserlich.

SEr saffe oder das gebrant wasser von gedachten gewächsen/heylen vñ hefft hitzige wunden/stillen auch das blüten/vñ leschen das Wild fewr. Puluer von den gedörten Kreüttern gemacht/vnd reyn durch gesigen/druzen vnd heyen vnd heylen allerhand feuchterinnende schäden/als Zitterschen/Flechten/lung. vnd jres gleichen.

Von Lattich. Cap. lxxxvi.

Linius der hochgelobt Mann/macht mit seinen wilden Lattichen/im xx. büch im viij. cap. das ich des heyz mischen oder zamen Lattichs auch müß gedenckē/des findet man bey vnsren Gartnern zum wenigsten drey zamer geschlecht/seind alle drey milch Kreütter/von art lind vñd weych/gewinnen aber allesamt an den stengeln rauhe dörnlin/dergleichē an den Blättern/auff den rippen/aufwendig gegen der erden/vil kleyner vñd zarter stacheln/sonderlich so sie alt werden/das auch der alte Theophrastus lib. f. cap. vvi. hat wargenommen. Es seind auch alle Lattich Kreütter zam vnd wild/erwas bitter/wiewol der zam vnd jung Lattich gemeynlich süß ist/darumb Theoph. lehrt lib. viij. cap. ii. wann der Lattich beschnitten werde/ müß er von not wegen süß bleiben/das acht ich vmb seiner jugent willen/et c. So wissen nun alle köch je elter der Lattich ist/je bitterer er wiirt/det halben dieselbige Mäuse bey vns nit mehr in hafen kommen/wann sie ansahen in die stengel zu dretten/das geschicht auch der Endiuien/der Genszungen/dem Rölkraut vnd andern/et c.

Der erst zam vñd groß Lattich gewinnet breyte bletter/mit schwartzgrünen

Lac-
tich.

Von der kreütter Underscheid/

nen farben vermischt / gleich wie der groß grün Mangolt / thüt sich gegen dem herzen zusammen / als die kleyne weisse Cappes heüptlin / gewinnet weisse runde wurgeln / etlich auch mit weissfarben blettern / gewinnet auch heüptlin.

Krauf vnd breyer Lattich.

Wild Lattich.



2. Das ander geschlechte ist mit den blettern wie Eychen laub / oder Sufnerdorn / aufgeschnitten / von farben schweizer grün / die bletter werden zimlich lang.

3. Krauf Lattich ist der dritte vnn schöñst / wirt Schweizer grün / oder weiß grün / allen ding in den blettern gesalteen / runzelecht / zusammen getrungen / vñ auch zerkerft / anzusehen als ein Kalbs kröf. Diese Lattich gewinnen alle drey hohe runde stengel / etwan manns hoch. Am übersten der gypffel / tragen alle zincken oder äßlein / ihre kleyne gäle gefüllte blümlein / als die sternlin. Nach der zeittigung fließt der haarechte samen dahien / wie an der Creuzwurz.

Der größt Lattich aber hat ein weissfarben samen / die anderen alle beyde schwartzgrauen samen / grösser dann kein Endiuia. Diese Lattich müß man jährlich vom samen erneweren / vñ mögen durchs jar gepflanzt werden in den gärzen. Der brauch iher sät ist im Herze / Aprilen vnd Meyen / wie das Columella und Palladius lehren / etlicher wurgel werden braunsfarb.

Es

Es würt noch ein Lattich außerhalb den Gärten / neben den zeünen vnd
mauren gefundē/der zielt sich selbs vom zamen zweiten geschlecht/ist grōber/ mit
seinen stacheln rauher dann der obgemelte/am geschmack fast bitter/würt nit ge-
braucht/er sey dann fast jung vnd zart.

In den finstern vñ feuchten Wälden wachst ein Lattich/mit stengeln/stach-
len/vnd blectern dem gemeine Endiuia gleich/des blümlein werden braunrot/der
samē klein/ganz wie Endiuien/fleißt auch mit seinem grauen haar daruon.

Von den Nāmen.

Leophrastus lib. viii cap. iiiij. sagt von dreien Lattichen/eins heisst Rotundicanlis / das an Cypris.
der Lancaulis/das dritt Laconicum. Dergleichen ist Columella libro xij. capite iiiij. de Hor Cappadocia.
torum cultoribus/vnd spricht/der rot Lattich den wir für den größten achten / nennet er Cy= Ceciliand.
priam lactucam/den anderen nennet er Lactucam Cappadocam/mit den bleichen Blättern halten wir Crispā.
für den aller gemeinsten / vnd den dritten nennet er Cecilianam / das ist der süßest mit den Köpfen/
darnach der krauß Lattich.

So seind nun alle zame Lattich fast nütze vnd gesunde Kreütter/wiewol sie auch nicht bey den
Ärzten vil gebraucht werden/jhr ding müß als frembd sein. Sie mercke aber ein jeder wie Serapio Hirzige
vom Lattich schreibt/nemlich das er jhm vast wol darmit geholfen hab/vnd die hirzige Choleram Cholera.
vertrieben. Zu dem bezeuget Plinius / es hab der arzet Musa dem grossmechigsten Beyset Augusto Augustiu.
inn seiner Franckheit mit Lattich geholfen. Dergleichen Galenus lib. ij. Alimentorum de Lactuca/ Galenus.
schreibt vil/vnd lobt den Lattich für alle eßkreütter/sagt er hab ihm in seiner jugent vnd alter wol Magen
bekommen/die hirzigen magen gallen vertrieben/vnd von der vrthu zum schlaff gefordert. Das hab gallen.
ich auch darumb mit kurzen worten auf decken/ob villeicht diß gesund Kraut/samt andern
widerumb mögten in brauch kommen. Platina lehret Lattich bereitenlib. iiij. Lattich heisst in Gale-
no Thridacine/vnd der wild Condyla. Bei dem Auicenna Alchace.

Von der Krafft vnd Würckung.

Alle zame vñ auch die wilde Lattich kreütter seind feuchter Kalter substanz/
mögen inn den speisen vnd artzney Innerlich vnd Lüfferlich genommen Rein ges-
werden / darumb das sie gute narung vnd rein geblüt bringen / für andere Koch blüt.
kreütter.

Innerlich.

Der zame Lattich/sonderlich der zart vnd krauß ist/bekommet woldem hirzi Lattich
gen magen/in der speiss genossen/wie solches Serap. cap. ccixij. von ihm müser.
selber bezeuget. Müslin von Lattich gemacht/bringen gute narung dem verschafft
leib/verlissen den schlaff/erweichen den bauch/forderen vnd mehrn die ver- Gütena-
sigen milch/stillen den schmerzen / doch Lattich kreütter stäts in der kost gebrauzt Bauch.
het/macht dunckel augen/vertreibet geilheit/vnd schampare tröume / alle die so Versigen
Küscheit zuhalten gelobe haben/solten nichts dann Rauten vnd Lattich kreütter essen vnd brauchen/milch.
samen vnd dem gebranten wasser verstanden werden. Schmer-
zen.

Bloster artzney. Lattich ist ein besonder gut Kraut den alten leüten / dann er behelt die gute
feuchtigkeit bei ihnen / vmb des willen hat ohn zweifel Galenus da er alt war/ Güte
stäts Lattich mit wurg genossen/sage Antonius Gaizo de somno / capite iiij. Wer
mit wurg hat/mag den Lattich mit Wünzen vnd Petersilgen kreütter brauchen/
schreibt Constantinus lib. v. cap. xvij. feuchtigkeit.
Constantinus.

Der wild Lattich hat fast gleiche würckung/ doch in der qualiter kalter/beis-
nahm wie die Wagsamen kreütter/denen so nicht schlaffen mögen dienstlich in der Schlaff.

fen rö-
lin.
kost genossen/oder Eüsserlich aufgelegt/gemelete Würckung haben der samen vñ
gebrandet wasser vnd safft.

Von der kreütter Underscheid/

Eüsserlich.

Hitzige
glider.
Repercussiva.

Alle hitzige presten des Haupes/der Lebern vñ Magen/mögen mit Lattich
kreütter/oder der selbigen gebrandten wasser hinderschlagen vnd gedempft
werden/grün aufgelegt/oder leine duchlin im wasser oder safft generget/vnnd inn
voriger weiss erwölte werden.

Von Pfaffen rölin.

Cap. lxxxvij.



bittere milch. Im Meyen verwelcken
platten/doch ist das Kraut über Jar zu finden in den grafgärtzen/auff den Kirch-
höfen/gemein hinder den zeünen/vnd verwandelt sich das Kraut nicht im Weg-
wart/wie etlich tröumen.

Das Klein ist dem grossen in allen dingien ähnlich/doch kleiner vnd schwarz
grüner.

Nir seind wider an
die milch kreütter kommen/
deren auch vil seind/ als
Lattich/die Magsamen/
die Schölkwurtz/die spring-
wurz/Wolffsmilch/Lendinie/Dudistel/
Meißor vnd die Pfaffen rölin/groß vnd
klein. Das größt ist auf der erden zirkels
weiss aufgespreit/die bleter zu beiden seit-
ten zerpalten/wie der jung Wegwart/
doch feisiter vnd linder als Lattich. Seine
zerkerfsten zan vergleichen sich den gro-
ßen segen zanen. Die Rippen so durch die
bleter gehen/seind gegen der wortzel leib-
farb rot. Die wortzel weiss vnd schlechte
mit wenig fäseln. Mittē aus dem stock des
gewächs eringen im anfang des Aprilen/
hohe/lange/glatte rölin/ als stro hälmer
ohn knöpff/am obersten der rölin grüne
gestirnte köpflin/wie Oliven anzusehen/so
die selben aufzehn/ werden sie zu schönen
gälen doctor farben gefüllten blümen/ als
gemalte schöne Sonnen. Als bald aber dis-
se blümen zeittigen/ werden harechte/runz-
de vnd wolliche köpff darauf/ die slichen
sehr bald (wann sie vom luft bewegewer-
den) darouon/ das ist der samen/ als dann
stehen die rölin mit den weissen beschoss-
nen runden blatten ledig/ wie die nackete
Münchs köpff. Das ganz gewächs gibet

Pf-
fen v-
lin.

Gabb
Fraut.

Sun-
dom.

sen vor grüner. Die wurtzel ist im grunde abgebissen/ist vnder dem Abiß beschrieben/gibe lin.

fass bittere milch.

Von den Namen.

Nicht vrlaub des wolgeborenen Herzen von newen Ar/ sprech ich das dise kreütter seien mit Hasensüß oder Lactucos. Also auch mit vrlaub des hochgelehrten Hermolai Barbari/ sag ich das Benedicti wurtzel nicht sey Lactucos. Vrsach das kein gestalt oder natur des Hasensüß an der Benedicten gespürte würt/ will der halben Benedicten wurtz ein Cardum Garyopphyllatum bleiben lassen/wie gemeint ist. Was aber Hasensüß sey/ wollen wir hernach hören/ sagen jegund von diesem Kraut Rostro porcino oder Lewenzan/vnd sprechen vnuerholen es seien die Hieracia/oder die Wisen Hieracia. vnd weg Lattich. Dioscorides im dritten buch cap. lxxv. vnd lxxvij. spricht also/das gross nennet man Hieracium mains/ Sonchiten/Lactucam erraticam vnd Sitheleas. Es mag aber wöldis Kraut/ wie Her: Herman von Vierzen Ar sagt / Apostematica heissen/ dann es fass nützlich darzu ist/am Apostematica meisten das wasser davon gebrandt in hirzigen brennenden febern vnd Pestemen.

Zu Teutsch nennet mans vmb der Sonnen willen/Sonnen würbel/Merzen blümen/derzeit Sonnen halben. Dotter oder Eyerblümen/ vmb der galen farben willen. Pfaffenblat vnd Münchs köppff/ würbel. der Blätter halben. Pestemen rölin vmb der Würckung willen. Dens Leonis / Lewenzan/ der Merzen blätter halben mit den spitzzen zenen. Weg oder Wysen Lattich/ der gestalt vnd milch halben/dann es blümen. der wilden Lattich art ist/ als Inybi vnd Endimie. Möchte auch wol augen wurtzel heissen/ vrsach Eyer blümen wann diese wurtzel im Sommer/ so die Sonn in Virginem gehet/ gegraben würt/das ist vmb Bars men/Pfapholomei/ vnd dann einem menschen oder andern vihe die flecken in augen haben/an den halß gehen- sen Blat. ecket würt/ verschwinden die flecken wunderbarlich / darzu ist auch dienstlich das gebrandt wasser/ Pestemen welches mir vil leitit bewert haben/ glaub auch gern das der Habbich dis Kraut den leitern erstmals rölin. verkündiger habe / derhalben ihm der name nicht vnbillich Hieracium oder wie Apul. cap. l. sagt/ Dens Leonis. Hieracicon worden ist/das ist Habbich Kraut. Apul. cap. xxx. sagt/ es wird auch Thuidar agria/ Aspi Wysen Lat delon oder Aspideton/Pieris/Jobonos vnd Lactuca sylvatica genennet. Das klein heißttin Dioseco. tich/Au- cap. lxxv. lib. iii. Hieracium minus/ vnd nennen es etlich auch Sonchiten/Lactucam minore/ Agre/ ge wurtzel/ sie Inybum vnd Styhessade. Die sygeiner nennen sie klein Abiß/ vmb der wurtzel willen/wie Augen flecken gemeint ist. Im Land zu Hessen hab ich sie Summerdorn hören nennen / vmb der kleinen stacheln eken. willen.

Von der Kraft und Würckung.

Hoch vnd klein Pfaffen rölin seind kuler natur/mögen inn hirzigen presten der Feber/der Pestemen/vnd dergleichen/ nützlich in den leib vñ äusserlich erwolt werden.

Innerlich.

In den hirzigen Pestemen vnd brennenden Febern/ weiss ich kaum ein edeler hirzige see wasser als eben das wasser von den Pfaffen rölin gebrandt/ jederweilen iij. ber. oder iij. löffel voll getruncken/ solch wasser miltiert das steken/ bringet rüwe/stils Steken. Ist den hüsten/ vnd leschet die hirz. Der saft vom grossen Pfaffen rölin getruncke/ Hüsten, ist dem erhizigenen magen bequemlich. Aber das gebrandt wasser ist aller ding anz mutiger zubauchen.

Äusserlich.

SAs best augen wasser zu den flecken/ soll aus dem Pfaffen rölin Kraut vnn Augen flecken wurtzel gebrandt werden/ jedoch thüt solches auch der saft/ vnd ist in seiner eken. Würckung/in die dunkelen augen gerhon/vil krefftiger.

Das grün kraut Äusserlich aufgelegt/ oder döchlin im wasser genetzt vnd Schwarze genützet/ leschet alle hirz der schwarzen brennenden blättern an den beinen/ brüste Blättern. vnd gemächten/bekommet auch wol dem hirzigen glider wehe/das wasser mit döch wehe. lin übergeschlagen.

Hasen

strauch/
tich.

Von der kreüter Vnderscheid/

Die Weiber pflegen sich auch vnder den augen mit diesem wasser zu waschen/ Lauter
vnd ha verhoffen dadurch ein lauter angeſicht zu erlangen/vnd die rote purpur oder bla
ſen Lat terlin darmit zuuertreiben.
angeſicht.

Hasenfuß zweierley.

Von Hasenstrauch/vnd Haſen Lattich. Cap. lxxxviii.

De Effen blatten machen das ich des Hasenstrauchs vnd Hasen Lattichs gedachten müß/vrsach/das etliche vermeine Hasenfuß sey das Rostrum porciniu / so wir aber nur wissen/das Rostrum porciniu Hieracium ist/müssen wir den Hasenfuß sonst suchen/nemlich vnder seinem capitel/daruon Diosco. lib. iiiij. viij. schreibt. Wiewol Diosco. vnd nach ihm Galenus/Aegineta vnd Plinius/alle des gewächs gedachten / doch mit wenig worten / sagen sie doch nit wie es gestale sey / sonder allein / das man es brauch für den bauchfluß/ doch kan man auf seiner Etymolog/ mercken/ wie dann auch Apuleius cap. xvij. anzeigenget/ das dis Kraut eine Hasenfuß müß gleich sein / wie dann sein nam λαγωνικός mit sich bringet. So weis ich nun kein Kraut das einem Hasenfuß ähnlich sche/sonder etliche blümen/ fürnemlich ein Klee geschlecht / von der Lotis / das selbig wachst auff düren feldern / auff ungebawten vnd gebawten ackern/das Kraut ist ein Klee / kleiner dan des stein Kees/mit einer langen holtzeten wurtzel. Gegen dem Brachmonat geswinet es vil schöner dotter gäler blümlin/ wie die Pfrymmen / etwann zehn oder zwölf auff einem stengel / etwann fünff oder sechs neben einander / vnd zu rings vmb / das also ein jedes stengelin mit seinen blümen einem fuß ähnlich ist. So die blümlin außfallen/ werden fünff oder etwann sechs schötlin neben einander das raus / anzusehen wie ein Hünerruß oder als ein Taubenfuß/darin findet man kleinen samen als Wicken/ von diesem Hasenfuß weiters an seinem ort.

Abermals in düren Heide findet man blümlin von vilerlei farben / weiß / rot/ braun/vn gesprengt/ gesformiert wie Rein blümen/blümen im Aprilen. Deren Kraut ist wie ein klein Neißörlin/ganz eschenfarb. Diese blümlin nennet man vmb der blümen willen Hasenpörlin/ oder däplin / vmb der bleeter willen heissen sie auch Neißörlin/

Hasenklee



Endiuia. Neüssörlin/von disem auch an einem andern ort. Wollen nun von Hasenstrauß oder Hasen Lattich sagen/welches ist ein kleines streichlin / des bletter seind auf ^{z.} Hasen late der erden/as ein rädlin aufgespreit/die bletter aufgeschnitten mit kerßen/ als das rüd. Kleinst Hieracium/doch kleiner/gewinnet sehr dümme glatte hämler/ oder stenges lin/mit gälen blümen/würt gemeinlich in den früchten funden/ etwann auch auf vngewabten äckern vnd willerichen/etwann auch auf den dürren rechen.

Von den Namen.

SAs mit den gälen drauselichten blümen/nennet man auf dem Gart allen halben Hasenpförlin/das halt ich für das recht ~~axanz~~ der alten/ welches Diosco. lib. iii. cap. xix. Leporis Cynimum/vnd Leporinum pedem nennet.

Das ander nennet man auch Hasenpförlin im Westerich / dann die blümlin seind auch einem Hasenförlin gleich/darumb sie vmb den Rheinstrom auch Neuspörlin genannt werden.

Vom Hasen lattich hab ich nichte gefunden/aufgenommen in dem Apuleio cap. criss. nennet Hasen art es Lactucam leporinam/darumb wann die Hasen im Sommer von hitzen schwach werden/erkülen ney. sie sich mit diesem Lattich vnd ist fast das Kleinst Lattich Kraut/vnder allen milch kreüttern.

Von der Krafft vnd Würckung.

SDer Lattich hat ein widerwertigen natur den leib zu eröffnen / vnd auch zu schliessen/würt Innerlich vnd Eüsserlich genügt.

Innerlich.

HAsenfuß oder Lattich in wein gesotten vnd getruncken/ stiller vnd stopft Bauchflüss die bauchflüss. Das gedörte puluer mit wein getruncken / weichert den harten stopffen. bauch/ist ein feber darbei/soll man des krauts puluer mit wasser einnemmen/oder Apul. cap. 61. Harten Bauch er weichen.

Eüsserlich.

HAsenfuß zerstoßen/vnd auf die geschwollene knüttbelg gelegt/drückt nider Ges schwulst. die geschwulst.

Hasen lattich den febricanten unvissen vnder das küssen gelegt/soll ein büß feber ab thün. sein für das feber.

Die augbrauen mit dem safft bestrichen/ vertreibe vnd macht aus fallen die Apul. cap. 112. Haar ver treiben. härlin.

Von Endiuia. Cap. lxxxix.

EWo zamer Endiuien findet man bei vns inn den Gärten/die ein müß aber gezielt werden. Das größt ist mit sei Gens zungen. nen bletern den Lattiche etwas gleich / ein jedes blat als ein zung anzuschauen/mit zerspalten. Ist vor zeitten auf Burgundia zu vns kommen/daher sie/ein edele Fürstin von Troia geboren/hat brün gen lassen/vnd folgends in das Herzogthumb aufgetheilt worden/rc. Der samen von diser Endiuien ist schwärzer dann kein Lattich samen / so der im grund gez wosffen würt/gerat der selbig am liebsten in kaltem schattetrich erdtreich/mag den Winter/ehe das er in die stengel steiget/wol dulden/ das ihm Columella libro viij. cap. iij. zeugniß gibt/vnd mit der warheit also erfunden würt.

Von der kreütter Underscheid/



Diser samen wiewol er
dem Lattich Samen fast
gleich ist/ gehet er doch auß
inn vngewärtten feldern/ et
wann hinder den mauren/
vn auß den steinen/ che dañ
vn wolgebawtem erdtrich.
Gewinnet im anderen Jar
seine runde/dicke/höhe sten-
gel/voller milch/ein bāum-
lin gleich/in der höhe vil ne-
ben zincken/ vnd mit kleinē
zungē bleitern gezieter/ die
trage bleichgale blümē wie
aller lattich/ fliegē mit dem
samem nach der zeittigung
darnon als Creuz wurtz.
Die milch vn saft von Endi-
niæ seind alle zeit bitter.

Das ander vnd gemein
Endiua kraut/ist dem erste
gemelten mit stengeln/ blü-
men vnd samen gleich/ als
lein ist das der vnderscheid/
die bleitter seind aufgeschnic-
ten mit grössern kerffen/wie
Pfaffen rörlin/ aber sonst
fast groß mit seinen sten-
geln/ die werden erwann
braunfarb/ voller kleiner

Elsaß. stachelen/auß allen rippen der bleitter/wachst in gärte/gern bei den mauren. Im
Elsaß findet mans von ihm selbs bei den Weingärten wachsen/ an rechen vnd
mauren. Dieweil diser kreütter samen gar selten gesamlet/ würt er wie der staub
hin vnd wider von dem wind geworffsen.

Von den Platten.

Geschrifene Endiuien halt ich für die zamen/daun Diosco. lib. ii. cap. cxxi. schreiber/vnd der
Genszungs gen. Scariola. Odem Seris/vnd sagt man nenne sie Intyba/daher der namen Endiua kommen ist. Die wort
Diosco. lauten also. Seris ist zwei geschlecht/das ein mit den breiten bleittern/ ist dem Lattich
gleich/Das ander mit seinen schmalen bleittern/ würt in der kost gebraucht/ vnd ist bitter/ welche
wort mit unsern obgenendten Endiuien zutragen/ so brauchter man sie auch inn ihrer jugent/ inn den
Buchen/vn mögen diese zwei kreütter zu teutsch zame Endiuien/ oder Genszungen geraufft werde.
Im Serapione seind sic beide Scariole oder Serriole genandt/capite cxiij. Sie jrien mich nicht die
newen/soull geschlecht zölen/vnd ihrer keins von dem andern zu entscheiden wissen. Plinius lib. xx.
cap. viii. schreiber von disen kreüttern gar ordentlich/ wöllen füter zu den Dudisteln (welche nichts
anderst dann wilde Intyba seind) greissen/vnd von den selben auch ein wenig sagen/ Plinius lib. xx.
capite viij. vnd Platina lib. iiiij. nennen diese Intyba Chreston/vnd Pancration. In Constantino ist
Constantius. Endiua vnd Scariola ein ding lib. v. cap. xvi.

Von der Krafft vnd Würckung.

Allie Endiua vnd Genszungen zam vnd wild/ seind fast einerley qualitez
vnd

distel / vnd eygenschafft/dann sie kullen vnd eröffnen die Leber vnd Milz/mögen inner Leber.
Sawlich vnd eüsserlich zu der arznei genüge werden.

distel/
Dudi-
stel.

Innerlich.

Endiuia kreütter in der speis genossen/stopffen den bauch/stillen den hitzigen Bauch
schmerzen des Magens/fürnemlich die wild in Lessig genossen. stopfen.
Das wasser von Endiuia kraut gebrant vnd getruncken/leschet den vnnas Magen
türlichen durft in der Pestilenz/bekompt wol der hitzigen Lebern vnd Magen. hitz.
Feder. In allen hitzigen Febern mag man on schaden Endiuien wasser brauchen/dess Durst.
Lungen- gleichen in der schwesssuche vnd Lungen hitz. Pestilenz.
hitz. Schweiss- sucht.

Eüsserlich.

Endiuia kraut mit Gersten mal vnnnd Bleiweiss zerstossen/gibt ein güt pflaz Wild few-

ster zu allen hitzigen geschwulsten/sonderlich für das wild fewr.

Die wurtzel zerstossen/vnnnd mit ihrem safft auffgeleget/heylet spinnen vnnnd Spinnen/
Scorpion stich.

Endiuien wasser mit leinen düchlin vber die engündte hitzige augen gelegt/
zeucht auf den brandt/vnd stillet das wehtumb.

Hensfen werct in gemeltem wasser genezt/vnd vber die engündte Leber ge-
schlagen/leschet die hitz der seßigen mit gewalt/das werct soll oft wider im was- leber.
ser genezt werden.

Von Gensdistel / Sawdistel/ Dudistel. Cap. xc.

Leich wie der Endiuien zwö seind / eine mit
zerkerfften/die ander mit ganzen Latich blettern/bede wie zum-
gen anzusehen/vnder welchen die zerschnitten die schmalest vnnnd
aller gemeynte ist. Also seind auch zwö Gensdistel/den Endiuie
so gleich/das sie nit ein jeder wol scheyden mag. Es seind aber die
Gensdistel aller ding vntkreütter/wachsen in den feysten gäerten vñ weingärtten,
Der rechte vnderschyd zwischen disen kreüttern vnd den Endiuien ist diser/ Du-
distel oder Gensdistel werden nit halb so gross/noch so breyt/mit stengel vnd blets-
tern / als Endiuien / dergleichen ist der saman kleiner/vnnnd die stengel hol vnnnd
weych/eine mit Latich vnd vnzkerfften blettern/die andern mit schmalen/spiz-
gigen/aufgeschnittenen blettern/bede mit blümen vnd saman einander gleich/
doch fladert die mit den spizigen blettern im grunde hin vnnnd her wie die weissen
Cruecken.

Über diese zwö findet man noch inn etlichen Mauren bey den bâchen ein ges-
schlecht wachsen/würt mit blettern vast lang vnd schmal/aufgeschnitte wie Eys-
chen laub/die blümen weylt gäl/gefüllt/vnd grösser dann der andern zweyen.

Von den Namen.

Ich hab den zweyten wilden Gensdisteln ein eygen capitel geordnet/ob sie mit der zeit möchten
von den heymischen/vnd herwiderumb die zamen von den wilden abgesündert werden. Diese
Distel nennen etliche Scariolas/oder Scariolas/vmb der kleinen disteln willen/daher kommt
der irithumb/das keyne von der andern will abgesündert werden. So merck nun hic der Leser/das
diese Distel vnder das Tarazon Serapionis cap. cxiij. vnd vnder das Cicerbita Dioscor. gehörten/
und heÿt diese Distel οχυράχυτος, Cicerbita aspera/lib. ii. cap. cxiij.

Weg-
wart/
wild vñ
zame.

Von der Kreütter Underscheid/
Von der Krafft vnd Würckung.
Wa man nit Endiuia Kreütter haben mag / müß man sich an der Dudistel
oder Endistel genügen lassen/dieweil sie eben der natur vnd art seind wie
von den Endiuien geschriften ist/weiter daruon zu schreibē überflüssig. Es soll
len aber die Dudistel mit ihsen geschlechten (vmb iher kühlung willen) mehr eis-
selich dann in den leib genommen werden.

Eüsserlich.

Hitziger magen.
Hitzig Po dagra.

GEndistel zerstossen/oder das wasser daruon/ist gute über den hitzige Mas
gen vnd heysse Podagrache glider geschlagen/vnd was sonst für hitzige pres presten.

Von Wegwart wild vnd zame. Cap. xcj.

GOnnen wübel oder Wegwart/ blüen vmb
Sanct Johans tag/wann das Solstitium ist/gemeynlich auf
den strassen/so durch die gute frucht äcker ziehen. Die wurzel dis-
ser kreuter seind lang wie des Fenchels/vnnd geben in der ersten
che die stengel hervor wollen/bittere milch. Das kraut vnd erste
bletter ligen auf der erden aufgespreyte/wie des Pfaffen röslins/doch von farben
grauer/räuber vnd kleyner zerschnitten/daher etlich vermeynen Pfaffen rö-
slin werden zu blauer wilder Wegwart. Die stengel seind zincket/mit vilen gab-
len vnd neben zweiglin/sehr wenig mit blettlin betleydet/sonder mit vilen knöpf-
lin geschmückt/von vnden an des stammen bis oben auf/an allen ästen vnd zin-
cken. So die heraus kriechen/werden leicht himmelblauwe röslin daraus/die sich
alle zeit der Sonnen nach keren/der Himmel sey trüb oder lauter/so mag man
doch an diesen Wegwarten blümen spüren die zeit des tags/dann so bald die Son-
zu gnaden geht/thün sich die röslin widerumb zusammen.

O:tho Brun-
felsius.

2. Unter diesem gewächs findet man etwan die blüen ganz schneeweiss/etlich
leibfarb/werden nit allwegen gefunden/wiewol ich sie dem Hochgelehrte Otho-
ni Brunsflio seiligen auf der strassen hab angezeygt.

Damit wir abermal der Natur wunder warnen/hab ich die blauen blüs-
men in ein ämeissen haussen gelegt/die seind in einer kleynen weil ganz purpur
rot worden/als solten die blümen ab den ämeissen erschrecken/vnd also in die blü-
farb verkehrt werden. Der samen fliegt nit daruon/sonder ist in kleine heüslin ne-
ben einander gesetzt/deren jedes anzusehen ist wie ein lange warz.

3. Die andern zwei tragen bede gäle gefüllte blümen/doch eine vil grösser dann
4. die ander/in der ganzen substanz/die bletter an im beden seind zerkerft/wie des
Wegwarts/aber ganz rauch/mit vilen kleinen stacheln/als die Endiuien. Die
wurzelen seind lang vnd schlecht/geben bede gälen safft/oder milch/do die gestekt/
vürt sie zähe als ein gummi. Die blümen werden aller ding anzusehen wie des
grossen Pfaffen röslins. Im Elsaß findet man iher vil an den rauhen rechen/ne-
ben den äckern vnd weingarten/im Westerich auf den Berg Wysen/vnd auf ew-
lichen äckern/der samen würt gälbraun.

Das

Weg-
wart/
wild
vnd
zame.

Namen vnd Würckung. I Theil. 89

Wild Wegwart.



Das letzt vnd aller größt würt hoch als ein zimlich bäumlin/mit vil zincken vnd reisen/gewinnt durchaus vil spitziger kleiner zarter gefiderter bleetlin/wie züng lin. Die blümlin seind gäl/wie des Lattichs/stiegen nach der zeittigung daruon/also thün auch die zwey obgemelte kreütter. Dieser staud finde sich auf den feuchten ackern/wachst höher dann kelyn frucht/seine zincken seind lang/darmit man seyl möchte machen/gibe auch gäle milch/die gestehet auch als ein gäler gummi.

Aber das recht zam Tichorea ist mir newlich auch von Nurenberg kommen/
das vergleicht sich mit stengeln/blümen/
samen vnd wurtzeln der gemeynen Tichorea/Aufgenommen die ersten größte bleester seind nicht wie in der Wegwartzen zerschnitten/seind ganz/fast der erstgesetzten zamen Endinien gleich/doch etwas kleyn/vnd schmäler/von farben schön grün/am geschmack etwas bitter/zu Winters zeitten kan man diß gewächs behalten/ge winnen zum theyl kleyne weissfarbe heuptlin/werden zum Sallat gebraucht wie der Lattich.

Von den Namen.

Ich schäme mich gar nit zu thän wie etwan lib. Epist.
der höchster arzet Hippocrates thet/welcher Ripp.
dem Crateu vmb allerhande kreütter vnd
wurtzel schribt/auff das er sie möcht lernen kenn
nen/dann die kreütter kunst ist auch ein Gottes gab vnd werck/das lasse ich bey mir auch gelten/vnd
veracht es nit. Darumb hab ich auch gefragt/vnd zu leist bey Her: Jörgen Vellinger das zam Ei: Jörg Vel
lhora erfahren/vnd von ihm überkommen/vnd ist das zam Seris in Diosc. lib. q. cap. cxxi mit den linger.
schmalen bleettern/darumb es billich Intybus auch genennt würt. Sonst ist die wild Wegwart ein
Sonnen kraut. Solaris/Solsequium/vnd ein Heliotropium Varzonis lib. j. Die Egypter nenne
es Agon/Die andern Intybi mit den gälen blümen/gehören vnder das Capitel Condilla Diosc.
lib. q. cap. cxxi. und sage man nenne sie auch Eichoreon/Serim/vnd Umbubiam. Wann man also
die kreütter vndersheyden wolt/als dann möcht ein jedes gewächs wider an sein ort gesellt werden.

Das sey nun von Intybus vnd Wegwartzen genügsam. Und auf das man kurz verstehe/so Geschlechte
seind die zwei Eichoreazam vnd wild/samt den zweyen Endinien droben vnder dem Seris beschrib
der Inty-
ben/die mögen im Theophrasto lib. viii. cap. viii. vnd xi. Intyba vnd Porcellia heysen. Die andern
wilden so man Genzdistel nennt/seind vnder dem Soncho vnd Cicerbita begriffen/aber Picrides Wegwart
oder Taraxacon genennt/das halten wir für Candalaria/oder Andryala/Theophs. lib. viii. cap. viii. et
cap. xi. Die Pfaffen rörlin haben wir Hieracis genant/vnd ist das vnder dem Amaraago Theophs.
begriffen. Aber das wörlin Aphaca Theophrasti schicket sich mehr zum Senetioni/dann zum Endi-
nia. Die zwei oder drey letzten Eichoreazam den gälen blümen seind vnder dem Condilla beschrib-
en. Des Basenlattichs gedenkt Apul. cap. cxiij. mag auch für ein Endinia oder wilden Lattich ge-
braucht werden. Auf diese weiss findet man wol ix. oder x. Intybos.

Von der Krafft vnd Würckung.

Dieblawe zame Wegwart ist nun mehr auch im brauch bey allen menschen/
vnd

Wegwart/
wild vñ
zame.

Diosc.lib. 4.
cap. 185.
Weisser
schleim.

Gallen.
Feber.

Leber.
Milz.
Cachexia.

Hitziger
magen.
Brennend
Feber.
Schwachs
beyt.
Schlange
gisse.
Diosc.lib. 1.
cap. 112.
Bauchflus.
Darung.
Leber.
Milz er
öffnen.



der darung/vnd eröffnen alle verstopfung der Lebern vnd Milz.

Von der kreütter Vnderscheid/

Wegwart zam.

vñnd heyst bei den setzgelehrten Cicorea/
disz kraut ist mit seiner ganzen substanz
druckener kalter compleyion/ ist inn leib
vnd außhalb wol zu gebrauchen.

Innerlich.

En handtuoll Wegwart (sagt Dioscorides) in wasser gesotten vñnd getruncken/ sirt auf die gallen vnd weisser schleim durch den stülgang.

Der samen zerstossen vnd mit wein
getrunken/ che das feber den Menschen
anstoßt/ soll dadurch vertrieben/ vnd mit
der zeit gewendet werden.

Ein decoction gemacht anß dem
kraut vnd wurtzel mit wein oder wasser/
vñ warm getrunken/ eröffnet die Leber
vnd Milz/ soll genügt werden im anfang
der wassersucht vnd Cachexia.

Solchs vermag auch das gebrant
wasser/vnd ist treffenlich gut zu dem his
tigen Magen/ zu allen brennenden Fe
bern/vnd schwachheit des herzens ge
trunken.

Die gälen Wegwart (Condrille ge
nant) in wein gesotten vñnd getrunken/
ist gut für Schlangen gisse. Der aufges
trückt safft mit Wein gekochte/ oder für
sich selbs eingenommen/ stillet den bauch
flus/vnd seind beide Wegwart in ihrer zus
gent dienstlich zu der speis/dan sie helffen

Äußerlich.

Geßwär.
Blatern.
Hitz/Po
dagra/Rot
die hitz der selben/dienet auch zum hizigen Podagra/zum brennenden roclaußen/
laussen. auf dem haupe der jungen kindlin/darüber geschlagen.

Zu ob gemelten pressten ist das gebrant wasser zum besten/düchlin darinn ge
nerzt vñ aufgelege/rc. Ein bewert gut wasser für die Pestilenz blater/mit leinen
düchlin aufgelege.

Hizige
augen. Das wasser von den blauen Blümlein gebrant/ist ein edele argney zu den his
tigen und dunkelen augen/ übergelegt.

Die gälen Wegwart mit kraut vñnd wurtzel zerstossen/ vndergelegt/ oder
Frwozeit. zäpflein daraus gemacht/ erfördert vnd bringt die Menses.

Rauhe
haut. Der safft dieser gälen Wegwart mit Salpeter vnd Honig vermengt/gibt
eine gute salb zu der vntreynen rauhen/ ungestalten haut/darmit gesalbt.

Augbräwe
ausfallen. Dieser safft für sich selbs dient wol zu den ausgesunkenen augbräwen/dars
mit getrieben.

Von

Von Meißor der grossen.

Cap. xcij.

Mewol vil kreütter seind die man Meißor nennt / so ist doch die grōst/danon die alten geschriben/bey den Gelehrten (die sie billich kennen solten) gar nit im brauch/der halben will ich sie auch ans Liechte bringē. Es ist aber ein gemein Kraut/wachst in finstern wälden/etwan auch ausser den alten Mauren/die da stäts schatten haben/gegē dem Brachmonat stoßt diß Kraut sein Tempus. runden/dünnen/harechten vnd wollechten stengelen hoch/ohn bletter vnd Forma. ohn gleych/aber die bletter ligen auff dem grund aufgespreyter/ein jedes blatt an züschē wie ein ohr von einem Mūrmelthier/oder von einem Hasen/seind fast haar recht/vnnd ein wenig zerberst. Die wurtzel ist kurz/zasecht wie des Wegerichs.

Auff den rundē binchedē stengeln wachsen gefüllte gale blüme/ wie am Hieracio/ oder am Sommerdorn/die fliegē auch nach der blüet daruō/das gang gewächs gibt milch saffe. Etwan komps darzu/das sich am stengel/nahē bey der Erden ein feuchtigkeit samlet/dz würt rund/graw/ mit haar überzoge/ einer bauminus groß/ anzusehē wie ein junge maus/das hab ich oft wargenommen/sonderlich im Brū Brāmather wald.



Von den Namen.

Sis Kraut nennen etlich Scherer auch Heydnisch wundkraut/weiwol es dem anden mit den Weide blettern gar nit zugehört/also ist es dahin kommen/das ein jeglicher (dieweil die gelehrtē nichts thün) den Kreüttern selbs namen geben müß/ja auch die krafft vnd eygenshaft alleyn auf der erfahrung suchen. In der warheit aber ist diß Kraut das recht groß Meißor/von welchem Diosc. lib. ii. cap. clro. schreibt/vnd nennts Nyosous/Nyoton/Nuris auriculam/Alsine/Nyotochon/Anthyllion/Labatholabat/vnnd Nyotospelon/dann es ist einem Nutz auch gleich. Warumb dz Kraut Alsine heysser/zeigt Dios. selbs an/nemlich darumb/das es gemeinlich in finstern wäl den gefunden würt/jedoch schreibt Diosc. lib. iii. cap. xv. man nerne Periclymenō auch Alsinem mas forem/von diesem Alsine oder Meißor schreibt Galenus lib. vi. vnd sagt es sey einer külē feichten natur/darumb es wol zum wilden fewor gebraucht mög werden/von dem andern Meißor schreibt er sonderlich lib. viii. vnd sagt es sey warmer natur/doch von dem hernach.

Von der Krafft vnd Würckung.

Groß Meißor von etlichen Heydnisch wundkraut genant/ist feuchter natur/mag Innerlich vnd Eüsserlich zur arzney erwöhlt werden.

Innen

Meiß-

or die
kleine.
Innerliche
Kreuz/
des
Lebens/
Leibens/
Lebern.

Von der kreütter Underscheid,

Innerlich.

En wasser von diesem kraut gebrant/ ist gut für alle innerliche hitz des Herz
Kreuzes/des Magens vnd der Lebern/getrunken vnd Eßselich übergeschla
gen/mag aller ding in leib genossen werden/wie das wasser von der Wegwart.

Eßselich.

Wund-
trank.
Reinigung
Sausen
der ohren.
vnnd sausen.

Sie wundarzet machen wund trank darauf/brauchens zu der reynigung
trank./vnnd heylung der frischen wunden/in wein gesotten vnnd getruncken/vnd
Reinigung Eßselich übergelegt.
Der aufgetrucke satt in die schmerzlichen ohren gehon/benimpt das stechen
vnnd sausen.
Die krafft vnd vermöge des gebranten wassers ist wie der blauen Wegwart.

Von Meißor der fleynen.

Cap. xcij.

Magel-
kraut.

Tempus.



- 4: Sonst nennt man die gälen Reimblumen vnd die Glengen Hasenpfölin mit
allerhand farben/ auch Meißor; vmb der Blattlin willē/ die sich allerding den za
men Meißoren vergleichen.

Meimyne Meißorlin geben auch bittere Milch/die findet man auff mageren drus
schen vñ sandechte grund wachsen/welche auch wie die Erdbeeren stöcklin vmb sich greissen/vnd hin vñ her
sladern mit Eleynen zaseheen wurtzen. Das Kreüttlin sieht man durchs ganz jar/
wie die Maßlieben/mit seinem Blattlin auff dem boden aufgespreit/von farben weiß/
rauch/vnd haret/ein jedes Blattlin anz
zusehen wie die ohren an den grossen Düss
meissen. Tragen im Meyen blych gale
gesfüllte blümen auff dünnen stieln/dar
auf würt auch ein grauer haarechter fli
gender samen/als im Endiniuen kraut.

Das ander Meißor ist dem erst ges
melten in der ganzen substantz gleich/doch von farben grüner/linder/vnd nit so haas
recht/ist doch aller ding der selben art vñ
natur.

Zum dritten wächst ein Meißor in den
kraut vnd Zwieselgärten/mit Kraut/stenz
geln vnd Zweiglin/hohet/seyster vnd lins
der/würt zu zeitē vnder die Kochkreüter
in seiner jugente gebraucht. Seine Blümlin
werde liechtlaw anzusehē wie dz Gauch
heil/ mit seinen kleinen Blümlin.

Von

Von den Namen.

SIE zwei erstgesetzten vnd aller gemeinste Meißörlin werden inn Diosco. lib. ii. cap. clxxv.
mit einem namen Myos ota genandt / das bezeuger auch Plinius lib. xxij cap. iiiij. Bei den plinius.
vorsn heissen sie beide Pilosella/vmb der wollen willen/ wiewol wenig seind die ein vnders= Pilosella.
schied wissen zwischen ihnen beiden. Man findet die gemeine Meißörlin Anagallides deutten / be-
helfen sich der wort Auicenne lib. ii. cap. viij. als er schreibt/das zweit Auricula murtis in Diosco.
trag blaue blümlein/des saman werde dem Coriander gleich/et. In disem stück thut er dem Diosco.
zniul. Es wölle dann der güt Auicenna das blaw Gauchheil darmit verstanden haben / ich besorg
aber er habe Myos ota (das ist Meißor) oder Anagallides nie recht beschen / von disem handel
schreiber auch Vlie. Leonicenus genügsam.

Die Jüngling mit ihren farben vnd geschlechten/ desgleichen die gäle Rhein blümen/ so man
auch Meißor nennen werden an jarem ort auch angezeiget werden.

Das garten vnd wild Meißor mit den blawen blümē ob es schon von Weibern vmb der blets-
ter willen Meißor getauft würt / wöllen doch etliche solches lieber ein wild Jugentrost / dann
Meißor deuten. Der Sylmus zu Paryß zeiget ein besonder Meißor/ das las ich ihnen beweren/ sylmus.
mödts gern sehen.

Von der Krafft vnd Würckung.

SIE gemeine gäle Meißörlin mit jhrem milch saffe/seind warmer natur/vmb Verbands-
des willen brauchet man sie in den leib zu resoluieren vnd aufzufüren die ver te gälsucht:
brandee gälsucht.

Innerlich.

GEdachte Meißörlin kreütter werden mit der Cicorea vnn Tansent gulz Verstopf-
den/ erwann auch für sich selbs in wein oder wasser gesotzen / vnd mit zucker
abbereit/denen geben so ein verstopfē Leber haben / vnd zu der wassersuche ge-
neigt seind. Dienet auch wol den gälsuchtigen Menschen in gleichem sal geb:aus-
zet/ vnd zum tag zweyn drünck daruon gethon/ morgens vnd abends daraufff ii.
oder iii. stunden gefastet.

Von Bocksbart. Cap. xciiij.

BCH solt von der Gauchheil vnd Rheinblü- Gauch-
men anfahen / so ist mir der milchig Bocksbart fürkommen/ den brot.
will ich vmb seiner überflüssigen weissen süßen milch willen herz-
nach segen. Disen bart findet man auff erlichen Wyzen im Brach Locus.
monat/des wurzel ist weiss/rund / beinahe wie ein junger pfingst Tempus.
Reccio/ jungers dick. Das kraut steht nach einander am stengel bis schier zum Forma.
ende/anzusehen wie des Knoblauchs kraut vnd lenger. Auff den runden glatten
vnn langen stengeln wachsen gefüllte bleich gäle grosse gestirnte blümen / schwier
wie an dem Alant/so die vergehn / werden daraus grosse haredte köppf/ vil grös-
ser / dann des Pfaffen rörlins / das selbig wolche haar hat seinen saman vnder
jhm/grösser dann Römisch Rymmel/fleigt also ein jedes korn mit seiner wollen/
die es auff der spizigen tregt/daruon / als anderer milch kreütter saman. Dis Kraut
würt in seiner jugent von den Kinden/vmb seiner süßigkeit willen gessen/ wie der
Saurampfer/vnd hat gemeinlich an seinen knöpfen oder gleichē weissen schaum Seiten ste-
oder speichel/sprechen etliche der Gauch thū solches/et. ein edel bewert Kraut für hen.
das stechen in den seiten/sonderlich aber das gebrändte wasser.

Bocks bart.

Ganck
brot.



Pestemen
wasser.

Das Kraut mit seiner wortzel gebrandt im Meyen / ist ein edel wasser für das
stechen vnd Pestemen an der seitern / andere erfahrung mögen täglich funz
den werden.

Von der kreütter Underscheid,

Von den Nassen.

DIE Binder sagen disem Kraut Ganckbrot/ vmb seiner süßen wortzeln willen / wann es
die schleckmeuler wüsten/das es also güt we
re im Sallat/ sie würden etwann der Spargen vnd
Rapunzel lieber dann diese Krauts emporen. Pla
nius schreiber in zweien orten/ nemlich im xvii. büch/
im xij. vnd am x. cap. des xij. büchs von diesem
Bart mit kurzen worten/ vnd spricht/ das Kraut Co
me das etlich Tragopon nennen/ gewinnet Saffa
ran bletter / das hab ich vmb der warheit willen
Knoblauch stro müssen deüten. Aber mit der süßen
wortzelen/samt seinem stengel/vnd graven Bart/
hat ers wol mit kurzen worten beschriben im gemel
ten xvij. büch. cap. ultimo. Auf diese weiss schet auch
Diosco. lib. ii. cap. clx. geschrieben τραγόποντας ἡ τρα
γόποντας οὐδεν μάλιστα. das ist Tragopogon oder Es
trapogon nennet man auch Comam / oder Barbam
hirci/soldes alles findet ma in Theoph:astol lib. viij.
cap. viij. mit mehr worten aufgestrichen. Ruellius
macht ein underscheid lib. ii. cap. xxxvij. zwischen
Tragopogon und Gerontopogon/ vmb des willen
wollen etliche disen graven bart nicht Tragopogon
sonder für das Gerontopogon halten/darumb das
dis gewächs mit Saffran bletter gewinnet.

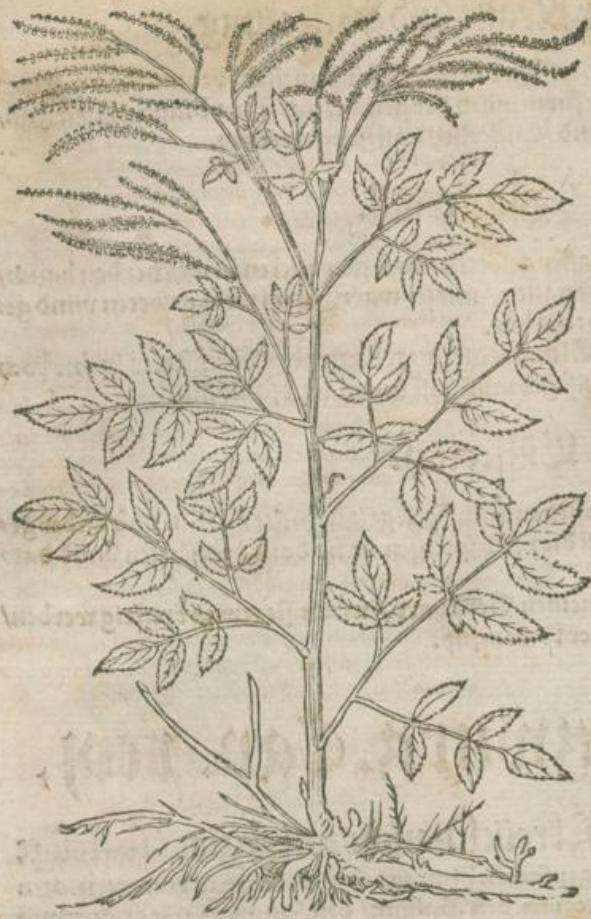
Von der Kraft vnd Würckung.

Bocksbart ist in seiner jugent mit sei
ner süßen wortzel ein rechte Euchen
kraut zum Sallat/ gleich wie ande Spar
gen/vnd ist warmer complexion/in leib vast dienstlich zu mügen.

Innerlich.

Von Seyßbart. Cap. xciv.

Er graw milch Bocksbart creibt vns zu dem
Geyßbart/welcher ohn milch ist/vn seind der gewächs zwei. Das
erst vnd aller gemeinst wachst etwann auf den feuchten Wysen/
etwann zwischen den Dornen vnd nassen rechen/ gewinne harte
rungelechte bletter/mit seinen falten als jung Birken laub/ein je
des hauptblatt zerschnitten mit seinen neben bletteren / wie der Odermenge/ aber
ein jedes blat grösser vnd lenger/mit kleinen neben blettern an brauen farben rip
pen/gleichs lang von einander gesetzte. Stosset jährlichs neue stengel/jnnwendig
hol/



wie Baummus laub/zu rings vmb die bletter vil scharten/ als Resten laub. Der hoch stengel mit der weissen/zasechten/drauscheleben blüme/ist dem obgemelten gleich. Die blümen mit lange zaseln/ als ein schneeweisser bart. Auf diesen blümen werden lange zapffen/wie an den Haselhecke/welches ist der zapfach samen/von arte ein schön gewächs oder bäumlin/wiewol es jährlich newe stengel bringet/vnnd blüet im Hewmonat.

Von den Namen.

SEr gestalt vnnd beschreibung nach / Kan ich diese Bart nriegends hin bass desüttten / dann vnder pycnocomon.
Pycnocomon Plini/ den Besche lib. xxv. cap. viij desgleichen Diosco. lib. iii. cap. clix. Vnnd ob es schon nicht were/ so kan mans doch nicht leugnen/ das diß Kraut nicht ein dicken Bart habt an seiner blüet/ so seind auch die bletter gefalten vnd dick genig zusammen gesetzet/ wie der namen Pycnocomon aussweiser/ das es wol dick Blat oder dick Blümen/ der Bletter vnd vieder blümen halben heissen möcht. Es wollten aber die würcung Diosco. vom Pycnomo/mit dem barba Hircina Serap. vnd Auncenne/nicht zutragen. Dann Diocordes schreibt die wurzel Pycnocomi beweg den bauch/vnd sonderlich Bilem oder Gallen/dargegen schreiben die Arabes Bocksbart stopft den bauch/ja auch alle andere stüff/ sc. Darumb so ist das gewächs Barba Hircina der Araber nichts anders dann Ledon/oder Ladanum/ welches etwann von Galeno auch τραχωνιον genennet ist wo/ deu. Ges. de succid. fol. xvij.

hol/vierecket/braun/ vnd erwann ein stengel manns hoch. Die blümen seind zuz samē gedrungen/ mehr dan des Atticis / von farben weiss/ wie ein traub anzüses hen/die blümlin riechen lieb lich wol. So bald die ver welken / würt ein samen dem Land samen gleich/ ob wie kleine spitzige wärz lin/ein jedes mit dreiern zapf lin. Die wurgel lang/ aller ding wie Mater wurg anzusehen mit ihren schüppen fäseln / vnd aufwendig schwarz/ innwendig leber farb braun/ reicht stark/ ist herb vnd bitter als Eys cheln. Das kraut wann es jung ist / kommt es vnder die Kochkreüter / wie sonst mehr wilde kreüter.

Das ander findet man in finstern Wälden/ in den Dälern/ gewinnet ein düns ne schwarze holzachte wur gel / ein wenig braun innwendig/vnd herb. An diesen stauden werden die bletter schöner vnd grösster/schier

Geide gegenwärtige Geyßbart Kreütter seind meines bedunkens warmer vnd truckener qualitet/fürnemlich der gemein mit seiner braunen wurgeln/mögen in Leib genommen vnd Eüsserlich aufgeleget werden.

Innenlich.

Bauchweis. **S**ie wurgeln in Honig wasser gesotten vnd getruncken/erweicht den bauch/chen.
Verbund. fürt auf die verbrandte gallen / mit schwartz rotem wein gesotten vnd gea
te gallen/dienet wol zu der roten thür.
Roter hür. Die Weiber samlen im Glengen die junge blätter des Geyßbarts in ihre Koch
Kreütter.Der samen in der speiss gebraucht ist dem haupt schädlich.

Eüsserlich.

Knollen. **S**as Kraut mit mal zerstossen vnd aufgeleget/zerheilet knollen vnd ander ges
Pfeil. schwär/zeüdt auch auf die pfeil/spreissen vnd dorn/zerstossen vnd das
Spreissen. aufgeleget.
Dorn. Die Blätter von dem gemeinen Geyßbart / wann sie etwas krestig werden/
Castrica. ziehen sie blatern/gleich wie der Hanenfuss.

Von Creitzwurz. Cap. xcvi.

Theophras=
tius. lib. 7.
cap. 8.

Newol disz kreülin nicht milch gibt/ so fleüge doch sein zeittiger samen hinweg/ als von Lattich kreüttern. Es hat aber Dioscorides den Balsam/ den Zimmet/ Saffran vnd Tegelin/ kaum so herlich mit ihren zeichen aufgestrichen/ als eben disz kreülin/das würt ein steüdin spannen lang / wachst allenthalben/in den Zwybel vnd Kraut gärten/ ist beymahne vber Jar grün zu finden/ als die alten solches auch bezeugen. Die bleitlin seind an den stöcklin gerungelt/ ein jedes bleitlin creuzweiss zerschnitten als Senff Kraut oder wie die bleitlin am Eisen Kraut/ doch schmäler vnd kürzer/ das stengelin ist rund/ hol vnd saftig/ ein wenig braunfarb oben aussen mit vilen äßlin/ vnd mit sehr kleinen zerkersten bleitlin bes Kleider. An den gipffelen des steüdins wachsen die gal Knöpfchete blümlein/ schwer als die galen Reinblümlein / werden sehr bald zu grauem haarechtem samen/ der fleüge darun/ wie des Dudistels/ erjüngt sich selbs/ vñ alle zeit im jar vom samen/ sonderlich im anfang des Glengens. Ist den ganzen Sommer bis in den kalten Winter zu finden/ mit seinen galen blümlein gleich wie Plinius lib. xvij. cap. xvij. auch von Scolymo bezeuget/ welches auch stäts blüet/ neue Knöpflein stößt/ vnd doch allzeit darbei zeittige.

2. Das ander gross geschlechte/ ist mit der zasechten kurzen wurgelen / mit dies schartedten bleitern/weichen stengeln/ galen Knöpfchen vnd wollechtem flegens den samen / dem gemeinen aller ding gleich / aufgenommen disz ist grösser/lenger vnd höher/ die bleitlin breiter/ vnd ganz eschenfarb. Diese Creitzwurz findet man nicht allenthalben/ sonder auf den alten mauren/ erwann auf gang sandechten wegstrassen/blüet in der Ernd am vollkommensten.

Von

Von den Nammen.



Das Kreüttlin ist Diosco. Herbulum / Sene- Senecio.
cio / Erechthites / oder ipryspur, dann es im an-
fang des Glentzen so wol verblüet / als mit-
ten in der Ernden / ist allzeit jungs vnd alts bei ein-
ander zu finden / also was seit gravo ist / er jüngt sich
morgē wiederumb / und also fürtan den ganze Sommer. Diosco. lib. iiiij. cap. xiiij. maler das Kreüttlin recht
ab. Theophrastus gedencket sein lib. viij. cap. viij. vñ Theophras-
im xij. capitell des lib. vñ schreiber von In-
tive / sagt vnder andern worten / Aphaca sey nicht
gleich zu versuchen / vmb der bitterkeit willen / ver-
flüct schnell / seine Blümlein werden bald alt vnd
geaw / das fliegt darvon / als dann kommen andere
vom angs geslogenen samen / die vergehn auch bald /
das treibet er schier den ganzen Winter an. Diese
wort versiecket alle sampt von unsrer Creutzwurz /
dermassen das ipryspur Diosco. vnd Aphaca Theoph.
ein ding sein werden. Manard. Fer. lib. iiij. Epist.
sagt Senecion heiss Petrella / das verschleicht vom Petrella
zweiten Creutzwurz / mit den eschenfarbenblettern /
vnd ist vil bitterer dann das erst / darumb es wol
Aphaca mag sein. Das aber Simon Jamensis Eri Erigeron.
geron für Cardobenedictum aufgeleget / ist gefälet /
also auch die sprechen Senecio sey Bressen / ist auch
gefält / wie meniglich aus angeregter Schrift der
alten selbs vrtheylen kan.

Von der Krafft vnd
Würckung.

Das Kreüttlin mit seinen geschlechten
seind feuchter kalter natur / werden
selten in den leib genommen.

Innerlich.

Sioscorides schreiber wann man diß Kraut mit wasser Koch / vnd die selbige lib. 4. ca. 92.
brü mit most einneme / soll der hirzig magen schmerz dardurch gestillt werz Mage hitz
den / so von Bile entstanden ist. von Bile.

Eüsserlich.

En pflaster mit disem Kraut gemacht / wann es grün ist / vnd außgelegt / stile Hirzige
let alle hirzige schmerzen / vnd zertheile die geschwulst / es sey an den brüsten / schmerzen
an den gleychen oder gewerben / am heimlichen ort / oder wa sich hirzige geschwulst vnd ge-
erzeigen. Repercusa

Zu den heißen offenen schäden soll diß Kraut mit Weyrauch puluer genom- suum.
men vnd übergelegt werden. Brust.

Belich stossen diß Kraut mit Essig zu obgemelten hirzigen presten / das ges Offene
brandewasser hat obernente Würckung zu allen hirzigen presten. schäden.

Sanct
Jacobs
blüm.

Von der kreütter Underscheid,

Von Sanct Jacobbs blüm.

Cap. xvij.



Groß
Creuiz-
wurz.

Hitzige
wunden
vnd schä-
den.

DAs kraut hat auch
zer spaltene vnd aufge-
schrittene bleeter / grösser
dann Creuzwurz. Im
ersten jar kostet dis Kraut
kein stengel / sonder es liegen die schwartz-
gißte bleeter auf der erden aufgespreit
wie des Wegerichs. Im andern jar kom-
men lange braune stengel / wie des Beys-
fuss / die seind mit vilen nebel astlin besetzet /
auff den selben wachsen vil gäler gestirn-
ter blümen / wie der Chamillen / die werde
nach der zeittigung zu gravem wolche-
tem samen / fliegen darouon / wie an der
Creuzwurz / blüet vmb Johannis. Die
wurzel ist kurz vnd zasicht / als der Wege-
rich kreütter. Wachst auff vngewachstem
sandechtem erdreich / auff den mauerē vnd
an den düren rechen.

Von den Bläumen.

Sie bläumen nennet man auch S. Johannis
bläumen / darumb das man sie vmb die selb-
zeit in der besten blüet findet. Sein natur ist
wie der Creuzwurz / darumb es wol der gestalte vñ
Krafft halbe gross Creuzwurz heissen möcht. Das
Kraut brauchen etliche zu Wunden vnd alten schä-
den.

Von der Kraft vnd Würckung.

Sis Kraut mit seinen gälen bläumen / ist der art vnd eygenschafft aller ding
wie die Creuzwurz / mag darsfür gebraucht werden / surnemlich zu den hitz-
igen wunden vnd brennenden schäden / ic. Andere würckung vnd tugent mögen
aus täglicher erfahrung kommen.

Von Wunderbaum. Cap. xvij.

DAs bei den alten im brauch vnd hoch gehal-
ten / das vergehet vnd verändert sich mit der zeit / sonderlich in der
arznei. Es hat ein jedes Land sein arznei / allein das die Hoch-
gelehrten der selben sich selten annehmen / vnd gebrauchen / sie müß-
sen alle zeit besondere arznei aus frembdē Landen holen / welcher
mit

bauum. mit seiner Composition vnd geschickten reden die sach kan darchün/der ist der bestimptest bey jederman/wie Plin. saget lib. xxiv. cap. i. So will ich auch einmal geschickte sein/vnd sie fragen/War zu ist der Wunderbaum mit seinen zecken nurz. Freilich werden etliche (ob sie es schon mit dem mund nit bekennen) im hertzen sagen/sie wissen nit was es ist oder wa es in Büchern geschriften steht. Wolan die Egypter haben von diesem gewächs ihr lieche vnd leuchsel müssen nemen/vnd das vom samien/zu dem so ist es ein kostlich kraut das wild fewr/vnd alle hitzige geschwulst/an den brüsten vnd den augen/zu dampffen. Bey vns ist es nur ein spectacul vnd lust in den gäerten/vnd freilich auch zu vns aus frembder Nation



Egypter
lieche
Wild fewr.
Ge-
schwulst.
Brust.
Augen.
kommen/dann es ist ein recht Sonner gewächs/mag kein Reissen oder frost leide/muß jährlich vom grauen dotter farben samien/der sich den grossen Hundeszecken vergleiche/auff gepflanzt werden/im Asprullen. Mann diser samien die keymen her für frost / bringet ein jegliches Korn erst-mals zwey roter runder bletter / jedes eis Spectacul. Forma.
nes bagen breyt. Folgends kommen runz de breyte bletter / zwischen den selben ein runder/holer/vorechter/hohrer/zarter stengel/am selbigen werden die bletter inn der höhe die aller größen vnd breytesten / des sich wol in diesem gewächs zu verwunderen ist/ vnd Wunderbaum genietet mag werden/dann es haben gemeynlich alle andere gewächs die größen bletter gegen der wurzel/vn mit an den stengeln. Und seind diese grosse bletter am Wunderbaum zu rings vmb aufgeschnitten anzüschen wie ein grosser Genßfuss/ein jedes blatt mit seinen rippen vnd spitzen/etlich mit vij. etlich mit iv. ein jedes blatt mit seinen spitzen einer Sonnen gleich/vnd so es rāgnē wil/ thün sich die grossen bletter übersich/vnd empfahē den rāgen/das man erwan über drey tag wasser noch darinn findet stehen. Der braun stengel ist erwan weissfarb/melbecht/wachst oft zweyer mann hoch/in der höhe gewinner er neben stengel/mit ihren gewerben vnd knöpffen / vnd an jen

dem gypffel der selbigen wächst ein draubechter stachelechter kloben/der bringt zweierley blüet/gäl vnd rot. Die vnderst blüet ist gälfarb/wie das gedreis an den Büchbäumen/che die aufzugehen/seinds glatte runde knöpfin als Erweissen/so die verblüen/fallen sie ab ohn frucht. Die ander blüet ob den selben ist rot/den Saffran blümen gleich/nach den selben werden stachelechte körner daraus. Ein jedes korn aber ist dreiecket/wie das gefäß der dreikörner/ wann die wol zeittig werden/springen sie auf/vnd fallen die zecken herausser/als dann vergeht der groß dick stengel/mit seiner ganzen substantz.

Von den Namen.

Wunderbaum oder Wundelbaum/nennt man Cretzbaum vñ Zeckenköner/Ist eben das ges- wächs/welches Diosc. lib. iii. cap. clviij. Bisi/Crotonem/Ricinum/agreste Sesamum/Ses

Q iiiij

Spring-

Körner.

Sesanum. *Seli cyprium/ Systemma/Trixin/vnd sanguinem pyretu nennt. Jedoch heyst das Sesamoides parsum auch Sesamum agrestis. iiiij. cap. cxlvij. desgleichen das Sonnen Kraut. Diosc lib. iiiij. cap. clxxv.* Etliche nennen disz gewächß palmam Cerasi/vmb der bletter willen. Die anderen Carapu M. Vergilius. *tiam maiorem/dieweil der samen den Springkörnern gleich ist. M. Vergilius sagt man nenns in Petrus vnd Thuscia/ Phaselum Romanum. Serap. cap. ccxij. nennt disz gewächß Cerua oder Pentadactylus/ vnd spricht es heys Pentadactylus/freilich vmb der bletter willen/vnd sey das Caraputia maior davon man oleum de Cherna mache.*

Von der freütter Underscheid/

Von der Kraft vnd Würckung.

Es seind die virtutes vnd Würckung der mehrer theyl droßen vnder der beschreibung des Wunderbaums begriffen/ vnnid ist die qualitez oder eygenschaffe dieses gewächß zu werme geneygt/soll mehr Lüfferlich dann in den leib genommen werden.

Innerlich.

Magen
purgieren/
Brechen.

Dreiig zecken Körner dises baums zerstossen vnd eingetrunkēn/purgieren vnd reynigen den magen/süren aus wasser gallen im stülgang/vnnid oben aussen durchbrechen. Es ist aber gedachte purgation auch sehr mühselig/ dann sie bewegt heftig den magē vnd ganze leib. Ich hab keyn lust zu solcher purgation.

Lüfferlich.

Serapio.

Zittermä-

ler.

Missfarbi-

ge haut.

Hitzige

augen.

Brust.

Sas ölt von disem zecken samen ist subtiler complexion/vnd von natur wermier dann Baumöli/sagt Serapio/dienet derhalben wol zu der missfarbigē haut/zu den Zittermälern/oder Flechten/darmit gesalbet/oder die Körner zerstossen/vnd pflasters weiss darauff geschlagen.

Die grüne bletter zerstossen/vnd über die geschwollene h̄igen...jen vnnid brüst gelege/benimpt den schmerzen/legt nider die hizige geschwulst/allarmeyst/so man die grüne bletter mit Essig vnd Gersten nüget vnd aufsleget.

Von Springkörnern.

Cap. xcix.

Deibköner seind zwey geschlechte/ inn allen dingen einander fast gleich/doch ist eine vil grösser mit stengel vñ samen dann die ander/ dann der samen vergleicht sich den zimilischen gräven Wicken/dise seind nit allenthalben zu finden. Die Landkramer vnd Wurzelträger haben zu zeiten diese Körner seil mit andern treib arzneien.

Das ander gemeyn geschlechte gewinnet samen wie das Hanff kraut/im Teütschen land allenthalben gemeyn/die alten mütterlin geben derselbigen Körner etew wan y. oder yj. zu einer purgation. Ist ein gewächß mit einer schlechten holzeten wurtzeln/vnd eingigem braunsfarben stengel/von vnden an bis oben aussen/mitt langen feysten bletteren beleydet/ dieselbigen bletter vergleichen sich den Weiden vnnid Handel blettern/ auf der einen seiten weissfarb. Am gypflel gewinnet der stengel im anderen jar vil astlin vnd neben zweiglin/mitt kurzen runzden blettlin besetzt/ zwischen den selben wachsen grüne runde müslin/ ein jedes

mit

ter. mit dreyen fechlin oder heüslin vnderscheyden/nit vil anderst dan die zecken körsner am Wunderbaum. So bald die nüßlin dürr werden/springen sie mit einem knall von der Sonnen hitz auff/ als die schorren an den Pfriimmen hecken/erjüns Tempeln sich also widerumb vom samen/dann diß gewächß weret nicht lenger dann zwey jar/ist ein recht milch kraut/dann stengel/bletter vnd blümlin/geben alle vberflüsse weisse zähe milch. Der samen ist süß wie ein nuß/zu letzt brennt er als pfeffer oder Aaron.

Von den Nainen.



Lys vnd Latyryne sey ein gewächß/mit den selben will ich nit zacken/vrsach/es schreibt Theophrastus nur von dreyen geschlechten.

Dies schießkraut heist Cataputia minor/vnd der samen Granum solis. Der Pandectarius nennet Latinam vnd Leturam/ dann er der Griechischen spraachen nit wol kündig gewesen. C. Celsus lib. v. cap. vii. sagt/Lac caprifoli sey Lactuca marina/das die Griechen Tithymalum nenne/vnd ist eben das obgemeldt Springkraut/von anderen hernach im hunderten capitell.

Strumb dz dieser samen aufspringt/heist er Springkorn vnd Springsamen/dieweil er auch im leib aufröhre macht/vnd beder seits aussert/neinet man jn nit vnbillich Dreikörner/zu Latin Cataputia/herba Lacaria/Tithymalus. Von disem vnd anderen milch freüttern schreibt Theoph. lib. ix. cap. xi. vnd Dioscor. lib. iii. cap. clx. et cap. clx. et clxi. Nicand. in Theri.

Das erst milch kraut heyst Bron enga Charactas/Vallaris / Cometes lin. vmb der bleitter willen/ Amygdaloide / oder Gobios / das ist Bressen kraut/das wöllen etlich für Bron englin (das man nucem vomicam nennen) deüten.

Das ander milch kraut in Dioscor. lib. Femella ist das, das Dioscor. Myrsinitem/Myrtiten/ vnd Caryiten nennt. Mich woll aber bedüncken das recht Thilys sei bey uns frembd/dann ich kenn kein milch kraut das frucht bringt wie die Baumnuß/wie dann solches vom zweyten milch kraut gelesen wiirt/vmb des willen so acht ich unsere Treibköner gehören vnder das capitell Lathyrus/ das Dioscor. auch Tithymalum vnd herbam Lacarium nennt. Waaber etliche vermeinen This

Innerlich.

Von der Krafft vnd Würckung.

Alle Springköner groß vnd kleyn seind feuchter warmer Complexion/gehören selce in leib/doch mag man zur nochturff den samen vñ bleitter erwölle.

Bauren

purgation. **D**er gemeynen Springkörner (welche sich mit der gestale vnd grösse dem Hanff samen vergleichen) viij. oder viii. zerstossen vnd mit wein eingetrunkēn/bewegen den ganzen leib vnd oben/firen auf (also genüget) Phlegma/Choleram/vnd Melancholiam. Der milch safft ist schädlicher in leib genommen weder die könnlin/derhalben ein sedes sich darfür wisse zu hüten.

Scheissen

vnd Rose. **D**ie bleeter mag man in fleyßbrü sieden/vnd dieselbig trincken/hat gleiche würtung den bauch vbersich vnd vndersich zu bewegen.

Eüsserlich.

Der milch safft von allen scheußkreüttern ist hitziger vnd sharpfer/dann das kraut oder samen/darumb sey ein jeder gewarnet / das er solche milch Landstreit= nit in leib brauch/die Landestreicher haben vil leüt mit diser hitzigen milch hingescher künft. richt zum schiff Charontis.

Haar ver=

treiben. **S**o jemandts haar wolte vertreiben an den augbrauen oder stirnen/der mische diese milch mit öli/vñ salß sich darmit in der Sonnen/es würt ihm aussfallen/
Ein jeder hüt sich aber das ihm solcher safft nit in die augen oder angesicht gesstrichen werd/dann das angesicht geschwülle dariouon/ würt ganz rot/ gleich wie einer außergig were. Diese milch in ein holen zan gethon/benimpt den schmerzen/ es soll aber zunor das zansfleyß mit rotem Wachß versorget werden.

Ezen.

Warten.

Slechten.

Gemeiter safft aller Springkörner vnd Wolffsmilch/ezen/brennen vnd verzeren/sollen zu den bösen wartzen/vbrigem fleyß/vnd bösen flechte/dieselbige zu verzeren/genommen werden. Etliche so disen milchsafft samten/thüm darunter Erweisen oder Bonen mäl/machen darauf kleyne pastillos/drücknen dieselbigen in der heyßen Sonnen ic.

Von Wolffsmilch. Cap. c.



Gschon die zwey ersten Lichymali Diosc.
desgleichen das dute Paralios vñ sibend Platophyllos genane/
bey vna Teutschen / wie etlich meynen/nicht wachsen/so finden
wir doch vil der selben geschlecht/ nemlich das obgemete Spring-
kraut/das wir ein Myrtiten oder Lathyrin vermeynen.

2. **D**arnach das groß Teuffels milch/des bleter dem Springkraut gleich seind/
der samen aber aus seinen schalen/nit grösser dann der weiss Senff. Der stengel
ist rund/roetfarb/einzig/oben aussen mit vilen ästen vnd gälsarbe Kronen/vnder
welchen ästlin oder flügeln kriechen die kleine dreiecketen nüsslín herfür gegen dem
Augstmonat.

3. **Z**um dritten das gemeyn Wolffsmilch/in den gärten vnd weingärten mit
dem eynigen holen stengel/ist ein rechte Summer kraut/gewinnet schöne Kronen/
erwan drey oder vier neben einander auf dem einzigen stengel/ein jedes gewerbs-
lin ist mit dreyen runden bletclin umbleget/die vergleichen sich den Burzelble-
tern/blüet schweizergrün/darauf werden auch nüsslín mit dreyen vnderscheiden/
darauf springt das braun sämlin/dem rübsamen nit vngleich/dortet alle sat mit
wurzel/stengel vnd blümen.

Zum vierden finde man ein geschlecht auff den ackern/erwan an den rechen/
in allen dingen dem dritten geschlecht (jeg gemelt) gleich/aufgenommen das etz
wan vier oder fünff stengel von einer wurzel wachsen. Die blüet auff den kronen
würt gäl/ mit purpur rot vermengt. 4:

Gemeyne Wolffsmilch. Wolffsmilch in wälden.
Das dritte.



Zum fünften finde man noch ein Wolffsmilch in den Wälden/vnd sein ges
mein geschlecht auff den sandechten rechen/erwan auff feuchten awen. Wachsen
von einer wurzel iiiij. oder v. stengel/von vnden an bis oben aussen mit schmalen
vnd lange blettlin bleydet/wie das aller gemeinst Lynkraut. Das grösster finde
man in den sandechten wälden mit gälen vñnd purpurfarben kronen/die wurzel
an jn beden verderben nit im Winter/sonder schlagen jährlichs auf/vñnd ist das
erst kraut vnder alle kreüttern das seine junge dolden oder Spargen (so bald die
blüet vñ samien zeittig werden) von newem herfür stoßt/das ist gegē dem Herbst/
welche junge Spargen gegen dem Aprilē/ mit ihren Milch wurzeln/meines ver
standes/gesamblet werden sollen/als dann gerectificiert vñnd aufgehaben. Diese Collectio
bede Wolffsmilch seind einand änlich. Das in den wälden würt erwan elen hoch/
Esula. vñd gewint schöner vnd röter kronen dan das gemeyn/ so man allenthalben auff
vngesawten ackern vnd rechen findet.

Vber

Wolffs-
milch.

Von der kreütter Underscheid/
Die kleynst Wolffsmilch.



Lactaria
berba.

Cocco.

Pityusa.
Turpet.

Lathyris.
Dendrodes.

Über die geschlecht alle finde man
auff erlichen stupfälcken gegen dem
Herbst ein steüdlin als ein Eleynes beum-
lin/ spannen lang/ mit vilen zincklin/ seind
bekleydet mit sehr Eleynen blettlin/ die ver-
gleichen sich dem welschen Quendel/ des
sämlin ist in dreifaltigen Eleynen schöttlin
verschlossen/ wie der ander Wolffsmilch/
des kreütlin werden nit vil leuit acht ge-
nommen haben.

In hohen dunckelen feuchten bergē/
in dälern/ vnd höhe wälden des Schwei-
zer gebürgs findet man ein Kraut/ das ist
mit stengel/ blumen/ blettern/ milch/ saffe
vnd wurgelen den Springkreüttern oder
Wolffsmilchen so gar ähnlich/ das mans
kaum vndersheyden kan. Aber der ges-
chmack/ vnd sonderlich der milchsafft vñ
wurgel ist ganz süß/ brennt oder besist nit
wie gemeyne Treibköner/ der kleyn gäz-
farb samen so auch ausspringet/ ist rund/
dem Hirsen beynahe gleich.

Von den Namen.

Sioscorides lib*iiij. cap. clx.* nennet diese Milch
kreütter alle zimbal mit einem namen Thymas-
los/ das die Römer Lactariam herba/ Lactu-
cam marinam/ oder Lactucam capitnam/ oder As-
tinam nennen/ darnach vndersheyden er sie also.
Das erst Milchkraut ist das männlin/ vnd heysit
Baracia/Vallaris/Cometes/ Amygdaloides/ vnd
Bobios. Das ander ist das weiblin/ vnd heysit Thiz-
lys/Mirtites/Mirsinites/Caryites. Das dritt ist Paralias/Maritimus oder Tithymalis/ latine
Lactariola herba/ oder Papauer/ im Theophrasto Cocco. Das vierde heysit Helioscopios/ id est/
Solisequus/Sonnen milchkraut. Das fünfft Eparissias. Das sechst Dendrodes/ oder Arbo-
rescens Esula. Das siebent Platophyllos/ Leptophyllos/Latifolius/Breyt milchkraut/ vnd Tenui-
folium/ das ist zart vnd dünnblat. In gemeltem capitel Dioscor. seind jetz genante siben kreütter also
benennt vnd vnderscheiden. Folgend aber setzt Dioscor. noch ein milchkraut/ das nennt er Pityusam/
Clima oder Sarmentum/ Uticulam/Crambion/Paralion/Conopicon vnd Turpet/ sage darbey es
sey ein art von Eparissia des fünftten milchkrauts. Nach dem Capitel Pityusa folgen zwey andere
milchkreütter/ das Lathyrus (von welchem droben gehandelt ist) vnd das kleyn kreütlin Peplos/
das nennt Dioscor. Sycen vnd Spumeum papauer. Darauf zuerlernen das vil Tithymalides seind/
mögen alle bey uns der scharpfen milch halben Wolffsmilch oder Teuffels milch heysen. Dies
samen halber der von ihm allen ausspringt/ vnd schwerlich purgiert/ möcht man sie alle Sprungkö-
ner/Treibköner/ vnd Scheißköner nennen.

- So wir nun die schrift Dioscoridis und seiner nachkommen/ als Plinius/Galeni/ vnd Pauli
Aeginete zusammen bringen/ mögen wir auf diesen milchkreütteren auch drey geschlecht in Germania
finden/ nemlich die gemeynen Treibköner/ mit den langen schmalen Weide blettern für eins. Zum
anderen das gemeyn groß Wolffsmilch/ mit den Burzelblettern/ mit seinen geschlechten für das
zweyt. Zum dritten die gemeyne Wolffsmilch/ mit ihrem schmalen langen Lynkraut oder Bissern
blettern für das dritt milchkraut. Wom an aber die drey geschlecht gründlich in species wil thaylen
wie Plinius lib*viii. cap. viij.* vom Lattich redt/ werden wir auff die acht finden. Erstlich die obge-
melte Treibköner Lathyrus/ das wir auch Myrsinites nennen. Das ander groß Teuffels milch
auch mit langen Mandelblettern/ doch grüner/ zarter/ vñ ganz kleynem samē/ halten wir für Den

dredos/

Johannes Herruck Berlin
Vor giorffen est hic liber vale.

Hic scripsit decimo tertio maii anno
Millesimo secundingentesimo octavo

Cypressene Wolfs milch.



diodes / oder Arborescens. Dar-
nach die zwey mit den Wurzel blef-
tern / vnder welchen der gemeinste
vnd summerkraut / mit dem einzi-
gen holen stengel vnd kurze wurs-
tel / sampt den grossen mit vilen
stengeln / auß den wilden feldern /
so nit gebawet werden / das auch
den Winter an seiner wortzel nit
schaden leidet / achten wir für He-
lioscopios / oder Solisqua. Die ge Helioscopios.
meine Wolfsmilch mit deschma-
len Lynkraut Blättern bekleide/
das kleinste auf den rechen an den
strassen / darnach das gross mit ho-
hen stengeln / mit schönen purpue-
blümlein / so in den wälden gefun-
den würt / auch mit Riffer Blät-
tern / achten wir Cyparisias / wel Cyprisia-
ches die gemeinen Argent Esula-
minoreum nennen / vnd ist das See-
Bram oder Alseebram der Araber /
obn angesehen das St. Jannens-
sis vermeinet Esula sey kein Th-
ymalus. Das aller kleinste steude-
lin mit den schmalen Blättern / wie
des welschen Quendels oder des
Weggras / achtlich für das milch-
kreutlin Peplos / das Diosco. auch peplos.
Spumeum papauer nennet. Zu-
letzt haben wir droben im Bengel-
kraut cap. lxx. von einem Sprung-
kraut geschrieben / mit den breiten
Blättern / und auspringenden sa-
men / halblich für Leptophylos / in
Apul. cap. cir. heißt es Persicen/
Asclepius / Diadema vnd Eritum.

Leptophylo-

los.

Aber Diosco. Paralium oder Maritimum hab ich nit gesehen / dann es soll am Meer gesta-
den wachsen. Desgleichen hab ich Pitysam Diosco. nit grün gesehen / wir halten aber das selbig
Pitysa vnd das Turbith / so man jetzund braucht / genzlich mit dem Griechischen Actuario für ein Turbith.
ding / vnd ist eben das Juicenna lib. q. cap. cccxci. Nezecheregi nennet / wie wol er das gewählt zwe-
mal (vielleicht auf unverständt) beschreibt / erstlich im gemelten Nezecheregi / vñ darnach vnder dem
namen Turbith cap. dcxxi. vñnd ist eben das Turbith / daon die andern Arabes auch schreiben / als
Mesue / ic. Aufgenommen der Serapio hat sein eygen Turbith / das ist das Tripolium Diosco. lib. Serap.
iii. cap. cxx. Daher vil disen argwohn haben / ja auch lehren / Tripolium sey der Turbith / das doch cap. 323.
nit möglich ist / vsach die wortzel Tripoli (welche Diosco. Psychen / Merida / Potamogenona / Sta-
chites vnd Calumarem nennet) ist eines guten geruchs / das man an unserm Turbith gar nicht spü-
ren kan. Also haben wir zweierley Turbith der Araber / darauf nit wenig vrhat gefolget / darumb
soll man acht haben / wann man Turbith findet geschilbe / wer der Lehrer sey / ist es der Scrapio / so
soll Tripolium Diosco. verstanden werden / ist es aber Mesue / Rhasis oder Anicenna / so soll der
breülich Turbith / den wir mit Actuario Pitysam nennen / genommen werden.

Erlieb meinen dis Kraut (Esula dulcis) sey Plinius Miliaria. Aber das geschlecht wills nicht lei-
den / dann es kan sich der Sprungkörner vnd Wolfsmilch gar nit verleugnen / wie dann diese contras-
facies klar außweist.

Von der Kraft vnd Würckung.

Nie Wolfsmilch kreütter erzen vnd brennen / fürneinlich der milchsäft Erzen.
von jhnen allen / mögen ohn schaden selten in leib genommen werden / die best Brennen.

R

Wolffs
milch.

Von der kreütter Underscheid/ Süß Wolffsmilch.

Wunden
hefften.
Botzen.

Wässerige
feuchte.
Wasser-
sucht.

Botzen vñ
scheissen,

Dillule für
die wassers-
sucht.



wurzel von der schmalen Wolffsmilch ein loch / Aloes zwei loch / Mastiche eitt
quinten / jedes sonderlich puluerisiert / vnd durch einander mit Fenchel wasser oder
Balsam kraut wasser zu einem teiglin temperiert / vñ von newem durch einander
gestossen / Läß die massa oder teiglin über nacht stehn / darauf mag man kleine
oder grosse pillulas formieren / vnd den kranken (wie vorgesagte) eingeben / die
operieren oben vñnd vnd mit kleinem schmerzen / bekommen darnach fast wol
Beichen. den wassersüchtigen / vnd leichenden Menschen.

Eüsserlich.

Haar.
Grind.
Warten.

SErnung vñnd branch aller Wolffsmilch ist fast droben vnder den Springs-
körnern angezeigt / haar / grind vñnd warten darmit zuvertreiben. Man
mag auf den zerstossenen wurzeln / kreütter vñnd milch / ein treffenliche gûne salb
Erbgrind machen zu dem Erbgrind / vnd ist ein besonder experiment;

Von

vnschädlichst Wolffsmilch ist die mit den
schmalen langen blättern dem Lynkraut
ähnlich / doch das allein die wurgel vnd nie
die milch in leib gegeben werde.

Es hat dieses krautes wurzel (ver-
stand Lysile dulcis) ein besondere zusammen-
ziehende wîrckung die wunden zu heffen /
Es macht aber / in den leib genommen di-
ses gewächs safft oder puluer fast kogen /
wie dann alle Treib körner oder Lysile zu-
thün pflegen.

Innenlich.

SIE eüsserst vnd dieser wurzel ein
nacht vñ ein tag in Milch / oder Lys-
sig gebeiste / vnd widerumb gedörrt / gestoß-
sen vnd gepulueret / vnd eines halben quin-
ten schwär mit Wein oder Honig wasser
gedruncken / treibet auf alle wässerige böse
feuchtigkeit vñnd Choleram / nützlich den
wassersüchtigen Menschen.

Die samen von allen milch kreüttern
haben gleiche wîrckung / aber scherpffer
vnd hirziger in allen dingen / macht kogen
vnd scheissen.

Zu den wassersüchtigen mag man
nachfolgende pillulas machen / vnd einem
blöden Menschen jedes mal ohn schaden
ein halben quinten / vñnd einem kreftigen
Menschen ein ganzen quinten eingeben /
die bereit man also. Lemmet die bereiten

nachfolgende pillulas machen / vnd einem
blöden Menschen jedes mal ohn schaden
ein halben quinten / vñnd einem kreftigen
Menschen ein ganzen quinten eingeben /
die bereit man also. Lemmet die bereiten

nachfolgende pillulas machen / vnd einem
blöden Menschen jedes mal ohn schaden
ein halben quinten / vñnd einem kreftigen
Menschen ein ganzen quinten eingeben /
die bereit man also. Lemmet die bereiten

Von Nachtschatt. Cap. I.

Sewkraut.

Schlussen.



Heophrastus beschreibt nur zwei Nachtschatten, eine die den schlaff bringt, die ander soll schellig vnnnd vnsinnig machen, das seind eben die zwei legten, von welchen Diosco. lib. iiiij. redt, vnd bringet iiii. geschlecht, die zum vnnnd schwartz. Die ander mit den holen secken vnnnd roten Eysen, welche beide ohn schaden mögen geessen vnd genossen werden. Die zwei legten Theophrasti Nachtschatten seind inn der speiss vntüchtig, darumb das sie vnzimlichen schlaff, dollheit vnnnd schelligkeit bringen, desgleichen wa sie vnder der Sewaß kommen, welche darz Sewkraut, von essen sterben müssen.

Die erst vnnnd zum Nachtschatt wachsen nicht inn den gäerten, man wölle sie dann darein pflanzen, sonder würt auf den hohen walde gebirge funden, nemlich Wald im Ydar in der Graffschaffe Veldenz, auf der Labe, desgleichē hab ich sie auch vmb Hornbach im wald (der Scheyd genante) funden. Ist ein seiner stand, ets veldenz, wann iij. elen hoch, mit neben runde asten, als ein bäumlin, die stengel werde zum Locus.

R ij

Theo.lib. 9.
ca. 2. et lib. 7.
cap. 14.

Nacht
schatt.

Tempus.

Schlüttren.
Juden do-
cken.

Stein.

3.
Gemein
Nacht-
schatt.
Locus.

Forma.

4.

Von der kreütter Underscheid/

Nachtschatt.



theil bestens braun / die bletter vergleichen sich dem andern gemeinen Nachtschatten kraut/ doch breiter vnd von farben schwerer. Im Meyen vnd Brachmonat gewinnet dieser Nachtschatt lange hole blümen als schellen/ braunfarb vnd bleich/ als die halb zeittigen feigen. Wann die schellen anfallen / wachsen runde grüne kirschen oder beer hernach/ ein jede beer sonderlich an seinem stiel/ die werden gegen dem Augustmonat zeittig vnd schwarz/ als Heidelbeer/ hinwendig ganz braun/ voller kleiner körnlin wie Erdbeeren/ am geschmack süß vñ vngeschmacke. Die wurzel ist weiss vnd fingers dick/ knöpfliche/ lang / verkreicht sich hin vnd her im grund/ bleibt im Winter der kelt halben vnuerschit/ im Aprilen stoßt sie jährlich ihre neue dolden oder Spargen.

Die ander Nachtschatt ist auch zan/ dann wa sie in den Weingarten gewonet/ würt sie nicht bald darauf getrieben/ vmb ihrer weissen Cruecken wurzel willen/ die da auch bin vnd her mit ihren weissen zincken sich verkreicht wie der weissen Glocken wurzel. Im Aprilen stoßen die junge dolden herfür / darauf werden stengel arms lang / die bletter seind dem ersten Nachtschatten etwas gleich/ doch kleiner vnd wollichter/ gewinnet auch weisse schwellichte blümen/ kleiner dann die erst Nachtschatt / darauf wachsen hole grüne ganz verschlossene secklin oder blasen/ gegen dem Herbst werden sie Menig rot / darin seind runderote körner/ als rote Kirschen anzusehen/ aber am geschmack bitter/ diese Kirschen werden offe von denen so der Stein iret/ gessen/ vnd etwann wasser darauf gebrandt.

Die dritte vnd gemeine Nachtschatt ist ein rechte summer kraut/ wie ander summer kreütter/ als Basilgen/ vnd der gleichen/ dann allejar wachst es gar voiz newem/ schlecht von der wurzel nit auss wie die zwei ersten. Das kraut findet man hinder den zeünen wachsen/ auff den misten/ vnd neben den mauren/ an schattichen orten / thünt sich auf der erden im anfang des Brachmonats / würt ein stand mit vil neben ästen vnd zincken/ dieser stand würt etwann elen hoch. Die bletter seind schwarz/ grün/ lind/ weich/ vnd voller saffe/ der Mistmilten bletter gleich/ seine weisse bleiche blümlin stehen bei einander drauschelicht/ ein jedes blümlin mit der gestalte ist wie der Lenger je lieber/ ein jedes blümlin gewinnet hinwendig ein gäls zapflein/ wann die blümlin anfallen/ werden grüne beerlin darauf/ vnd so bald sie zeittigen/ werden sie schwarz/ aller ding anzusehen wie der Ephewen körner. Die wurzel ist weiss/ schlecht vnd kurz/ wie am Dillkraut. So bald ein kalter frost das kraut vnd frucht überfellt/ müsst es mit seiner ganzen substanz sterben.

Den vierdten Nachtschatten/ den Diosc. in der dritten ordnung beschreiber/ hab

schatt. hab ich in Germania noch nicht gesehen/da ich solches schreib. Doch wachst sonst in den gebawten Krautgäerten vnd weingäerten ein schädlich Kraut / elen hoch/ des blatter sich etwas zu dem gemeinen Nachtschatten schicken / doch mehr zu der Missmilien / seind zu rings umbher mit spizigen Kerren ausschnitten/ein jedes blatt anzusehen wie ein Genßfuss. Der samen ist melbecke zusammen gedrungen/ wie der kleinen Milben samen. Ist ein schädlich vnd tödlich Kraut den schwinen/ Sew gift. dann welcher Saw dis Kraut vnder die speis konimet/vnd daruon ist sie / die müß sterben/ ist oft mit schaden waer erfunden. Im Saw nennt man dis Kraut Genß füssel.

Von den Namen.

DErst vnd zam oder wald Nachtschatten würt am gebürg des grossen gewalds Ydar / bey 1.
Nohesfelden vnd Birkenfeld/Sewkraut genant/dann es ein köstliche artney zu den schwei Nohesfel-
nen ist/wann sie im Brachmonat von hitz oder sonst frank werden/als dann pflegen die Ein-
wohner das Kraut im gebürg zu suchen/vnd den Sewen in der Kosel einzugeb/ als ein recht preserna Birkena-
tinum für alle giftige schnelle frankheit/ vns des willen würt das Kraut auf der Höhe von etlis-
feld. Wen in den Gärten gezieler/vnd zur nocturft der Schwein behalten/vnd ist das recht Solanum sa-
tinum/ oder Hontense Diosco.lib. iii. cap. lxix. welches er Vigrum/ Strichnon/ Scubulum/ Allelo/
Astrisimum vnd Apocynum/ Scubulum vnd Lacubulum nennet. Das ich gegenwärtige Kraut za 2.
Damer men Nachtschatt nenne/ist die vi. sach/das dis gewächs mit halb so schädlich ist/ als der gemein weg Nach-
schatt/mag etwann inn leib genützer werden/das soll man aber dem gemeinen gar nicht zu- schatt
schreiben. Etliche verkauffen die wortzel der grossen walde Nachtschatten für Mandragora/ dann quare
sie ein Narcorica radix ist. Mandragora.

Die ander nennet man Schlüter/Boberellen/Judenkirschen/ vnn d Teuffels kirschen/ gross 2.
Steinbrech/vnd ist das zweyt Strychnos Diosco. lib. iii. cap. lxx. das nennen auch Halicacabum/
vnd Plinius lib. xxi. cap. xxxii. Vesicarium oder Vesiculam/ Trichon/vnd Callion.

Die dritt vnd aller gemeinst Nachtschatt ist meines bedunkens das vierdt Solanum / oder 3.
Solanum Diosco. welches er Strychnon Manicon/hoc est furiosum/oder Solwurtz nennet. An-
dere nennen sie Persian/Thyron/Amydron/Eneorion vnd Pentadion/Oinhogyon. Ich acht diß sey
das zweyt Apollinaris/von welchem April. cap. xxxii. schreibt vnn d nennets Oreean/ Strychnon/ Apollinaris.
Manicon/Dorecion/Caecon/Baccinam/Colida Das Kraut soll Apollo erfunden/vnd dem Ascle Apollo.
pio zu den giftigen wunden angezeigt haben. Diese Nachtschatt nennet Celins Aurel. lib. q. cap. xiij.
auch Vana lupinam/die müß die zam garten Nachtschatt sein der jetzt gelebten.

Das vierdt schädlich Sewkraut laß ich bey vns auss diß mal ein giftigs schellige Nachtschatt 4.
ten bleibien/dann die alten weiber die solches Kraut durch die erfahrung mit sonderlichen schaden der
schwein gelebnet/geben ihm den namen Schweinstodi/Sewplag/Genßfussel) biß ich das ander Schweins-
giftig Dorycnion Plinius/darmit man die Spießen vergifftet hat/ersahie. Wiero, Dorycnion in tod.
Diosco. lib. iii. cap. lxxiiij. ein besonders sein soll/jedoch bezeuger Diosco selbs lib. vi. cap. vi. Dorycnion Genßfussel
werd Solanum furiosum genennet/das ist Solkraut Plinius nennet ihn Laurita/vn. Manicon Ery-
thron/aber den dritten Solanum Diosco. mit den roten Fönnern/in schotten verschlossen/hab ich noch
nicht gesehen/dörfte wold des meisters Xenocratis/ das er mich lehret gründlich die Nachtschatten Xenocrates.
Theophrasti/Diosco. vnd Plinius vnderscheidet/dierweil sie alle drey/ein jeder seine Nachtschatten oder
Strychnos hat. Doch so schreiben wir auch mit in diesem buch von den gewächsen die auff dem Meer
wachsen/sonder was Germania vermöge. Diosco. nennet seinen dritten Solanum auch Manicon/
oder furiosum/vn. Halicacabum/Hypnoticon/Dircion/Dorycnion/Calliada/Cyolida/Aeubum/
Apollinarium minorem/Vlticonam vnd Opsaginem. In Plinio heißtter Norton und Moly.

Von der Krafft und Würckung.

Wie seind zu den külen Nachtschatten kommen/ vñ sagen das der zame wald
Nachtschatt (von etlichen Sewkraut genante) ein edel güt gewächs ist für
alle hitz/ Innerlich vnn d Eßselich beide Vibe vnn d Leuten vol zu brauchen/
man soll aber dessen nicht zunil auff ein mal einnehmen/wie folget.

Nächte
schatt.

Von der kreütter Vnderscheid,

Innerlich.

Entzündung der leber/mas-
gen. **S**As Kraut mit seiner blätter vnd zettigen frucht gebränt im ende des Meyen/ber/mas-
gen. gibt ein edel wasser zu allen hitzigen preßten / innwendig des leibs alle mal
zween oder drei löffel voll getrunkent/vnd auch Lüfferlich mit leinen döchlin auff
gelege/benimpt (also genügt) die gross hitz des Cholerischen magen vnd der entzünden Lebern / ist derhalben durch die erfahrung zu der hitzigen Sewkrankheit
frankheit in den rüff kommen/ onnd Sewkraut genandt worden/wann du aber dessen
zūnil woltest brauchen/ so würt es dir bekomen wie dem man von Erbach bei Henburg Anno 1541. Bieng der selb man im wald/vnd als er vngesähr diß gewachsen mit seinen lustigen beeren ersahe/ aße er der selbe ein gute schüssel voll/ward aber darnach am andern tag so doll vnd vngeschickt / das man ihnen wolt gehn Widersdorff haben gefürt/zc. ich beschied auf der leit anbringen / man solt ihm des stercksten weins zürincken geben/ also geschwach das er entschließt/ vnd ward widerumb gesundt/vnd lebet noch zu diser zeit.

Lüfferlich.

Großhit-
zig haupt.
Augen.
Oren ges-
schwär.
Hitziger
magen/le-
ber.
Wild few.
Weiber
flüssig.
Fließende
augen.
Wundsalz.

SJe grüne bletter inn dem grossen hitzigen hauperwehe vbergelegt/stillen den schmerzen mit nidertrückung der grossen hitz.
Das gebrändte wasser also genügt / hat gleiche Würckung. Diß Kraut zerschnitten vnd vbergelegt/dempfste vnd drücket nider alle hitzige geschwär der augen vnd ohren. In gemeletter massen auffgelegt/leschet den hitzigen magen/ die entzündete leber/ alle hitzige brennende schäden/das wild oder heilig fewr/ stiller auch den Weibern ihren fluss/den saffe mit wollen vbergelegt/ vnd pessaria daraus gemacht/vnd in den leib genommen.
Der saffe mit eyer klar temperiert / vnd auf die brennende fliessende augen gelegt/stiller den fluss mit hinlegung des schmerzens.
Für heylung der hitzigen offenen fliessenden schädē mag man disen saffe mit Bleyweiss vnd Sylberglett vermischen/vnd ein edele salb darauf machen.

Schlucken/Boherellen.

SEr zweyte Nachschatt von etlichen auch Juden kyrßen genandt / ist einer aufstreßende krafft/mag in leib vñ auch außerhalb des leibs genügt werden.

Innerlich.

Barn vnd
stein.
Uieren.
Blasen.

Juden kyrßen gessen / oder das gebrändewasser davon getrunkent / jedes mal tij. oder iiii. löffel voll/etliche tag angetrieb/treibet warhaftig den barn vnd stein/reinget die nieren vñ blasen/seiübert alle Innerliche geschwär/zum tag in vorgemeltermass drey mal genügt.

Lüfferlich.

SAs Kraut/safft vnd wasser ist Lüfferlich wie die erst gesetzte Nachschatt zu
brauchen.

Gemeynner Nachschatt.

SEr gemein Nachschatt vnd das ander Sewkraut oder Genßfüssel/scind beide kalter qualitet/sollen selten in leib geben werden.

Innerlich.

beer
oder

Sternkraut. Nachschattē Kraut braucht man nit in den leib vmb seiner kälte natur willē. Sew sterne Kraut. Das sieht man öffentlich an den schweinen/ so bald sie danon essen/ müssen sie den sterben. Das gebrannte wasser aber/ so es zwey oder drey jar alt ist worden/mag hitzige man zimlich in den hitzigen febern eingeben ohn schaden/ gleich wie Seeblumen febres. wasser/mag eins für das ander genommen werden.

Eüsserlich.

Under vilen kreuttern ist kaum eins das mehr hindersich treibt/ schmerzen Repercusio stiller/vnd hitz leicht/ als eben der gemeyn Nachschatt/ würt derhalben zu num. allen hitzigen schmerzen des hauptes/ der augen/ohren/ des rotauffens/ des maß Schmerzengens/ der entzündten brüsten/ lebern/ nieren/ blasen/ vnd heimlichen glidern billich stillen. erwölet/ den sasfe herauß gedrucket/ wasser auf dem kraut gebrant vnd übergez vnguentum legt/ oder andre salblin als populeon vnd dergleichen darunon bereyter/ wie dann populeon. solch ein jeden Wundarzet für gut ansehen wil.

Von Wolfsbeer oder Sternkraut. Cap. cij.

Neweil dise eytzige Beer an irem stengel von etlichen für vua Lupina/ oder Vulpina gehalten würt/ hab Augenbraut. ich siennach dem Nachschatten wollen setzen. In den schattechz Paronychia. ten dicken vnd feuchten wälden/ desgleichen an etlichen rechen/ am gebürg/ bey denhecken/ wachst ein glatte sinwele wurzel/ fast lang/ hin vnd wider außgespreyt/ wie ein langer worm/ von farbe erdenfarb/ als Oger/ auf der selben wachsen runde braune stengelin/ ohn alle knöpff/ wie das Pfaffenrödelin/ spannen hoch/ vnd am obersten der selben stehen vier schöner grünner blätter auf einem jeden stengelin/ die seind wie ein stern von einander gesetzet/ ein jedes blatt ist formiert wie ein Nachschatten blatt. Mitte auf den selben Kronen/ oder gestirnten stengeln wachst ein schöns gestirntes blümlein mit dreiersley farben zertheylet. Erstlich mit vier schwartzgrüner kleiner blettlin/ darnach acht kleynner gäler strömlin oder hörlin/ vnd in der mittien des selbigen gestirnten blümleins sieht man ein ganz purpur braunes vierecktes knöpflin/ wie ein äuglin anzusehen/ darauß würt ein schöne braune beer/ wie ein grosse Heydelbeer/ eines wilden vnd doch süßen geschmacks wie der walde Nachschatten beerlin. Im end des Aprilen gewinnet das kraut seine blümen/ ein jeder stengel aber nit mehr dann ein einzigs gestirntes blümlein/ vnd einzigs beerlin.

Von den Namen.

Se nun dise gestirnte beer das recht vna Vulpina oder Canina/ wie etlich meynen/ so seind die namen dioben in der Nachschatten angezeiget. Etliche weiser nennen die sterne Blüme im vnd der gestalt willen Augenkraut/ vnd Sternkraut/ vnd das nicht vnbillich/ dann ich halte dise blüm und kraut für ein Aster/ aber nit für dz Atticus/ von welchem Diosc. lib. iii. cap. cxv. Aster. schreibt/ vnd spricht man nenne das selbig Asteriscon/ Asterion/ das ist Sternenkraut vnd Biophthalmus/ das ist Oculum suis/ Sew aug/ vnd Bubonion/ vnd berbam Inguailem/ vnd Rathia Pardalians/ bida/ vnd etliche Alibium. Ich kan aber solch kraut nit für ein Pardalianche halten/ dann jedermann che weiß/ das dis gegenwertig kraut fast kulet/ das thüt aber kein Aconitum.

Von der kreütter Vnderscheid/
Von der Krafft vnd Würckung.

Diß Kraut mit seiner einzigen beere ist eben der natur vnd eigenschaft / wie die kalten Nachescharten kreütter / würt auch in gleicher massen küsserlich zu den hirzigen schaden aufgelegt / welches die erfahrung täglich beweisit.

Innenlich.

Sas Kraut grün zerstossen / vnd pflasters weiß auf die geschwollene macht vnd heimliche glider gelegt / ist ein principal vnd fürtreffliche hilff / bedehtz vnd geschwulst der selben nider zulegen.

Zu den hirzigen augen mag disß Kraut oder sein gebrannt wasser gleicher gestalt erwöllet werden. Solches mag man zu andern hirzigen presten auch nennen vnd auflegen / als nemlich zum geschwär der nagel wurzel genant Paronichia.

Erliech meynen so man disß Kraut mit der lindē hand abbrech / vnd an die geschwollene macht binde / es sol darnach der schmerzen gemiltete vnd gewendet werden.

Erliech sprechen das dise beer schlaffen machen / wann sie gessen werden / Ich will ihr nie versuchen / möcht villiche gar eins schlaffen. *dan will ich Ihr auch nicht
zuschnüppen. I.H.P.I.R.*



Bitz vnd
geschwulst
an heymle-
chen orten.

Bitzige
augen.
Nagel
wurzel.

Supersticio.

Von Braunellen. Cap. cij.

Gwir an die Braunellen kommen / finden wir zwei mit blawen blümen / zwei mit brauen / vnd drey mit weissen blümen. Diese siben kreütter haben fast einerley blate / stengel vnd wurzel. Die erst blawie Braunell ist auch ein Glenzē blüm / dann im Aprilen findet man sie auff den Wysen / an den Grashäerten / vnd etwan an den grasechten rechen / deren bleter seind ganz lind / weich vñ schwarzgrün / der gestalt nach wie die bleter an der Bachmünzen. Die wurzel ist zasecht als an den Wegerichen. Im Aprilen stoßt disß Kraut ein vier ecketen holzen dolden oder stengel / spannen lang / das ist die blüm / dann am selben stengelin wachsen zu rings vmbher die blawen blümlin / nit anderst dann am Hantenkamp / oder als an der grundreben. Zwischen den blümlin seind etliche kleyne braungrüne blätlin gesetzt bis obē auf. Die blüm reucht zimlich wol. Im Brach monat haben sich die stengel vnd blümen verloren / wie die Pfaffen rölin / das Kraut

nellen. Kraut aber spreyc vnd fladert hin vnd her auß der erden/ als Egelkraut/ mit vil
kleynern runden blettlin dann in seiner blüet/ es möcht wol des kriechens halben
auch Serpentaria genennet werden.

Braunellen.

Gulden Gunsel.



Von diesem ersten geschlecht finde man zu zeiten in den grasechten wälden/ etzlich Braunellen mit ganz schnee weissen blümen/ sonst der ersten ganz ähnlich.

Die ander mit der blawen versetzten blümen zwischen dem stengel vnd den
kleynen blettlin/wachst in der höhe auß etlichen grasechten äckern vnd rechen/
der erst gesetzten blawen Braunelle gleich/aufgenommen das deneit glatte blees-
ter/sonder ganz rauch vnd harchte bletter vnd stengel gewinnt/ ganz Esdew-
farb. Die blawen blümen riechen auch lieblicher.

Die anderen zwei von jziger art/trefft die ein ganz braune/die ander schnee
weisse blümlin/vmb ihre dolden oder stengel. Beder bletter wurtzel vnd geruch/
vergleichen sich mit den blawen/werden selten funden/wiewolich sie bede in wäld
den hab funden/vnd im anfang des Meyen aufgesetzt.

Die sechst vnd rechte Braunell findet man im Brachmonat vnd Hewmonat
auch auß den grashrechen/neben den äckern/ vnd im Westerich auß den Weck-
holte bergen/mit schöne grossen brauen blümen/anzzüsehen wie die blümen am
edelen

.ien.

edelen Stecade. Das Kraut diser Braunellen ist auch schwier anzusehen wie der Bachmünzen/doch rauher/haaricker/vnd der stengel vierecket/ spannen hoch/ die wortzeln mit vilen zaseln/wie der fordersten. Diese Braunell finde man auch auff den Wysen/aber mit Kraut/blümen vnd stengel fast kleyner dann auff den bergen.

7.

Im Bitscher wald hab ich diese letzte Braunell ganz schnee weiss funden/vmb Sanct Johans tag/sonst mit blättern/gestalt vnd ganzer substanz der sechsten Braunellen gleich/vnd acht es sey das weiblin von der selben Braunellen.

Von den Namen.

Sie ersten v. Braunellen/ seind die Gunzel/von welchen Hieronymus Braunschweig zum theyl schreibt/nemlich von der blawen/vnd sagt/

Gulden.
Gunsel.

Gulden Gunzel ist der name mein/
Mein blüm gibt blawen schein.

Braunell.

Die zweo letzten mit brauen blümen/ seind also beschriben/

Vera prus
nella,
Solidagine.

Braunell so bin ich genannt/
Ein braune blümen ist mir bekant.

Die Braunellen zu unterscheiden/soll man mercken das ein jedes land sein eygen Braunellen hat. Gleich wie die Araber zweierley Turbith haben/wie droben angezeiget/also haben wir Teutschland auch zweierley Braunellen. Daß bey uns im Westerlant nennt man die Gunzel mit den blawen blümen Braunellen/vnd die andern se vmb Johannis auff den Wysen/vnd Wechholter bergen funden werden/nennt man braun Wysen blümen. Dagegen nennt man die jetzt genannte braune blümen im Elsass/die rechten Braunellen. Mit der warhey aber/so ist das erst geschlecht mit den blawen/brauen und weissen blümen/das warhaftig Braunella/welches billicher Primula maior/folt heissen/darumb das es die rechte Glentzen blümen seind wie die Maßlieben ic. vnd mögen auch wol Solidagine oder Consolida heissen/wiewol vil Kreutter darmit getauft werden/als Walwurtz/Tomentill/Gauchheyl/Sanicula/Rittersporren/vnd die Maßlieben/doch zu unterscheiden/so ist die Walwurtz das gross Solidago vnd Consolida/Sanicula das kleyn Consolida/die Braunell/das mittel/das Maßlieben geschlecht die aller kleinste/die Rittersporre/das Regalis/von diesen namen ist gehandelt in der Walwurtz.

Die Straßburger Braunell ist feyn Primula/dann sie würt vmb Johannis geschen/keife aber darumb Brunella das die selbig blüm ein experiment ist für die Breüne im mund. Ich wil hic ein mal stille stehn/vnd anderer meynung hören/wa sie Braunellen in Diose. vnd Theophrasto wölken anzeigen/Herz Conrad Gesner vermeint die erst Braunell mit den blawen blümlin sey Verebenaca supina Diose. lib. iiiij. cap. lix.

Von der Krafft vnd Würckung.

frische
wunden.

Alle Braunellen/ blaw/ braun vñ weiss/ werden zu frischen wunden erwölet/ vmb jrer sanftesten heylung willc/sürnemlich ist aber das gebrant wasser von dieser kreutter blümen innerlich vnd eüsserlich fast nützlich zu gebrauchen.

Innerlich.

Innerliche
verschrüg.
Gerunnen.

Braunellen wasser ist dienstlich vnd güt zu aller verschrung des Innerlichen bleibs/ jedervveilen ein trunck gethon/das heylet die Innerliche verschrung/ treibt auf das geronnen blüt/stiller vnd legt nider den hizigen schmerzen. Schmerzen.

Eüsserlich.

Hizige
schäden.
Breüne.

Alle wunden alt vnd newe/mögen mit Braunellen wasser gesaubert vnd gesheylet werden/sonderlich wann der ome oder hiz darzu geschlagen ist.
Braunellen wasser werden segund bey den unsren alleyn für die Breüne genommen/

barba nommen/vnd ist zwar ein nützliche arznei zu der versehrung des munds darmic Hals-
ra/ gegurzel/vnd etwan ein wenig Rosen honig darunder genommen. wehe.
Ulen- Die blümen vnd kreutter mögen zu gedachtem hals vñ mund genützet wer-
wel- den/in wein oder Honig wasser gesotten/je nach gelegenheit der krankheyd.
wur-
zel/
Ampf-
fer/
schmer-
bel.

Rhabarbara / Menwelwurzel /

Ampfer / Schmerbel. Cap. ciij.

Memandts zu nachtheyl / ist das vnser mey- Symons
nung/dis frembd kraut bey den Müinch Rhabarbara genant/ berg bey
welches erstmals / auff dem Symons wald im Schwartzwald/ Staufen.
in der Herren von Stauffen gebiet vnd herligkeit erfunden/vñ Schwartz
nachmals durch die Barfüßer vn Rathausen in den Clöstern so wald.
herach/vn ein zeit lang heimlich gehalten/zuerst aber aufzkommen / vnd mir auch Hippopat=
zu theyl wordē/sey das Rumey Diosc. lib. iij. cap. cvj. welches der ersten Rumici thus.
(Die er Acutum/vnd wir Teutsch Menwelwurzel deüten) mit wortzel/kraut/
Rumex.

Münch Rhabarbarū.



erwan dreyer elen lang. Gegen dem Brachmonat trage die stengel in der höhe vil Tempul.
Eleyner

stengel/ blümen/ samen/ farben/ gestalt/
vñ geschmack so ähnlich ist/das einer/ wa-
sic bey einander im garten wachsen/in jre
jugene kaum von einander scheyde würt/
der fürnemest vnd scheyd allein ist/das
disse Rumey oder der Münch Rhabarba-
ra in der ersten so sic aufzgeht/ vil röter ist Forma.
mit blätlin vnd stengeln/ darzü fast grös-
ser würt mit stengeln vñ blettern/ daß die
andern Rumices.

Aber die rechte zame Rumey wächst in 2.
Sabaudia/ zu Losannen in der Statt/ die Rumex hor-
selb ist der obgemelte Rumici etwz gleich/ tensis.
die bletter aber seind vil zarter/ seysseer/ lin- Losanna.
der vñ Eleyner/ ist ein süß güt Küchē kraut.

Aber disse Rha/vn ire schwester Grinde 3.
wurzel/werde (so sic iiii. oder v. jar stehn)
elen lang/wie die grossen Entian wurgel/
sinwendig Saffrangal/doch so ist die groß
von S. Symons berg röter daß die ganz
genueyn/ bede sampe räuch/vnd etwas bit-
ter am geschmack/die langen breyten ble-
ter an sien beden stechen im Herzen her-
für/ ganz spitzig wie die spießen. Der
grossen bletter seind erstmals braun rot/
thün sich auf/ werden schön grün/ sehr
breit/anzischen als die sehr grossen bletter
des Meerrettichs/ Wulstrauts/ oder der
Alantwurzel. Auf disen beden wurgeln er-
hebe sich runde/vñ doch rippechte/ knöpf-
fichte/vñ hole braune stengel singers dick/
erwan dreyer elen lang.

Tempul.

Eleyner

Rhabar-

Von der kreütter Vnderscheid/

bara/ Eleyner bleychgäler blümlin neben einander/ganz drauschelicht wie der Geyß-
Men- Bart. So die blümlin braun werden/findt man schönen dreiecketen samen in düns-
welwut nen heülin verschlossen/von disen braunē saman zielet man andere junge stöcklin.
zel/ Am In summa diese zwei wurgeln seind einander gleich/die grösser ist von farbe röter
pffer / vnd zarter/wil in gärten auf gepflanzt werden/mag den winter wolleiden. Die Locus.
schmer- gemeyn Wettwolwitzel wächst von ihi selbs/in den feuchten gärten/lachen/
bel. sumpfen vnd wysen.

Saurampfser. Der kleynt Saurampfser.



Oxalis. 4.

Der Saurampfser ist ein recht gut Rumey/vnd das vierde geschlecht Diose.
die gewinnt auch ein gälfarbe wurgel/die bletter Eleyner vnd spiziger/mit Eleyne
neben ölin/an zu sehen wie die kleinen Spiesseisen/eines lieblichē sauren halb L°
sig geschmacks/daher es die kinder in der theüren zeit für frenarung suchen. Im
aufang des Maeyen thüt sich der stengel berfür elen hoch/mit angesetzten spizigen
blettern/Eleyner dann keyn Wegerich kraut/im obersten der stengel werden die
ganz Eleynesten braunrote vnd gälgrieme blümlin erschen/von farben wie ein
grünroter widersthein/aus welchen entspringet der braun dreiecket same/wie der
obgemelten wurgel/von farben schöner anzusehen wie die schöne dreiecket Des-
mant Steinlin. Dieser Ampfser ist der best in der speiß vnd kuchen/sole billlich ein
zam Rumey genant werden/doch sage Theoph. lib. vii. cap. vi. wild Rumey sey
in der speiß breüchlicher dann das zam/das verstehe ich von Ampfser.

Der

Rh
barb
ra/
Men
wel-
wur-
zel/
Am-
pffer/
schme-
bel.

Rha-
barba-
ra/
Men-
wel-
wur-
zel/
Am-
pffer/
schmerz
bel.

Namen vnd Würckung. I Theil.

103

Schmerbel.



Der klein Saurampffer wachst auff
den vngesäwten sandecken äckeren/neben
den strassen / mit dem stengel nicht vil über
spannen hoch/ das würgelin dünn vñ gäl/
fingers lang/die blätlin seind nicht grösſer
dam der orichen Salbey / gewinnet ſhre
ölin an den ſtelen/ gegen der erden/wie die
edele Salbey / doch ganz zart vñnd grün.
Die dranschlichte aller kleinsten blümlein an
den ſtengelin/seind auch als ein roter wider
ſchein anzusehen. In dem Meyen iſt es inn
der besten blütet. Das ſämlin iſt auch dreie
cket/kleiner dann der andern allen/ der ſamt
vñd würgel sind herb vñd rauh. Die bleſſ
ter vñd ſtengelin ſaur / wie der ander ge
mein Ampffer.

Schmerbel/güt Heinrich oder das ge
meyn Wundkraut wachst auff den Dörfs
fern/hinder den zeūnen / auff den alten hö
fen/vñnd neben den strassen. Gewinnet ein
lange weifgäle würgel / wie das Grind
kraut. Die bleſſter ſeind wie die Esels hüſ
ſen / oder als des Aron bleſſter anzusehen
darumb diſ gewächſ von etlichen ein Na
terwurz genandt iſt. Aber diſes krauts
bleſſter ſeind bleycher/vñd im angriff māl
becht vñd ſchmutzig/stoſt ſeine ſtengel im
Meyen / daran vil gälſarber blümlein ge
drungen / wie ein gedrungener ſpiziger
draub/der da anſacht zu bliuen. Das ganz
gewächſ iſt mālbecht wie die Milten kreuz
ter/et.

Die wasser Rumex wachset in Weihern/sümpfen vnd lachen / iſt aller ding
der grossen gleich / die etlich Rhabarbarum nennen / die bleſſter werden etwan
elen hoch vnd ſehr breit.

Von den Namen.

Es schreiber der alte Theophrastus lib. vii. cap. vi. von zweien Lapathis/vnd ſpricht die wild Ru
mensey in der kost riglicher dann die heymisch / das verſtehe ich also/die zum Rumex in den gä
ten zu Loſannen iſt die obgenandzt zam Menwelwurz/vnd die wild iſt Saurampffer. Diosco.
aber nennet iij. Rumexes/das Orylapathum das Horſense/das Agreste vñnd das Oralida / lib. ii.
cap. civ. Wievol die ordnung diſer kreutter nicht wol ſiehet/in dem/das er das Orylapathum für dem
Horſense gesetzet hat/welches der branch Diosco. nit iſt/darumb bin ich im argwohn/wie droben an
gezeiget es ſey ein mangel darinn. Wolan die groſ Rumex ſo wir zum ersten geſetzt / iſt Hippolapa
ebus/ſo Rumex grandis heſſet/das wöllen die Verfaffer Rhabarbarum detinēn / darumb das die Hippolapa
Ripp an den bleſſtern rot/vnd die würgel jnwendig gälrot iſt/ Gott wölle das es ein geſchlecht dar
non ſey/ſo wöllen wir diſe würgel nicht mehr ſo theit bezahlen. Doch zu lob diſer gälten vnd zamen
Menwelwurzel/sag ich das ſie Phlegma vñnd Choleram aufſüret/für ſich ſelbs mit einem wenig Phlegma cum
Ingber eingenommen. Also das der gedornten würgel ein quintlin/vñnd des Ingbers ein drittheil Cholera
eines quintlin ſey/beide gepulvert/vnd nüchtern mit einer warmen brü eingegenommen/ diſe arznei
hab ich an mir ſelbs erfahren/weare befunden.

Die ander wild Rumex/Grindwurz/Zitterwurz/Menwelwurz/wil der Ampffer/wil

5

5.

6.

7.

2.

Hippolapa

thus.

3.

Rha-

barba-
ra/Men-
welwur-
zel/Am-
pffer/
Schmer-
bel.

5.
Oxalis mi-
nor.

Acetosella.
Lapaciolum.
Serap. cap. iii.

6.
Rumex un-
tuosa.

7.

Purga-
tion.

Cholerā vñ
Phlegma
purgieren.

Leder.
Gälsucht.

Pestilen-
zisch feber.
Leber vnd
Magchitz.

Von der kreütter Vnderscheid/

der Mangolt / Stryppert / Strupfstattich / Buppenkraut / vñ bey etlichen sprize Letschen genandt / Rumex sticher in der ersten zal Diosco. das nennet er Orylapathon / das verteutschet etliche Runicem acutam / spitzige Letschen / möchte auch wol Anaryris heyffen / darumb das die bletter den spitzigen schüßen / so vo: zeitten im branch gewesen / ganz gleichförmig seind / vñnd das spitzig Rumex ein andres were / wichernach folgen würt.

Denzamen Runicem nennet man in Saphoia Lampe vnd Lampade.

Den Saurampffer nennet Diosco. inn der vierden zal vnder den Letschen Oralida / vmb setzes sauren geschmacks willen / möchte auch wol wie elich meynen / Orylapathus heyffen.

Der klein vnd ganz spitzig Saurampffer mit seinen spitzigen öslin / anzischen wie die kleinen

spieß eisen / läß ich vnder diesem Saurampffer begriffen sein / solt aber für allen dingn der gestalt vñ

geschmacks halben Orylapathus heyffen / vsach das dis saur geslecht spitzer ist / dann alle Run-

mices. Ich acht aber es werden des kreütling nicht vil war genommen haben / wie vil sie schreiben

von Runicc vñnd jüren gesblechten. Den Saurampffer nennen onserre Medici Acetosum / etliche

aber Acetulam und Acetosellam / Laparium acutum / in Macro. heisst es Paritella. Das klein Sau-

rampfferlin hiez wol Lapaciolum vñ Acetosella / Acetosa heisst Humalib. Die Grindwurzel heisst

in Plin. ii. lib. i. cap. xxviii. de remedica / ausdrücklich Lapacium agreste. Apul. cap. xii. de Rumi-

ce / Item Plin lib. x. cap. xxi. nennet sie Hydrolapathum / vñnd Cantherinum. In Avicenna Sicla

sylvestris cap. liii. lib. ii. Vom wortlin Orylapatho im nächsten capitel weiters.

Den guten Heinrich / den etlich nicht vñbillich vmb der schmutzigen bletter willen Schmer-
bel nennen / lassen wir ein Runicem bleibē / nemlich den dritten Diosco. als er schreibt / die weyche
bletter ligen auff der erden / wie des Wegerich krauts. Diese wort mögen aber wol vom zamen ersta-
lich / vñnd darnach von allen geschlechten gerecht werden / seittemal die ersten bletter an ihn allen / ehe
sie in die stengel steigen / auff der erden ligen / sc. Von den anderen geschlechten im folgenden capitel.

Die groß weiher Rumex ist Palustris oder Hydrolapathum.

Von der Krafft vnd Würckung.

S

E

fremde Rhabarbara brauchet man beynahē zu allen hitzigen Krank-
heiten / von Cholera vnd Phlegmate entstanden / welche humores dardurch
aufgeführt werden / gemeynlich ein quinten zerstossen / vñnd mit wein oder anderer
feuchtigkeit nüchtern eingetrunkē / purgiert sensfähig. Diese wurzel ist jetztun-
der in grosser würde / wie dann alle fremde vnbekandte ding theuer vnd hoch ge-
halten werde / das lassen wir anstehn / vñ sagen das die wurzel welche die Münch
auch Rhabararam deuten / sehr nurz vñnd güt ist / inn leib vñnd außerhalb zu-
branchen.

Innerlich.

A

U

Er gemelte gale wurtzel gedört vñ gepulvert / eines quinet schwär mit halb
souil Ingber inn einer biu morgens eingenommen / purgiert ohn schaden
Choleram vñnd Phlegma / darumb spricht Dioscorides die kreütter aller Rumi-
cum oder Ampffer gesotten vnd gessen / weychen den bauch. Dagegen aber stopf
sen die samen / die soll man brauchen zu allen bauchflüssen / solches ist von mit selbs
Bauchflüss. warhaftig wargenommen.

Gedachte gale wurtzel aller Ampffer / oder Münch Rhabararam / einges-
nommen / gepulvert / oder die bletter in wein gesotten vnd getruncken / reinigen die
Lebern vñnd Gallen / fast nüglich den gälsüchtigen vñnd hitzigen Cholerischen
Menschen.

Pestilen-
zisch feber.
Leber vnd
Magchitz.

Das gebrante wasser von disen kreütteren / benorab des Saurampffers /
ist güt zu den Pestilenzischen febern / der engündeten Lebern / vñnd heissen Ma-
gen / stäts getruncken / und auch Lüfferlich mit leinen duch / übergeschlagen.
Lüfferlich.

Rumex
acuta.
Lapacium
argenteum.
Spizie
schüs.
+
Oxalis.

Schlange
gen/ob
Mater

Nassen vnd Würckung. I Theil. 104
Eüsserlich.

wurtz. **D**en welwurzel zam vnd wild / vnd Saurampffer kraut safft vnnnd wasser/ Grindhey
Ist alles gar nur vnnnd güt allerhand raud vnnnd grind zu heylen/sonderlich lung.
die eyterechte geschwär von higen entstanden.

Elich machen grindsalbe darauf/nemen Den welwurzel gepuliuert/ tem Grindsalb.
perieren das selbig puluer mit Essig. Andere brauchen den aufgedruckten safft/ Zittermä-
oder sieden beide wurgel vñ Kraut in Essig/das soll ein berhümpte argnet sein/zu ler.
allen Zitterschen vnd Flechten. Zanweche.

Saurampffer oder Den welwurzel inn wein gesotten / den selben warm im Ohren-
mund gehalten/ vertreibt das zanweche / vnnnd den schmerzen der ohren/ darein schmerzen-
gethon.

Von Schlangen/oder Mater= wurtz. Cap. cv.



De recht vñ gross Materwurz mit den zwyz
belechten wurgelē/ gehörte
nicht hicher / sonder zum
Aron/dasselbst solle von iher
geschriben werden. Die anderen aber mit
den brauenen/roten/knöpfchen wurgeln
wollen wir besehien/ vnd sagen von zweyen
geschlechten. Die wurgel an ihuen beiden
seind außwendig schwarz vnnnd haarecht/
innwendig braunrot / eines rauhen gez
schnacks / wie die wurgel am Geißbart/ o
der wie der eicheln. Auf den spizigē schwen
zen der wurgel / stecken gegen dem Frü
ling die kleine rote spizige blättlin herfür/
wie kleine zünghlin / nicht anderst dann an
den obgemeleen Grindewurzeln / die werz
den zu langen breitten blättern / den vil ges
melten Grindewurzeln ähnlich / doch Kraut
seitlich gebogen/schwarzgrün / vnnnd auff
der andern seitē blawgrün/ wie der Spone
grün. Der stengel würt rund / elen hoch/
mit kleinen spizigen gezüngelten bletteren
bekleidet. Am gypfel der stengel sicht man
schöne körbechete äherlin / mit vil kleinen
leibfarben blümlein / neben einander ges
drungen / anzusehen wie die blümen am
Wegerich Kraut.

Die ander Schlangen wurgel ist auch
einem Schlangen oder wurm gleich / doch
kleiner in der gestale dann die oberst. Die stengel vnd bletter seind nicht vil grösser
dann des Saurampfers / die bletter auff der einen seitē seind auch blawgrün,

S 11

Schlan-

Von der kreütter Underscheid/

gen/od
Nater-
wurz.

Diese kreütter vnd wurgel wachsen an schatzechten feuchten öttern / sonderlich im
den Wisen / auff dem Schwarzwald / Odenwald / Spessart / vnnnd inn der Eifel
auff dem Ydar bey Veldenz / auff der Mosel. Die kreütter so sie jung seind / wer-
den sie wie ander Wüstkreütter in der kuchen gebraucher.

Von den Namen.

Rumex decu-

ta.

Oxylapathū.

Colubrina.

zg.

Pandellarius.

Bistorta.

Rumex.

Bistorta.

R

schen vnd das puluer darein gesæet. Das puluer also genützet stillet das blüten der Wunden
wunden.

Von Materzünglin. Cap. cxi.

DAS heylsam vnd feiszt wundkreütlín Würt Lingua Ser-
penina.
fingers lang/wie die blättlin von den Granaten beümlin / an den
selben blättlin findet man spitzige zünglin / wie die steinlin gesor- Tempus.
mieret/so man Materzünglin nennet. Im Aprilen vnd Meyen Locus.
findet man das kreütlín auf etlichen feuchten Wysen wachsen/
das brauchen etliche zu den giftigen vnd unheylsamen hirzigen wunden / für ge- Unheyl-
schwulst/vnd alle hitz/treiben vil nurzbarlicher Würckung darmic. Sam wun-
den.

Von den Namen.

SIS Materzünglin hat sein namen der figur vñ
gestalt halben. Das feiszt dicke Blättlin daran
das zünglin stchet / ist dem wasser Wegereich
kraut mit seiner gestalt etwas gleich/ganz dick vnd
feiszt/als ein Bonen Blättlin / möchte wol Lingula
vulneraria heyßen/vmb seiner tugent willē Ophio= Ophioglosse
glossum der gestalt halben/etliche wollen es sey Lin-
sum, gua oder Lingulaca Plinius lib. xxiiij. cap. xix. vnd lib.
xxv. capite ix.

Von der Krafft vnd Würckung.

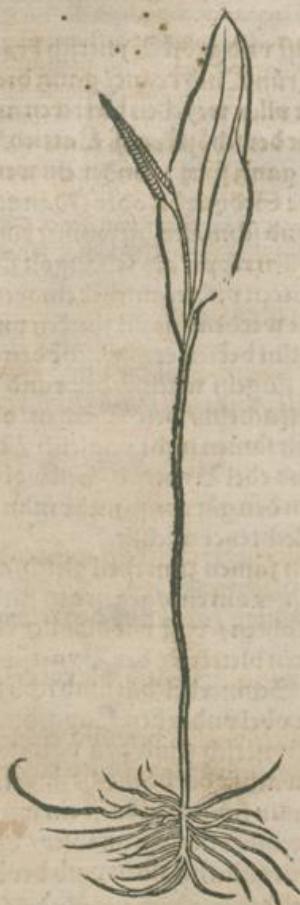
SAS klein holdeselig kreütlín würt ge-
meinlich zu hirziger geschwulst vnd
frischen wunden / vmb seiner schnellen hin-
legung willen erwölet.

Eüsserlich.

SIS kreütlín stossen etliche mit schweis- Ges-
nem schmalz / vnd schlagen solches schwulst.
pflasters weis warm über / alle hitzige ges- Balder
schwulst zuverhüten/des kalten brandes. brande.
Die wunden hefftet diß kreütlín inn Wunden
wenig tagen wider zusammen / gleich der heffen.
Walwurz mit schneller heylung. In sum-
ma diß kreütlín ist ein edel heylsam wunder- Wundt-
kraut/zu allen hirzigen schäden dienstlich. kraut.

Von Bynetsch. Cap. cxii.

DIE Grindewurzel oder Rumes/machen
das wir zum Bynetsch trecken. Es vermeynen etlich Bynetsch
sey ein Rumex/nemlich das spitzig/darumb das seine bletter etli-
cher massen dem Saurampfer mit den hindersten zwicken oder
S in



By-
netsch.

Von der kreütter Vnderscheid /

Das erst.

Forma.

Das anz.
der.

Das dritt.



sen Bynetsch in seiner jugene abschneide/je drauscheleter er wechs.

Der ander vnd gemeyn Bynetsch ist dem ersten zamen zum theil gleich/aus genommen die bletter seind lenger/schmäler vnnd spitzer am end/gegen den stielens aufgeschnitten zu beiden seiten/mit zweien spitzigen ohren/vast wie die aller kleinsten Saurampfster mit jhren gehörnten oder ohrrechen blettern/der Bynetsch ist in der ersten im angriff mälbechte oder schmuzig wie Schmerbel/darumb ihs für ein wilden Bynetsch gern halten wolt/wiewol es nit vbel vnder den Lapathis steht/der wurzel halben/ die stengel am gemeynen Bynetsch seind den vordigen gleich/zwischen den flügeln der stengel vnnd bletter wachst der dorneche samen/je vi. oder viii. neben einander gedrungen/ein jedes samlun für sich selbs ist ein wenig b:cit/mit zweyen spizzen dörnlin/an zu sehen als ein gehürn von einem thier/oder wie das halb Monscchein am Himmel. Disse Kraut würt allenthalben vmb der kuchen willen in den gäerten wie der Mangolt aufgezeieter.

Das dritt geschlecht ist dem jetzt gesetzten ganz gleich/mit holen stengeln/zwischen den selben wachsen die aller kleinsten gäl grüne blümlein/die steuben daruon ohn allen samen/gleich wie etlicher Hanffthüt/den man Femel nennet. Diese Bynetsch kreütter mag man zum jar zwey mal sätten/im Früling/vnnd gegen den Herbst/wie andere kuchen kreütter.

Von den Namen.

Ist Bynetsch (das man über Rhein Spinnat nennet) ein Lapathum acutum / wie der edel Herr von hereen Ar argwoont/so ist es ein sonder geschlecht vnd art wie angezeygt/vnd nicht vnder

Baud
weyd
Rauh
Fcl.
Versc
lung.

Leber
Scor
pion.

vnder dem Capitel *Capitellum spiculae*, das die Römer erwian Cicerbitam asperam genent haben / vnd ander auch Cichorium / vnd die Africane Cathuonem. Es werden aber hie etlich sagen / Sonchus sey Crispina / Lactucella / Krauter Lattich / das nennet man in Geturia Cicerbitam. Antreton / Ich weis wol das der hochgelehrte M. Vergilius also schreibt / vnd bin selbs der opinion gewesen / es M. Vergilius magis aber die Historia Trojae mit leiden / risach / alle Lattich / sie seyen krafft oder schlecht / die geben milch / vnd seind obn alle dörn vnd stacheln / welches allhie im Soncho mit gelesen würt / gibs also zu bedencken. Theoph. lib. vi. setzt Sonchum vnder die dorn / darumb so müß es ein stachelichts Endiuia geschlecht sein / der Ondistel / oder die erftigesetzte Endiuia selbs / wie mich beduncken wil / Jedoch will ich auff disz mal den Bynetsch bleiblassen in den kuchen / vñ den selben mit Ruellio Scutlos malachon / das ist Maluaceam Betam vnd Hispanicum olns nennen. *Olus Hispanicum*.

Von der Krafft vnd Würckung.

In den kuchen ist Beynahe nichts gemeyners als eben die grüne Bynetsch müßlin / seind von natur kalt vnd feucht / werden stäts zur speis vnd auch zu anderer arznei genommen.

Innerlich.

Bynetsch müßlin seind dem druckenē hitzigen bauch fast dienstlich / vnd mag Druckenē solch Kraut beynahe in aller leibis Krankheit zur speise genommen werden / Bauch. Bauch er vnder allen Kochkreüttern (meins beduncken) das best vnd lieblichst. Bynetsch Dürre hü weychen. erweyche den bauch / miltert die rauhe keel / ist dienstlich zum dürren hüsten / sage Rauhe Constantinus lib. v. loc. com. cap. xvii. de herbis. Keel. Versiegene Versiegung. Der safft oder gebrannit wasser vom Bynetsch Kraut getruncken / leschet die hitz / heylet die verschwund des leibs / bringt wider die versigne milch. *Hitz.*

Eüsserlich.

Cin pflaster auf Bynetsch gemacht / vnd über den hitzigen Magen vnd Leber. *Hitze* Scorpion. Über gelegt / benimpt die hitz mit hinlegung des schmerzens. Gedachte arznei ist güt zu den stichen der Scorpion vnd Spinnen / darüber gelegt. *Spinnen Stich.*

Von Augentrost. Cap. xvij.

Gbil länder / so bil namen der kreütter. Die Nurenbergische Apothecker haben jren besondern Augentrost / welches nichts anderst ist / dan ein gräslin mit gewerben / gleichs weit von einander gesetzt. Das rund stengelin würt spannē lang / ist auf dē seitten an den gewerblin mit zweyen scharpfen schneidenden spizzen blätlin betleydet / ein jedes blätlin einer vogel zungen oder Spechen zungen gleich / je zwey gegen einander gesetzet an den gewerben des stengels. Das Würzlin ist sehr dünn / als ein nätzfaden / verkreucht sich auf den moscheten feuchten gründen / in den schatthechten hecken vnd sandechten rechen. Im end des April Tempus / len gewinner es schnee weisse violen / ein jede wol mit v. blätlin / ein jedes bleetlin Locut. der violen mit einem aus geschnittenen kerfflin / auf disen violen werden runde bollen wie am flachsbraut / voller samen.

Das ander edel Augentrost der Straßburger / tregt auch weisse blümlein / kleiner dann die obgemelte / vnd innwendig der blümlein mit gal gesprengt / das Augentrost ist ein drauschelechts schöns steudlin spannen lang / wie ein Kleins holdes

Augen-

Von der kreütter Underscheid/

trost. seligs beümlin mit vilen ästlin vnd kleinen blettlin bekleydet/die seind schwartz grün/zerschnitten wie die bletter am Hagdorn/ein jedes blettlin würt nit hållers breyt/wachst auff den dürren Wysen/vnd grasechten rechen an den strassen.

Augentrost.



Augentrost grass.



3. Das dritt Augentrost hat blaw milchfarbe Kleyne blümlein oder violen/nit grösser dan der blaw Gauchheil/findt man auch auff den Wysen/spannen hoch/die bletter seind lind/seyse vnd weych/vergleichen sich den Dausent guldin blettlin/wa aber dis Kraut auff den wasser gestadē finden würt/wachst es fast lang/etwan zweyer elen hoch mit langen feysten bletteren/wie der bruch Weiden.

4. Das vierdt Augentrost mit den milchblawen blümlein/so etwan in den krautes gäerten/als andere vnkreütter aufgesetzet würt/ist droben im vciij. capitel vnder den Kleynen Meüsö:lin beschrieben. Noch haben die Hessen ihre besondere Augentrost/desgleichen schreibt Hermolaus Barbarus von einer/sol der Bibernell gleich sein mit den blätlin/doch Kleyner/vnd mehr zerkerfft/in Saxifrago Diosc. lib. iiiij.

Von den Namen.

Ocularia.
Euphragia.
Adhil.

Diese kreütter nennt man alle(wie angezeiget) Augentrost/zu Latin Ocularia herba/Ophthalma mica vñ Euphragia/sol das Kraut Adhil sein/von welchem die newen vil meynung haben/ciner will

läme der will Euphorbia sol Castago sein/der ander wils herbam Verulam deüten. Besche Nicol. vnd
ind Mayl. de confess.

asen Das erst vnd weiss Nurenbergisch Augentrost nennet man im Wassgaw Teuffels blumen/
aus was ursach weiss ich nit/etliche kreütter meyster wollten das Gramen deüten.

ot Die andern zwey mit den weissen vnd blauen blümlin/nennet man allenthalben Augentrost/
vnd das dritt in den gäerten/nennen etlich Neuförlin das wild/vnd erliche das wild Augentrost.

lit. Das zweyt Straßburger Augentrost hab ich für das aller best gehalten.

Gramen.

Von der Krafft vnd Würckung.

Sie kreütter so man Augentrost nennet/werden alle sampt zu den hirzigen Hirzige
vnd auch den dunckelen augen gebraucht/zerlossen/darüber gelege/oder dunckle
den aufgerückten saft darein gehon. Aber besser ist es das man wasser daraus augen.
brenne/vnd zu den gemelten pressen der augen behalt. Andere krafft vnd vermögen
diser holdeseligen blümlin/mögen täglich wargenommen werden vnd ans
liecht können. Ich hab das klein Straßburger Augentrost zu der Gålsucht war Gålsucht,
hastig befunden/ein decoction daraus gemacht mit wein vnd den siechen warm
eingeben.

Von Rheinblümen vnd Ha- senpförlin. Cap. cix.

Rise gale schöne Rheinblümen / die da niem-
mer dürr werden/ oder wie andere blümen verwelken/wachsen
niergends dan auf rauhem druckenem sandechein erdtich/auff
düren Heyden/ als nemlich auff dem Rheinstrom / zwischen Rhein=
Speier vnd Worms überflüssig/desgleichen vmb Hagenaw/ strom.
vmb Newenburg/vnd im Wassgaw/ist ein gewächs spannen lang/des wurzel
ist kurz vnd schwartz/ die bletter seind ganz weiß wollech als die Wullkreuter/
mit der gestalt aber vergleichen sich die wollechte bletter dem gemeynen Neuförlin/
ein jedes rundes eschenfarbes stengelin tregt im gypffel zehn oder zwölff/
mehr oder minder/gale runde hüpsche Knöpfcheneblümlin/ein jedes knöpflein wie
ein flachsboll gefüllt/welche niemur mehr dürr werden oder verwelken/sonder
alle zeit in ihrer farb behalten mögen werden/summer vnd winter eines lieblichen
geruchs/am geschmack ein wenig bitter. Diese edele blümlin wachsen im Herwos Tempus.
nat vmb Johannis.

Sein wild geschlecht findet man auff den sandechten äcken vnd gäerten. Der
stengelan diesem wüth höher/vnd ganz eschenfarb/seine Corimbi oder Knöpfchene
blümlin seind nit so schön gäl/sonder graw gäl/etlich blaw eschenfarb in seiz
ner ganzen substanz/ fliegen nach der zeitung darouon/wie andere wollechte
vnd fliegende blümen.

Zum dritten findet man auff düren Heyden im Aprilen/blümlin von vilen
farben/etlich ganz weiß/etlich braun purpur rot/etlich leibfarb/etlich ges-
sprengt rot vnd weiß/ohn allen geruch/nit anderst in der gestalt dann obgemelte
Rheinblümen/etwan vi. oder viii. runder blümlin auff eim kurzen dünnen stengelin/
die dörren auch nit/so sie abgebrochen werden/sre bläcelin ligen auff der er-
den/als ein rädelin aufgespreyt. Die bläcelin seind gegen der erden eschenfarb/ver-
gleichen sich aller ding dem zamen Neuförlin/daher diese gewächs von etlichen lin.
auf dem Rheinstrom Neuförlin genenne werden. Die schöne blümlin findet man Tempus.
immer

Rhein=

Von der kreütter Vnderscheid/

blümen nimmer im jar dam gegen dem Apirlen. Auf düren grasehen vngewarren Locut.
vnd Ha willerichen/vnd Schaaffweyden.
senpföt=

lin.

Rheinblüm.



Rhürkraut.



Von den Nämnen.

Sie ersten mit den gälen blümen/nennet man Rheinblüme/im Wassgaw Jüngling/darumb das sie nicht alt werden/oder nit verwelcken/von etlichen Mottenblümen/darumb das die Schaben vnd Motten dem gewand nit schaden/wa die blümen darbey ligen/Latine Tinea=ria/vnd Amaranthus/vnd soll die Aurelia Theoph. sein/lib. r. cap. xx.

Die ander nennet man Bezlin/oder feld Batzen/vmb der farb vnnid lindigkeit willen/andere sagen ihm Rhürkraut vnd Hynschkraut der rugent hälßen. Die dritten mit den vilen farben/nennet man Häschenpfötlin/vmb der gestalt willen/dan ein jedes stengelin mit seinen blümen vnd bōrnern/vergleichen sich einem füsslin. An etlichen orten nennt man solche blümlin Engel blümlin. Von diesen blümen ist droben im lxixij. weiter geschrieben/desgleichē im xcij. cap. von den kleinen Neüßdin. Etliche wollen diese blümen Stachadum citinam nennen/bewerben solches auf dem Serapio=ne/cap. de Sccha/vermeynen es sey das recht Absynthium marinum/was aber das selbig seye/würt bernach gehör. Nich will beduncle diß zweyt graw geschlecht sey das zweyt Polium Diose. lib. iij. cap. xv.

Polium,
Nicander in
Thiaria.
Heliochry=son.

Im Dioscor. findet man zwey capitel die sich zu den ersten langwürrigen Rheinblümen schicken/nemlich das Heliochryson/das etlich Amaranthus vnnid Chrysanthemon nennen/lib. iii. cap. lv./desgleichen das Ageratum/cap. lvij. eiusdem libri.

Es

Rhein-
blüme
vnd
Hasen-
pföt-
lin.

Namen vnd Würckung. I Theil. 108



Es mögen diese bede geschlecht Heliochryson der Blümen halben sein / dann sie wachsen in ley nem schattichen ort / sonder frey vndern Cimmel / da keyn schatten ist. Meins bedunkens heissen sie bil licher Agerata / darumb das sie nit als werden (das ist) sie werden nicht welck wie andere blümen. So schickt sich die Beschreibung Agerati mit allen din gen besser zu disen blümen / dann Heliochryson / vsach Heliochryson sol blätter badē wie Stabwurz / vnd in den nassen gründen gefunden werden / diese ding tragen sich nit zu mit den Rheinblümen. Wer nun hie den rechten entscheid geben kan / dem wöl len wir folgen / doch von Heliochryso eygentlich zu reden / würt bernach vnder den Lynkreütern fer ner gelesen. Der nam Chrysanthemion ist droben angezeiget vnder den Chamillen. Amaranthus ist Chrysocome Dioscor. lib. viii. cap. liij. Desgleichen Centaurium minus lib. iiij. Diosc. cap. viij. Etliche nennen Thymbram Ageratum / so weiss jederman das Ageratus ein steyn ist den Gärbern diuglich / wie Galenus anzeiget lib. iii. de simplic. facult.

Von der Krafft vnd
Würckung.

Sie Rhein oder Mottenblüme seind eigentlich warmer complexion / das kan man am geruch vnd geschmack fühlen / seind gut innerlich vnd eüsserlich zur arz nei.

Innerlich.

Rheinblüme in wein gesotten vnd ges
trunken / treibt auf die würm / wel Verstopf
ches ich erfaren / vnd warhaftig befunden / macht auch (also genügt) schwitzen / te Leber.
acht es für ein gut gewächs zu der verstopften Leber / Milz / Lieren vñ Blasen. Milz.
Das ander mit den grauen bollen oder knöpflin (was es ein Polium ist) so Lieren.
ist es für allerhand gift / getrunken / zuvor in wein gesotten / dient auch also ge Blasen.
nützt den gälsüchtigen. Gift.
Gälsucht.

Eüsserlich.

Sie blümen in Laugen gesotten vnd darmit gezwagen / vertreibt die Milz Milben.
ben vnd Lijf im haar. Diese blümen in die Arcken zu den kleydern gelegt / Lijf.
behelle sie vor den Motten vnd Schaben sicher / solche blümen in wasser gesotten / Motten.
den dampff empfangen vnd übergelegt / erweychet die verherte geschwollene Schaben.
Mutter. Harte Mutter.

Das ander hat gleiche Würckung / vnd würt zu der Hynsch gebraucht
dem Kinde vihe.

Von

Weron-
müt.

Von der kreutter Underscheid/
Von Weronmüt. Cap. ix.

Tempus.

Viseohn
Gallen.

Volle brüs-
der.

Etz.

Ge wölreichēde eschenfarbe bletter des Wer-
müt seind zerpalten / als der wein Rauten bletter / ein wenig
größer / vñ am geschmack bitterer. Im anderē sat stose der Wer-
müt seine holzechte stengel / mit vilen zincken vnd reisern / auf der
zasechten holzechten würgel. Die reisachte stengel werde zweyer
elen hoch / die bringē ihre goldgäle gefüllte knöpflin oder corimbos / im Hermon-
nat / von vndē an bis oben auf / an allen nebē zincken. Discē knöpfchē gäle blüm-
lin vergleichen sich den obgeschribenen Rheinblümen / so die zeitig werden / felle
der saman auf / der ist Eleyner dañ des Rheinfarns / erjüngt sich selbs vom saman.
Wächst gern auff den höffen / an den düren vngiftigen rechen vñnd mauren /
darumb spricht Ouidius

*Turpis deformes gignunt Absynthia campi,
Terræ de fructu quam sit amara docet.*

Von den Namen.

Wermüt hieß wol Weronmüt / vmb seiner
treffenlichen tugent willé. Der alt Theophr.
lib. ix. cap. xvij. schreibt / wie das der Wer-
ronmüt so in Ponto wächst / ein mastung des Vi-
hes sey / sagt darbey welches Vihe vñ Weronmüt
geweydet oder gespeiset werde / sey ohn Gallen /
darauf zu erlernen das ein bitterkeyt die ander ver-
treiber. Ein hoch berhümpt treffenlich Fraut / wie
wol es nit sonderlich im brauch der Arztet ist / auf-
genommen die vollen brüder helfsen ihn darmis /
wann sie naches überflüsig dem Baccho gedienet
haben / gegen morgen rüssen sie den Wermüt weit
an / der soll die gestrig völle verdrücken. Das Bit-
ter Fraut neninet man im Westerlich Etz / in Diose.
lib. iii. cap. xxiiij. Averbop Absynthium / vmb seiner
bitterkeyt willen neninet mans Bathypicron / Ab-
synthium rusticum / Acker weronmüt / vnd Sonil.
Apul. nennt Aristolochiam auch Absynthium rusti-
cum. Avicē lib. q. de simp. cap. q. beschreibt fünff
Weronmüt / den Tarsene / de Sosui / den Nabathis /
den Corasceni / vnd den Romanum Absynthium.
Serap. cap. viii. gedencket dreyer Weronmüt / vnd
nennt den ersten Absynthium / vnd sagt es sey Ca-
scute oder Scheha Romanu. Das ander Cretisch /
acht ich sey das er Saricham vnd Erision nennt.
Das dritt Santonicum / doch von disen hernach.
Wer da will lese vom Wermüt den Hippocratem /
Galenum / Paul. Aeg. Plin. lib. xxvij. cap. viij. et
vij. Apul. cap. cij. Oribasium lib. q. de poten simpli
Platinam lib. iii. Joannem Mel. Jacobum de
Manlijs / vnd Hieron. Braunschweig.



Von der Kraft vnd Würkung.

Ser Weronmüt ist ein bewert vñnd berhümpt gewächs / beynahē zu allē
presten des innwendigen vnd äußerlichen leibs / in alle weg zu gemessen / von
natur warm vnd drucken.

Innerlich,

Weron-
müt.

Lust zur
spüß.

Innerlich.

Weronmüt Kraut oder blümen in speiss vnd trank genützet / bekompt woldem Magen.
magen/mache dawen/erwörmet den leib/stiller schmerzen/triebet auf aller Dawen.
hand gifte vnd gallen/so im leib sich ein zeit lang gesampter haben. Schmer-
Lust für
speiss.
zen.

Die blümen in wein gesotten vnd getruncken/ oder ein wein danon gemacht Gifft.
im Herbst/vnd stäts genützet/haben beide oberzölte würckung / dann sie machen Gallen.
lust zu essen/ das wissen die vollen brüder/ die müssen morgens ein Werommüts Volle Brü-
trunk thün/darmit sie wider zur speiss lustig werden. der.

Werommüts blümen mit Römischem Kümmel inn Wein gesotten / vnd Grimm.
warm getruncken/ benimmet das grimmen vnd bauchwehe / Bauch-
würm/ zereheilet vnd führet auf die gälsucht / der Fravens blödigkeit / vnd bes wehe.
nimpe dem eingenummenen gifte die stercke/ nemlich des Bülsen/ des Schirlings Gälsucht.
Krauts/des kalten Oppis/des Drachen vñ anderer gifft. Werommüts in Essig ge- Fravenzzeit.
sotten vnd getruncken / ist ein edel arzney für die böse gifftige schwemme/ so jes Schädliche
mands gessen hetz. arznei.
Schwem.

Obernante würckung schreibt man auch dem geb: andten wasser zu / aber
in der operation nicht so mächtig / das gebrande wasser soll schwachen leuten vnd Kinder
den jungen Kindern (so nicht arzney mögen dulden) gereicht werden/jedes mal arzney.
aufs litz. oder v. löffel voll.

Es hat der Werommüts ein widerwertigenatur/ dann die verschlossene ver- Widerwer-
stopfste beich/weyche vnd eröffnet der Werommüts / vnd die beich so zu sch: fliessen/ tigenatur.
stillet der Werommüts/wer will seine tugent alle erzölen?

Die Hirten vnd Schäffer geben Werommüts blümen gedörrt/zerstossen mit Schaaff
Salz/ihren Schaaffen vnd Kinde vihe / wissen aus täglicher erfahrung/ das arzney.
Werommüts allerley pressten junerlich zu heyen mächtig ist / nicht alleyn schmer-
zen zu stillen / sonder auch vrhat aufzüreiben / darmitt das Vihe gleich dem
Menschen offtermals angefochtenen würt.

Eüsserlich.

Weronmüt wasser vmb die schläff gelegt mit leinen düchlin/vertreibet vnd Kalt haup-
t stillet haupwehe / so von kelte kommet/machet trübe dunkle augē klar vñ wehe.
häll/abends darcin getropft/ desgleichen in die schmerzlichen ohren. Dunkel
angen.

Werommüts kraut mit Honig vnd Salpeeter zerstossen/vnd über das halß- Halsge-
geschwär gebunden/zeitigte wol. Werommüts gesotten/ vnd den dampff inn den schwär.
mund empfangen / benimpt das zanwehe / inn die ohren also gelassen/stiller den Zanwehe.
schmerzen. Ohren

Werommüts in wein gesotten/vnd ein pflaster darauf gemacht/ vnd aufs ges- schmertz.
legt/vertreibet das aufstossen vnd magen wehe/ sonderlich so man Wachs wyn- Aufstosse.
nen darzu nimpe. Zu jetzgemelten pressten dienet sehr wol das Werommüts ole/dar- Magen
mit gesalbet. wehe.

Das gedörrt Werommüts Kraut vnd blümen zu den Eleydern gelegt/vertilgt Motten vñ
die Motten vnd Schwaben. Den safft in Dynnten gethon / wehret den Meusen das Schaben.
sie die bucher nicht zernagen/etliche thün dis Kraut inn die stercke / soll die Meuß Meuß.
abhalten. Item Werommüts inn wasser gesotten/vnd die bettskollen darmitt ges- Wantleß
wäschen/ verjage die Wanleß Cimices/ solche tugent haben auch andere bitte- se.
re kreuter.

Wurmkraut/
Wellssamen.

Von der kreütter Underscheid/

Von Wurmkraut/Wellssamen.

Cap. cxj.

Bauchs
thür.

Beyndrük.

Alsiosa herba.

Gottes
dienst.

Dio. lib. 3.
cap. 25.
Würm.

Dies Kraut sey ein Wermüt oder Stabwurz geschlecht/das gilt alles gleich/dann sie beide mit dem namen Absynthio getauft werden/würt auch eins für das ander gebraucht/ also gilt es auch gleich/dann dis Wurmkraut ist ihn beiden ähnlich/beide am geruch/gestale vñ farben/am aller meysten aber der kleinen Stabwurz/würt ein hüpscher staud/als ein beumlin/mit vilen ästen/vñnd eschenfarben zinnelechten zerschnittenen bläcklin bekleidet/blüet gäl im obersten theil der stengel/wie der Senff/mit kleinen blümlein vñnd schöcklin/darinn ist der sehr klein gäl samen verschlossen.Dieser samen soll ein besonder experiment sein für alle rhüt/wie der Wegerich Samen gebraucht.Er ist auch schlüpferig vñ glatt wann er feucht würt/darumb etlich die meynung haben/so einem Vihe ein bein zerbrochen were/vñ so bald man dis Kraut vñnd samen darauff binde/soll der bruch daruon geheilt werden/doch das zuvor die beyn recht zusammen gesetzt werden/das hab ich darumb wöllen anzeugen/ob dis Wermüt Kraut wider möcht in brauch kommen.Ist zwar ein gemein verächtlichs gewächs/auff den Kirchhöfen/wegen/an den mauren/vñnd hinder den zeunen/als lenthalben zu finden/wie der gemeyn Wermüt.Ist ein summer kraut/oder Alsiosa herba/wie der gemeyn Nachschatten/Kan kein frost dulden/muß sich jährlich vom samen erjüngen.



phium (den er auch Santonium nennt) wüchse bey der Egyptischen statt Thaphosiris/so wolt ich das angezeigte Wurmkraut darf für deütten und brauchen/wie es dann seine tugent würm zuvertreiben/sicherbarlich beweiset/zu dem allen tragen sich hiemit zu die gestalt/der stark geruch vñnd bitter geschmack dieses Krauts.Aufgenommen der samen ist ein wenig süßer und brennlicher/den nennt man im Beyerland und Hessen Wellssamen.

Von den Namen.

Wie kostlich man Wermüt Kraut bey den alten geachter/mag man hin vñnd wider lesen/vñd im sonderhey bey dem Plinio lib. xxvij. cap. viij. et viij. der schreiber das man Wermüt auch zu den Gottes diensten genützer hab/sonderlich anff etliche fest/im Capitulo/wer im selbe Kampff den Sieg schielte/gab man von Wermüt zürrincken.Dergleicht gab man vom andern Wermüt/Seriphium oder Marinū genandt/das die weissen beschorne Münch Isidis in Egypto den selben für ölzweige inn ihren Gottes diensten gebraucht haben.Und wann Diosco. nicht austrücklich schreibe/dieser Wermüt Seriphium (den er auch Santonium nennt) wüchse bey der Egyptischen statt Thaphosiris/so wolt ich das angezeigte Wurmkraut darf für deütten und brauchen/wie es dann seine tugent würm zuvertreiben/sicherbarlich beweiset/zu dem allen tragen sich hiemit zu die gestalt/der stark geruch vñnd bitter geschmack dieses Krauts.Aufgenommen der samen ist ein wenig süßer und brennlicher/den nennt man im Beyerland und Hessen Wellssamen.

Den

Kraut/ Den dritten Wermüt nennet Diosco. Santonicum von den völckeren Santones genandt in Wellsame. **Well-** Gallia das ist der Wurmsamen den die Tryackers Kremer im Land vmbher tragen / etliche meinen **samen.** er heysse Santonicum vmb seiner tugent willen/nennen disen samen in jhren Recepten semen San- **Wurm-** cum/vnnd ist der samenden die Araber Secha oder Schchanennen. Aut. lib. ii. cap. xlviij. Disse samen. **meinung** hat auch Manard. Ferrar. lib. iii. Epist. i. wie wol im Griechischen Absynthium ~~Capitulorum~~ ^{Strap. cap.} 319.

So nun der gemeyn Römisck oder Pontisch Wermüt (darauf Apitius erwann condita ge- **Apitius.**
macht hat/wie Platinalib. ii. schreibt) zu vns Teutschten kommen ist / hoffe ich zu Gott er werde
vns das Scriprium auf der Egyptischen refier auch zufinden / wöllen derhalben das obgemelte
Wurmkraut für ein Teutsch Scriprium zu dank annehmen. Bis ein anderes kommt/ will hiermit nie-
mands der bessere herfür bringen kan/ verhindert haben. Von Scriphio schreiber Plinius lib. xxvij.
cap. viij. vnd lib. xxxij. cap. v.

Von der Krafft vnd Würckung.

Wir seind an die kreüter kommen so würm vertreiben / inn welche zal gehört
auch dis Kraut von etlichen Wellsamen genande / ist druckener vnd warmer
complexion/dienet in leib/desgleichen zu der wund argney.

Innerlich.

SEr samen in der speiss vnd dranck genützt/ stopfet die rotthür/vnnd andere Roterhür,
bauchflüss/vnnd solches ist genügsam erfahren / das Kraut in wein gesotten
vnd getruncken/ treibet auf die würm gleich dem andern Wurmsamen. Dioscoris **Wurm im**
des schreiber/ man soll dis Kraut mit Honig vnd Reiß kochen/vnd dann brauchen
für die würm. Ich halte das sein geb: andt wasser lieblicher vnd zu brauchen nüger
sey weder das Kraut/vmb seines vnlustigen geruchs willen.

Der Edel Wurmsamen Santonicum genande/ ist zu den würmen/bey vns **Edel**
Teutschten am aller breichlichsten/dann wa diser samen von den Landarzten vñ **Wurm**
Zambrechern nit geselscht würt/ ist es ein edeler samen/nit allein würm aufz zütrei- **samen.**
ben mit Honig eingenommen/sonder auch nur vñnd gut für andre gifft genüg-
sam erfahren/etliche machen Confect tafelin darauf/ den jungen Kindern vñnd
Leüten desto anmütiger zünissen. Der gemeyn man soll einem jungen Kind vns
der siben jaren/ abends ein halbs quinelin/ vñnd den folgenden morgen auch ein
halbs quintlin mit Honig vermengt eingeben/ vñnd nicht mit milch. Andern so
das alter haben/mag man ein quinten eingeben.

Eüsserlich.

SAs stinkend Kraut des Wellsamens/ vertreibet alle würm aus den faulen Wörn inn
wunden Vihe vnd Leüten/darauff gebündē/ oder den aufgedruckten safft wunden,
darein gelassen.

Das Kraut zerstossen vñnd übergebunden/heylet auch beinbrück/ gleich der Beinbrück.
Walwurz.

Von Stabwurz/Gertwurz.

Cap. cxij.



Ge wolriechende Stabwurz/ wa sie recht ge-
halten werden/ möge sie den Winter wolleiden/wiewol Theoph.
lib. vi. cap. vij. vñnd andere schreiben/ Stabwurz mögen den frost
nit dulden/ vermeynen viliecht die bletter welche gegen dem Win-
T ij

Scab-
wurz/
Gert-
wurz.

Forma.

Tempus.

Baseloch.^{3.}

Besem-
Frau.



Von der kreütter Vnderscheid/

ter schwartz werden/vn abfallen. Die stengel/gerten vn w提醒el/ wasie in vnsren garten gepflanzt werden/bleiben sie frostes halben vnuerschert / schlagen jährlich aus wie andere bäum/ gegen dem Früling/vn seind diser Stabwurz zwei/groß vnd klein / beis de eins güten geruchs vnu bitteren geschmacks. Der ganz staud an ihnen beiden ist holzrecht. Die bletter an den gertlin der Kleinē Stabwurz seind eschenfarber oder grauer dann des grossen / aller ding dem obgemelten Wurmkraut gleich.

Die groß Stabwurz tregt sehr lang gedünne vnd schwanken tüten/mit grünen vn grossen blätlin bekleidet / der gemeinen Chamillen zerschnittenen bletttern fast gleich. Diser staud w提醒t etwan mans hoch/ am geruch/stercker vnd lieblicher dann die Klein / sonst ist kein vnderscheide vnder ihnen. So man junge stöcklin von denen will aufzielen / mag man gegen dem Früling oder im Herbst / junge gertlin von ihnen beider abreissen/ sie pflanzen vn setzen wie die junge Lanander ob Rosmarin stöcklin. Gegen dem Augustmonat blüet die Stabwurz. Seine blümen seind gollegale knöpflein / wachsen vil von runden an bis oben aussen an den ruten / nit anderst dann am Wermütkraut / so die aufzfallen/hab ich nie kein mal junge stöcklin daruon mögen zielen.

Noch hab ich ein schöne Stabwurz im Wormser gaw an den rechen füßen im Herbst bliuen/nicht weit von Haseloch / das kraut vnunder der geruch waren wie der kleinen Stabwurz/die bliuet/ welcher dis gewächs vil gewinnet/ war alder ding wie des Wermüts/also das ich erstmals vermeinet/es were Wermüti/bis das ichs kraut besah/vn am geruch ein Stabwurz erkandte/ der geschmack war bitter. Mag das Stabwurz Theo. sein lib. vj. cap. vii.

Das wild geslechte spreit sich auf der erden auf/ steiger gar nicht vbersich/ligt mit seinen dünnen gertlin auf der erden / nicht anderst dann Weggras/ mit wenig blettlin bekleidet/die seind rein zerspalten. Die knöpfchete blümlein eschenz farb/nicht anderst dann am Beyfuss/ eins zimlichen güten geruchs / wächst gegen den bergen/auff den sandechten wegstrassen/an den büheln/ inn der Sonnen da nicht hecken seind. Erfreiert nicht bald im winter / darumb es kein Alisosa sein mag.

Von den Nattern.

Scorides schreibt/der Wermüti auf Ponto vnd Cappadocia vom Berg TAURO / sey der best. Nun haben wir den selben auch (Gott sey lob) im Teutschland wachsen. Von der Stabwurz sagt er Absotanum heiss Absynthium ponticum / also haben wir die zweien Wermüti auf Ponto / vnunder mögen diese zwey gewächs / Wermüti vnunder Stabwurz oder Gertwurz einerley krafft und wirkung haben / wie Galenus in libello de succidaneis für den Wermüti Stabwurz zu nennen

wurz/ nemen besilhet/darumb die Römer vor zeitten Abrotanum Ponticum Absynthium genennet habe/ Paul Aegin*vnde*
Gert- wie das Dioseo. Bezeuger/ lib. iii. cap. xxv. vnd schreiber darvey/ man halt den grossen Stabwurtz lib. 7. cap. 3.
wurtz. für das Siculum. Sonst nennet man Stabwurtz/ Aburonō/ Heraclum/ Cholopeon/ Thelypōthō-
 rion/ Absynthiomenon/ Procampylon/ Cynanchiten/ Thelithamnon/ dulcem Ancona/ vnde *Teura-*
phoenicos/ vnde Absynthium für sich selbs. Constantinus in seinem büchlin de Gradibus/ gedencket *Constantinus*
 noch eins Stabwurtz/ vnde spricht er wachs in Armenia/ vnde heys daselbst Syche/ spricht weiter *de Abrotano.*
 er sey warmer natur/ Bewege den harn/ eröffne die verschlossene mutter/ vnde so man ein Weißdar- *Weiber*
 mit bereiche die ein todt Bindt bey jhr trage/ das werde mit disem rauch für getrieben/ obs aber diese *Todte ge-*
 fremde Stabwurtz sey im Gau/ gib ich zubedenken.

Das wild Stabwurtz nennet man Besenkrut/ vmb seiner vilen reislin oder dünnen gertlin burt.
 willen/ darzu sic auch düglich seind. Etlich meynen es sey ein wilder Beifuß/ das ich nit wol glauben
 kan/ darumb das es mit der gestalt/ gerund vnd geschnact/ dem Stabwurtz ähnlicher ist/ dann dem
 Beifuß. Man möcht diese Getwurtz oder Besenkrut wol Ancon vnd Procampylon heissen/ dann *Ancon.*
 seine reiser vnd gertlin wachsen nicht über sich/ sonder liget allzeit auf der erden aufgespreit/ so ne-
 gan sich auch alle gerten von der zainen zu der erden. Stabwurtz würt der statt halben Heraclia/ die
 in Ponto liegt/ Heraclum genennet/ gleich auch wie der Organus/ dann inn der selben grenzen vil
 der Kreutter von ihn selber wachsen. Im Serapione heysst Stabwurtz Catimū cap. cccviii inn Acerib.
Balcea. Plinius schreibt auch von zweyen geschlechten lib. xxii. cap. xxi. et cap. x. Ist der gewächs ei-
 nes das man in die Wurtzwisch thut/ damit die alten Weiber vil narrenwerck treiben. Hieronymus Wurtz-
Bianuschweig sagt dem frant Schopfwurtz vnd Garthagen/ darumb das es nutz ist pfeil vnde an-
 wüsch. Vers auf dem flesch zuziehen. Anderenennen es Buttelfraut/ vnd Ganserkraut/ vnd soll c. aff Aras-
 bisch auch Besum/ Beremisch/ Berenges/ vnde bey andern Saufchaurarum heissen. Wie woold diese na-
 ziehen, men nicht zur Stabwurtz gehören/ wie Simon Januensis meint/ so ist das wortlin Belenges/ oder
 Beronges/ Artemisia vnde Sanguisorbo Abrotanum.

Von der Krafft vnd Würckung.

Same vnde wilde Schopfwurtz seind warmer druckener qualitet/ gleich dem
 Wermüt/ vnde magje eins für das ander in leib vnde *Küsserlich* genoms-
 men vnde erwölte werden/ wie solches Galenius im büchlin de Succidaneis bes-
 zeuget.

Innerlich.

Stab oder Gerewurg die vorderste schößlin mit ihren blumen inn wein oder *Reichen.*
 wasser gesotten/ darzu genommen Honig oder Zucker/ zum tag iij. oder iiiij. *Hertz ge-*
 mal daruon getruncken/ ist ein edele kunst für das Keichen/ dann es räumpt die *sper.*
 brust/ vertreibet das herz gespert Cardiacam/ vnde den hüsten/ zertheilet al- *Hüsien.*
 len zähnen schleim der Lungen/ der Nieren/ der Mütter vnde Blasen/ stillet *Barn-*
 das droppfelecht harnen/ legt vnde stillet alle wechumb im leib/ das wasser darz *Lung.*
 von gebrandt/ hat nicht weniger krafft. Andere tugent dieses krauts sich vnder *Nieren.*
 dem Wermüt. *Mütter.* *Blase.*

Küsserlich.

Contra von Stabwurtz gemacht/ vertreiset alle giftige thier/ vmb des *Giftige*
 willen die Weiber gemelt Kraut nicht vnbillich inn die wurtzwisch nemen. *thier.*
 Das gebrante wasser heylet alle Scorpion vnde Spinnen stich/ seüßert vnde *Spinnen*
 heylet die heymliche glider der Weiber/ darmitt gewäschien/ düchlin darinn ge- *vnd Scorp-*
 netze/ &c. *heymliche*
 Das Kraut zu eschen gebrandt/ vnde mit Honig vermenget zu einer salben/ *glider.*
 machen haart wachsen/ darmitt etlich tag bestrichen. *Baar* *wachsen.*

Bei-
fus.

Von der kreütter Underscheid/
Von Beifüß. Cap. criss.

Bleich wie ein gewächß inn seiner würckung stercker vnd krefftiger ist/ also vbertreffen sie auch je eins das ander mit der gestalt vnd größe/ das sicht man augenscheinlich inn den zerschnittenen blettēn der kreütter/des Fenchels/des Dylls/ des änis/des Corianders/der Bervwrtz/der Galenubē/ des Liebs/ des Stockels/der Angelica/et cetera. Zu einer erklärung/ sicht man das Gerwelkraut größer bletter habē/ dann die klein Stabwurz vnd Wurmkrant/ alle Chamillen größer dann Gerwel/ die größt Stabwurz/ größer dann die gemeynen Chamillen vnd Krotten Dyll/ die wein Rauten bletter größer dann des Stabwurz/ der Wermut/ größer dann Rauten/ der Metter größer dann der Wermut/vnd das gegenwürzig Beifüß Kraut hat größer bletter dann der Metter/ welches bletter gegen der wortel werden am größten mit vilen schnitten zerspalten/ gleich wie hendl an zu sehn/ vnd sebōher am stengel/ je kleiner die bletter werden/ etlichs nur mit drieen fingerlin zerspalten/ die seiten gegen der erden ganz weissfarbig/ die ander seit satt grün. Von einer holzrechten zasiechten wurzeln wachsen etwann fünf oder sechs lange stengel/ als Hanff stengel/ mit vilen nebe zincklin/ die gewinnen vil kleiner weisser knöpflein. Gegen dem Augustmonat so sie aufgehen/ werden sie braunfarb gäl/ eines lieblichen geruchs/vnd guten geschmack's/züniil dingen breüchlich/vnd sonderlich ist es ein gut füllsal in die gebraten Genß. Under allem Beifüß so bey vns wächst/ ist kein underscheid/ dann das etlicher ganz braunrote stengel/ vnd der ander weisgrüne stengel gewinnet/ sehr hoch/beider art voll marcks innwendig wie ber Holder/ sonst mit gesalte/ geruch vnd geschmack einander gleich.



Gerwel.
Stab-
wurz.
Chamillen.
Rauten.
Weron-
mit.
Beifüß.

Gebroten.
Genß.

Kolen.
S. Johannis
fewr.
Vit müd
werden.
Plinius lib.
26, cap. 15.

Von den Namen:

Sic Ehrwürdig kraut Beifüß oder Bucken/ S. Johannis Kraut vnd Gürtel/ ist auch inn die superstitution vnd zauberei kommen/ also das etliche dis Kraut auff gewissen tag vnd stund graben wie Verbenam/ sichen kolen vnd narren steyn darunder/ für febree/ andere hencken es vmb sich/machen frenz daraus/ folgends werffen sie das Kraut mit ihrem onfal in S. Johannis fewr mit ibren sprüchen vnd reimen. Dis affenspiel vnd ceremonien treiben nicht die geringsten zu Paryß inn Frankreich. Andere haben von Plinio gelehrnet/ wa sie Beifüß mit Salbey anbenccken/ sollen sie auff der reys nicht müd werden/vnd des dings ist kein ende.

Das Kraut Arthemisiam mit dem einzigen stengel/nennet Dioscor. lib. iii. cap. xxvij. Monoclonon/den andern mit den vilen stengeln/ Polyclonon. Also möcht man auch den Weronmit/Stabswurz/

wurz/Dosten/vnd vil andere nennen. Fürter nennet Dioscor. Artemisiam/Toxitesiam/Tertanam/Letam/Ephesiam/Anactarion/Sozusam/Salutarem/Leucoptryga/Traganthen/Sanguinem hominis/Ponam/Zuostem/Crysanthemon/Serpillum maius/Rapum/Baetanaip dōxosop, Herbam Regiam vnd Valentinam.

Von der Jägerin Diana zu Epheso/so auch Artemis geheyffen hat/sol dem Kraut sein Na= Diana. men erstmals Artemisia außgesetzt sein worden/doch meynen andere es heys Artemisia von der Königin Halicarnassoi/da liegt nit hoch an/Beifuß hab den namen vñ der Jägerin Artemide/oder Artemisia von Artemisia eim weiß Mansoli/alleynd das wir Beifuß haben vnd kennen. Solle vor zeiten Parthenis (wie Plinius schreibt libro xxv. capite v.) genennet sein worden/das ist Virginalis/Meyda Kraut. Andere nennen Beifuß Matricarium/Mütterkraut/vnd sol Ultilia oder Ultimilia in Hispania Kraut. nia beyffen/vondisem namen Ultilia haben die neuen Arzter auch ein spanischer wils ein Rob oder gesotten wein/der ander wils ein wilden Stabwurz deüten/doch so legt der Arabs Juicenna v. Cano. in Tyriaca Esdræ sich selbs auf/vn spricht succus Ultile ist Abelengesif/vnd würt Abrotosnum sylvestre genennet/das soll Mater herbarum oder Artemisia sein.

Die neuen Arzter setzen drey Artemisas/das Monoclonon soll Mater herbaram heyffen/ das ander deüten sie Tagetes/Tanacetum/Tanasiam oder Athanasiam/das sey der gross gäl Rein Monoclonos, farn/das dritt Leptophylos mit dem Maieron geruch. Diese meinung hat auch Apuleius cap. x. vñ p. vñ. vñ p. wa man aber der alten geschribft Dioscor. vñnd Galeni beicht/würt man nur zwei Arte- Tagetes. misias lesen/wiewol in Diosc. das ein caput von Artemisia überflüzig ist/das kan man aus seinen selbs worten abnehmen/da er spricht/Beifuß sei zwey geschlecht/gross vnd kleyn/nach dem sie be= Leptophylos de mit gestalt/vñnd krafft von ihm außgericht seind worden. Da ist ein anderer meyster kommen/ los. vnd hat noch ein caput von Artemisia gesetzt/das wollen wir also vmb der warheit willē angezeigt habe/vnd sagen das Monoclonos nit das gemeyn Beifuß Kraut ist/sonder das Leptophylos mag es wol sein/dieweil seine blätter vnd samen mit dem geruch dem Maieron nit vngleich seind.

Von der Krafft vnd Würckung.

Doter vnd weisser Beifuß oder Bucken/seind chiliche vñnd nützliche frawen Kreütter/sollen billich von den weibern gehyrte vnd aufgehaben werden/ als nützliche Kreütter zu erwörmen vñnd ziuerteylen/ innerlich vñnd eüsserlich zu brauchen.

Innerlich.

Dotter Beifuß in wein gesotten/darzu genommen Muscat bluet/weinig oder frawen burts glider der frawen/zerteyle die verstandene blümē oder menses/für diez selbigen auf/ desgleichen Secundinam/die todten frucht/vñnd allen innerlichen vnraht/solche krafft hat auch das gebrannt wasser.

Ein decoction aus Beifuß gemacht/mit Honig oder Zucker bereyt/miltet Hünsten/ den hünsten/zerteyle den Koder/ zermalte den steyn/reyniget die Lung/die Nies Steyn. ven vnd Blasen/frawen vnd mannen/zum tag ein mal oder drey daruon getrunz Nieren. diken/vnd darauff gefasst.

Es seind aber die gedörte Beifuß blümē am nützlichste/nit alleyn zur arzney/ sonder auch in die kuchen/Gens vnd andere speiss darmic gefüller vnd abbereyt.

Eliche machen ein holdseligen Beifuß wein im Herbſt/laffen de Moſt darüber verjären/zu obgemelten weiber preſſen. Und ist zwar der Beifuß mit seiner Beifuß würckung dem Poley Kraut fast gleich/vñnd in aller Kost meins bedyckens liebz licher.

Eüsserlich.

Gleich wie Beifuß alle innerliche feuchtigkeit der weiber theylet vñnd auf Weider föſt fürtet/also thüt er auch eüsserlich/so man dampff oder schweißbäder vñnd menta gäpflin darauß bereyter.

Todte
geburt.

Scor-

Von der freütter Vnderscheid/

eken= Beifüß blümen mit Chamillen vnd Oderneng in wein gesotten/vnd die ers-
 schna= kalte lame adern vnd gewerb darmit somentiert vnd geriben/erweckt diese bige/
 bel.
 Lame gli- und macht sie wider lebendig. Also auch so jemandes sich vbergangen hette/der
 der.
 Mündig= Affer/den soll man zuvor bedempfen oder bereüchen mit Weyrauch vnd Gries-
 keyt.
 Affer. chisch Bäch/Colophonie genant/vnd darnach auff den heissen gesottenen Beis-
 füß sijzen.

Von Storckenschnabel.

Cap. cxiiij.



Samen würt graw/den Raden gleich. Das gewächß findet man vnder andern
 vnfreüttern/auff den Kirchhöfen vnd Krautgärtten/ist ein sommer gewächß/des
 frosts vnleidlich.

Der dritt schnabel ist dem jergesetzten mit gleichen/stengeln vnd schnäbelen
 gleich. Die bleitter seind rund/als der Papeln/aber vil mehr vnd dieff er auffges-
 schnitten/mit vilen kerffen/wie ein händlin mit vilen fingerlin/deren violen seind
 schön braunrot/zimlich groß/wie Eleyner röslin. Die wurzel ist rund/ läng/ inno-
 wendig



Der Scörcke oder
 Kranch schnabel seind
 drei geschlechte/dz kleyne
 wachset auff sandeitem
 magerem grund/etwan
 neben den strassen/vnd auff den ackern.
 Sein wurgel ist weiß/rund vnd süß als
 Kapungel/fingers lang. Das kleyn zer-
 kerft kraut lige auff der Erden aufges-
 spreye/kleyner zerpalten dañ Bibernell.
 Im Aprilen trege diß kraut vil brauner
 presilgen farber violen/nicht grösser dann
 die Gauchheyl /datanf werden knöpflein
 mit langen schnebeln/neben einander/nie
 anderst dann der Krannich/darün ist der
 sameit.

Das ander geschlecht ist mit der wur-
 gel dem ersten gleich/am geschmack aber
 herber vñ rauher. Des bleitter seind rund
 wie der aller kleynen Kespappeln/zu
 rings umbher zerschnitten/auff der letzter
 seiten eschenfarb/mit vilen äderlin oder
 ripplin durchzogen/der rund stengel span-
 nen hoch/mit vilen gewerblin/nit dicker
 dañ ein strohalm/die gleych oder gewerb
 seind braun geserbt/ein wenig harecht/
 bluet durch de summer/die blümlein blaw
 purpurfarb/kleyner dann der ersten/die
 werden auch zu langen schnebeln. Der

en= wendig vnd außwendig rot. Diser schnabel wachset in den hohen wälden/ als im
hna= Schwarzwald/vnd Waßgaw. Die wurgel schlecht jährlich widerumb auf.

cl. Noch wächst ein geschlecht vmb die statt Creügenach/ ist dem vordrigen letz-
sten mit stengel/rößlin/samen vnd bletttern gleich/außgenommen die bletter seind
größer/gleich wie am Hanenfuss/die rößlin purpur blau/werde zu kurzen schnä-
beln/darinn findet man fünff langer füsser Körnlin in einem jeden schößlin/die
pringen zulest auf/etliche zielen diß gewächs in den gärtten.

4.
Cretüze-
nach.

Von den Namen.

Blütwurtz.



schwulst der Mütter.

Das leßt Kraut mit den blauen purpur farben rößlin/mit seiner ganzen
substanz in wein gesotten vnd getruncken/soll ein besonder experiment für den Steyn.
steyn sein/das hab ich von calculosis hören sagen.

Eüsserlich.

On dem anderen Storkenschnabel/Gotesgnad genannt/wie der selbig zu
brauchen/ist im yyyiiij. cap. beschrieben / die anderen mit Pappel bletteten/
seind mit breülich in der Medicin.

Blüfstila-
lung.

Der

Sie kreßtter nennet man alle Storkenschna-
bel/vnd heyst der erftin Diosc. lib. iii. cap.
cxvij. Geraniö/herba Gruina/dz ist/ Branch-
schnabel/Pelonitis/Trica/Geranogeron/Echimä-
strum oder Ouchinastrum vnd Jeske.

Die andern mit den Pappelbletttern nennet
Dioscor. Oxyphyllon/Merryga/oder Myrrhyda/
welcher namen billich der bletter halben dem ersten
gebürt. Weiter nennet ers Cardamomum vnd Oris-
ganon/disezwen namen gehören auch nich hicher.
Die Magi spricht Diosc. nennen es Hierobricas/
die Africaner Iec/ die Römer Pulmoniam / zu
Teutsch Lungenkraut/vnd Cientariam / das ist/
Schirlingkraut/diser leßt namen gebürt sich dem
ersten schnabel/mit den zerkerßten bletttern.

Aber die zwey leßten Storkenschnabel wer-
den gewißlich in Dioscoride anderenamen haben/
so die erfunden/will ich sie auch anzeiggen/das dritt wurtz-
mit den roten rößlin heyst auch Blütwurtz.

Von der Krafft vnd Würckung.

Die gemeine Storkenschnabel seind
nit sonderlich in der arznei gebrülich
lich/es schreibt auch Dioscor. nit sonders
warzu sie dienstlich seyen/doch braucht er
das zinneleche in den leib.

Innerlich.

Storkenschnabel mit zerpaltenen Mutter ge-
bletttern/eines quinten schwär inn
wein getrunken/löset auf die hitzige ge-
schwulst der Mütter.

Blütsstil-
lung.
Der dritt mit den roten wurgeln vnd roten rößlin / stiller das blüte an als
len oren.

Von Hanff. Cap. xv.

Hewol der Hanff ein gemeyn bekannlichs gewächs in allen Landen ist / tragen sich doch die beschreibung Dioscor. vnd Serap. nit gar zusammen / in dem das sie schreiben / der Hanff hab bletter wie öppsel laub. Nun weis ich keyn geschlechte der öppsel / deren laub sich dem Hanffkraut vergleicht. Darumb der alte schrifft abermal geselscht sein müß / oder müssen andere Hanff kreütter (das ich nit glaub) gemeynnt haben.

Error lis
borum.

Semel.



3. nit gemes. Dann diser vnser wilder Hanff hat haarechte knöpfchete stengel / die bletter daran rauch / den Nessel bletteren gleich / die neben zincken blüen an den spitzen / etliche braun / etliche ganz weiss / in der gestallt wie die Bynsangen. Der samen ist dem zamen Hanff aller ding ähnlich / wachset auff den alten gräbern vnd gemeür / hinder den zeiuen vnd vngeworbenen rauhen öriern. Diese Hanff stinken vbelet dann die zamen / vergehen alle jar gegen dem Herbst.
- 4.

Unser Hanff inn Teutschen landen ist vō einerley samen zwey geschlechte. Das ein vnd best ist der gale weisse kleyne blüm lin gewinnet / fliegen daruon wie der staub / on alle frucht oder samen / würt am ersten zeitig. Der stengel ist schlecht vnd hol / dünn vñ zum Leinwadt düglicher dan des grossen / der samen trege. Dann der selb big gross Hanffstand gewinnt vil neben zincke in der höhe / wie ein zimlichs bāum lin / die ast hangen voll rundes samen / an den gypfeln in runden schalen verschlossen / aller ding den gemeyne Treibkönen gleich. Die bletter des Hanffs seind fast an jn beden gleich / ein jedes blatt zerschnitten / doch eins mehr dann das ander. Eetzlich mit siben fingern / eetlich mit zehen oder zwölffen / wie ein aufgespreytte hand anzusehen / ein jedes blettlin oder fingerlin am blatt / ist nebē herumb wie ein Sichel / mit kleynen schärtlin zerberst / die bletter seind rauch vnd schwartzgrün. Diese bede Hanff wachsen von einerley samen / wie es aber in der erden zügang / das einer fruchtbar / der ander unfruchtbar bleibt / ist ein geheimnus der natur. Müssen jährlich wie andere sommer kreütter / vom süßen runden samen gesät werden.

Der wild Hanff ist ein unkrant in vnserm Land / vñ der beschreibung Dios. nit gemes. Dann diser vnser wilder Hanff hat haarechte knöpfchete stengel / die bletter daran rauch / den Nessel bletteren gleich / die neben zincken blüen an den spitzen / etliche braun / etliche ganz weiss / in der gestallt wie die Bynsangen. Der samen ist dem zamen Hanff aller ding ähnlich / wachset auff den alten gräbern vnd gemeür / hinder den zeiuen vnd vngeworbenen rauhen öriern. Diese Hanff stinken vbelet dann die zamen / vergehen alle jar gegen dem Herbst.

Von

Von den Namen.

SErzame dünne Hanff der sich mit besamet/ist freilich das Weißlin/dann vnsere Weiber nennet Femel.
In den selben Femel/quasi Femellam. Den andern mit dem samen nennet man Hanff/wie
wol, femel oder Cannabis sativa von andern Mascula kommen ist. Diose. lib. iij. cap. clvij. nen-
net zamen Hanff Canabion/Asterion/vnd dieweil man seyl darauff macht/ auch Schenostrophon.
Vom Hanff lese Apul. cap. xvi. Den wilden Hanff aber/den er mit stengel/samen vnd wurtzel
dem Ybisch vergleicht/nennt Dioscorides Hydrastinam/Terminaliem/Cannabis sylvestrem. Di-
sen Hanff haben wir nit/ Dioscorides hab dann den einen zamen darbey verstanden/oder sey das-
selbig capitell überflüssig/wie ich acht. Dann er setzt vom wilden Hanff zum ersten/darnach vom
zamen/das doch sein gebrauch nit ist. Jedoch so sagt Plin. lib. xix. cap. ii. von dreien geslechten/
den besten nennen er Milesam/den andern Milesiam/den dritten Roseam/das redt er als vom zamen
Hanff/gedenkt keine wilden/ausgenommen im zweintigsten Buch cap. xxiiij. schreibt er der Hanff
sey erstmals im gewald erfunden/mit seinen schwarzen rauhen Blättern. Diese wort aber mögē wol
von unserm Hanff verstanden werden.

Zum anderen meldt Diose. die wurtzel/stengel vnd samen/seyen dem Ybisch gleich/an dieser
red Diose. müs ein mangel sein/vrsach/es ist weder stengel/samen/oder wurtzel dem Ybisch gleich/
jedoch wer dem ort wolaus Plinio also zuhelfen/das man Dioscoridem also lese. Der Hanff ist/so
er noch grün ist/dem Ybisch gleich/in dem dann/so bald man den frischen grünen Hanff stossst/vn
gerenichtet vnd darüber wasser thüt/so er also über nacht bleibt stehen/so gesiehet oder coaguliert Differentia
sich das wasser/nit anderst dann wie über der Ybisch wurtzel/die dergleichen würckung thüt. Der nominum.
Arabs Scrapio capite ccvj. sagt Canabs vnd Schedenegi. Sie haben die Medici ein vnderscheyd Aut. lib. 2.
vnd sprechen/Schedenegi sey Hanff samen/vnd Schedenegi sey der blätsteyn Ematites/vnd See cap. 665. et
heterogisey sumus terre/Daubenkopff. Vom Hanff wie der gepflanzt soll werden/zeiget Plin. cap. 174.
nius in obgemelten ötern/vnd Palladius titulo quinto/des Hornungs oder Februarij.

Von der Krafft vnd Würckung.

Alle Hanff kreütter seind kalter qualitet/werden mehr Lüsserlich dann in Kuchen
den leib gebraucht/jedoch ist der samen nun mehr auch in die Kuchen vnder samen.
die Legumina gezahlte.

Innerlich.

HAm Land zu Francken/vnd auch an andern orten/Eocht man den Hanff saß
men zur täglichen speis/wie die Gerste/aber in der warheit solche kost stat's
gebraucht/macht ein blöden kalten Magen/dilgt auf die wörinde vnd krafft der
natürlichen werke.

Hanff samen in milch gesotten vnd getruncken ganz warm/stillet vnd verz-
erbiß den heissen drückenen hüsten.

Lüsserlich.

Sie Seyler/vn diejenige so sich spinnens ernieren/wissen den besten brauch Spinnen,
vnd genüß der Hanff kreütter/ solches alles zu beschreiben ein eygen Buch Seyler
bedörft.

Das grün Hanff kraut oder ein gebrant wasser darouon/ist nutz zu aller hitz Hitzig
des hauptes vnd anderer glider/darmt bestrichen/oder darüber geschlagen/sonz baupt.
derlich zum hitzigen Podagra/ darüber gelegt.

Der safft vom kraut inn die ohren gethon/tödet die würm darinnen/oder Wärmin
anders das darein geschlossen ist.

Das wild Hanff kraut zerstoßen/vnd über das rotlauffen vnd wild feur Rot lauf-
geschlagen/zertheile das selbig mit hinlegung der hitz vnd schmerzen.

Von

Francken

kost.

Sched des

Hanff saß

mens.

Beyßen

hüsten.

Von der kreütter Underscheid/
Von Teutschem Flachs.
Cap. cxvi.

Als mangelt den Teutschen an der kleydung
vnd gewandt: haben sie mit ihren hanß vnd flachs so wol/das
mit sie sich mögen zur nochturff/a auch zum überfluss bekleyden/
als andere völker: Desgleichen was mangels ist an wollen vnd
seiden: haben sie mit seiden vnd seiden würm als die Egypter:
Was hoffart dringet dañ vns arme vogel/das wir auch müssen Carmasein/Das
mast vnd Sammat haben: O wie groß ist der stoltz/so allein auf dem Geiz ent/
springet/das sich niemandt an dem/ so Gott der Herr: reichlich vnd überflüssig be/
scheret hat/will ersettigen lassen. Sicht man das alles mit täglich an allen orten/
in der kleydung von frembdem gewandt/
in der speis vnd tranc/von frembder spes/
cerey vñ gewürtz/in der artney von frem/
den vnbekandten schädlichen safftien vnd
gummi des Scamomij/ des Turbith/ der
wilden Kürbis vnd dergleichē/also auch
in Metallen/vnd der steyn/ ist keyn maß
noch ende. Gott wölle solchs wenden/vnd
sich vnser annemen/ Amen.

Das Klein dünn schlechte kreütlín des
Flachs/mit seinen kleynē dünnen Lynzen
kleelin/liechtblawē violen/runden knöpf/
lin vnd bollen/vñ glatten braun breytem
samen würt im Teutschen land/beynahe
allenthalben gezieler in äckern vnd gärte/
zum jar zweymal/eins gegen dem Glanz/
gegen Sommer/vnd etwan auch ge
gen Herbst.

Der wild flachs ist dem erstgemant
ten zamē ganz gleich/doch grösser/dicker/
mit stengel vnd bollen/oben aussen da die
bollen wachsen/vil nebē reishlin. Zwischen
beden flachsen ist keyn vnderscheid/dann
das die bollen am wilden flachs inn der
Sonnen nit auffgehn wie am zamen/das
rumb so bald die bollen dürr werden/muß
man sie aufdreschen/würt auch im Wester/
rich fast gezieler in den äckern/ gegen dem
Sommer/würt etwan auffhaber äckern
vnder der frucht gefunden. Die frembden

Forma.



Westrich.

Flachs lassen wir faren/lis Plinium lib. viii. cap. i.

Also ist der flachs ein gemartert kraut im Teutschen land/bede von reichen
vnd armē/den armē zur nochturff/den reichen zum wollust/ ja den edlen Für/
flachs ein stin vnd Graffin keyn schand/darmit zu kurtzweilen. Die plag vnd marter des
gemartert flachs seind vnzahlbar. Erstlich mit röppfen vnd reffen/dan schwierlich er trenne
kraut, werden/darnach auff der Heiden gedörret/ von newem gedroschē vnd geschlagen
werden/

scher werden/dann muss er sich lassen zerbrechen vnd schwingen/von diser marter muss flachs. er durch die stähle spieß der ygeln oder hächeln geschleift sein/nach diser plag verbindet man ihn ein weil/ thut ihn wider auf/ zeüche ihn von einander/hencke ihn an den galgen des rockens/da würt er getüst/geleckt/vnd durch die finger gezogen/wider aufgewickelt/schnaps abgehaspelt/darnach von newem mit sieden vñ braten gemartert/ins kälte bad vom warme gefürt/widerumb gehencle/gedört/vnd mit kolben geplawet/über den stock gelegt/mit vmbtreiben auf rundekugel gewunden/abgespult/ aufgestreckt/ als dann durch die engen strassen der weber geschrifft/ in ein verbündeniss verknüpft/ mit flüchen vñ scheelen durch einander geweben.Noch ist er dem vngesell nicht entrinnen/muss aller erst von den Schneidern vñ Negern zerschnitten vnd zerstochen werden/kompt er dann nach der marter zu den ehren/elends beklagen sich die franke gütte döchter/vnd allersley gesind/die wöllen alle sampt seiner nicht entperen/ da würt er zu windeln/zu pfastern vnd zu leze zu arswüschen gemacht.Und so jederman vermeynt es sey gar mit ihm auf/kompt er doch nach aller vnehre widerumb herfür/ doch nicht ohn plagen der wasser mülen/ inn den selben würt er zerschnitten/ gedrezen/ gesstampft/errückt vnd erhecket hoch vnd nider/begaren als dann seiner vonnewem.Er würt gehorsam dem Keyser vnd dem Hirten zu Land vnd auf dem Wasser/zu nutz vnd schaden/wie man ihn brauchen will.Der code vnd absterben geschicht ihm vom fewr vnd meissen/die fressen ihn gar/ also muss der güt flachs vnd was seins geschlechts ist/vmbkommen. Den nutz vnd schaden dieses krauts/
samens/ vnd was davon kompt/zubeschreiben/ist keinem menschen möglich/
dann ohn zweifel dein kraut auf erden ist/das mehr gebraucht würt/ als flachs
vnd hanf.Von diesem handel hat Pinus geschrieben/lib. viii. im anfang vnd ersten capitel.

Des flachs
nutz.
Plinius lib.
19. cap. i.

Von den Namen.

Hleich wie in Griechischer vnd Lateinische zungen Leinen gedüch/vnd das flachskraut ^{Lein} oder Linum genenret werden/also behelder flachs im unserm Land/er sey grün im feld/oder zu spinnen bereit/seinen namen flaos.Wiewol etliche meynen der grün flachs im feld soll Linum agrestis/vnd Linocalatum heissen/vnd dagegen soll Leinen gedüch Linum domesticum oder urbanum genenret werden.Sonst inn Diosco. lib. ii. cap. xciiij. würt Linum Annon vnd Seraphoës geheissen.Diese Arabes gedencken allen des Leinsamens/vnd nennen ihn Bizerichitem.Serap. cap. xi. sagt Bazarichiken.

Von der Krafft und Würckung.

Sonil mutz/so manchen vnnutz vnd schaden richt man mit flachs an/inn als ier Welt/das alles vnd ordenlich zübschreiben/vermag keiner auf Erden/dieweil alle zeit neue sind vnd künft/ aus dem flachswerck ans liechte kommen.Plinius hat der selbigen stücklin etliche besriben/lib. viii. cap. i. Wir wöllen den flachs den Weibern befahlen/vnd ein wenig vom samen schreiben/welcher ist von natur warm vnd feucht/ist derhalben als wil in den leib/als außerhalb zu genießen.

Innerlich.

Leinsamen zerstossen vnd gepulvert/mitein wenig Pfeffer vnd Honig versmischt zu einer Larwergen/darnon zum tag zweyer Muscatnus groß gesessen/milert den hüsten/vnd bringet lust zu dem naturlichen werken.
So jemands Innerlich entzündt were/ dem selbigen mag man den Leinsa

Hüsten.
Ehlich
werck.

Lyn

traut/

Harn-

traut/

Dotter

oder

Flachs-

träut.

Colic pasto.

Clystria.

Brandt.

Ges-

schwär lins-

dern vnd

erweychen.

Angesicht.

Schärfpe

nebel.

Maler vnd

genannten

vanzalbar

erfunden

werden.

Schreiner

des Leinsamen

ölinicht emperen

mögen.

Von der kreütter Wunderscheid/

men in wasser sieden / Honig darunder mischen / vnd daruon zu trincken geben / Entzündung,
das überig außwendig auf den leib pfasters weiss schlagen / diese arzney bekompt Schmerzen.
wol / vnd ist dienstlich allerhand schmerzen zustillen.

Eüsserlich.

Flachs: **D**er eweychen die verstopfte Mutter / die verschlossene darm / von wegen der Mutter
zähne feuchtigkeit. In Colica passione mag man mit Leinsamen öli Eüsser Darm.
Colic pasto. lich den leib salben / oder den gekochten samen warm auffschlagen / vnd mit der gesotteren brüh vnd öli ein senssee Clystierung zubereiten / wie ein jeden (so verstande hat) gut bedunkt.

Brandt. **F**lachs samen vnd das öli daruon / ist gut zu dem brandt / darmit gesalbet /
vnd darüber geschlagen.

Geschwär lins- **G**emelter samen vnd öli / lindern vnd erweychen allerhand harte geschwär
dern vnd hinder den Ohren / am leib allenthalben / reiniger die haut vnder dem angesicht /
erweychen. **A**der samen in wein gesotteren vnd darmit geweschen.

Schärfpe **D**ieser samen mit souil Kressen kraut zerstoßen / mit Honig erwallet / vnd
über die rauhe schärfpe negel gelegt / heylet vnd bringet die selbige wider zurecht.

nebel. **A**ndere eurgent des Leinsamens / zuheyln oder zu erweychen / mögen auf ob
Maler vnd genannten vnzalbar erfunden werden. Ich geschweig das auch die Maler vnd
Schreiner des Leinsamen ölinicht emperen mögen.

Von Lynkraut/Harnkraut/ Duccer oder Fla. Harnkraut. Cap. cxvij.

Forma.

Alzen.

3.

Lynkraut.

Helichrysu.

2.

Das aller gemeynst Lynkraut würt elen hoch /

wachst auf den ungebarten rechen / auf den mauten / in den gäten / hinter den zeünien. Da es ein mal hin gewohnet / ist es nicht bald zuvertilgen / dann es fladert hin vnd wider mit seinen weiszten dünnen wurzeln. Derecht haupt wurzel ist schlechte vnd sich wachsen / von welcher schlagen vil andere aus / die kriechen neben herumber wie die Quecken. Das kraut ist der klein in gemeynen Wolffsmilch so ähnlich / dass mans kaum von einander scheiden kan / doch ist sie wol (wer acht hat) abzusündern / vsach / Wolffsmilch gibt milch / saft / das thut kein Lynkraut / wie dann der vers launt / Esula lactescit / sine lacte Linari crescit. Über das so gewinnet Lynkraut liechegale blümen / wie die Rittersporn reformiert / welcher blümen / spizigen vnd klaplin / als ein nabel oder Hundskopff anzusehen. Mitten inn diesen blümen seind ganz dotter gale strömlin / ohn allen geuch / die werden zu runden knöppfen oder bollen / mit breyten samlin als des Engans verschlossen.

Das ander geschlechte ist dem juzgemelten gleich in allen dingien / aufgenommen die blümen seind vil kleyner / bleyh gal / vnd würt auf seelichen ackern gefunden im Wormser gaw / gegen der Statt Alzen.

Das dritt ist mit stengel vnd kaut dem gemeynen Lynkraut gleich / doch schöner vnd zäger / seine blümen an gypfeler stengel seind neben einander gesetz / von farben vnd gestalt nicht anderst dann die gale Rheinblümen gefüllet / doch grösser vnd von farben rötter.

Zum vierden wächst ein dümes Flachs stengelin / mit seinen schmalen blaetslin betleydet / auf den ranhē hohen feldern / etwann in den Wechholder feldern.

Das

Lyn
kraut
Harn
kraut
Dot
ter o
Flac
kraut

Lyn-
kraut/
Harn-
kraut/
Dot-
ter od
Flachs-
kraut.

Namen vnd Würckung. I Theil. 116

Scheisskraut.

Das dritt Lynkraut.



Das gewinnet in der höhe schöneliechblawe Violen/in der gestale vnd farb / wie
der gemeyn Flachs/eines süßen geruchs/blüet im Hermonat.

Das rechte vñ gemeyn Flachs Kraut ist dem Flachs so gar ähnlich/das mans
kaum vom Flachs absunderen kan/ist auch ein einzigs rundes stengelin / wachse
vnder dem Flachs/gewinnet vil kleiner holer spitziger secklin oder bollen / darinn
ist vil gäler kleiner samen/dem gemeynen garten Cres gleich. Am geschmack süß/ Vogel
ein kostlicher samen für die kleinen vogelin / von diesem gewächs würt ferner im speiß.
zweyten theyl vnder den früchten geschrubben.

Von den Namen.

Dezwey ersten nennen man Lynkraut/Harnkraut/Flachskraut/Scheisskraut/vnnnd Vabel-
kraut/alleyn darumb das es dem Flachs erlicher massen gleich ist. Etlich nennen es auch wild
Wolffsmilch/dieweil es der selben auch gleich ist zu Latin Pseudolinum/Linaria/Vinalis/
adulterina Ecula. Aber die namen werden auch andern gewachsen zugeleget/ sonderlich Vinalis Plin.lib.30.
herba zu Teutsch Harnkraut/gebürt sich dem Steynbrech/vnd der Ochsenbrech/Ononi/ vom sel-^{cap.2.de}
ben vnder den Disteln/oder Dornen auch gemelt soll werden. Aber das gegenwärtig Harn oder Osyrude.
Lynkraut/das man auch gal Rittersporren nennet/wollen etlich vnder das capitell Osyris schreiben/ Osyruta.

Lyn-
kraut/
Harr-
kraut/
Dotter
oder
Flachs-
kraut.

Von der kreütter Underscheid/

... so las ich geschehen. Nich will aber bedunckē dīz kraut stündē ehrlicher vnder dem Hundskopff/ zu Griechisch Cynocephalia herba genandt/ das inn Egypten (wie Apion der Grammaticus schrebet) Osyrates heißt/ damit die Magi auch s̄r wunder treiben/ sonderlich wider zauberei/ vnnd ist das die vsach/ Die gäle blümen am Lynkraut wa man sierecht an will sehen/würt man augenscheinlich finden/ das sich ein jede blüm einem langen Hundskopff gleich gestalthat/ zu dem alle so ist Lynkraut ein sonderlich experiment für rote augen/ welches ich versucht/ vnd Hieronymus Brauns Rotschwig/desgleichen Apuleius auch anzeigen. Besie das Ieroy. cap. Apulei vom Hundskopff/ das augen er Cynocephalion/ Anthirinon/ Bueranion/ Burzinon/ Ametiston/ Pithecion/ Ophrestaphen/vn Canis cerebrum nennet. Wiewold diese namen am aller meysten dem Orant oder Sireckraut zustehn. Ich acht aber es hab bei den alten/wie allzeit/nicht jederman de. Kreütter war genommen/ein jeder hat sein namen dargeschrissen/wie sie jblm gefallen haben/wie noch der brauch ist/souil Lander/souil namen der Kreütter. Ist nun Osyris unser Lynkraut/ so hars den namen von dem erwürgten König Osyris/der vmb ihums willen aus Grecia in Egypten gezogen ist/ vnd folgends für Gott gehalten/welcher inn der gestalt eins Ochsen angeboten worden/ wa dem also/wer billich das Anthirinon Osyris genennet würt. Dieweil unser Lynkraut mit gestalt einem Hundskopff/ vnd das Anthirinon einer Kalbs nasen gleich sihet.

Heliocrysus. Das diut Lynkraut mit den schönen grossen Cotilben/oder gefüllten runden blümen/an zu sehen wie Rheinblümen/wolt ich lieber der beschreibung Diosco. nach/vnder das capitell Heliocryson setzen/vsach/das die bletter an diesem kraut ganz spitzig vñ schmal seind/schier wie an der Stab wurtz/zu dem so wächst es nicht in den Wälden/sonder am freien feld/vnder dem Himmel/an den sanddechten feuchten rechen. Es sey nun Heliocrysus oder ein anders/ so hab ichs nie hören Tetischen/was es für ein namen hab/darumb ich es vmb der gestalt will Lynkraut/vnd vmb der blümen willen groß Rheinblümen genennet hab.

Das vierde auf den dürren Heyden vnd Weckholter feldern mit den blawen Flachs violen/ hab ich auch nit hören neuen/hab ihm den namen geben Heyden flachs/der gestalt halben.

Das fünfte Flachs Kraut/ so allzeit im Flachs gefunden würt/mit dem gälen samen/nennet man Dott/ wie man dann alle vitia der frucht Zizania oder Dott nennen mag. Es ist aber ein recht Pseudolinum/im Gare heyst man es Dotterkraut/im Elsass Bymel vnd Bluel. Doch vom fünften Lynkraut Pseudolinū genandt/findestu im zweiten büch vnder den früchten/im xxviij. capitell Flachs dottern geschrieben.

Von der Krafft vnd Würckung.

Das gemeyn Linaria ist ein Scheiskraut/ von art feüchter vnd doch war er Complexion/würt mehr Eüsserlich dann Innerlich zu der argney genommen/ Darumb ist es Eüsserlich mehr zu külen dann zu wöimen/sonderlich das gebrante wasser vbergeschlagen.

Innerlich.

Strengharnen. Das gebrante wasser von dem gemeynen Lynkraut/ ein trinct glässlin voll/ mit einem quinten Attich rinden gepulvert vnd getruncken/machet streng harnen/soll allein den wassersüchtigen eingeben werden.

Stülgeng. Gälische. Solches wasser getruncken/so dert den stülgang/ vertreibet die Gälucht/ sonderlich so das kraut mit wein würt gesotten/vnd als dann getruncken/diene auch also gebrauche zu eröffnen die verstopfste leber.

Eüsserlich.

Rote augē. Lynkraut wasser oder der saft darouen in die augen gethon/ vertreibet eigentlich die hitz vnd röte der augen.

Schaden reinigen. Flecken. Rysamen. Gedacht Kraut mit dem saft vnd wasser/reynige alles schäden/ als Krebs Krebs vnd Fisteln darüber geschlagen/vnd darmie geweschen. Gemeleter saft vertreibet Fisteln/ flecken vnd rysamen vnder den augen/ gehört für die hofftigen Weiber die gern schöne angesichter hetten.

Von

Gre
oder
sterd
kraut

Mens
Secund

oder Von dem fünften geschlecht/das im flachs wechselt/Dort genandt/vnd zu sterck den vogeln gebraucht würt/stcher geschriften vnder den früchten.
kraut.

Vom Heliochryso.

Das Lyntraue das ich Heliochryson genemmet hab/ist Innerlich vnd Lüsserlich zu brauchen.

Innerlich.

Menses. Secundina. Das kraut mit seiner blümen in wein gesotten vn getruncken/ macht harnen/ treibet auf bülshafft vnd andere gift/ bekompt wol denen so im leib gebrochen seind/vnd gerunnen blüte bey ihnen haben/solches treibet es aufz/ darzu erfordert es auch Menses vnd Secundinas.

Die blümen gedört/ gepulvert vnd davon ein halb loch mit wein getruncken müchteren/stillt den kalten hauptfluss Catharium.

Lüsserlich.

Sempff vnd bäder mit diesen blümen gemache / hilfft zu den obernenten pres Lenden
sten/ des Steins der Lenden/Mutter vnd hüfft schmerzen. Stein.
Die gedörte blümen zu den Kleidern gelegt / behüt sie vor den Schaben vnd Hüfft
Motten. schmerze. Schaben.

Von Orant oder Sterck- kraut. Cap. cxvij.

On Weiber im Westerich haben auch zu den Beeten ihre Streichkreutter / damit sie die sterck gäl abbereiten/ im Elsaß braucht man den wilden Saffran/ im Wormbergaw die gälen Chamillen/die nennen sie Streichblümen/ an etlichen orten braucher man die acker Pfrymmen/oder gäl Ferberblümen genandt. Aber das kraut so wir jcz vnder handen haben/ wachst auf vngewachsen höffen/ an den rechen vnd wegstrassen. Im ersten jar gewinnet es kein stengel/ sondern ligt aufz der Erden aufgespreit / mit kleinen langen/ ganz schmalen/ schwarzgrünen/gerumpften blettern. Im anderen Jar wachsen daraus lange runde hole stengel/etwann zweyer elen hoch / mit vilen ästen oder neben zincken. Der stengel ist vnden heranffer mit schmalen langen blettern bekleider / zu rings vmbher. Die bletter vergleichen sich der gälen oder weissen Viol bletteer/ doch lens ger/ grüner vnnnd gerumpft oder gefalten/ an den stengelen seind vnzalbar kleine bleych gäle blümlin nach einander gesetz / zu allen seitzen/ gleich wie die blümen an den Wullkreuttern. Auf den blümlin wachsen außgerissene bollen creüg weiß zer schnitten/ein jedes knöpflein anzüschen wie ein Kalbs anglit. In den selben nasslöchern ist das klein schwartz sämlin verborgen/ kleiner dann des But gels samet. Dies gewächs zielt sich selbs/ gewinnet ein zimliche weisse schlechte wurzel wie Fenzel/das kraut brauchet man mit den stengeln zu gälen farben grün vnd dürr/ die Ferberkraut sterck gäl zu ferben.

Granc
oder
Sterck
kraut.
Opbris.



Antirbinon
Plinius ist
Linaria.

Von der kreütter Underscheid/

Von den Namen.

Als der Kunstreicher König Osyrus von seinem Brüder Typhon umb kam, ließ in sein Weib Isis herlich zu Memphis, in die Egyptische Statz zu der erden bestarken. Nicht lang hernach als den Egyptern ein Ochs am selben ort der begreßt erschien, vermeint sie es were ih: König Osyrus richten derhalben ein Ochsen auff, beworen in ein Tempel, betten den an als ihren Gott. Nach diesem Stier ist das Kraut droben gemelt, auch Osyrus genannt worden, wie dann gemeynlich alle fürne-mige Kreutter von den Königen vnd erfunden ihre namen haben. Diz gegenwärtig kalbs manl, oder Orant, das man im Westerich Streichkraut nenet, hieß billicher Osyrus, der gestalt Salben, dann Linaria. Dieweil der Löcheret samen an disem Kraut den Kalbs nasen ähnlich ist, herwiderumb so hieß Linaria der blumen halben wol Cynocephalea, das man auch Osyriten inn Egypten genannt hat. Wolan Dioscorides nennet den Orant im iij. büch cap. xxviii. Antirbinon, Anarhimon, vnd sylvestrum Lycniam. Galenus nennet Bucranion, Gaza, Antirhizon. Zum andern es müssen entweder vil Kalbs na-sen oder Antirhina sein, dieweil jeder ein beson-ders hat, oder müssen der alten Schrift (wie ich föchte) abermal zerissen oder versetzt sein, vrsach Theophrastus, lib. ix. de plant. historia cap. xxi. schreibt dis Kraut sey dem Aparine gleich, dagegen vergleichet Dioscorides mit Blättern und Stengeln dem Gauch-heyl Anagallis genandt, herwiderumb schreibt Marcellus Vergilinus es sey einem Eppich Hedera gleich. Was ist nun vngleich einander vnder den gewächsen, als Aparine, das ist Kleber Kraut, vnd

Anagallis und Hedera, herwiderumb so ist unser Orant gemelter abmalung aller sampt auch kei-ner gleich. Das besti aber vnd gewissest bey allen Sribenten ist, das sie einheilig melden, der samen an disem gewächs sey den Kalbs nasen gleich, das sieht man an unserem Orant am besten. Ich acht die wort in Dioscoride von der abmalung Antirhini solten also lauten. Der stengel mit den blättern seind den Violen (soman Lencoria nennen) gleich, vnd die blümlein den purpurblümlein Anagallidos. Wa Dioscorides also gelesen würet, möcht man zum verstande kommen, vnd ein gewisse Antirhino haben, wer aber bessers vnd gewissers herfür bringen kan, den wöllen wir hören. Plinius lib. xxv. cap. ix. vergleicht sein Antirbinon dem Flache, das verstehe ich von dem obgeschriebenen Lyn-kraut, vnd ist eben das Cynocephalea herba, von welchem Apuleius capite lxxvi. schreibt. Also ist zu merken, das man vnder diesen zweyen Linaria und Antirhinoen kleinen unterscheid gehabt hat.

Von der Kraft vnd Würckung.

Dies Kraut in unserm Westerich würet nicht weiter dann zur gälen farben erwölter, vnd ist (als ich verstehe) etwas warmer vnd feuchter complexion, sein brauch ist noch zur zeit bey uns allein Lüfferlich.

Lüfferlich.

Büschafft. **D**ioscorides sagt das Antirbinon gut seye für zauberei der Büschafft, allein lib. 4, ca. 128. das mans bey sich trage, als dann mögen niemands durch Philtra oder andere

der dere abentherver zu liebe betrogen werden. Zum anderen soll es die jhenige so geß ^{supersticio}
Erdacht Kraut bey sich haben für jederman angenem vnd werdt machen. Ich halle
rosen. wol schöner vnd gäler/sonderlich wann sie sich darmit lassen ferben.

Die weiber sieden dich Kraut dürr vnd grün mit wasser vnd Alaun/machen Bett streis
chen. also diebett schön gäl darmit.

Von Herbst oder Ernrosen.

Cap. cxix.

Ernrosen.



Sygmars wurtz.



Ise grosse Winter Rosen zielt man vom sa-
men/ welcher zu rings vmb wie ein runds Käfflin in ein grünen
wollechten hülzen zusammen verfaßt ist/ wann man den samen sæt/
gehn zum erste zwey runder bleetlin hellers breyt herfür/ darnach
runde Pappelbleetter/ der kommen vil je lenger je grösser/ etlich
spannen weit. Im andern jar gegen dem Brachmonat stossen die stöck ihre runde
V iiiij

Herbst

Von der kreütter Underscheid.

oder stengel innwendig voll marcks/auswendig mit rauhen rundē blettē bekleydet/
Ernco- deren werden etliche zerpalten mit fünff spizzen oder fingern/wie das kraut Syn-
sen. naw. Die stengel werden etwan dick vnd lang/als die beselen gerten/zwischen den
blettē vnd stengeln wachsen die knöppf vnd rosen herfür/das weret mit blüen
vnd außfallen vdm Hermonat an bis in den kalten winter. Ein theyl der Rosen
gehn auß/die andern fallen aus/etlicher saman zeittige/der ander felle aus/vnd
das weret für vnd für. Die Rosen werden etlich ganz weiss/die andern schön leib-
farb/etliche ganz rot/etlich schwartz blüttrot gefüllt/vnd ungefüllt ohn allen
geruch. Die wurtzel an allen geschlechten wächst lang/glatte/vn weiss/innwendig
zähe/glatte vnd schlüpfferig/werden wie andere zame blümen in den gärtzen auß
geplantz.

Sigmars
wurz.

Das wild geschlechte diser Rosen finde man auß ungebawten feldern/vnd
an den gräschten rechen wachsen/gewinnt gäl/weiss lange wurgeln/zweyer sin-
ger dick. Die bletter rund/aber ein jedes blatt dieß zerschnitten/mit fünff oder
sechs fingern zerkerft. Die runde stengel wachsen elen hoch/tragen im Hermonat
schöne rote leibfarbe rößlin/etlich auch ganz weiss/Eleyner in allen dingens
weder die zamen. Der saman ist auch wie käslin rund zusammen gedrungen/so er in
den hülzen schwartz vnd dürr würt/felle er aus/andere junge stöcklin fürters zu
bringen. Diericht vnd zame Alcea ist schöner vnd grösser/kam mir erstmals von
Nürnberg. Dauon weiter im anderen theyl.

Her-
oder
Eren-
rosen

Hinzig
feber.
Pleurisi-

Merz.

Plantus in
Aulularia;

Sie edele Rosa nennet man zu Merz Rosa ultra Marin/vnd heyssen bey vns Ernd/Herbst/
oder Winter rose/der zeit halben/dann sie blüen in der Ernd bis in Winter/vnd ist die recht
zam Malua/garten Pappeln/ziche mich das auff den alten Theophrastum/der schreibt lib. i.
de Plantis cap. v. Malua wachs in sechs oder sißen Monaten/gleich einem Baum hoch/mit dicken
stengeln/die man als stäb oder als stecken bruchen möge/darzu stimpt Dioscor. lib. ii. cap. cir. vnd
nennt sie Malachen/Anthema/Diadema/Chocoreum/Capre lieuem/Muris caudam/Malacum
hortensem. Und ist die rosa bey den alten Griechen μολοχια genennt worden/wie dann der alte Plau-
tus in Aulularia/die purpur Farber Molochinarios nennt. In Columella lib. p.
Et Molochi primum sequitur que vertice solem.

Das ist Pappel/feret sich stäts zu der Sonnen/welches man war nimpt an den fleynen Pape-
peln/die allezeit ihr bletter vnd rößlin gegen der Sonnen wende. Diese rosen nennt man auch Mal-
nam Romanam/Römischi Pappeln.

Das wild geschlechte der obgemelten Rosen ist Sygmars wurz/oder Symons wurzel/int
Diose. Alcea/lib. iii. cap. clv. vnd Plinius lib. xvii. cap. iii. Barbarus meynt es sey cana Leonis/
dauon die Poeten schreiben/andere wöllen es Peristerion nennen/das der Verbena züsstetet/vnd
dem sumaria/danon droben im lxix. capitell gemelt ist. Die Araber nennen den grossen Pappel sa-
men Bizeri Batni/vn disse zame Pappel Molochia Serap. cap. clix. oder Muluchia arborea. Anis-
cenna lib. ii. cap. cxix. Der namen Alcea/würt auch in Diose. dem Alismazugelegt/lib. iii. cap. clx.

Wald-
sewer.
Don-
Spie-
sen.

Von der Kraft vnd Würfung.

Zame vnd wilde Ernrosen/desgleichen alle geschlecht der grossen vnd Eleyner
Pappeln/sampe der ybisch wurgeln/seind alle sampt feuchter art/einer mit-
telmaßigen temperatur/sagt Constantinus lib. v. cap. xvij. zu allerhand presten/
innerlich vnd eüsserlich sehr dienstlich vnd heylsam/mögen derhalben nie vnbil-
lich vnder die Kuchen oder Sallat kreütter genommen werden. Es seind aber
die zamen in allen dingens die krefftigsten/vnd insonderheit den bauch zu erwey-
chen/dann also schreibt Martialis

*Exoneratur aluum mihi uilica Maluac
Attulit, & uarias quas habet horum opes.*

Innerlich.

Innerlich.

Erbrosen kraut/wurzel oder samen/in milch oder wein gesotten/vnd etliche heisser tag dasselbig getrunken/benimpt den heyßen husten/heylet die verschrete Lung/vnnd ist ein sonderliche arznei für die schwindesucht. Welche nun mit sols chen franthheiten beladen/die selbigen sollen in aller speis vnd tränk stäts Papz pein kreütter/wurzeln vnd samen b: auchen/wie sie das mögen einbringen. Wie mag man auf den Rosen oder Kreütteren syrups/Conseruas/oder zucker bereyzen/wie von andern blümen.

Was hic von disen Herbst rosen geschriben würt/soll von allen Pappeln verstanden werden.

Pappel kreütter vnd wurzel/mit Fenchel vnd änis gesotten in wein/vnd ge truncken/bringe den sügerin vil milch.

Das also genossen/leget den schmerzen der verschreten darm/der blasen/vnd macht den harten stülgang fertig.

Ein wasser von Erbrosen oder andern Pappeln gebrant/vnd stäts getrunken/ist ein edel wasser zu allen Innerlichen hitzen der Feber/es kület vñ erweicht alle Lungen vnd seitzen geschwär Peripleumoniam vnd Pleurisyn.

Das wasser in gemelter massen getrunken/heilet vnd mildert roter hür/das hitzig geschwär der müter/der nieren vnd blasen. Solches thüt auch der samen in kreftiger hünner brünen gesotten vnd getrunken.

Das wild geschlecht Simons wurzel genannte/mit kraut vnd wurzel inn wein oder wasser gesotten vñ getrunken/stillt das grimmen der darm/bekompt wol vnd heylet alle Innerliche brüch vnd versehrung.

Eüsserlich.

Herbrosen vnd alle Pappel blümen in wein oder wasser gesotten/etwan feule im Honig vnd Alaim darzu genommen/nach gelegenheit der presten/heylen mund/vnd seubern die feule im Mund/im hals/vnnd wa ein geschwär oder versehrung Hals/ist/darmit gargarisiert vnd ein weil im mund gehalten.

Die rosen in wasser gesotten/oder ein wasser daraus gebrant/ist bewert für Breüne. die Breüne/für alle Innerliche vnd Eüsserliche hitz/für S. Anthonius feuer/für S. Anthonius halß geschwär/vnd alle andere geschwülste/damit gegurgelt/vnd Eüsserlich über nius feuer. gelege mit leinen duchlin.

Das wasser oder der saffe der Pappeln heylen die stich aller Bynen vñ Hors Bynen/Bornissel/nissel/darmit gesalbet.

Oeli von Pappeln blümen gemacht/vnd darmit bestrichen/behült den Menschlichen vor den Zinnen/das er nit gestochen würt.

Pappel Kraut vnd wurzel in harn gesotten/vnd darmit gezwage/vertreibt den fließenden erbgrinde/vnd die schüppen auf dem haupt.

Pappel wasser heylet alle hitzige wunden/vnd fürdert die selbige zur heilung.

Man mag alle eüsserliche geschwär am ganzen leib/mit Pappelkraut/wurzel vnd samen resoluieren vñ weych machen/etlichenem Reimberger schmalz weichen. darunder.

Für die geschwollene Leber/Milz vnd Mütter/soll man nemmen Pappelkraut/wurzel vñ samen/vnd mit gersten mal ein wasser sieden/darunter mischen Baum öli/oder Rosen öli/daraus ein pflaster machen/vnnd darauff schlagen/das resoluerte zertheyle vnd erwechte alle hitzige geschwär. Gemelte pflaster legen auch andere hitz/das wilde feuer/den kalten brand/vnnd zeücht auf dom brande. Spreuß vnd spreissen.

Käſſ

Pap-
peln.

Clyſtis-
rung.

Steyns-
bäder.

Haupt-
füß.

für alle
leibz ges-
dresten.

Von der kreütter Underscheid/

Zu allen Clyſtierungen soll man dieſe blümen/wurzel vnd ſamen vmb die
heylung willen erwöhlen.

Welche mit dem ſteyn bekümmeret ſeind/die ſollen ein ſack voll Pappeltraut
vnd wurzel in einem Keffel mit wasser ſieden/vnd darinn baden/das erweyche vñ
eröffnet die enge verschloſſene geng zu der blaſen. Solch bad zu den füſſen ge-
braucht/zeücht die außgeſtigene flüß vom haupt.

In ſumma/Ernroſen/Simons wurzel/köſ Pappel vnd Ybiſch mögen zu
allen ſchmerzlichen vnd hitzigen preſten des ganzen leibz für andere kreütter ers-
wöhlet werden.

Von gemeinen käß Pappeln.

Cap. cxx.



DE R gemeynen
Pappeln ſind auch zwey
geschlecht/die groſſ vnd
die klein/ wachsen beyde
auß ungebawtem Erde-
rich/in den dörffern/ auß den gassen nebe
den zeünen/in den gärten/ auf den Kirch-
höfen fast allenthalben. Die gemeinf vñ
aller geringft iſt die aller gebreüchlichſt
zu vñſern zeiten bey den Doctorn/gewi-
net runde bletter/ vnd leibfarber roßlin/
mit kleythen brauen äderlin vnderzogē/
der ſtengel würt etwan elen lang/ auf den
roßlin die an den ſtengelen wachsen/wer-
den kleyne runde käßlin/das iſt der ſame/
damit die kinder auß den gassen spielen.

Die ander Pappel iſt mit bletter/
wurzel/ſtengel vnd ſamen grōſſer/lenger
vnd dicker dann die gemeyn/welcher blü-
men werde grōſſer/von farben röter/mie-
vilen brauen äderlin zertheyle/in der ge-
ſtalt wie die blüet an der Sygmars wurs-
zel. Weliche meinē die Pappeln wenden
ihre bletter ſtats der Sonnen nach/das
macht die überflüſigkeyt des ſaffes vnd
feuchtigkeyt/befche Columellam lib. v.
Auß diſen vñ andern Pappeln mag man
Sallat machē/befche darüber Platina lib. iiiij.

Von den Namen.

Pappel iſt im Westerich ein gemeyner nam/dann es werden alle breyte Kreütter/ſonderlich die
man nit wol kennt/mit dem namen Pappel genennet/aber zu vnderscheid der andern nennen
sie die kleyn Maluam vmb des ſchauſpelechten ſamens willen käß Pappeln/ vnd Hasen oder
Genspappeln. Die ander vnd grōſſer nennet man Roßpappel/ gehört bede vnder das Malachit Dio-
ſcoundio/vñ ſind alle mit dem namen Malva agrestis gemeynt. In Serap. cap. clix. heigt Malua
Cubeza/

wurz. Engeze/vnnd der kleyn Pappel samen Bizeri Chubeiz. Malua hat den namen a molliendo/ dann sie Garten
erweicht auch den Garten auch/vmb des willen nennt sie der alt Varo auch Moliam.

Garten
bauch.
Varo.

Von der Krafft vnd Würckung.

Sie gemeine käs Pappeln seind etwas warmer feücher qualitet/haben alle
Würckung der zamen/ Innerlich vnd Eüsserlich zu nutz. Besihe den Tyes
tel Malua Galeni/ lib. ii. de alimento:um facultatibus.

Innerlich.

Plinius schreibt/welcher alle tag ein trunck thū von Pappel safft/der sey den
selbigen tag für allen zufallenden krankheyten behüt. Zufallende
Der safft von Pappeln gemacht / ist gute eingetrunknen für die fallende
Krankheit. de franke
fallende
sucht.

Die zarterehe Pappel bletter mit Salz gessen/wie ein ander Sallat/heylet
das augengeschwär/in den augē winckeln/Aegylops oder Wörner genane/doch
soll man Pappel bletter zerstossen mit Honig vnd dasselbig darauff binden.

Eüsserlich.

Pappel mit der ganzen substanz ist zu allen presten vnd geschwulsten gut/
wie droben von der Eerrosen geschriften ist.

Ges-
schwulst.

Von Ybischwurz. Cap. III.

Ybisch ist ganz ein besonder wollechte weych
geschlecht der Pappelen/vnd on zweiffel die heylsamst/wie dann
ihr nam Althea selbs bezeuget/ darumb sie auch bey den Wund-
arzten breuchlicher ist dann andere wurgel. Wachst am liebsten Althea Quaa
an den feuchten orten/als in den Awen/nahe bey den wasser gräß re?
ben/auff den weihern/vn auch in den gärtē/das sie hin gepflanzt würt. Diese weiss
seglatte wurzel des Ybisch würt bald gros/gewiine vilneben zincken/stosset auch
jährlichs newe braunsfarbe eüglin wie Alanwurzel/darauf werden lange runde
stengel gegē dem Meyen/voller eschenfarber wollechter bletter bekleydet/bis obē
ausßen. Zwischen den weychen bletteren vnd runden stengelin wachsen die weisse
rößlin oder schellen (deren etliche auch bleych gäl werden) herfür/in einem seden
rößlin ein braunes haresches köllblin. Gegen dem Hermonat blühen die Ybisch
Kreuter. Der samen ist wie der gemeinen Pappeln/doch grösser/am geschmack
süß/glatt/schlüpfferig wie leyden.

Von den Namen.

Ybisch wortzel hieß auch wol Heylwurtz oder Hilffwurtz/von ihrem namen abbas, welches
zu Latin nichts anders ist/ dann Medica, sonst heyst sie Ebiscus vnd Hybiscus/danon ohn Hilff-
zweiffel ihr Teutschename Ybisch kompt Plinius libro xix. capite v. nennt Pastinacam Hy-
biscum/das soll uns nie nicht szen. Galenus Anadendromalachen/das ist Arborea et arborescens wurtz.
Malua/diese namen stünden füglicher der Winterrosen zu. In Barbaro heyst Ybisch Aristalthea
Theophrastus vnd Macer nennen sie bede Agrestem Malum/welcher namen der gemeynen
Pappel zustehet. Etlichen nennen sie Olus Judaicum/Judenkraut. In Dioscoride lib. ii. cap. clxxii.
heyst sie Althea/vnd Hybiscus/sagt darbey das sie ein art der wilden Pappel sey/daher jhr der
namen

Ybisch

Von der kreütter Underscheid/

Wurtz. namen agrestis Malua bliben ist doch kennet jederman Ybisch / vnd die gemeyne weg Pappelen. Unsere Medici branchen Ybisch sehr / vnd nennen sie Malauiscum / vnd Bis Maluam / das ist Theoph. lib. doppel Pappel / vielleicht vmb ihrer heylsamen tugent willen / deren man vil vnd sichtbarlich an der 9. cap. 19. wurtzel mehr dann an den runden blatern befindet. Diese wurtzel zerstossen / vnd inn wasser gelegt / Wasser ge. macht das wasser gesteinh / wie die Walworts / freilich ein treffliche Chur vñ hilff zum bauchflus. Scapio cap. lxxvi. nennet Altheam / Chitini / vnd spricht sie heys Rosazaneni / das verstehe ich auch Bauchflus von der Ernrosen. Servosterumb im ccvi. capitell saget er Alfa sey Althea.

Knäbenkraut / Foyz zwäg.

Von der Krafft vnd Würckung.



Versch
rung der
Brust.
Lungen.

Därm.
Rür.

Engbrüs
sig.

Geschwär.
Mittel.

Hornissen.
Wespen/
Immen-
stich.
Engündete
Müller.
Feigwar-
zen.
Flecken.
Rysamen.

Ulder alle Pappeln würt der Ybisch vmb seiner heylsamen tugent willers herfür gezogen / allen ärzeten inn den leib vnd aufwendig zu brauchen / ein notwendig gewächs. Ist von natur etwas warm vnd drucken.

Innerlich.

Ybisch wurtzel inn wein oder Honig wasser gesotten vnd getrunken / heylt alle Innerliche verschreibung der brust / der lungen / vnd in summa dem ganzen bauch dienstlich.

Also gebraucht heylt trefflich die verschreene darm / von der blütrütt / oder andere scharpfe Cholerische verschreng. Gemelte tugent hat auch das gebrant wasser.

Ybisch wurtzel wasser mit wein getrunken / ist gute denen so engbrüstig seind / soll diß wasser gegeben werden.

Andere virtutes der Ybisch wurtzelen / seind vnder den Ernrosen bedacht.

Eüsserlich.

Was man von Pappeln geschrieben findet / soll zwifaltig von der Ybisch wurtzel verstanden werden / daher sic etlich Bis maluam nennen.

Ybisch wurtzel zerschnitten / vnd in milch oder wasser gesotten zu einem brei / vnd pflasters weiß übergelegt / erweicht vnd zeitig alle geschwär / die sich selbs erheben / als an den händen das Mittel / vnd dergleichen an anderen orten des Leibs.

Ybisch blätter oder das ölt daunon gemacht / heylet alle stich der Innen / Hornissen vnd Wespen / damit gesalbet.

Ybisch wurtzel in wasser gesotten / darunder Schweinen schmalz oder Genf schmalz vnd Terpentin vermischer / daraus zäpflein gemacht / vnd in den leib geschon / leschet die hitz der entzündten Hüttner / vnd auch der Feigwarzen. Gemelte Krafft hat auch das gebrant wasser.

Der samen gepulvert / mit Meyen eawen temperiert zu einer salbe / vertreibe die flecken vnd rysamen vnder den augen.

Die

ben-
kraut/ halten/benimpt das zanwehe.
fog-
zwāg. Bey den Rosarzeen würt diese wurgel vast genügt.

Von Knabenkraut/Fotz- zwang. Cap. cxxij.

Knabenkraut.

Fotzwin.



Wer den kreüttern findet man kaum eins das S. Johans
weniger dört als eben dis Kraut / daher es etlich zu abenthewer nes kraut.
auff S. Johans nacht / wie den Beifüß b: auchen / sonderlich im Supersticio,
Westervalde vñ Westerich. Dann so bald der tag Johannis ver schinen / hencē sie das Kraut in die Kamern / etliche stückens in die
wend / über die thüren / da bleibt es allzeit grün / schlecht stärs auf / das man es wol
vmb Weihenacht in den selbē Kamern grün mag finden / verhoffen / so lang das
Kraut grün bleibt / so lang mag die Person / die solch Kraut aufgehendet / inn kein
bödlich krankheit fallen. Das Kraut wächst gern / sonderlich an schattheiten or

Kna-
ben-
kraut/
Foz-
zwang.

Von der kreütter Underscheid/

ten/gewinnet vil weisser knöpfcheter würgeln / neben einander vnd durcheinander verwickelt / ein jede für sich selbs / ist der Kapungeln gleich / eines süßen geschmacks. Gegen dem Heyen stößt es seine runde stengel / mit runden feistten bönen blettern/voller saftes/durch auss bekleidet / deren eliche ein wenig schatten gewinnen/wie die Hanenkämp. Im Hermonat vnd August tragen die stengel schöne braune gekrönte blümen ohn geruch/in aller form wie Dosten/wiewol von farben schöner vnd brauner/ein jedes kleins blümlein / wie ein kleins holdeseligstes sternlein anzusehen.

Hau-
wurz

Von den Namen.

Chrysocome.

Telephium:

Siegel man das Kraut zu den Brüchen branchet/ nennet mans auch Buchwurz / Knabens kraut/vmb der heylung willen Wundkraut/vmb anderer vsach willen/Humpenkraut/Foz zwang/Fozwin/ sc. vmb oberandten vsach willen/Saint Johanns kraut/Bonenblatt der bletter halben. Dem sey nun wie ihm wölle/ so haben die gelehrte Meister noch kein capitel inn Diosco. zu diesem kraut. Einer willts Scrophulariam/der ander wills Sabam grossam/der dritt Portulacam maiorem/der vierdt ein Semperiuam deuten. In summa die zween letzten habens der gestalte halben am besten troffen. Dann der gestalt halben ist es wöl ein gross Portulaca/wiewol von keinem alten Lehrer also genennet/der ewigkeit aber halben/das es nicht bald verdorret/ ist es ein Aelster. i. semper viva/darfür wirs halten vnd achten/ doch nicht für das Aelster. sonder für das Chrysocome Diosco. lib iiiij. cap. liij. wiewol die namen im selben ort nicht gar darzu sißreimen. Was liegt aber an den namen/wann wir der sachen sonst gewiß seind: Ob schon Diosco. dis Kraut auch Chrysitin/Chrysanthemon/vnd Amaranthon (wie andere kreütter) nennen/ob er doch darzu und spricht/ man nennet es auch Diospogona/Barbam Jouis/Onbars/vnd Buchromat/ diese letzten zween namen seind frembd vnd vndbedeutlich/aber was Jouis barba sey/würt hernach angezeigter. Vom namen Chrysitis ist droben geschrieben/vom Chrysanthemo in der Rheinblümen/von Amaranho/destgleichen cap. cij. in der Rheinblümen. Etliche meynen dis Kraut sey der wurtzelhalben ein geslecht der Stendelwurz/genandt Testiculus vulpis/ist der gestalt nach nit glaublich/sonder vil mehr des Burgels/Maurpfeffer vnd Haufwurz/von welchen vnd einem jeden hernach in sonderheit/sc. ist aber dis gewödlich ein Telephium/ so würt das sein/ welches Dioscor. Portulacam agrestem nennt/vnd nicht Telephium lib. ij.

Von der Kraft vnd Würckung.

Innerliche
Brüch.
Verseh-
rung.
Zerschabe-
n därm.
Blüthür.

Sas Kraut mit seinen feisten blettern ist kalter feichter qualitet/dargegen ist die würgel etwas warmer natur/mögen beide zu den verwundten / inn den leib vnd außerhalb gebraucht werden.

Innerlich.

Wunden
an heimli-
chen enden
heffet.

Sas gebrandt wasser von diesem Kraut getruncken/ist nicht ein geringe arznei allen denē/ so Innerlich verwundt/versehrt vnd gebrochen seind/ es sey im magen/an der lungen/lebern/müter vnd eingeweyd/ solche versehrung vñ brüch heylet dis wasser/etliche tag an einander getruncken.

Ein nützlich wasser zu den zerschabenen vnd verwundten därmien/inn der blüthür. Die würgel mit Honig in Wein gesotten vnd getruncken/ hat gleiche würckung.

Eüsserlich.

Sas Kraut hefftet vnd heylet allerhand wunden/ sonderlich was gebrochen ist an heymlichen enden/ das Kraut zerstoßen vnd darüber geschlagen/stille das blüt der selbigen.

Etliche

Welche Weiber halten vnd lehren/ so ein knäblin gebrochen were/ dem selbi^s *supersticio*.
gen Kind soll man ein stock dieses krauts zwischen die beyn inn ein garten setzen/ so
bald das Kraut ansahē zubekleben/ als dann soll der bruch des Kindes heylen.

Andere virtutes vnd abentheuer dieses Krauts las ich fahren / ergernuß vnd Schmer-
vnhaz zu verhüten/ doch so istt ein edel gewächs schmerzen zulegen/ an allen fauzen leg. n.
len vnd frischen wunden/ die bletter zerknitscht vnd übergelegt.

Von Haßwurz. Cap. cxiii.

Als ewig vñnd allwegen grün saffig Kraut
Haßwurz dorret nimmer / aufgenommen die stengel/ so sie ge-
gen Herbst verblätter haben / werden dürr. Diese stöck mögen als
lerley wetter leiden/ drucken/ naß/ kalt vnd warm/ würt inn unse-
rem Land auf den dächeren vñnd mauren gezielt/ da wächst es
am liebsten/ dan die kleine zaschete oder haarechte würgelie mögen liederlich von
grund hafftung vñ narung haben/ also das die Haßwurz erwann ohn erderich
auf den steinen vñd gemeür am schönsten
gesehen würt. Ein jedes stöcklin mit seis-
nen feysten vnd dicke saftigen blettern/
ist gedrungen/ gefalten/ vnd hart zusammen
gesetzet/ anzüschen wie ein gefüllter/ oder
doppeler stern/ die ersten feysten bletter
seind rumgebogen zu der erden. Im Hew-
monat wachsen auf diesen gefüteret gestirn-
ten stöcklin braun rote haarechte/ hole ster-
gel/ spannen lang/ die bringen in der Höhe
ihre braune blümlein neben einander ges-
setzt/ ein jedes blümlein aber für sich selbs
vergleicht sich einer offenen flachsballen/
die verwelcken gegen dem Herbst mit den
stengeln/ ohn allen saman/ aber die stöck-
lin stoßen jährlichs ihre jungen augen/ die
werden folgends zu neuen stöcken/ nicht
anderst dann die Saffran zwybel/ also
stoßt der Haßwurz seine junge geburt.



Von den Namen.

Haßwurz nennet man auch Donderbar/ ver-
meynen wo das Kraut wächst/ da möge keyn
wetter schaden thün/ und ist das Barba Jo-
vis/ wie wol Barbaria das obgemelt Chrysocomen
Barbam Jouis deititten will/ andere wollen Rhein-
blümen also nennen/ dann sie sprechen Stecas ei-
trina/ vñnd Barb: Jouis seind ein ding/ das nit ist.
Dix vnser Barba Jouis ist in Dioscorde das groß Sedum maius.
Sedum/ oder Semper viva/ das gemelter Diosco-

rides lib. iij. capite lxxv. Aesopida, Sedum maius vñnd Athales/ das ist semper virens nennet/
sage es heiz (vmb seiner langwürigen grünheit willen) Ambrosia / welcher name auch anderen

Hausz-

wurz.

Von der freütter Vnderscheid/

freüttern zugelegt würt/fürter nennet ers Chrysospermon/ das ist golt samen vnd Zophthalmion/
Buphtalmion/Houis oculum/das ist Kindes augen/der gestalt nach/Stergethon/der lieb halben.
Item er nennet das Kraut fürter Aeonion/Aichryson/Holochryson/Chrysanthemon/Protogonon/
Boion/Votion/Chrysitum/Leapetes/Sedumam/Paronychiam/Pamphanes/Cerasium vnd
Jouis oculum.Plin lib. xxv. cap. xj. nenntes Hypogeson vnnd Amerimnon/vnnd spricht die Itali
nennens Digitellum/Fingerkraut vnd Oculum.Apol. cap. cxvij. Vitaleni vnnd semper florium/
Auerhois Caylem/Macer Accidulam/Serap. cap. cccx. Baahalalem/Otho Brunfels nennet
Trithales/spricht es soll diec mal blüuen/weldches idic nie war genommen.Die andern namen obers
nent/seind disem Kraut der grösster theil darumb geben/das es Sommer vnd Winter grün bleibt/
vnd von keinem wetter verschert würt/das ich selbs inn der zeit schrecklicher hagel schlossen war ges
nommen/aber der nam Trithales oder Eriphales gebürt sich dem kleinen/sagt Plinius.lib. xv. cap. xj.

Von der Krafft vnd Würckung.

Sie qualiter vnd eygenschafft der Haufwurz ist ganz feucht vnd kalt/würe
zü allen hitzigen presten vnd brennenden schäden gebrauche/ doch mehr eis
serlich dann in den leib zuerwölen.

Innerlich.

Hitze
feder.

In den größten hitzen der schnellen Feber/mag man das wasser von Hauf
wurz eingeben/ desgleichen inn den hitzigen bauch flüssin jederweilen drey
oder vier löffel voll vnd sonst nicht.

Spül-
würm.

Dioscorides sage das der safft von Haufwurz mit wein eingenommen/ treis
het auf die Spülwürm.

Eüsserlich.

Hitz.
Phrenes.

Ser safft/vnnd gebrande wasser leschen alle hitz am ganzen leib/düschen das
rinn geneigt vnd übergeschlagen/Erschlich in Phrenesi/das ist zü der würens
den hitzigen haupt krankheit soll man den safft oder das wasser übereschlagen.

Augen
schweren.

So jemandt die augen morgens von geschwär oder hitz zugebachen weren/
dem selben soll mans mit Haufwurz safft oder wasser aufzweychen/ das vertreis
bet vnd leschet nicht allent die hitz/sonder stiller den schmerzen/vn weret dem heißen
fluss/in die ohren gethon/thüt dergleichen.

Oren pre-
sten.
Aller gli-
der schmer-
zen.

Legt nider den schmerzen vnd hitz/der Lebern vnd Nieren/miltet (also ge Leber.
braucht) das glider wehe vnd Podagra.

Brandt.

Nescher alle hitz von ihr selbs entstanden/ oder von natürlichem fewr ges
Brandt/darüber geschlagen.

Haufwurzsafft/vnd Nachschatten safft mit den bellen Knöpflein in schwet
nen schmalz gesotten vnd durch gestrichen zü einer salben/ist mir lieber dann al
ler Populeon der Wundarzet vnd Scherer.

Von Maupfesser. Cap. cxvij.

Karzen
treubel.

Maurpfeffer ist auch Semper viuum/möchte
wol die klein Haufwurz heissen/dann es gemeynlich auff den
heisern/dächern/vnd gemein funden würt/Summer vnd Win
ter allzeit grün.Bleibe im heissen Sommer frisch vñ grün/den kalz
ten Winter mag es ohn schaden/wie die groß Haufwurz erleide.
Des Krauts finde man gewisslich vier geschlechte/die zwey kleinsten seind einan
der



der mit den dranschlechten stengelin / vnd seyten saftigen zäpflin ganz gleich/
ein jedes zäpflin vergleiche sich einem Weyßen Korn. Unter disen zweyen ist der
vnderscheid allein an der bluet / dann eins gewindt schneeweisse gestirnte blümlein/
auff kurzen dünnen stengelin / das ander bleych gale sterren blümlein. Disse zwey
hab ich niergens / dann auff den mauren vnd ziegel dächern funden. Blüen im
Meyen / gegen dem Sommer verschwindt die bluet / vnd werden allein die treübs-
lin oder zäpflin geschen durchs jar.

Das dritt vnd grōst findet man inn den hohen wälden / als Wasgawo/vnnd
Schwarzwald / an den sand felsen / desgleichen auff eclichen sandichten heissen
feldern vnd heiden / gewinnet fast lange zäpflin / dünn dann die zwey ersten / vnd
auch spitziger. Stoßt seine dünnne glatte stengelin gegen dem Hermonat nit spät
nen hoch / die tragen oben an den gypfeln ihre kleyne gale gestirnte blümlein / ne-
ben einander / wie die Rheinblümen / die verwelken auch mit ihren stengelin im
Augstmonat.

Das vierde wächst auff nassen vnd grasichen arwen / gewinnet im Meyen
holdeselige braune leibfarbe gestirnte blümlein / desgleichen braune stengelin mit
viel kleineren zäpflin besetze / vil grüner dann obgemelte gewächs / die seind am ge-
schmack nit hantig / sonder wie die gemeynen kuchen kreutter / als Mangolt vnd
Dergleichen / diß kreutlein bleibt auch Sommer vnd Winter grün / wie Haßwurtz.

E iii

Von den Namen:

Haßwurtz/Knabenkraut/vnd Maurpfeffer seind vast einerley art vnd tugen/ dann sie fülen vnd heilen kirzige frankheit vnd geschwulst/darzu bleiben sie stäts grün/ ob sie schon abgebrochen/ vnd in die Sonnen gelegt würden. Darum hält ich Haßwurtz für das größt Sedum maius. dum. Das Knabenkraut hält ich für das mittel/medianum Sedum. Das Maurpfeffer Kraut mit seinen geschlechten/für das klein Sedum/ oder Semperivium. Man nennet aber Maurpfeffer auch Blatloss/diewel es Körner hat für seine bletter/andere nennen es der gestalt nach Judentreubel/vñ Barzentreubel. Diosco. im vierdten Bisch cap. lxxvij. nennets Aeschyri pion, das ist Sedum minus/vnd vmb der Steyn willen/darauff es gemeinlich wächst Petrophytes/vnd Brothion/vnd Theobrothion/vna Crobysson/vnd Chimerinen/oder Hyemalem/das ist Winterkraut/ oder winter Weisen/oder (wie Hieronymus Braunschweig sagt) Erdweissen. Andere nennen es auch Ceraniam oder fulminarem Herbam/Dunderzäpflein. Die Egypter sagen Epycelta. Unsere Arzter nennen es nicht unbillich Vermiculare/der gestalt halben.

Fulminaris.
Vermicularis.

Erlässt wöllen das feist Barzentreublin mit den gälen gestirneblümlin für Portulacam agrê stem halten/vnd soll einer warmen eygenschafft sein/wadem also/so müßt diß gewächs so es aufgesupft würt/ auch dür/ werden/wie andere kreütter so warmer qualiter seind/das gesicht aber nit.

Von der Krafft vnd Würckung.

Maurpfeffer ist der art vnd qualitet aller ding wie Haßwurtz / kalt vnd feucht/soll mehr eüsserlich dann in den leib genommen werden.

Bis.

Innerlich.

SAs gebrande wasser oder saffe soll nicht inn leib genommen werden / es seye dann die hiz vnd nocturst so groß / das kein ander arznei helfen wöllen/ gleich wie von Haßwurtz auch gemeldt ist.

Wurm am finger:
Error.

Eüsserlich.

Alle tugen vnd verhindern so man der Haßwurtz vnd Knabenkraut zuschreibt/werden eygentlich an disen Ragentreublin auch befunden. Weiter zu einem überfluss soll man duchlin inn disem gebrandeten wasser oder des krauts saffe nerzen/ vnd über den worm am finger legen/ der soll darou sterben/vnd die schüf dardurch gestilllet werden.

Erläliche wöllen Ragen treubel für Hippuris oder Schaffschew deüten/ das ist nicht ein geringer irthumb/ sey derhalben welcher da verstandt hat/bies mit gewarnet/ auch vor denen so das ein vermicularem portulacam sylvestrem deüten.

Von Burgel oder Siensel.

Cap. cxxv.

Portulaca
ist kein Sc-
dum.

Tewol das feucht kalt Burgelkraut ehe fässt/ler/dann das es döret / so ist es doch ein rechte Sommerkraut/mag kein frost dulden/muß jährlichs vom runden ganz kleinen schwazzen sämlin sich erjüngen/welches an den obgemelen Semperius nis nicht gesehen würt / vmb des willen Burgel für kein Sedum oder



oder Aet^{er} woy geachtet kan werden. Und ist Form^a des krauts zwey geschlecht/ zan vñ wild/ wie mit mir Dioscorides bezeugt/ lib. ii.
cap. cxiii. Das zan Burgel ist nit lang in Germania gewesen/ sondern newlich auf Gallia zu vns/ als ein Sallat gesendet worden/vñ ist mit seiner ganzen substanz grösser/seyster/safftiger/dann dz gemeyn acker Börgel gewinnt runde feythe bletscher als Knabenkraut/doch kleyner. Die stengel seind rund vnd braunrot/wachseit etwan übersich spannen hoch/ etwan flascheren sie auff der erden rings umbher/ vil stengel von einer einzigen schlechten weiss sen wurtzelen. Die stengel tragen zwischen den gewerben der bletscher/ vnden an den gypfeln/ bleychgäle gestirnte blümlein/ vom Brachmonat an bis gegen den Tempur. Herbst/daraus werden kleyne runde bedeckte häfelin/voller schwartzem samen/ so der selbig zeitig ist vñnd ausselt/saulet das ganz gewächs/ gegen den Herbst/ vñnd bleibt das sämlin alleyn über Winter im grunde vnuerschert. Das kraut ist Columnel. lib.
zum theyl ein wenig sawr vñnd harnig/
als wer es gesalzen/ daher es die alten haben condiert vnd eingesalzen/ vnd ist diese Einmachung so gut vnd nutzlich als der Malen Oliuen oder Cappern/welches ich Oliuen.
offt versucht hab. Der größt vnuahrt der Cappern.

Börgel ist/das sie die schwarze Melancolische feuchtigkeit mächtet/ als Hippocrates von dem Adamanto lib. vi. de Epidemiis bezeuget.

Das gemeyn vnd acker Börgel/findet man von ihm selbs auff den feysten Ackern vñnd gärten wachsen/ist dem zamen in allen dingen gleich/ allein das es schmelere bletscher vnd kleynere blümlein treget. Ligt allzeit auff der erden aussgespreyt/wie das Weggras/ ist ganz schlüpferig/zeheim safft wie Pappelkraut/ Seukost. ein köstlich Kraut zu den schweinen.

Von den Namen.

Walt Gott es stünde ein jeglichs gewächs mit seinem rechten namen in der alten schriften an seinem ort/ so wolten wir desto fruchbarlicher handeln. So aber die meisterschafft vler menschen solchs mit der zeit verhindert haben/in dem/ wann sie etwan ein ding mit gänzlich verstanden/geändert/oder abgethon/oder etwas zugesetzt nach ihrem gütducken/ seind darmit die alten rechten Exemplaria vergangen/vnd darfür neue an statt kommen. Vñnd wann man die selbige neuen bücher eygentlich besicht/ findet man etwan an eim ort zu wenig/am andern ort zu vil. Gleich wie hic auch mit dem Andrachne oder Burgel geschehen ist/ von welchem kraut Dioscor. lib. Andrachne. ii. cap. cxiiij. schreibt/ vñnd spricht Andrachne sey wild vñnd zan/wie es dann war ist. Aber in dem vierdten Buch/im kleynen Sedo oder Maupfesser/ schreibt er widerumb/ das dritt geschlecht der selben sey feldr Burgel/ Portulaca agrestis/vnd heys Illecebia oder Telephion. Hier schen wir das F. iiiij

Burgel

Von der freütter Underscheid/

oder acer Burgel an zweyen orten in Dioscoride beschrieben ist/ zu dem allen seit er ein besonders/nem
Grenzel. lich des leist Capitel im zweyten Buch von dem Telephio/ vnd spricht abermals/ Telephium sey Se-
Telephon. Dunn agreste/ vnd agrestis Portulaca/ oder Illecebra/ das die Egypter Anoth vnd Aphri/ Aritopus/
ris nennen ic. Wer sieht nit in Dioscor. vil Portulacas vnd Semperiuas.

Von der Kräfft vnd Würckung.

Galenus.

Burgel ist von natur kalt vnd wasserechte/ sagt Galenus/ ein nüglich Kraut
in leib vnd auch außerhalb zu genießen.

Innernlich.

Innerliche
bitz aller As kraut Burgel/ der saffe daruon/ das gebrant wasser/ der samen/ vnd als
glider. les was man darauff machen vnd bereiten kan/ ist nutz vnd güt zu aller Inz
Rote röhr. nerlichen hitz des magens/ der Lebern vnd Lieren gessen oder getrunken.
Bauchflüss. Solch kraut vnd wasser genügt/ stillet die rotheit vnd andere bauchflüss/
Ardor urine. sterac vnd külee die hitzige Lieren/ vertreibt die brumst des hitzigen harns/ ars
Blütgang. dorem prine. In gemelter mas gebraucht/ stillet den blütgang der nüchter vnd
Lüssen. feigwarten/ das blüt spewen/ vnd den druckenen hüsten vnd Leichen.
Gonorrhoea. Das kraut/ samen/ oder wasser stäts gebraucht/ hindert vnd stillet den
Gonorrhoea. fluss Gonorrhoeam/ külee das hitzig geblüt vnd drückt hinderlich den überfluss
der Urkeischheit.

Außernlich.

Phrenesia. **B**urgelkraut oder den Samen zerstossen/ mit Gerstenmal temperiere/ zu ei-
Augenhitz. nem pflaster/ vnd über die Stien vnd Schläff gelege/ vertreibt das hitzig
Koclauß. hauptwehe Phrenesim/ also genüget über die augen/ wehet der hitz vnd röte/
Wildfleisch. leschet das wild fett/ vnd roclaußen.
Schlaffen. Das wasser oder safft mit viol oder rosen öli gemischet zu einer salben/ vnd
Kinder über gestrichen/ bringt güt rühe vnd macht schlaffen.
arznei. Ein edele arznei den jungen Kindern so nicht von grosser hitz schlaffen
mögen/ mit Hänsewerck über das haupt gelege/ etwan das gebrannte wasser eins
gegeben.
Breüne. Das wasser ist güt für die breüne/ quitten kern oder Basilgen samen darinn
lassen weychen/ darnach auff die zungen gestrichen.
Verhönte zän. So jemandts die zän lang würden oder verhönet/ von wegen einer sauren
speise/ das er nicht mehr kewen möcht/ dem selben soll man diß wassers (den
Mund damit zuschwenken) geben/ oder das kraut daruon zu kewen/ solches ist
ein gewisse Kunst. Burgel soll auch die Hauptflüss distillationes genant/ wen-
den/ dam also schreibe Plinius libro xv. cap. xv. das haupt mit Burgel safft be-
strichen/ wehet den flüssen das sie in einem jar nicht mehr fallen/ es macht aber
also genüget/ dunctel augen/ darumb so hencken etlich die wirtzel an den hals/ ic.

Von

Hüner-
arm/
Dogel
raut.

Namen vnd Würckung. I Theil. 125

Von Hünerdarm/Vogelkraut. Cap. cxxvij.

Bwol Hünerserb oder Hünerdarm dent
Gauchheyl mit den blättlin etwas ähnlich stcher/ so ist es doch ein Hüner-
sonders. Dif aller gemeynt kreütlin findet man über jar in alle serb.
Kraut gärten/in wein gärten/vnd je seyster die acker vnd Wein-
gärten/je seyster vnd freidiger/ auch grüner vnd saftiger das
Kraut auf dem grund sich lägeret vnd fladert. Seine würgzele sind aller ding za-
secht/ als dünné härlin. Die stengelin rund/saftig/weych/vnd durch auf saftig/
gewinne kleyne weisse blümlein/ zwischen den Burzlecheten blättlin auf beden
seitzen der stengelin/darauf werden Eleyz
ne beschlossene gefesslin/nit grösser dann
der Meerhirschen/ darinn findet man schr
kleynen gälfarben samen/kleyner dan der
Schölwurz/der selte auf/ ist über jar inn
allen gebawten gärten zufinden/ grün/
gleich wie die Creuzwurz. Am geschmack
wie andere Kochkreütter/ zu allem Vihe
dienstlich/vnd insonderheit zu den Distel
fincken/die haben ihre Kurzweil dazmit.

Distel fin-
cken kraut.

Des Krauts findet man noch ein gross
geschlechte auf den feuchten grasebreen
äckern vnd gärten/würt etwan elen hoch/
gewinnen seine gewerblin oder gleich/auff
beden seitzen Blätter wie Sewburgel/zwi-
schen den selben wachsen auch wie am ers-
sten die blümlein herfür.

Zum dritten findet man noch eins in
den gärten vnd weingärten/dem ersten
gleich/ des Blätter sind ein wenig rauher
vnd zerkerft/wie das gemein Gamander
lin. Die blümlein liechblaw zwischen den
flügeln der ästlin. Der rund samen ist inn
zweyen breyten däschelin verschlossen.

3.

Zum vierten findet man eins/ wel-
ches blättlin sind vast kleyn/wie des Thy-
mi/oder des welschē Quendels. Die blüm-
lein weissfarb blaw. Der samē ist gäl/ auch
in kleynen däschlin verschlossen. Diese
kreütlin alle sampt kriechen vnd fladern

4.

auff der erden hin vnd her/wie Hünerdarm vnd Sewburgel.

Von den Namen.

Hünerdarm nennet man Hünerserb/Mieier/Hüner bis/Gengkraut vnd Vogelkraut/zu Laz-
tin Morbus gallina. Etlich achten dif Kraut für das mittel geschlecht Anagallidis/vnd nena-
nen es Hippiam Medium/das las ich siehen vnd sprach/das es keyn Anagallis sey/Ich aber
halb

Gauch

Von der kreütter Vnderscheid/

heyld.
Telephon.
lib. 2. cap.
175.

halt Hünnerdarm/sonderlich die drey ersten gesetzt für Telephon Dioscoridis / dahin dringet mich
die beschreibung vnd tugent. Dann was ist dem Burgel mit bletteren vnd ganzer gestalt ähnlicher
als eben der Hünnerdarm: Bleibt es nicht über jar in Weingarten und Gärten frischer vnd grüner
dann keyn Portulaca: Wer da kan der bring bessers. Serapio schreibt im ccxl. cap. vnder den Sem
per iuuis/von diesem kraut/wiewol er nit weiß was er redt/dann er freilich sein schreiben ohn erfass
ung der Kreütter manich mal vollendet hat/sagt es heys Andachabara/Andrage agria/Tilaphon
vnn Alseebram etc. zwar jederman weiß was die Araber Beym Alseebram verstehn/nemlich die
Wolffsmilch/wie dann solchs bey dem Mesue vnd Aiscenna gelesen würt/von solchem namen ist
droben im c. capitell auch gemelt. Plinius schreibt wol von diesem Kraut lib. xxii. cap. xiij.

Die newe Kreütter meyster so Hünnerdarm Alsinen zwingen/lag ich bleiben/so fern sie mir
meine Kreütter vngertreten lassen.

Alseebram.

Von der Kraft vnd Würckung.

Hünnerdarm oder vogelkreütter seind auch feuchter kälter complexion/gleich
dem Burgel/Innerlich vnd Lüfferlich zu nützen.

Innerlich.

Verzerte
leut.

Kind hitz
vñ gegicht.
Spasmi.

Das wasser von Hünnererb gebrant/ist in der würckung dem Burgel gleich/
weiter ist sein experiment/so jemands verzeert/vnd krankheit halben vers
fallen/der soll stäts dieses gebranten wassers nutzen/vndern wein gemischt oder
für sich selbs.

Gedacht wasser sol eygentlich den jungen kindern in grosser hitz vnd schwach
heyt eingeben werden/dann es lesethe nicht alleyn den Innerlichen brandt/sons
dern es verhindert vnd wehet den zufallenden krankheyten Spasini genannte/
oder gegichten.

Lüfferlich.

Hitzige
wunden.

Populeon
säblin.

Das Kraut/saffe vnd wasser mögen (wie der Burgel vnd Maurpfesser) zu
allen hitzigen wunden vnn schwäden erwölet werden/damit geweschen/bes
trichen oder aufgelegt.

Auß dem safft mag man seine küle säblin machen zu der hitzigen lebern/vñ Hitzige
andern hitzigen schwäden/als Populeon/wie von Haßwurtz/Maurpfesser vnn Leber.
Nachschatten gelchrt ist.

Von Gauchheyl. Cap. cxvij.

Form 2.



Dioscorides lib. ij. cap. clxx. beschreibt zwey
Gauchheyl/eines mit den schönen himmelblawen violen/ sol das
weiblin sein/bluet zum ersten. Das ander mit roten dynobersar
ben violen/sey das männlin. Diese stüdlin tragen einerley Kraut/
stengel/wurzeln vnd samen. Es werden aber die viereckete stens
geun an ihn beden nicht über spannen hoch. Die wurzeln seind ganz zasechte vnd
haarechte. Diese kreütter liget auch auf der erden/wie Burgel/ oder wie Hünner
darm aufgespreyt. Die blätlin vergleichen sich den bletteren am Harthaw/oder
dem Maieron/ je zwey gegen einander gesetzt. Mann die blätlin abfallen/wez
den gang runde knöpflin als Coriander samen darauf/in den selben finde man
kleynen dreiecketen gälen samen. Dies ganz gewächs ist bitter/wachsen beden

den



den gäerten/auff den ackeren/in den Wein- locuſt.
gäerten/vnd gemeynlich in den ſtuppfel felb-
dern. Blüen von dem Meyen an/durch Tempur
den ganzen Sommer. Was die aleen Heyz
den für abentheror vñ wort zu diſen kreütz
teren vor dem aufſgraben getrieben/vnd ge-
ſprochen/zeigte Plinius an lib. xxxv. cap. plinius.
vi. Aber die Christen achten ſolcher ſuperſtitione
vñnd gauckelwerck nichts/wiewol
vnder den ſelben noch vil ſuperſtition ge-
duldet werden. Die Jäger brauchen diſe
kreüttlin zu den Jagdhunden/vermeynen
darmit die rafende ſeiche zuwenden/ohne
zweiffel dieweil die alten diſe kreütter für
Mater vñnd Schlangen biß nurzlich beſ-
fundem. Es mögen gemelee kreütter für
alle giftige ſeiche vñd ſchäden gebraucht
werden.

Von den Namen.

Gauchheyl nennt man auch Colmarkraut. In
Plinio heißt es Anagallis/ das man auch
Corchorum nenne/vnd ist freilich das κορχός Corchorus
¶, von welchem Theophrastus lib. vii. cap. vii. Theophrasti,
ſchreibt/da er ſpricht Corchoros ſey vmb der butters-
keſt willen in ein ſprichwort kommen/das man also
ſagt κορχός οι λαχάροι. Corchoros inter holera/Cor-
choros ist vnder die Muffkreütter gezeilt/ ſo weyß
nān jederman das Gauchheyl nicht alleyn bitter/
ſonder auch mit der beſchreibung Theophrasti ſich
gütregt/da er ſpricht/Corchorus iſt mit dem blatt dem Ocymo/das iſt/der Basilgen oder dem Ma-
iceron ähnlich/welche Kreütter bede Ocymi genennt werden ic. Also ſieht man das Theophrastus/
Dioscorides vñnd Plinius mit der abmahlung Corchoroi zusammen ſtimmen. Plin lib. xxv. cap. xj.
nennt das weiblin mit den blauen blümlin Oculum ferum/vnd ſagt das Viehe meide das Kreüt-
lin/wa es aber inn der weyde vom Viehe vngenerd verſucht würde/ſüche das Viehe in ander Kraut
Asyla genane/für ein arznei. Dioscorides lib. ii. cap. clx. gibt dem Gauchheyl vil namen/vnd
ſpricht man nenie das rot Phoeniceam/ Puniceam/ vñnd das blaue nennt er Aeritum/ Arguin
Sauritum/ Sanguinem oculi/ Hirundinariam/ Halicacabum/ Corchorum/ Zeliaurum/ Elaspos/
Sapana/ Cerceraphum/ Nycterida/ Necie/ Asirison/ vñnd Anagallida. Anagallis aquatica
iſt Bachpungen/droben im ly. capitell beſchrieben. Halicacabus gehört eigentlich zu den Nach-
ſchatten/vnder dem ej. capitell begriffen. Schölwurtz vñd das fleyn Meyen Kreüttlin/mit den Ep-
pißblättern/nennt man bede Hirundinarias. Das Kraut welches Nicander inn Theriaca
nennt/acht ich für Sauritis vñd Anagallis. Jacobus Manlius ſamt anderen deüttten Anagallida
auß das morbum Galline. i. Hünnerdiß/vñnd heyſſen Morgelinam vñd Hippiam. Das mit den
roten blümlin ſoll das wild geſchlecht ſein. Der gilt Pandectarius will ein Meißo: daranß mar Pandectae
vñd Nicolai Leoncenum de Alſine. Serapio nennt das weiblin Cardabellam/vnd das männlin
Xantalam/cap. clv.

Jäger
kunſt.
Hunds-
arzney.
Gift.

Von der Krafft vnd Würckung.

No. Et vnd blaue Gauchheyl ſeind drückener vnd etwas warmer natur/reynis-
gen vnd ziehen auf/mögen wol in leib vnd außerhalb gebraucht werden.

Innerlich.

Allerhand
Gifftige
wunden.
Pestilenz.

Hundss.
bis.
Wassers.
sucht.
Vieren.
Steyn,

Gancheylin wein gesotten/widerstchet allen gifftigen wunden vnd stichen
der Vlatern vnd Schlangen/dauon getruncken/vnnd die wunden darmit
gewäschien vnd über gelegt.

Solche kreütter seind vmb gedachter ursach willen zu der Pestilenz gar
dienstlich erwöhlet/jedes mal ein zimlichen trunct gethon/nider gelegen/zuges-
deckt/vnd darauff geschwitzet/also gebraucht/zeucht auf vñ vertreibt allerhand
gisse durch den schwes.

Ein nützlich kraut den Jägern zu den Hunden so gebissen/destgleichen so
ein Mensch von vntemē Hunden gebissen were/der branch auff stund des Krauts
saffe oder wasser/getruncken vnd den schaden darmit gewäschien.

In vorgemelter maß genützet/treibt auf die Wassersucht/eröffnet die Le-
bern/reynigt die Vieren/vnd treibt den stein. Leder
öffnen.

Eüsserlich.

Gifftige
wunden.

Fliessende
schäden.
Augen
felder.

Hurenrey-
nigen.

Afftern
auf vñnd
ein treiben.

Alle gifftige wunden/ geharven/gestochen vñnd gebissen/soll man mit dieser
kreütter safft oder wasser scübern/dann jhr art ist schmerzen zulegen/gisse/
Spreusse/ dörn/ negel vñnd spreussen auf zuzichen/darauff gelegt/schreibe Galenus lib vi.
Dorn aufz- Simp. facult.
ziehen.

Andere fliessende vnd beissende schäden darmit gewäschien/schicken sich bald
zur heylung.

Der safft mit schönem Honig vermengt/vnd in die trüben augen gelassen/
zertheyle die weissen Felder der selbigen/vnd macht sie heytter vnd klar.

Der safft in dien asen empfangen/reynigt das hirn/zeucht auf die zähnflüß/
dauon die zän erwan schmerzen befinden.

Das weiblin Gauchheyl mit den blawen blümen/ soll den aufgedruckten
afftern (darauff gelege) hindern sich treiben/vnd herwiderumb soll das männlin
mit roten blümen den selben heraus ziehen/hierauf ist zu lehren das dz männ-
lin im austreiben krefftiger dann das weiblin sein müß.

Von Weggraff. Cap. crxviij.

Wegdritt.
Weggraff.

Tempus.

Gelich meinen wa man in der schrift graf
nenne/sol das Weggraff verstanden werden/so doch Dioscorides
ein eygen capitel vom gräf setzt/nemlich lib. iiiij. cap. xxvij. Das
lassen wir auff disz mal faren/vnd sagen das disz Weggraff oder
Wegdritte vnder allen gemeynen kreüttern beynahe das aller ges-
meinst und nüglichst ist. Dann in welchem land ist Weggraff frembd/ist es nicht
auff alle wegen zu finden/sonderlich auch auff den ackern/die jährlichs frucht traz-
gen/auff allen gebawten strassen/hinder den zeünen/beinahe an allen orten. Im
Brachmonat kreütte es jährlichs zum ersten vom samen herfür/dan es ist ein soms-
mer gewächs/muß jährlichs wachsen vñ widerumb sterben. Seine wortzeln seind
rund/kurz vñnd dünn. Die runde schwanke stengel seind eytel gewerb/vñnd
knöpfchen zusammen gesetzt/mit vnzalbaren zincklin vñnd reislin/ein jedes ges-
werblin nit gleychs weit vom anderen gesetzt/darzu hat ein jedes gewerblin seine
zwey schmale spizige blettlin gegen einander gesetzt. Dicke blätelin seind spitzer/
dann Rauten/vergleiche sich fast dem welschen Cruendel/Thymus genant/oder
dem Saturey. Zwischen einem jeden gewerblin vnd blätelin dringet ein Elyns
blümlein herfür/nit grösser dann ein Hirzen körnlin/an etlichen ganz weiß/an
etlichen

Versch-
zung.
Baud-
slug.



erliche braunrot / mit leibfarb vermischet / daraus werden dreyekete blümlin / das ist der samen / aller ding dem Saurampfer samen ähnlich. Diese gräser werden etwann zweyer elen lang / das man damit mag binden vnd knüppfen / wie mit Weiden vnd Seilen. Der samen würt gegen dem Herbst zeitig.

Das ander Weggras ist kleyner vnd kürzer / würt nicht über spanien lang / dem ersten mit allen dingen gleich / außgenommen die blümlin / vergleichē sich dem roten Gauchheit / oder den blümen an der gesweißen Tansent gulden. Das gras hab ich im Aprilen auf den stupfälcken / vnd fürstern ^{Tempus.} auf den feldern den ganzen sommer ^{Locus.} funden.

Von den Namen.

Weggras nennet man Wegdritt / darumb das es gemeynlich auf den Wegstrassen wechselt / hindert auch etwann die / so durch das gras wandern / dann es auf der strassen von den bösen büben zusammen verknüpft würt / das so ungenier dar durch wanderet / behencket / oder etwann von vngeschichten fallen müß. Unsere medici nennen das Kraut Centinodiam / Corrigiolam. Andere nennen es Blütkraut / herbam Sanguinalem / wie es das auch Mascula sanguinalis ist. Dann Diosco lib. iii cap. iij nennet selbs auf Griechisch Polygonon Arbe na / Polygonator / Cynochalam / Heracliam oder Herculeam / Millefolium / Elema oder viticulam /

Polycaron / Carcinechron / Teuthalidem / Myrtopetalon oder Myrtuum folium / Enopodium / Pedaliam / Stempkin / Nuris vnguem / Proserpinacum / sanguinem Herois / Thephin / Ebulum / vnd Seminalem oder Sanguinalem.

Von der Krafft vnd Würckung.

Sie gemeine vnd edele wegkreutter oder grässer haben ihren hohen preiß bey den alten gehabt / vmb der sichtbarlichen vnd empfindlichen tugent willen / dann sie seind von natur drucken vnd kalt / stopfen blüt vnd bauchflüß / dagegen treiben sie den stein augenscheinlich / mögen inn leib genommen vnd aufwendig aufgelegt werden.

Blüt.
Bauchflüß
Stein.

Innernlich.

Wegdritt in rotem Wein gesotten vnd getruncken / oder das gebrandt wasser ^{Borze / Blüt} daruon mit seinem gepulverten samen eingenommen / stüllet alle bauchflüß / speien / ^{Weider} Borzen / blüt speien / vnd vbrig Weiber Krankheit / dagegen (also gebrachte) treibt es aus allerhand gift / den stein vnd gries mit gewalte / leschet alle Innerliche ^{flüss / Stein / gift / Magen hitz.} hitz vnd Cholera des magens vnd anderer glider / heylet alle Innerliche versch rung / ein nützlich vnd wunderbarlich Kraut in leib zunemen.

v

Kna-
wel.Von der kreütter Unterscheid/
Eüsserlich.Schöne.
Rotlauff-
sen.Wildfswr.
Oren ge-
schwer/
Faul zans-
fleisch.

Der safft von Weggras oder das gebrande wasser / ist ein principal zu leßē
alle Innerliche vnd Eüsserliche hitz von der schöne/ rotlauffen/ oder wild
sew/ darüber geschlagen vnd getrunken.

In die schwärnde ohren gehon/ benimpt den schmerzen / heylet das faul
zansfleyß/ darmit geweschen/ treibet hinderlich alle böse zußell der hitzigen wunz/ Heimli-
den vnd aleen schaden/ sonderlich aber an den heimlichen glidern / Mann vnd Weibern.

Von Knavel. Cap. cxxix.



An sit Polyc-
nemon Dioſ.
lib.3, cap.99.
Barn-
wind.

Ih kreütlin fin-
det man inn den feuchten
jaren auf den äckerē/vom
Glengen an bis inn den
Herbst / gemeynlich aber
inn den Rüben seldener. Ist ein eingiges
schotrecht vnd drauschelecht steudlin/ nit
über spannen hoch/ alle äßlin vnd zincken
mit eyttel gewerblin / wie das Weggras.
Die aller kleinsten eschenfarben blättlin
seind spizig wie die blättlin am Cypressen
anzuschien. Seine vilaltige blümlein vnd
samen seind nichts anders/ dann kleine
grün farbe gestirnte blümlein als Hirzen
körlein/eines starcken geruchs / das rund
weißwürzelin ist zasechz vñ nicht fingers
lang.

Von den Namen.

Wiewol das Kreütlin der beschreibung halb/
nicht wol sanguinalis femina Dioscori. sein
will/ so mag es doch wol vmb seiner vilalti-
gen gewerblin willen ein Polygonon sein/ oder des
samens halben Polycarpon genennet werden. Der
würckung Salben möchts wol Polycnemō Leyffsen/
dann es wunderbarlich zu der Barnwinde vnd droß
felechtem harnen dienstlich ist. Polycnemon heyst
aber inn Dioſeo. auch Clinopedium/ Polygonatum/
Jouis colus/Echeonymon/Putealogonthia.

Von der Kraft vnd Würckung.

SAs süß Kreütlin im Westerich Knavel genante/ kan ich nicht von den Weg
direten absündern/dieweil es gleiche würckung (innwendig vnd außwendig
des leibs gebraucht) beweiset.

Innerlich.

Innerlich.

SAs Kraut in Wein gesotten/oder das wasser darin gebrandt/geerunkten/
hat die würckung den stein aufzufüren/ wie der Wegdritt/ mag in allen sa- Stein.
wen darf genommen werden.

Gedacht kreütlin ist nutz vnd gut / ja auch anmächtig zu essen dem Vihe/ zu Vihe sitz-
solchem füter gräsen die Meyd des Krauts dem Rind vihe/ das hat sein lust dars ter-
mit.

Eüsserlich.

Mag Eüsserlich wie Weggräss genügt werden.

Von Ingrün/Peruinca.

Cap. cxx.

SOn einer zaschichtē wurtzeln wachsen vil gley
chee knöpfliche germlin/ als grüne rüttlin/ welche so sie dz erdrich
ergreissen / hencken sie sich an/ sonderlich da es die Knöpflin vnd
gewerblin hat/ gewinnet es seine haarech te wurgeln / wiirt also vō
eine stöcklin in kürzer zeit ein ganzer wasen/ darumb solch Kraut
nicht unbillich vnder die kriechende kreütter/ die man Serpentaria oder Hedera-
cias nennet/ gezöllet möchte werden. Die bleitter an disem gewächs seind klein/schier
wie des Bußbaums/ etlich auch grösser/ den Weiden bleettern nicht vngleich. Im
Morgen blüet das Kraut/ gewinnet halbe purpurfarbe blaue violen/ jes-
des blümlin mit fünf blätlin anzusehen wie Burresch blümlin/ ohn geruch. Das
Kraut findet man über Winter grün/ mag allerhand frost vnd wetter dulden/vnd
(das mir ein wunder ist) so hab ich ein todten Kopff sehen aufs graben Anno 1535. Historia
auff S. Mary tag / der was mit disem Kraut gekrönt/ vnd das Kraut was aller-
ding vnuersehrt auf dem Kopff bliben/ daher es wol todten Kraut vnd todten vio-
len mag beyßen/ wie es dann etlich nennen/ vnd die abgestoßene darmit krönen.
Anno 1535.
Todte vio-
len.
Das Kraut wachst gern in den schatteten orten/ inn etlichen gräsgärtzen/auff
den mauren/hinder den zeünen/vnder den hecken/vnd an den felsen.

Von den Namen.

SArumb das es allzeit grün bleibt / nennet man dis Kraut Ingrün/ vnd todten violen oder
Kraut/ vmb obenernter vrsach willen/ sonst nennet mans Peruincam. Und dis Kraut ist Clematis.
Diosco. obn angesehen das es allein in Egypten soll wachsen/ vnd von Plinio auch Daph-
noides genannt wort / Plin lib. xxii. cap. xv. Es hieß wol sonst auch Chamedaphne / das man
Terestrem oder humilem Laurum nennet/ bey den Römern Laurago/ vnd auch Laureola/ vnd Nin-
ca Peruincam geheyssen. Im Dioscoride lib. iii. capite xlviij. steht geschrieben Daphnitis/ Hydragos-
gon/ Vsiibim vnd Laurus Alexandrina/ doch was das selbig für ein gewächs ist/ wiirt hernach ge-
sagt. Im Apul. capite lvij. wiirt von diesem Kraut also gelesen victoria heyst Eupelios/ Daphnois-
des/ Hypoglossion/ Eupetalon/ Diglossion/ Daphne Samothrata/ Daphne Alexandrina/ Daph-
ne Bea/ Mitrios/ Danac/ Stephane/ Alexandrum/ Chamie Daphne/ Carpophyllum/ Daphnitis/
Peruinca/ folium Victoria/ Laurus Alexandrina/ Macedonica/ Laurago/ Mustellago terestris.
Disenamen schenztum theylin Plin lib. xv. cap. xxx vnd nennet Plinius auch Hypelaten/ Pelas-
gum/ Cephalon Alexandri/ vnd Ideam. Mich will aber beduncken disenamen alle stunden eßlicher

In-
grün/
Peruin-
ca.

Plin lib. 31.
cap. 92.

Grimmen.
Bauchflus.
Menſes.

Giffrige
ſtich.

Verſch-
rung.

Trüber vñ
abgeſalle-
ner Wein.

Oren vñnd
zan ſchmer-
zen.



Von der kreütter Underscheid/

dem Laurum Alexandrinae/dann dem Peruince zu. In Theophrasto lib. iii. capite xvij. liſet man vnder den beiumen von Chamædaphne/ welches won der Gazez Laurum Alexandrinam hat an gelegen/ welches unfer Peruincam auch nicht ſien foll/ dann wir reden hic nicht von beiumen/ ſonder von kreütteren. Es ist aber kein wunder das also vil meynung vnd jrasal auf dem namen entstanden ſeind/ vnsach/ diſer nam Daphnis vñnd Laurus Alexandria ist vil gewachsen zugelegen/ doch ſo reimet ſich Vince Peruince beschreibung in Plinio nicht vbel zu unferem Yn grün.

Zapf-
fen-
kraut.

Von der Krafft vnd Würckung.

Das ewig grün todten kraut mit ſein
nen blauen violen ist druckener qua-
litet/nützlich in leib genommen/vnd Euß-
erlich aufgelegt.

Innerlich.

Das kraut wa es anderſt Clematis
ift/ inn Wein gesottern vñnd getrun-
cken/stiller das grimmen im leib/ stiller vñ
stoppt alle bauchflus/ auch den Weibern
ihre blödigkeit.

Eußerlich.

Das kraut zerſtossen / vber giftige
ſtich oder biß gelege/ wehret dem ſel-
bigen/vnd heylet die verſchung.

Der aufgedrückt ſafft in die ohren gethon/ benimpt den groſſen ſchmerzen.

Also den ſafft im mund gehalten/ leget den zan ſchmerzen.

Ein wiechen oder zapfen im ſafft generzt/vñnd den Weibern inn ihre ſcham Weiber
gethon/benimpt das wehe/vnd stiller den flus.

So jemand ſtillen abgefallenen wein hette/ der nemid des krauts wenig
oder vil/nach dem des Weins vil oder wenig iſt/vñnd leg das kraut darein/schlag
das vafz zu/auff vierzehn tag also gelegen/ der Wein wirt inn kürzer zeit ſchön/
lauter vnd hell/Besser iſt das man den Wein zūvor in ein ander vafz ablaß/das
iſt warhaftig erfahren.

flus.

Von Zapffenkraut.

Cap. cxxxj.



Als kraut hab ich für etlichen jaren den hoch-
gelehrten Octonem von Braunsfelß ſeligen lehren kennēn/ vnd in
Theophrasto vnd Diosco. angezeiget/ welcher das volgends inn
sein Teutsch kreütter buch geſetzt. Nach dem ſelben aufgangenen
Kreütter buch

Mens.



Kreütter buch ist aufgestanden der hoch
berhümpf Poet vnd Medicus/ genandt
Euricins Cordus / der hat diß Zapffen
kraut in gleicher meinung in seinem kreutz
ter gespräch angezeyget / ist sonst von kei
nem nie angezeiget waß diß kraut / in Dio
sco. wachse/ Gott wölle fleissige Männer
schicken/das hierin der gemeyne nutz auch
gesürdert werde/ Amē. Diß Zapffenkraut
bringe die Landefahrer auf Ungerland/
ohn wurzel/vnd sagen d̄ es in hohen wälz
den wachse. Das kraut hat runde stengel/
wie die Weißwurz/ spannen lang/ zu be
den seitten mit ihren dicken bletteren beklei
det/schweizer grün/ die vergleichē sich bei
nahe den Lorbeerbleitteren/seind aber zar
ter / ein jedes blatt hat auß ihm selbs noch
ein kleines bläcklin wachsen/ anzüschen wie
ein zünglin oß wie ein angehencktes zapf
lin / daher es seinen namen bei vns Teüt
schen überkommen hat. Zwischen den blet
tern vnd stengeln hab ich rote Körner geset
zen als Erwissen/ vmb S. Johāns tag
zu Straßburg bey einem Zanbæder/ der
hat es auf Ungerland also grün brachte/ et
lichs mit frucht/dz ander ohn frucht/ doch
waren sie einander fast gleich.

Euricinus
Cordus.

Von den Namen.

He haben wir das sighafftig freitlin Alexan^s Alexander
dri/darmiter sich in seinem sieg hat lassen Fr. Magnus.
nen/wie Marcellus Vergilius schreiber/ da
her dissem Zapffenkraut (das man auch Hockenblat nennet) sein nam Lauris Uerandina ist worde/
wie wold dieser nam dem Chamädaplnie auch zu gelegt würt in Dioscoride. Sonst heist das Zapffen
kraut auch Ideia Laurus/vom berg Ida/da dessen vil wächst. Diosco. lib. iii. cap. cxlii. nennens für
ter Danaen/Hypoglotten/Hypoglossion/vmb des zapflins willen/vnd Zaliam/ Stephanen/
Daphnon/Samothracicem/vnd Methron/zu Latin Vuularia. Von Theophrasto würt es Epiphyll Vuularia,
locarpos genemnet/ vmb der Körner willen so under den bletteren wachse/lib. iq. cap. xvii. Die an
dern namen Apulei stehn d̄ oben im Yngrün gezeichnet/ unter welchen auch victoria der nam sthet
des Sigs halben. In Serapione heissets Gar Uerandie cap. ccxliii.

Von der Krafft vnd Würckung.

Zapffenkraut ist warmer druckener qualitet/ würt bey vns Teütischen allein
für das seüche zapflin vñ halßgeschwär gebraucht/ darüber getruncken. Es
haben aber die alten solch kraut so wolßnerlich als eüsserlich zu der artznei erwölet.

zapflin vñ
halßgeschwär

Innerlich.

Der wurzel vom Zapffenkraut (sagt Dioscorides) gedörret vnd gepüluert/ Schwär
dauon auf dieiih. oder v. quinten schwär eingetrunkien / mit süßem wein geburt
oder Maluasier fürdet die schwär geburt/ vertreibet die harnwinde/ bewegt die Barn
winden wie andere diuretica.

Weißwurz.

Von der kreütter Unterscheid
Eüsserlich.

Fließende
wunden.
Zäpflein.

DAs puluer vom Kraut vnd wurzel drücknet alle fließende wunden vnd geschwär/wie die gemein Holwurz.
Das Kraut brauchet man zum abgesunkenen Zäpflein/darüber getrunkent.

Von Weißwurz. Cap. cxxxii.

Weißwurz.

Kleyn Weißwurz.



Eiszwurz hat ihren namen der weissen farb halben/vnd ist ein Knöpfliche kriechende wurzel / die da hin vnd her in der erden sladert vnd kriecht/ wie der Hopfen vnd Cluscken. Ist am geschmack erstmals auf der zungen süß/vn folgends ein scharpfer halber Ingber geschmack/ anzusehen wie der Ingber oder Calmus. Der saffe ist auch zähe vñ glatt/ so die wurzel noch grün ist. Im Aprilen stösst die wurzel ihre dolden oder Spargen/ darauf werden runde stenz gel/ als Rocken hälmer / zu beiden seitten mit schönen grünen bletteren bekleidet/ grösser/

irz. grösser/breyter vnnnd lenger dann des zapffen krauts bleetter/erwan zeben oder zwölf an einem jeden stengel. Zwischen den selben wachsen schöne weisgrüne lanze schlechte/oder runde röllin/wie die gäle aufgeruppte Schlüsselblümlein/vnnnd das gesicht im Meyen in unserm Land. Gegen dem Angst ist die bluet zu runz den vnd schwarzen Körneren gerathen/die findet man zwischen bletern vnnnd stengeln hängen/an zu sehn wie die Körner am Ephew/oder wie die blaßfarbē Heydelbeeren.

Im Idar auff der Mosel/hab ich ein Eleyn geschlechte diser wurtzel funden/
mit schmalen blättlin/sonst der andern gleich in allen dingen.

Von Den Namen.

Mit diser weissen wurtzel haben wir abermal ein spann/dann etlich wöllen es sey Secadul/ Serap. cap.
fecht ist. Aber in summa wa dem also were/so müste dis gewächs vil gewerß oder gleych ha- 89.
ben/welches an der Weißwurtzel vnd an der selben stengel mit geschen würt/zu dem allen so müste
die wurtzel ein starcken geruch habē/das ic auch fälet/doch will ich niemandes seine meynung ver- Error.
werffen/sonder vnsrer verstand darüber auch nit verhalten. Erstlich was Polygonaton sey/haben
wir droben angezeigt/vnd Glydweich verteußt/mit den vilien gewerben vnd weissen Blumen. Polygonato.
Aber die Weißwurtz/das etlich weisse Licßwurz vnsrlich detitten/nennen die vnsre Albam radi- Blawe
cem/Sigillum Salomonis/ein brüchliche wurtzel für die blauren mäler/sonderlich vnder den au- mäler.
gen. Daher oln zweifell Euricinc Cordus dise wurtzel Polygonaton verargwoonet/dan die wurtzel
Polygonati sol solche flecken vnd mackel/wie Dioſe. lib. iii. cap. vi. anzeigen/seyt vnd vertreiben. Euricij Cora-
di.
Wir achten aber diese Weißwurz für das recht Laureola Dioscoridis/das er vmb der schö- Laureola.
nen bleter willē Eupetalon nennt/vnd sagt etliche nennen es Chamādaphnen/Peplon/vn Daph-
noida/vnnnd ist die ursach vnsrer meinung/nemlich/das Weißwurtz sich nit allein mit der ganzen
beschreibung Laureole in Dioscoride zütrefft/sonder auch mit dem bannigen geschmack/vnnnd dem
zähnen schleimesten läßt. Zeucht wasser im mund wie Bertram. Wächst in Bergen vnd Wälde/
welche punctione alle sampt von Laureola gelesen werden. Das aber Dioſe schreiber Laureola hab
ein vntückige wurtzel/möcht auch wol in eim büchstabien gefält sein/vnnnd Dioscorides daran keyn
schuld haben/vnd sin das Griechisch wörlein ξερός, das zu Latin Imutlis. i. vnbretischlich/heyßt
ξερός, das ist utilis oder gebretischlich gelesen werden/als dann wer zu mal keyn fehl daran/gid
solches abermal zu bedencken. Ich acht aber der name Daphnoides hab auch vil jtz gemacht/also
das man nit wol kan vnderscheiden/welches doch das recht Daphnoides sey/dieweil so vil gewächs
darmit getauft werden/vnd sonderlich in Plinio. Vnmerlich im zwölften büch cap xxi. schreibt
Daphnoides sey ein geschlechte Cassie/darnach im xxii. büch cap. xv. spricht er Daphnoides erne
genannt Clematis/vnd wachß in Egypten/dazu stimmen Dioſe lib. iii. cap. viii. vnd Paulus Aegi-
rena. Zum drüten schreibt Plinio lib. xv. cap. xxx. Daphnoides sey ein fruter oder ein stand/also
haben wir iij in Plinio/vnnnd zwey in Dioscoride. Aber in summa wa man ohn zusatz Daphnoides
liest/achte ic es werde das gegenwertig Laureola (das wir Weißwurtz teuffen) damit verstanden.
Mit dem namen Peplon istts auch also/dann der selbig namen würt dem Peplidi zugelegt/
welches Dioſe. vnder andern namen Agrestem Portulacam nennet/lib. iii. cap. xliii. Doch war
für ich Peplon halte/ist droben im capitole von der Wolffsmilch angezeigt. Hermol. Barbarus reißt
Radicem Rhodium/Sigillum Salomonis/das lassen wir auch faren/vnd bleiben bey obgeregter Chame-
schrifte vnd zeugnus. Das keyn geschlecht mag wol das Chamādaphne sein/welches Dioſe lib. iii. daphne.
cap. cxliii. auch Vincam Peruincam nennet.

Von der Kraft vnd Würckung.

Die Weißwurtz ist warmer qualitet/zertheyle vñ treibe auf gerunnen blüt/Borzen.
Andere schleim/macht kozzen/würt ergund mehr außerhalb aufgelege/dan
in den Leib genommen.

Innerlich.

Weisswurtz gebrant/vnnnd das selbig wasser getrunken etlich tag/alle mal Geronnen
auf drei oder vier löffel voll/treibe auf das geronnen blüt im leib/den blüt.

Hendel-

Von der kreütter Vnderscheid/

Kraut.	Lenden steyn durch den harn/ den fräwen ihre krankheyte/vnd zertheyle allerz Lenden hand Innerliche geschwär im leib.
Fräwen	Twölff oder yvj. schwartz beerlin von Weißwurz gessen/purgieren vnd obn zeit. vnd obn. Die bletter grün in wein gesotten/oder gedörrt vñ gepülvert/jedesmal Innerliche ein quinten eingenommen/reibet auf pituitam den weissen schleim. Geschwär.
	Bauen purga- tion. Weisser schleim.

Eüsserlich.

Hauptflüss heraber ziehen.	Die grünen bletter von der Weißwurz im Mund zerkewet/zeücht die flüss vom haupt in mund/vnd macht niesen.
Blawe mäler.	Die wurzel zerstossen/vnd Eüsserlich auf die geschlagene vnn gestossene blawe mäler/vnn da geronnen blüt sich versamlet hat/übergelegt/zertheilt das
Gerunnen blüt.	selbig obn zweifel in kurzen tagen/ solch thut auch das gebrante wasser duchlin darinn genetzt/vnd warm übergeschlagen.
Flecken.	Das wasser von Weißwurz ist das aller best vñ berhümptest zu allerhand/
Rysamen.	flecken/rysamen/vnd anderen vngeschaffenen älern vnder den angen/auch sonst am leib/damit gewäschten vnd duchlin darauff gelegt/zuuor in genanten wasser genetzt.

Von Hendelkraut. Ca. cxxxij.

Ho Aprillen wachsen zwey kreütlin/eins mit
blawen/das ander mit ganz weissen blümlin/dz blaw findet man
in den sandechten feldern/das weiss in dunkeln vnd feuchten ör-
tern/zwischen den mauren vnn zwingern. Wachsen beden nicht
spannen hoch/ein jedes kreütlin mit seinem runden einzigen stens
gelin/die theylen sich im obersten theyl in kleine zweiglin/ganz barecht/von far-
ben ein wenig braun. Die blätlin an ihnen beden seind ganz saftig vnn feyst/
wie des Burgels oder Mawrpessers. Die blätlin seind formiert wie kleyne händ-
lin/oder wie die fordersten füßlin an den fröschen/ein jedes blätlin gemeynlich
mit dreien fingerlin/von art ein kül gewächß/wie der Mawrpesser. Das würzel-
lin ihrer beden ist schlecht vnd kurz.

Von den Nainen.

Nan diese kreütlin milch geben/vnd auff der zungen hitzigen/wolte ich sie vnder das capitel
Peplis schreiben/welches Dioscorides agrestem Portulacam vnn Peplion nennet lib. iiiij.
cap. clxij. Dieweil aber der mangel am selben ist/will ich niemandes bereden. Ich hab dis
kreütlin in einem Sallar bereyt vnd genossen wie andern Lattich/darzu hat mich gedrungen die bes-
chreibung Peplidos/als Dioscoris sagt/man möge es mit Salz wie andere Salgama brauchen/
ist es nun ein Peplis/so haben wir es in Germania/ist es keins/so wollen wir es dannocht nit ver-
achten. Ich hab lang nach seinem Teutschnamen geforschet/aber keynen können vberkommen/
hab ich ihm Hendelkraut zum namen geben/damit es auch ein namen hab/bis gewissere an tag
Aegin, lib. 7, kommen. Von dem Peplio schreibt Plinius lib. xx. cap. xx. Die wort Galeni vnd Aeginete von dem
kreütlin seind auf Dioscoride entlehnet.

Von der Krafft vnd Würckung.

Die zwey kleine kreütlin von uns Hendelkraut genant/seind feuchter Kalter
natur/mögen in leib vnd Eüsserlich ohn schaden genützet werden zu allen
hitzigen presten.

Innerlich.

auch-
me.

Plasten vnd Würckung. I Theil. 13

Innerlich.

Sie Kreutlin mögen mit andern Salat Kreüttern gessen werden/ seind meins bedunkens wie der Burgel.

Eüsserlich.

Man mag diese feyse stendlin mit ihren finger blättlin zu allen hitzigen schäz Hitze den branchen/ gleich wie von dem Vogelkraut oder Hünenerb geschribē ist, schäden.

Von Gauchblümen.

Cap. cxxxij.



Gl blümē werden nach dem Gauch genane/ nemlich dz Geißbare mit der gälen blümen/ vnd der ein wild Kref/ droben im yyy. capitel beschriben/ desgleichen das Kraut so wir segund handeln/ welches auch am liebsten auff den Wyser wächst/ ist ein Locus. Kraut inn der ersten anzusehen mit seinen schmalen spizten blättlin/ wie ein Weißbör Forma lin/ doch aller ding schmäler vnd spitzer/ wie die bletter am Closter Hysop/ kost seiz ne schlechte runde stengel/ mit wenig bletern bekleydet gegen dem Meyen/ darauff Tempus. wachsen presilgen braune blümen/ gefors miert/ vnd in den blättlin zerschnitten wie die wilden graßblümen/ so man Nutwillē nennet/ also das ein jedes blättlin an der blümen einem händlin nit vnählich ist.

Das ander geschlecht diser blümen findet man auff den dünnen bergen/ in starckem weissem grund wachsen/ den erst gesmelten in allen dingen gleich/ aufgenommen die blümen werden ganz weiss. Nach der bluet seind die beschlossene lange schöttlin anzusehen wie an den graßblümen.

Von den Namen.

Sie blümen hab ich hören Gauchblümen detitten/ dann auff den stengelin vnd der selben ge- gauch werff sein speychel darauß/ darumb sie auch den namen sollen haben vom Gauch. Der Blümen halben möchte wol auch ein geschlecht Anemonis sein/ dann sie auff vnnd zu gehet/ wie das Wetter ist. Aber das Kraut will sich mit darzu schicken.

Von

Christ-
wurz.

Von der kreütter Underscheid/
Von der Krafft vnd Würckung.

Brenz-
blüm.

Die roevnnd weisse Ganchblümen seind (als mich beduncke) auch feüchter vnd warmer qualitet oder eygenschafft/möchten derhalben wol gebraucht werden/sonderlich so man ein wasser daraus ließ brennen/weiter hab ich sie nicht versucht. Die junge kinder haben im Sommer ihre Kurgweil darmic/branchen sie mit andern Wysen blümen zu den Brenzlin/noch zur zeit kan ich nichts gewiß von disen blümen schliessen.

^{1.}
Tempus.
Forma.

Von Christwurz. Cap. cxxxv.

Christwurzel ist ein wasechte / schwartze her-
würice wurzel/mit vilen zincken durch einander geslochten/hebt
im ende des Christmonats an ihre blümen zustossen/wa sie anz
derst warm vnd im luft stehet/vnd das mag man vmb purificas
tionis sichtbarlich warnemen/die blümen seind an der farb mehr
grüner dann gäler / mit der gestalte vergleichen sie sich der öpfel/oder Crüten
blümen/oder den Cappern blümen/wachsen etwan zwey oder drei neben einan-

der/auff einem braun runz-
den stengelin / die blümen
werden zu schödelin etwan
vier oder fünff fächlin ne-
ben einander/wie der Aglet
en schotten/wann die zeits
tig werde/reissen die schödelin
auff/vnd fellt der ganz
glatt samen vnder dz laub.
Die bleter der Christwurz
seind zerpalten/beyna-
he wie der Benedicte ros-
sen/doch klein vñ schwartz
grüner. Die wurzel ist bies-
ter/die alten weiber purgie-
ren darmic/ lassen die leute
dariüber trincken.

Das wild geschlechte
ist dem zamen gleich / die
blümen werden zu köpflin
wie an der Ligella/der sa-
men ist schwartz / wie des
weissen Teutschē Dictams
samens / das gewächs stins-
cket vast ybel / wachst an
steynechē rechen in den ho-
hen rauhen bergen auff der
Mosel/am Rhein/an der
Eyssel/vnd im gebürg des
gewächs

Purgation
der wei-
ser.



Schwarzwalds/gemeynlich in den grüßen vnd kautten der Bergwerck. Dis
gewächs

gewächs ist vnder den Leißkreüttern beschriven.

Aber die recht Schwartz Nieswurtz gel / welche vnserre Wurzelkrämer auch Christwurtz heissen / ist wol ein schön gewächs mit stengel/wurzel vnd blümen/ erwan vber zwei spannen hoch / die wurzel ist zasechte / verwürzt / durch einander geschrenccte / ganz schwartz / aller ding wie die Christwurtz / aber die stengelin seind von vnden an bis oben aussen / mit zarten reynen zerkerstten blättlin besetze / aller ding wie das kleyn Stabwurtz / doch grün / vnd ganz drauschelecht / im gypfle erscheinen im Frühling gälfarbe einzige blümen / vast wie der Chamillen / doch vil grösser / so die abfellt / erscheint ein kohlecht gypfelin / wie das obertheyl am Ryffelholz / das selbig ist der saman.



Von den Namen.

Nüscere weiser nennen diese wurtzel Christwurtz / darumb das sie vmb den Christtag etwan mit der blüte geschen würt / sonderlich in den warmen Wintern / oder das sie auch zu den Cystierungen gebraucht würt. Diese wurtzel muss bey vnsern Gelehrten die schwartz Nieswurtz sein / von welcher Dioscor. lib. iii. cap. cxvi. schreibt / wie dann die Beschreibung sich in gemeletem ort nit gar vbel darzu stimpt. Es ist aber diese wurtzel in vnserem Teutschland nicht sonderlich schädlich / vrsach ich hab oft geschen / das man oßn schaden darmit vilé menschen geholstien hat / darumb mich rechte superstition aus Theophrasto ganz überflügig bedunkens / vnd ist meins bedunkens ein anders damit gemeint haben / wie mich bedunkt vnd auch sein mag / daß wa diese Christwurtzel soll vmbbringen das vße vnd leitt wie Theophrastus / von der schwartz Nieswurtz schreibt / wer wol das sie nit im Teutschlande were. Aber in summa vnser Christwurtz / wann sie zimlich gebranche würt / ist sie oßn schädlich / mag oßn schaden gebraben vnd genützen werden. Dioscorides nennet die Helleborum hirt Melampus die vnsinnige Töchter des Königs Procti in Arcadia darmit purgiert hat / er nennt sie auch Proton der selben Töchter halßen / fürt er nennet er sie Polyrhizon / multi radicem / Melanorhizon / nigram radicem / schwartz wurtzel vnd Cyiranion / vnd Elaphinum vnd Cimelege / vnd Saraca / vnd Zomarition vnd Isacam / vnd Prodioria / vnd Ecstomon. Plinius schreibt von beiden Nieswurtzeln libro xxi. capite v. vnd seind die selbige wort Plinius vast auf Theophrasto libro ix. capite x. genommen. Wer nun den brauch / ja auch den nutz vnd schaden der selbigen begert zu wissen / der mag vnder anderen / den hochgelehrten Hippocratem lesen / in dem büchlein das er Elleborismon nennet / vnd dem Democrito zugeschrieben hat. Serap. capite cxxiiij. nennet Bede Nieswurtzel Herbachen. In Auer: hoc heyst sie Barbacus / vnd Condit / wie vol etlich wölle Condit Hippocrates. Sey ein ander gewächs / das man Strubion nennet / oder Lauarium herbam / davon Dioscorides lib. ii. cap. clxij. schreibt. In Messie heyst Elleborus Barba Alsiugi. Das wild stinckend geschlecht ha ben wir vnder dem Leißkraut beschrieben / vnd ist der Christwurtz so ähnlich inn allen dingen / das man sie kaum von einander mag scheyden / doch führt mans am geruch / so ist die Krauts wurtzel auch nit so sehr zasechte vnd verwickelt / sonder auch kürzer rumb gebogen. Ich glaub das Christwurtz ein

Christ-

Von der kreütter Underscheid/

Wurz. ein Consilio Ruello sey/von welchem Plinius etwan geschrieben hat/ Dann vnsere Christwurz ist
Confitgo. nit so schädlich wie die alten von der schwarzen Nieswurzel schreiben/ Darumb ich sie nit für ein
Ingel- Nieswurz halten kan/vber das/so graben die fremßen Wurzler gar einander Christwurz zu In
heym. gelheim auff der Heyde zwischen Bingen vnd Meynitz/die tragē sie scyl bis geln Venedig/daselbst
gilt ihnen diese Ingelheymer wurtzel gelt/vnd mag meine bedunkens die schwartz Nieswurzel
sein/wie ich sie dann selbs gegraben habe/ Anno M. D. xliij. am geburg/nit fern von dem
Leiningen. stcken Leinungen.

Nies-
wurz.

Von der Krafft vnd Würckung.

Alle Kreüttermeyster halten die Christwurz für die schwarze Nieswurz/
das kan ich nit glauben/dieweil die Christwurz ohn schaden in leib mag ge-
nommen werden/welches von der schwarzen Nieswurz niergends gelesen
würt/derhalb will ich die zum Christwurz für ein vnschädliche Nieswurz hal-
Wolff ten vnd geben/vnd das ander Leistung ein giftig Aconitum nennen/Wolff
fangen. vnd Fuchs darmit zfangen.

Purgatio. Unsere Christwurzel in wein vber nacht gebeyßt/vnd des selbigen weins
auf ein halb drind glässlin voll eingenommen/purgiert vnd erweycht den harten
bauch ohn schaden/diese arznei ist bey den aleen weibern gemeyn.

Dieser wurtzel ein quinten gepulvert/vnd mit wein oder anderer feuchtig-
keit eingenommen/ist in der aufstreibenden würckung krefstiger/weiter wäre
diese Christwurzel von den vnsern nit gebraucht.

Schwartz Nieswurz.

Constantius. **S**chwartz vnd weisse Nieswurz/seind bede hitziger vnd drückener art/sols
len mit sorgen in leib gegeben werden/Besiche Constantinum de Gradibus/
in tertio gradu.

Innerlich.

**Wanwir-
zigkeit/Mc-
lancholia.** **D**ie alten haben die wanwirzige/schellige vnd Melancholische menschen/des
gleichen die thenie so mit der fallenden sucht/mit dem schwindel/Podagra/
wassersucht/feber quartan/malazet/krampff vnd grimmen beladen/mit der
schwarzen Nieswurzel purgiert/dieweil solche purgation mehr schaden dann
nurz bringē/wil ich solches anstehe lassen/doch mit ein wort/so jemands schwartz
Nieswurz brauchen wolte/der neme ihr nit vber ein quinten/das er nit schaden
dardurch empfange/vnd so jemands Nieswurz zuwil gessen oder eingenommen
hetze/der laß im auf stund ein warme Geysmilch bringen/oder ein andere milch
die trinkt er auf stund/damit das Gifft dieser wurtzel gedempft werde/die best
artznei von Nieswurz ist in wein geweycht/vnd der wein folgendts getrunkē/
doch nit zu vil/damit nit schaden folge.

Üßerlich.

**Fräwen
zeit.** **S**chwartz Nieswurz in der fräwen gemacht gehon/fordert die zeit mit ges-
walt/soll auch mit sorgen genützt werden.

**Schäden
reinigen.** Schwartz Nieswurz in alte schäden oder Fisseln gepulvert/reynigte die sel-
bige wunderbarlich.

**Böse
grind.
Flechten.
Malazet.** Schwartz Nieswurz zerstoßen mit Essig/vnd pflasters weis vber alle bö-
se grind/randē/flechten vnd malazet gelegt/tödt die selbige vñ heylet sie/ist auch Ezen.
güt also genützt zu ezen/vnd faul fleyß zuerzeren.

Andere superstitiones dieser wurtzel las ich anstehen/wils den müßigen befehlē.

Von

Von Nieszwurtz. Cap. cxxxvi.

Dioscor. los t den Nieszwurtz so man Cyrenaicum nennet / soll in Anticyra bei dem berg Oeta wie Straßbo schreibt / der k wachsen. Darzu stimpt Theophrastus lib. iv. cap. v. et vi. vnd spricht die vier besten vnd nüglichsten Nieszwurtz seind die man Oeteum / Ponticum / Elaticum / vnd Massalioticum nennen. Jedoch findet man Nieszwurtz auch wie Diosc. lib. iiiij. cap. cylv. bezeuget in Galatia vnd Cappadocia wachsen. Unsere Wurzeler bringen sie auf den hohen Alpen vnd bergen / vnd sprechen man finde sie auch im Schwarzwald. Die weiss Nieszwurtz so mir grün zusehen ist worden / die was rund / fingers dick / aufwändig braun erdenfarb / mit vilen zaseln oder haren / innwendig luck vnd weiss / als were marck darin / auf der Zungen hitzig vnd sharpff / beweget die spey chelim mund / wie Berträ. Die bletter waren breiter dan des Entians / die ripp so dardurch giengen / waren ein wenig braunfarb.



gründliche vsach / were wol das man solchen Neystern das handwerk verburte / oder das man sie darzu hielt / das sie zum ersten solche artzneianjhnen selbs versuchten / was sie dann gemeine artznei vnschädlich befunden (das sie nicht bald sagen werden) als dann möchten sie andere jhre künstlichen. Ich besorg sie werden die künst von Nieszwurtz nicht können / wie der Chinius Eudemus gewischt Chius Eudea hat / welcher auf einen tag zween vnd zweyzig tränck von Nieszwurtz ohn allen schaden harcinge nommen / sonder nach gewöhnlicher weiss zu Mittag vnd zu Nacht / ohn alles auftlossen vnd bre-

Von den Na=men.

VUnsere Wurzelkämer so de Nieszwurtz seit tragen / die haben sie durchstochen / vnd an schnüren hangen / gleich wie man die blauen schwertel mit fäden ausschenkt zu dören / vnd nennen sie Campaniam. Schampauer wortzel / so lang sie ganz vnd mit zerstossen ist / bereden die Leut das sie die Campaniam inn wein über nacht legen / vnd dann den selben weintrincke / das sey ein nützliche aufführung aller böser feuchtigkeit. Diese artznei ist regelicher / der Wurz vnd meines beduncens nützlicher / dann die gepulvert Nieszwurtz / so etliche vnuerständige eingeben / ohn allen verstand vnd

Purgation der Wurz / diese artznei ist regelicher / und meines beduncens nützlicher / dann die gepulvert Nieszwurtz / so etliche vnuerständige eingeben / ohn allen verstand vnd

Niesz-

Wurtz.
Theophras-
stus.

ben/die speiss genossen/vnd darzu in das bad gangen. Das jsm aber die trank von Nieswurtz vns schädlich seind gewesen / schreiber Theophrastus er hab nach dem sibenden Nieswurtz trunk den leichten stein Byms (so man pumicem nennet) mit scharppem Essig eingetrunk / das hab ich da rumb wöllen anzeigen / ob jemandes Nieswurtz hett eingenommen / das man ihm also möchte zu hilff kommen / vnd das auftosson vnd forzen vertreiben. Dioscorides nennet den weissen Elleboron/Aesculen/Aetomon/Ectomon/Pignatorum/Polydoros/Anaphytum/Vnre/Herculis genitius ram/Somphiam/Laginum/Anepsa/vnd Veratum Album. Jedoch heyst das gross Sesamoides Dioscor. auch Elleboron albus / lib. iiij. capite cxlvij. So heist Ruscus oder Myrris sylvestris auch Genitura Herculis lib. iiiij. cap. cxlii. Inn summa mich will duncke/ die Christwurz sey kein Elleborus/ vsach/ die Beschreibung Elleboron nigri reimet sich nicht gar dabin / zum andern so mag Christwurzel ohn allen schaden in leib genützet werden / ohn alles auftosson vnd forzen/ welches für allen dingern der schwarzen Nieswurtz fähret/jnnhalt aller alten vnd newen Scribenten. Der halben acht ich weiss vnd schwarz Nieswurtz für giftige artznei/die man nicht ohn rhat der gelehrten brauen soll. Die Christwurzel aber die jederman Elleborum nigrum deüttet / achten wir für ein vnschädliche artznei Eüsserlich zubauchen / sonderlich zum rube wie dann Columella von der wortzel Consiligo schreiber / lib. vij. cap. v. Das ander wild geschlechte der Christwurz/das wir droben Leißkraut verdometscht haben/achten wir der Christwurzel in der würckung gleich/sie soll gütz für lungen gesucht sein/ich will aber nicht versuchen.

Von der Krafft vnd Würckung.

Constantiu-
sus.

SEr breslichlich vnd gemeynst Nieswurtz ist auch heysser druckener natur/ soll mit sorgen in leib gereicht werden/ selten eins halben quinten schwär/hie ist jeder zeit die gelegenheit der Personen vnd die krankheit mit fleisch zubedenscken / vmb des willen hat Hippocrates ein eygen büchlin von der Nieswurtz/ wie die zubauchen oder einzugeben/ beschrieben / das selbig mögen die gelehrten besessen. Man soll auch kein Nieswurtz nüchteren einnehmen/ sonder zuvor etwas gezlossen haben/sage Constantinus de gradibus/gradu tertio.

Innerlich.

Landstreiter
Kunst.

Schlöp-
seck.

Wanwei-
zigkeit.
Melancho-
lei.

Trank.

Galz. simp.
cap. 5.

Ctelich Landstreicher geben Nieswurtz / Wolfsmilch vnd Treißkörner den leütten zu allerhand presten inn leib / wer nun nicht will gewarnet sein/ der fahr hin/ esse vnd trink immer Nieswurtz / wie dann schon der brauch bey vilen eingerissen / das sie nichts anders wissen oder brauchen dann Nieswurtz allein.

Solche Kunst haben etliche Schlöpseck gelehret/bringen sich selbs lieber in krankheit/dann das sie ein weltlichen spott haben / den selben müß man ein sack mit einem eimer voll wassers eingeben/wa mans jnnen würt.

Nieswurtzel also ganz die zuvor yxiij. stund in Wein oder Ovymel gebeisst/ vnd wider gedört ist/mag man zu den wanweizigen Melancholischen vnd andern/obernenten presten eingeben/mit wein eins halben quinten schwär/oder nach der gelegenheit der Personen/Das machen kögen.

Wa man aber ein träncklin daraus wolt machen/soll man die wortzel zweien tag inn wein legen oder in einer fleysch Brüen sieden / vnd den kranken daron ein zimlichcs trink gläfslin voll geben / solche artznei wiewol sie beider seits treibet/ ist sie doch nicht schädlich.

Die presten darzu man Nieswurtz brauchen mag / seind droben vnder der Christwurzel gemelt. Inn summa die weiß Nieswurtz würcket vbersich mit breschen/vnd die schwarz vndersich zum stülgang.

Eüsserlich.

Eüsserlich.

Nieswurz inn die nasen empfangen mit Haieron kraut / reiniger das hitn/ Hirn reinigen.
vnd machen niesen.

Nieswurz inn Essig gesotten/vnd den selben im mund gehalten / benimpt Niesen.
das zanwehe.

Die wurgel würt auch zu den geschwären/ grinden vnd alten schäden / darz Grindt.
mit zu reinigen/genommen.

Nieswurz in der laugen gesotten/darmic gezwagen/ tödter Leüss vnd Nis Leüss.
Nis.
im haat/ein salb darauf thüt dergleichen.

Nieswurz mit Honig vnn Hältemperiert vnn gebachen/ ist gute Heiß Heiß vnd
Ratten fahen.
vnd Ratten zufahen/in solchem fall soll die schwartz am giftigsten sein/ allem vis
he tödlich.

Nieswurz in milch gesotten / vnn den Fliegen fürgetragen/souil daunon es Mücken-
sen/müssen alle geschwellen vnd zerpersten.

Aber die wild Christwurzel Leüsskraut genandt / wann die selb Consiligo
ist/ dariou Plinius vnn Columella schreiben / so ist das ihr würrckung/wann ein
Ochs oder Kinde vihe die Pestilenz gewinnet/soll man nemen ein ehrene seül/vnd Vich artz.
darmit ein kreiss reissen auf des Ochsen ohr / da es am aller breitesten ist/ daß das nei.
blut herauß gang/ vnd das soll innwendig vñ aufwendig des ohrs geschehen/ als
dann stech man mit gemeiner seül ein loch mitten durch den gerissenen kreyß/vnn
steck der obgeschribenen wurgel Consiligo genandt / durch das loch / so bald die
frisch wund gerührte wurgel ergreift / so behelt sie dieselbig / das si nicht leichtlich
herauß felt. Also zeüche diese wurgel alles gifte der krankheit ihm das ohr/ so lang
bis das theil das mit der seülen vmb gerissen ist/ gar herauß felt / wie ein gestorben
oder tote stückfleysch / also hilft man dem ganzen haupt mit schaden eines klei-
nen glids / das aber darbey stehet / man müß diese wurgel vor der Sonnen auß-
gang mit der lincken handt außgraben / ist ein heimliche superstition. Columel. Columella,
lib. vi. cap. v.

Von Ruchenſchell.

Cap. cxxxvij.

RUENſCHELL haben wir widerumb ein frembd kraut/
das die Weiber Ruchen oder Rüschellen dünnen / darumb das
seine blumen den schellen oder Cymbalen gleich seind / die haben
innwendig gale fäselin wie die Rosen. Blüuen im Tempus. Herzen ganz
purpur braun/die findet man auff düren sandicheen vnd lattich-
ten gründen wachsen/desgleichen inn den Wälden. Die wurgel ist auch zasicht
vnd schwarz wie die Christwurzel / das kraut aber ist aller ding dem Fenchel
kraut gleich. Im Meyen ist die blüm zu einem graven haarichten runden Kopff
worden/anzusehen wie ein Ygel/das selbig ist der samen/ dann ein jedes haar hat
vnden sein langen kolben auff dem stengel wie ein Scrobürst / des krauts stengel
würt etwann spannen lang / eins brennenden geschmacks auff der zungen / wie
der Pfeffer / oder wieder sharpff Hanenfuß vnn Aron / vns des hitzigen ges-
schmacks willc/ ist mir dis gewächs in meinem garten vom wilden gethier ohnuer
sehr bliben.

Küchen-
schele.

Ranunculus
Sardonia.

Ezen.

Fauls wund
den.
Wargen.
Bitter-
mäler.

Rauhe
Niegel.
Rüessen.

Tempus.
Miraculum
naturae.

Forma.



Von der kreütter Underscheid/

Von den Namen.

Sie brauen Küschellen nennet man auch Saicker kraut/Schlotten können/Herbam venti/zu welsch Ecclae/möchte wol dem scharffest geschmack nach ein böser brennender Ranunculus sein/nemlich das zweit Sardonium Diose. ist cap. clv. dann auch der geschmack davon/ so daß Kraut zerstoßen ist/die augen vertreibt.

Von der Kraft vnd Wirkung.

Das hitzig drucken Kraut Küschellen genandt/soll mehr Lüfferlich zu erze dann in leib genommen werden/Ists aber ein Ranunculus (wie ich glaub) soll mans allein Lüfferlich brauchen.

Innerlich.

Wadis Kraut Orioselino ist/mag man die wurtzel oder den samen inn weinsieden/vnd denen eingeben so vom Stein gepeiniget werden/ Item den kalten Weibern/denen ihr blüm verstanden were/die damit zu erfordern.

Lüfferlich.

Das Kraut brennet bestig auf der zungen/mag der halben zu erzen das faul fleisch/vnd die faulen wunden darmit zu reinigen erwöllet werden/ gleich wie das Flöh Kraut/Damit mit dem safft mag man Bittermäler/wargen vnd flecken vertreiben.

Ein wasser da von gebrande/ist etwas milier/vnd zu reinigen die wunden bequemer vnd leidlicher. Das zerstoßen grün Kraut mit seinem safft über die groben rauhen negel gebunden/verzehrt die selbige. Die gedörte wurtzel gepulvert vnd in die nasen empfangen/macht niesen.

Von Pestilenz wurtzel.

Cap. cxxxviiij.

Pestilenz wurtzel thün sich im ende des Hornges herfür / zum ersten aber wurt die blüm geschen ohn Kraut vnd bleetter/die ist ganz drauschelecht / mit vilen kleinen weissleibfarben blümlein anzusehen wie ein schöner draub in der blüet. Diese grosse drauschelechte blüm hat ein holen stengel spannen hoch/ verweicht vnd vergehet ohn frucht mit dem stengel/als dann thün sich die grauen runzen

den

Pestilenz
wurzel.



den eschenfarbē bleter herfür. Inn der ersten seind die bleter dem Rosshüb ahnlich/ darnach werde die bleter so groß/ das man mit ei nem Blatt ein scheiben diß mag bedecken / welches ich oft gehon hab. Ein jedes Blatt hat seinen eigen braunen haarechten vnd holen stengel darauß es sitzet/ als ein breiter hüb auf einem stab. Die wurgel würt etz wann arms dick/ innwendig weiß vñ lück/ eines sehr starcken guten gerüchs/vnd bitteren geschmack's / wa sie bin gepflanzt würt / ist sie schwärlich zuvertilgen/ also bestig fladet vñ kreücht sie in d erde. In einem jar hat sie in meinem garten dreyer elenbreit zu rings umbher gekrochen / vnd viljunge auf der haupewurgel geslossen. Wächst gemeinlich locu-

auf den feuchten nassen gründen/ an den wasser gesetzten/ auf etlichen Wyzen/ durch welche die fliessen

de bächlein rinnen/die wurgel gibt ein gummi wann sie dürr wäre.

Von den Namen.

Sise wurtzel mit ihrem Fraut nennet man auch Rossappel/der grossen bleter halben/vnd Pe Pestilenz/ treibet den schweiß mit gewalt auf/pulverisert vnd mit wein (wie sichs gebürt) eingedrucken/ desgleichen ist sie ein bewerte wurgel den Weibern für das grimmen/aufflossen der Mutter/ in gleicher massen eingenommen / vnd darüber getrunken/das hab ich angezeigt/ob sie auch inn Branch der einfachen arznei möchten kommen. Ettliche veterinarij brauchen die wurgel zu den Pferden/ für die würm/vnd zu andern schäden/auffwendig und innwendig.

Diese wurgel möchte wol der grossen bleter halben das herba Galerita sein / welches Dio-
sco. lib. iii. cap. cii. Petasiten nennet/ aber der gestalt/geruch vnd krafft nach wolt ichs lieber ein Co-
stum deürten.

Mutter.
Grimmen.
Aufflosen.
Pferd.
arznei.
Würm.

Von der Krafft vnd Würckung.

Pestilenz wurgel ist eygentlich druckener warmer complexion für alle gifte im leib/vnd küsserlich aufz zulegen ein bewerte hochberhümpte wurgel vñ arznei / das kan man an seinem bittern geschmack wol abnemen / besihe Galen. simplic. facult. lib. iii. capite xvij. Finis enim saporis amari est abstergere/ c.

Innerlich.

Grimmen.

Gifft.

Schweis.

Enger

arben.

Breite

würm.

Sie fürnembste stück darzü dise wurtzel dügliche ist / hab ich schon vnder den
namen begriffen/nemlich für alles gifft/für das grimmen vnnd den schweiss
damit zübewegen. Ist schon gedachte wurtzel kein geschlecht Costi / so ist sie doch Harn
güt in wein gesotten vnd getruncken für ein schwären engen athenm/für die breitere blödig
bauchwürm/welche gestalter seind als der Kürbs samen. Item zu bewegen den
harn vnd blödigkeit der fräwen.

Eüsserlich.

Fließende

wunden

drücknen.

Febris.

Pestilenz wurtzel gedörrt vnd gepulvert/drücknet alle fließende wunden/ein
öli von diser wurtzel gemacht vnd darmic gesalbet/bekommet wolden febricis
tancen/die sich (ehe der frost kompt) darmitsalben / es würt auch solch öli zu anz
derer unreinigkeit der haut genommen / desgleichen zu den erkalten neruen vnd
glidern.

Erkalte
neruen.

Von Rosshüb. Cap. cxxxix.

Forma.

Locus.

ERedel Branlattich ist der obgeschribenen
Pestilenz wurtzel so gleich/ das man sie mit den blettern inn der er
sten nicht wol von einander scheiden kan/ das ist aber zu merken/
wie das diser Rosshüb oder Branlattich inn aller substanz düns
ner/kürzer/schwäler vnnd kleiner ist. Zum andern so bringet der
Rosshüb im Merzen gale gefüllte blümen/ohn kraut/auff wollechten stengelen/
die vergleichen sich den gälen Weißor blümen / darauf werden grawe wollechte
köpflin die fliegen darnon/wie auff den Pfaffenköpflin/als dann stehn die blossen
mönchs köpflin allein auff den stilen / die verschwinden gegen dem Meyen. Die
runden bletter vergleichen sich einem Rossfuss/ seind auff der erden eschenfarb/die
thün sich im Aprilen herfür. Die wurtzel ist weiss/Rothen halmis dick/ fladert hin
vnd wider in der erden wie die weissen Quecken wurtzeln/ist auch nicht wol/ wa es
ein mal hin gepflanzt würt/ zu vertilgen/ erjüngt sich stäts inn den jungen wurt
zeln/gleich wie von der Pestilenz wurtzel gesagt ist / auff den feuchten äckern vnd
gründen ist jhr wohnung.

Von den Planten

Hitzles-
schen.

Tusilago.

Ruta.

Salvia.

Dicitur autē

Bechion

quod frax.

Sisen kulan Brandtlattich/der wunderbarlich allerhande hitz leschet/ nennet man vngulam
CaBallinam/Rosshüb/darumb das die linden bletter mit ihren strämlin/ ecken vnd äderlin ei-
nem Rossfuss ähnlich seind. Ettliche wöllen disfraut Brandlerschen/Arcion oder Personas-
tiam deurten/das laß ich bleibien/z. Doch wöllen wir auch an seinem ort sagen/ was wir für Arcion
vnd Arcion halten/wöllen jetzund von disem Kraut reden/ vnd das selbig Tusilaginem oder Be-
chion deurten/welches Diosco. lib. iii. cap. xvij. mit fleiß aufstreicher/gibt ihm vil namen/nennets
Bechion/Bechicon/Petrinam/Peganon oder Ruta/Pithion/Pagonaton/Chameleonen/Pro-
pheton/Arcophyllum/Chamegeton/Saartha/Asa/Farfarrum/Tusilaginem vnd Pustulaginem.
Diesenamen solten abermal einen verwürten.Zum ersten müssen wir den vnderscheid mit den namen
Bechion vnd Tusilago wissen/dann die Autoren stimmen hie auch nicht zu samten/ vrsach Apul.
cap. ej. nennen sein Tusilaginem vnd Bechion Salunam/das sich gar mit dem Tusilagine Dio-
sco. nicht zütrefft/ darumb soll man wissen/ wa man Tusilago oder Bechion inn Apuleio finde/soll
Salbey verstanden werden. In Dioscoride/Plinio vnd andern/ soll man Rosshüb oder Eselschüb
durch



durch Tussilaginem vernemen. id est, Tusses
Andere vermeynen Tussilago & ortopnoe=
sey das Seeblümen kraut / Nym= as curare crea=
phea/ ist aber nit wenig biering ge=
sält. Also haben wir zwey freut= ditur, inquit
ter für den hüssten in Dioscorides 6. simpl. fa=
die ihren namen dasler haben als cult. Nym= Galenus lib.
Salina/ vnd das gegenwärtig phea.
Tussilago/ welde bede Beckion/ (das ist) Hyst kreutter genannt
werden. Vnder andern namen
würt auch gelesen Farfarus oder
(wie etlich sagen) Farfarella/
freilich darum dz die bletter des
Brantlattichs/ dem weissen Bel=
len laub sich vergleichen/ welcher
baum zu Latin Populus alba ges=
nant ist/ dann Populus heißt bey
den alten Farfarus/ besiche die Co=
moediam Plauti inn Penilo. So
würt dieser Lattich auch derhalbe
nit vnbillich Chameleuce genen=
net/ das ist /In simo Populins/ zu
Teutsch Erdbeulen/ dgnm inn der
warheit seind die bletter des
Rößhübs dem Bellon laub anlis=
cher/ weder den Ephewo blettere.
Jedoch so nennt Dioscorides Be=
deram terrestrem/ auch Chame=
leunc lib. iii. capit. exxi. Ferner
heyst dis Kraut Chamegyros/ dz
ist auch ein namen der Belle/ oder
Populi nigri/ besiche Diose. lib. i.
capit. xxvii. da siehet geschrieben
Alyap. dz ist Populus nigra/ ic.

Ruta male di
citur. Tuſſi
lago.
Vſtilago.

Mich wundert aber warumb Tussilago Ruta genenret ist/ so doch Brantlattich keyn gemeynschafft
mit dem Pegano oder Rauten haben kan/ mich will aber beducken es sey nicht wenig irklumb in
dem Diose. Gott helf das er mit der zeit gesießerter werde/ über das alles steht im Griechischen
Diose. wozdāwō, geschrieben/ solt meins bedunkens Vſtilago heissen/ das wer ein nay der sich zum
Brantlattich nit vbel reimet. Der Simon Januensis schreiber Vngula Caballina heyst Farfara oder
Gardana/ des sey zwey geschlecht/ groß vñ kleyn/ das kleyn wachß in weingärte vnd in den ackern/
das groß aber würt auff den wasser gestaden funden/ das nennen etlich Cassilam cor:dis/ vnd hab
ein kleyne wolreichende wurtzel/ ic. Wa nun die wort Simonis also stünden/ die groß auff den
feuchten wasser gestaden/ gewint ein grosse dicke wolreichende wurtzel/ armis dick/ so wolt ich sein
schreiben auch wol verstehen/ nemlich also. Die kleyn Vngula Caballina auff dem feld ist Brantlat=
tich/ vnd die groß Caballina mit den breyten runden blettern ist Peſtilenz wurtzel/ die wir ein Teuts=
chen Costum genenret haben/ da kamen wir zwey zusammen. Den zanck Leonciem vnd Collinutum mit
den Personatis Larvis lassen wir jenzund faren/ dann sie lebren vnd schreiben von dingem/ deren sie
nicht vil gesehen/ als wol als der Plinius. In Plinio heyst Tussilago Cacalia/ lib. xxxi. cap. vi. vnd
Farzanum oder Farfugium lib. xxxii. cap. xv. welche wort auch nicht wol lauttent/ möchte Farfarus
gelesen werden. Also sieht man das schier alle Bücher der alten durch vnverstandt verfinstert seind
worden.

Von der Krafft und Würckung.

Nostrib ist kalt vnd feucht/ würt nit vnbillich zum heyßen druckenen hūſten
im Leib genommen/ vnd äußerlich allen brand vnd hitz züleschen für ande=
re kreutter erwölter.

Hitzige Leber. **S**as wasser vom kraut gebrant/leschet eygentlich alle innerliche hitz der Leber./iiiij. löffel voll jederweilen gedruncken vnd Eüsserlich ubergeschlagen/ Magen. es heylet auch also genüget/ alle Innerliche verschüng des Magens/ tülge auf Brennende feber.

Lesch was- Will man das wasser für die hitz Innerlich vnd Eüsserlich krefstiger vnnfer. ammächtiger machen/ so soll man nemen Brantlattich Kraut/ Holder blätter vnd Lachschatten/ jedes gleich/ vnnfer mit einander gehacket vnd gebrant/die kraffe dieses wassers ist nit genüsam zu beschreiben.

Dürre küsten. Dioscorides sage wann die bleetter von diesem kraut gedört werden vnd anzgezündt/ vnd der rauch dawon inn hals empfangen/ soll dardurch der dürre hüst vnd die engbrüstigkeit gewendet werden.

Todte ges- Das gewächs mit Honig wasser gesotten vnd getruncken/ treibt auf die ges- burs. storbene frucht in müter leib.

Eüsserlich.

Pestilenz blätter. **S**ie bleetter oder safft vnnfer gebrant wasser/ für nemlich das obgeschrieben mit Hitzige Wild fewr. dem Holder vnd Lachschatten/ leschen allen brand der Pestilenz blättern/ Feigwar- das wild fewr/ die Feigwartzē/ alle hitzige geschwär/ auch andere brand vom fewr schwarz. bescheiden/ darüber gelegt/ vnd jederweilen von newem erfrischet. Brande.

Haupt- wehe. Für das groß hitzige hauptrwehe/ vnd die hitz der brennenden feber/ soll man die bleetter aufflegen vnd über den leib schlagen/ solchs mag man mit dem gebranzen wasser aufrichten.

Hitzige feber. Das wasser ist ein eyperiment für alle hitzige blätterlin am ganzen leib/ von dem haupt an bis auff die füß.

Weißer Sonderlich den weibern so ein brennenden schaden in der heimligkett hat Feig- schaden an ben/ sollen sich darm mit weschen/ vnd nasse dūchlin darein legen/ sie werden der selz warzen. heimlichen ben hitz bald ledig/ dienet auch zu den Feigwargen. enden.

Von Angelica. Cap. cxi.

Asc es nit also? wann man Angelicam vnd Lybstöckel recht ansicht/ das dise zwey geschwister seind: das würt zwar ein jeder (er sey dann blind) bekennen/ wie das die zwey gewächs an kraut/stengeln/blümen/samen vnd wurgel/ ja auch am geruch vnd geschmack einander sich vergleichen. Sage mir einer/ hat Angelica nit bleetter die sich etlicher maß mit den Feigen bleetteren zutragen/ wie das Dioscorides bezeuget: wiewol etwas mehr zerspalten/ vnd zu rings vmb zerkerfet/ wie das kraut am Berenklauen/ aber zarter/linder vnnfer grüner. Die wurgel würt lang/schlechte/ etwan mit neben zincten vnd zaseln/ gibe ein zähnen gälen gummi safft/ eine sehr starcken geruchs vnd geschmack's. Im andern oder driten jar stößt die Angelica ein langen dicken holen stengel/ knöpfche/ wie ein starkes ror oder stecken/ dardurch dringen am gypffel dünne flemen/ als aufgeblasene hole säcklin/ auf welchen kriechen die schöne Kronen mit anderst dan am Fenchel/ die tragen auch gäle blümlin/ darauf würt der samen der sich dem Lybstöckel

Angelica.



Ist ein recht vitium vnd unkrant von der Angelica.

Von den Namen.

Siewest wir grossen gesellen nichts lehnen dann Empirice practicieren/vnser leben lang
den Dioscoridem vnd Galenum in simplicibus nie recht angesehen/ noch ansehen mögen/
die wir doch zinor vnd che wir vns der artznei underziehen/ anwendig solten wissen/ seiu-
temal wir der einsachen ding/die man simplicia nennet/ nit emperen können. Was solein wir vns Apotecker.
aber zeihen/ das wir vns so vil bemüheten in den kreuttern vnd wurtzelen/die Apotecker müssen
wol solche arbeitshin/vnd vns aus den Büchsen holen was wir bedöffen. Ma aber nun der Apo-
tecker mit dem Doctor auch ein Doctor ist/vnd wosier ein Schäller den andern schen/ also das der
Doctor schreibt man möge quid pro quo nennen/ so reydhe man dem Kranken Meißdrecf für
Pfeffer/ also ist die sach wol vollendet/vnd nach der Lebt Auicenne ein weylich lang Recept ge-
setzt/ das müßt man dann auch hoch vndheimlich halten. Ist aber das jetztund mit fast allen häl-
ben der Branch/ Wer es auch ein wunder das die Catones vnd Censorres erzürnten/vnd jagten Hercules.
dise Vulnerarios zum hauss hienau. Es sagen jhr vil dieweil sie nichts wissen oder lesen/ es hat Heiligen
ben die alten Leder Angelicam nit erkennet/sey newlich von den Wurzelträgern im hohen gebürg geists wu-
erfunden. Jarecht/wol im gebürg/dahat sie auch vor zeiten Heraculus in Arcadia funden/wie Plis-
tino schreibt. So heyst nun Angelica zu Teutsch des Heiligen geists wurtzel/vnd Brustwurtzel/ Brust
in Dioscoride ist es Panax Heracleon oder Heracleum lib. iii. cap. l. Das ich aber Angelicam wurtzel
für ein Panax Herculis halt/ist nit allein die ursach das sie dem Lybstöckel so ähnlich ist/ sonder auch
das der geruch Angelice/wann sie grün ist/dem guten Meyrauch geruch nahe ist/wie dann selch's

Theos

Lybstöckel samen vnd Be-
renklawesamen vergleicht/
fast sharpff am geschmack
vnd gernich/gleich der wur-
zel i. Vom samen zielt man
junge stöcklin/der thüt sich
in der erste auf dem grund
wie des Röfels samen/vn
seind die ersten jungen blät
lin dem gemeynen Peterlin
kraut gleich. Diese wurzel
müss man wol pflanzen/
vnd aussere in den gäerten
wann sie noch sehr jung
seind.

Das wild geschlecht ist
der zamē aller ding gleich/
vnder denen seind die gar
weissblüten/der geruch vnd
geschmack ist nit zu stark.
Dies wild geschlecht wach-
set in dunckelen schattet-
ten örtern/ etwan an den
wasser gestaden/vnd in ecc-
lichen wälden.

Noch wächst ein Kraut
ist der Angelica etwas
gleich/ blüht weiß auf sezi-
ner Kronen/ bladert inn der
Erden wie die Qucken/
wächst in den grafigäerten.

Eph-
töckel.
Mense.
Inner-
the ge-
schwolst.
Bläst.

¶ Ange-

lica.
Gifft.
Schlange/
Hunde-
biss.

Smyrnium.

Hinsüß.
Witscher-
lewetsch.

Von der freütter Underscheid/ Wild Angelica.



Theophrastus mit mir bezügter libro ix. capite q.
Zum vberfluss ist das kraut / wortzel / samen vnd
safft für alle gifte jñwendig vnd aufwendig dienst
lich/insonderheit aber für Schlangen vnd wüten-
de Hundsbiss / wie wir sie selbs gebraucht/vnd
sichtbarlich warhaftig erfunden. Darumb ich lies
ber Angelicam / Meysterwurtz / Lybstöckel / En-
tian / Alantwurtzel / Österlueci vñ Pestilenzwurtz
in meinem haus will haben/ dann der Araber spe-
cies Bezechardi oder Liberantis. Scrap. cap. cclij.
nennt disen Panacen Steusir/vnd der safft heyst
Opopanax in Auerhoe / Thansir. Etlich meynen
Remesir Auicenne sey ein art Alicisir oder Alsosir
das sey opopanax. Andere legen vnd deüttent das
Smyrnium auff Angelicam/das lassen wir auch
bleiben / was aber Smyrnium ist / würt hernach
gehört. Die wild Angelicam nennen etlich Wund-
kraut / dann es die wunden scibert vnd beylet.
Das wild unkraut in den gärten nennet man Hins-
süß/vnd im Westerlich Witscherlewetsch / fladeret
hin vnd her wie Quicken.

Von der Krafft vnd Würckung.

Die treffenliche tugent macht die An-
gelica wurgel inn allen Landen bes-
kant / also das man jederman nach diser
wurgel fraget / vnd in ihren gärten haben
wollen / vnd ist ihr eigenschaft aller ding
zur wörmbde vnd drucken gericht / mag
in leib vnd außerhalb genützt werden.

Innerlich.

Gifft aus-
treiben. Oben/doch ist das ihs fürnemste tugent/gifft auszutreiben/ das geblüt zers
Geblüt zer theylen/vnd den leib zu-erwörmen.

theylen. Solche krafft hat das gebrant wasser auch/alleyn von der wurgeln gebranc
Leib er- vnd nit vom kraut.

wödinen. So jemandes die Pestilenz/schnell Feber/oder die schwéissucht anstieß/der
Pestilenz. neme Angelicam gepuluert auff ein halben quinten/ mit einem quinten Tyriack
Feber. vermischet/darzu genommen drei oder vier löffel voll des gebrannten wassers/vnd
Schweiß= alles mit einander eingetrunk'en/nider gelegen/zügedeckt/drei stund zum wenig-
sten darauß gefasst/der selbig fahet an zu schwitzen/vnd würt ohn sorg sein/son-
der (mit Gott) von gedachtem schmerzen oder presten erledigt werden/wa jem-
ands nit Tyriack hette/der nemme des puluers ein völlichen quinten mit seinem
wasser/würt gleicher massen erledigt.

Preservatio- Angelica wurgel in Essig gebeyßt/daran gerochen/erwan auch ein wenig
tuum. nüchtern eingetrunk'en/bekütt den menschen inn der zeit so die Pestilenz regies-
ren ist.

Grimmen. Das wasser von Angelica/oder die gepuluert wurgel/nach gelegenheyt mit
wein eingetrunk'en/stillet das grimmen so von kelte kompt/sonderlich da keyn
verstopffter bauch ist.

81c

Mit einem wort zu reden/so ist Angelica wasser/vnd das puluer von der
wurzeln zu allen innerlichen gebrechen nügliche vnd güt zubauchen/nemlich für
seitten geschwär/in der ersten eingeben/Pleuresis genant/solche zusammen laufz
Menses. fung zerteylt Angelica/fürter dienet diese arznei zu allen Innerlichen brüchen
Innerliche vnd verfehrungen der Lungen/darauf die bösen hüssen kommen/stillet das bauch
he ge- grimmen/wehet dem dröppflechten harnen vnd harnwinde/bewegte vnd treibet
schwulst. auf foctum vnd Menses/zerteylt alle innerliche geschwulst vnd bläst.
Bläst.

Auss Angelica wurzel mag man dränck machen zu obgesetzten pressen/in
wein oder honig wasser gesotten/nach gelegenheit der krankheydt.

Eüsserlich.

SEr safft von Angelica in die holen zähn gethon/benimpt die schüß derselbis Zahnwehe.
gen/das wasser in die ohren gethon hat gleiche würckung/der safft vnd was- Obren
ser in die augen genommen macht sie håll/verzert die gewachsene flemen. Schmerz.
Angelica mit bäch permischt/gibt ein edel pfaster auff die wunden von den Trübe aus
vnsinnigen hunden gebissen. Hundsbiss.

Ein nügliche arznei ist dis wasser/safft vñ puluer zu den alten tieffen wun- Tieffe
den/darein getropft/dieselbige reynigte es/vñ mache widerumb fleisch wachsen. wunden.
Das wasser auff die krancke lame hüfft vñnd andere podagrische glider geschlagen/benimpt. Das wehe/vnd zerteylt die versamlete zähe feuchtigkeit. Podagra.

Andere virtutes mag ein jeder aus obgesetzten colligieren vnd finden.

Der samen hat gleiche würckung mit der wurzeln.

Die wilden Angelica wurzel vnd samen seind in der würckung schwécher/ Alte vñnd
werden allermeyst zu alten vnd frischen wunden züheylen erwöllet/in Wein gesot- frische
ten vnd Eüsserlich auffgelegt. wunden.

Von dieser wurtzel schreibt Virg. Aeneid. 12. Spargit Ambrosie succos & odoriferam Panaceam. Virgilinus.

Von Lybstöckel. Cap. cxli.

Gagt nit Dioscorides selbs / der Lybstöckel
sey dem Panaci Herculeo mit wurzel/ stengel vñnd würckung
gleich: darumb er auch πανακεια vnd Panay genennte würt/was
wöllen wir vns dann der bleter halben lang bekümfern: drag
ein jeder Angelicam vñnd Lybstöckel zusammen / vñnd vertheyl
darnach vnser schreiben/doch das er auch die Historien von Panacibus in Dio-
scoride darbey hab/kan er dann ein besser ort in der geschrift anzeygen zu diser
gewachsen/wöllen wir mit willen/wie sonst auch/folgen vnd annehmen. Ich weiss
zwar wol/das die beschreibung Ligustici in Dioscoride mit vnserer Lybstöckel
nit gar zütrete/sonderlich mit den bletern/deren einreden hat man aber vil in
Theoph. vnd Dioscoride/vñ das ich eins anzeyge/wie reümet sich vnser Rosmas Rosmas
rein mit der beschreibung Theophrasti lib. ix. cap. viii. Ein jeder hale Lybstöckel rein.
wie es ihm gefällt. L. Fuchsius will es sey Smyrnion. Dagegen will Euticius
Cordus Smyrnum sey Angelica. L. Fuchsius
E. Cordus

Der Lybstöckel wachst nun mehr im allen gärtten. Der zeittig samen ist
der Angelica samen so ähnlich/das man die bede kaum vor einander kennen mag/
vnd so der samen aufgehet/ist er aber mal mit den zweyen ersten Blecken der jungs
gen



im andern oder dritten jar) als dann verfaulst die wurzel im grund/wiewol die wilden Angelica vnd ihr vitium nach der blüte mit so bald verderben. Lybstöckel wurzel reucht stark/ist auch sehr scharpff auf der zungen/gibt auch ein gälz zäh bei saft oder gummi.

Der wild Lybstöckel wächst in den gräben/auff den Wysen/vnd ewan in den Weihern/das er mit seiner sehr dicke holen lucken wurzel/vnd sehr langen zaseln/den boden im wasser mit wolreichen mag/schwimmet also oben auff dem wasser. Seine bletter vnd stengel vnd der geruch mit dem geschmack tragen sich mit dem Lybstöckel mehr zu dann zum Fenchel/ist aber kleiner in der substanz/vn leichter am geruch vnd geschmack dann Lybstöckel/sonst mit der gestalle ähnlich.

Von den Namen.

Gifft.
Pfessers-
wurz.

Columella.
Bature.
wurz.

Lybstöckel ist ein wolreichend Gäd Kraut/jhrer wurzel tugent ist treffenlich nutz für allerhand Vergift/daher ohnzweifel die Ligurier ihz tugent wolerfahren/dz sie solche wurzel in der kost für Pfesser wurtz brauchen. Sie heyßt in Diose lib. iij. cap. liij. *Levisticum maritimum, Panax*. In Galeno *Livisticum*/bey den andern *Livisticum*/darumb das sie in Liguria funden ist. Bey den newen müß sie *Livisticum* heyßen. Die alten haben diese wurzel/destgleichen Alantwurzel vñ andere eingemacht mit Eßig/wie solchs *Columella* lib. xij. Beztige. Wan nun der gemeyn man Lybstöckel für wurtz braucht/wirden sie vil Pfessers vnd Ingbers ersparen. Etlich wollen der Araber *Chelism* oder *Keisim* sey *Livisticum*/wie dann *Nanlius* davon redt super *Opimel squilli*. Andere geben ihr noch meh: namen/vnd sprechen *Livisticum* heyß *Thalaspium*/ *Thalapis* vnd *Scandilarium*.

Das

Innen-
liche
schmer-
zen.
Gift.
Barb.
Frauen-
zeit.

Hals-
seiten-
schwär.

Gäl-
sucht.
Mela-
cholici.

Mens-

Kinder-
ärzte.

Lybstöckel. Das wild geschlecht hält ich mit ander Leutten für den wilden Fenchel/ oder roß Fenchel/ oder weis Ross Fen-
chel/welchen Diosco. lib. iii. cap. lxxv. Hippomarathion vnd Narabinda/vnd agreste Ma-
chel. Rhotanum/vnd Myum/vnd Thimaricoluminum/Systrameor/vnd Feniculum erzaticum nennet. Serapio
nennet den wilden Fenchel Orthomarathum/vnd das ist sein dritter Fenchel/ der soll samen tragen
wie der Coriander/ ich acht aber das selb für ein sonders/ oder müß er sich selbs in seinem schreis
ben mit vernemen. Noch schreiber er von einem Berg oder meer Fenchel den neñet er Sahar cap. cccxiij.
der selbig stimmet sich etwas zu dem Capitel Diosco. Hippomarathion. Des grossen oder roß Fen-
chels gedener Nicander in Theria/ da er zu den giftigen schlängen bissen artznei lehret im netindus Nicander.
geruch vnd geschmack gleicher ist dann dem Fenchel. Unsere Meister wöllen der wild Lybstöckel
swar meniglich das Peucedanus ein sonder gewächs ist in Diosco lib. iii. cap. lxix. zu dem so nen-
net er Elatrum auch Peucedanum lib. iii. cap. cxlii. was kan dann der wild Fenchel oder Lybstöckel Phrisius.
darzu thün/ oder also genandt werden/ wa man einem jden gewächs sein eygenen namen ließ/ wir Petrus de Cre-
den vil jertzumb vermitten. Der frisch nennet Peucedanum Feniculam agreste/ Alant/ Eusaunon/ scentis.
Porcini/ Herbarium/ hat freilich mit vil des selben geschen/ vnd auf Petro de Crescentis gleich:
net/ der nennet Peucedanum auch also.

Von der Krafft vnd Würckung.

SEr zan vnd wild Lybstöckel seind beide drückner hirziger qualitet/ mögen
in allen giftigen presten Innerlich vnd Lüfferlich wie Angelica genützen
vnd erwöllet werden.

Innerlich.

Inner-
liche-
schmer-
zen.
Gift.
Harn.
Frauen-
zeit.

Ammer Lybstöckel/ die wurzel gedörre vnd gepulvert/ ist ein edele wurg zu der Speiss-
speiss/ gleich dem frembden pfeffer/ dienet wol dem kalten magen/ hilfft das wurg.
wen/ vñ verzert alle überflüssige feuchtigkeit/stillet auch allen innerlichen schmerz Baltenma-
gen/ inn Wein getrunken/ jedes mal ein halb quinten schwär/ treibet auf gift/ gen.
den barn/ Frauenkrankheit/ vnd dienet zu allen presten/ wie von Angelica ges-
schrieben ist.

Hals vñ
seitenges-
schwär.

Der samen ist in allen dingn hirziger vnd krestiger.
Das gebrände wasser von Lybstöckel zertheylet vnd heylet das hals vnd Einge-
seitenges-
geschwär/ darmit gargarisiert vnd auch gedruncken. mache-
Die wurzel mag eingemacht werden mit Essig vnd Salz/ gleich wie der wurg.
Alane vnd andere ihres gleichen.

Gal-
sucht.
Melan-
cholie.

Der wild wasser Lybstöckel hat alle würckung/gisse vnd stein aus zu treiben
vnd schmerzen zu stillen/ wie vom zamen gerede ist.
Die wurzel vnd samen inn Wein gesotten/ treibet auf die gälsucht vnd Stein.

Lüfferlich.

Menscs.
Bind-
Gitterin
artznei.

Empff vnd wasser bader von beiden Lybstöckel gewachsen zubereit/ fors
dern vnd treiben den barn/ den stein/ die Frauenkrankheit/ vnd erwöldmen Stein.
alle Innerliche glider.
Die wurzel oder samen gestossen/ vnd auff die vergifte gebissene wunden Erode-
der Schlangen/ der Latern/ Spinnen/ Scorpion/ vnd der wütenden hund ge- lung des
legt/ benimpt den schmerzen/ vnd zeucht aus das gift. leibs.
Die Kindbettcrin sollen solche wurzel/ kraut vnd samen in ihrer speiss vnd Wunden
eranc/ auch zu den schweissbädern nemen/ auff das sie nach der geburt wol gereizt/ von giftig-
nigee werden. Gedissen
ge Thiere.

Berg

Fenchel.
Geschwol-
len haupt.
Hals ge-
brechen.
Lauter an
gesicht.
Blawe mä-
ler/vnnd
masen.
Mund ver-
schung.

Von der kreütter Underscheid/

Lybstöckel wasser ist gut vbergelegt dem der Kopff zerschwollen ist / diener auch wol dem der ein böse verwundet käl hat/ darmit geweschen vnd gegurgelt.

Item durch ein Lybstöckel rhor stäts getruncken/heylet das halswehe/ande retugent seind wie der Angelica.

Lybstöckel wasser macht ein klar angesicht/ ein schöne weisse lauterre haut/ darmit geweschen eelich tag/ vertreibet auch die rote vnd blawe mäler vnd pletzer von gründen vnd geschwär entstanden allenthalben am leib.

Wasser von Lybstöckel gebrandt / heylet alle schrigkeit im mund/im hals/ am hindern/vnd an allen heymlichen orten/darmit geweschen vnnid leime duchlin darüber geschlagen.

Beymli-
her end
versch-
rung.

Von Berg Fenchel.
Cap. cxliij.

Schnege-
bürg.
Schwarz-
wald.
Spessart.
Wassgaw.
Ydar.
Tempus.

Wey kreütter wachsen mit stengeln/bletttern/
kronen vnnid wurtzeln wieder Fenchel/ das ein vnnid aller sterkeß am geruch hab ich niergends funden/ dann allein in den hohen Ber gen vnnid Wälden/ als im Schneegebürg/im Schwarzwald/im Spessart/im Wassgaw/vnnd im Ydar gegen der Kyssel. Ist ein Kraut mit stengel/bletttern/kronen vnnid wurtzel/nicht anderst dann Fenchel. Die gekrönte blümen aber seind ganz weiß/ wie des Schirlings / der samen wurt grösster dant der Anis. Die wurtzel hat sehr ein starken geschmack/ zengert vnnid beißt auff der zungen/hanniger dann kein Ingber/reiche zimlich wol.

Die ander wurtzel ist fast der jetzigen mit dem geruch/ geschmack vnd gestale gleich/doch nicht halb so stark/ dise wächst allenthalben auff den Wysen. Das Kraut/stengel vnd gekrönte blümen vergleichen sich mehr dem gemeynen weg oder wysen Kimmel/ dann dem Fenchel/ ist auch inn aller substantz grösster dann der wysen Kimmel/ Bluet im Brachmonat/ so der ander zeitig ist. Der samen an dis sem hat ein frembden geschmack/schier wie ein Beerwurtz / ist auch also mit haarr überzogen.

Von den Namen.

Diosco. lib. 3,
cap. 51.
Nicander.

Roskymmel.
Wysen
Fenchel.
Asclepias.

Wann der erst Bergfenchel gäle gekrönte blümen trug / möchte er für allen kreütteren vnder vmb der völker Phlegyas willen/ davon es auch seinen namen soll haben. Dieweil aber dise gekrönte blümen weiß seind/darf ich nichts schliessen / wiewol der farb halben kein zance solt sein/ das will ich auff gütgedanken darthin / bis ich bessers bericht werde / aber ich hab manch mal dise vnd andere wurtzeln von den hochgelehrten wollen erkündigen/mir mag aber nichts von ihnen werden/ nüß sie der halben lassen fahren. Diese wurtzel vnnid Kraut hab ich von mir selbs Berg Fenchel vnd wald Fenchel genandt/vmb der gestalt willen/auff das sic auch ein namen vberkomme. Die anderauff der wysen schickt sich auch darunder/ wiewol sie an der dünnen wurtzel vnd geschmack nicht so sharpff ist/diesem Kraut hab ich hören Roskymmel sagen/ darin der samen ist dem Kimmel gleich/ doch grösster. Scrap nennets Panaceum/Asclepcion/Panax/Aschiliber cap. cccvij. Plinius der seiane hystorien mehr gelesen dann geschen/sonderlich mit den kreüttern / der schreiber von allen Panaceis lib. xxo. cap. iiiij. vnnid spricht diese wurtzel hab ihren namen von Asclepiade der von der leytern zu todt ist gefallen.

Obernendre beide gewächß mögen wol vnnid mit ehen vnder die Kimmel Sesel geschrieben werden.

Von

Von der Krafft vnd Würckung.

Beyder kreütter wurgel / samen vnd safft / seind hanniger heysser druckener natur / doch das auf den Bergen wächst / vbertrifft das ander auf den wiesen mit der hitz vnd scherpfe / mögen aller ding in leib vnd eüsserlich genützen werden.

Innerlich.

Semand von Schlangen oder andern würmien gestochen were / der soll Gifftige bis vnd diese wurgel oder samen mit wein sieben vnd trinken / desgleichen die wunderschönen darmit waschen / er ist sicher vor dem giff / andere tugent seind wie des Lybstöckels vnd der Angelica.

Eüsserlich.

Zv allen bösen fliessenden schäden vnd wunden mag man diese kreütter / wurgel fliessende oder samen mit Honig stossen / vnd pflasters weiss überlegen / das dört vnd schäden heylet wol / seind sonst eben wie Angelica vnd Lybstöckel / innerlich vnd eüsserlich drücknen vnd heyle zubruchen.

Von Wundtkraut. Cap. cr lxxij.



Vff den rauhe let-
rechten vnd kalck steinech-
ten Bergen vnd äckern/
desgleichē vnder den weck-
holter stauden / vnd anz-
dern dornhecken / an diurten rechen vñ ha-
ten felsen / Im mos wächst ein kraut das
hat zimliche schmale glatte weisse wurgel/
wie Peterlin wurgel / die ist auch etwas
hannig auf der zungen. Ihre bleitter seind
lenger dan schmäler / vast wie des kleinsten
Savrampfers / doch lenger / schmäler/
von farben grüner / gewinnet runde stengel/
wie die Bibernell / gäle gekrönte blü-
men wie der Peterlin / oder Dyllblümen/
darauf würt samen wie der Ammi / oder
auch wie der Peterlin samen / ist auch han-
nig / vnd eins selzamen geschmack's auf
der zungen. Die stengel an diesem gewächs
werden etwain kestenbraun / blüet im
Locus.
Forma.
Augstmonat.

Von den Namen.

Nach vilem forschēn / sagten mir die Weiber im Wormsbergaw / bey Pfedersheim vnd Dals- Pfeders-
heim / dis Kraut hieß Wundtkraut / darzu es heym.
vast dienstlich were / dahin isskommen / das vno die Dals-
Weiber lehren müssen / das ich mich / meiner Person heim.

ster-
wurz.Discordie
scriptorum.Chiron Cen-
taurus.
Nicand. in
Theriaca.

Amaracus,

Gifft.
Wunden.

nit bescham/ja auch von einem Kind zu lehnen. So ich nun hin vnd wider gedenck/vnd mich befrage/kan ich von niemands gründlichen bericht erlangen/hab ich gedacht/ob diese wortzel/das Panaces Chironium möcht sein/von welcher wortzel die alten als Vlicander/Theophrastus vnd Dioscorides schreiben/wiewol sich die selben auch nit mit einander zutragen in der beschreibung/dann Vlicander in Theriaca vnd Diosco. lib. iii. cap. li. sagen/beide Chironium habe bletter wie Amaracus/das wer Maieron/vnnd ein kurze wortzel. Dargegen schreiben Theophrastus lib. p de plant. histo. cap. xij. vnnnd Plinii lib. xxv. cap. iiii. Chironia hab bletter wie Rumer/das wer Mengelwortzel vnd Saarampfier/zu dem redt Theophrastus von einer langen wortzel/wer will nun in diesen trefsenlichen Lehrern ein Richter sein/seitennal sie alle in hober würde seind. Mit der blümen und krafft stimmen sie alle zusammen. Wa nun unser angezeigte wortzel die Panax were/wolten wir Gott loben/das wir sie bey uns herten wachsen. Vor zeitten müst man sie auff dem hohen Berg Pelio/das sie der Chiron Centaurus der Sun Saturni/der berhümptest arzet/Harpfenschläger vnnnd Astrologus funden hat/suchen. Es sey nun unsere angezeigte wortzel (welche mit den bletteren zu den obgemelten Sribenten nit gar zutragen) ein Panax oder nit/so ist sie doch der ausszeychnus wert. Wa man aber eygentlich der sachen wolt warnemen/so würd man erkennen/das die schmalen satten vnd steif sen bletter dem kleinesten Rumi ni gar vñähnlich seind. Das aber Vlicander vnd Dioscorides schreiben Chironium hab bletter wie Amaracus/ist hierinn ein frag/ob man den Maieron oder das Parthenion soll verstecken/dieweil beide kreüter mit dem namen Amaraco getauft seind/vide Diosco. Parthenium lib. iiij. cap. cxlv. Scrap malet sein Chironium ab mit Fenchel blettern/vnnd spricht sie heis Panax Caromon vnd Cyromon cap. ccxix. Also haben wir unser meynung von Panacis angezeyget/die zu allen bresten/wie Plinius sagt/dienstlich seind/wer weiters vnnnd gewissers hat/der bringt hersfür/wir wollen mit niemandt zanken/einem jeden den rhum gern gönnen.

Von der Krafft vnd Würckung.

Gegenwertige vnd obernente kreüter sampt ihren wortzeln vnd samen/Panaces genandt/haben fast einerley art vnnnd complexion/ seind alle sampe warm/treiben auf allerhand gifft/heylen wunden vnd andere schwäden/ aufwenden dig genützt/vnd in den leib genommen/wie von den obgeschribenen gehört ist.

Innerlich vnd Eüsserlich.

Ales vermögen vnd krafft findest du vnder der Angelica vnd Liebstöckelbe schribē/dancē Gott für sein überflüssige reichthumb auch in den gewachsen.

Von Meisterwurz.

Cap. cxliij.

Meisterwurz hat mich schier verderbt/ also vbel brandt mich der zäh gäl safft auff der zungen. Der grün Pfesser ist nicht so sharpff/ als die grün Meisterwurz/die zielet man auch in den gärten/in sonderheit würt sie zum Rinde vihe gepflanzt/dem gibt man sie gepüluert mit salz.

Diese wortzel würt singers dick/ etwann dicker/ flatert vnnnd wächst mehr vmb sich auf der Erden dann vndersich/ist ein rechte knollecke kriechende wortzel/als Vaterwurz/oder wie das groß Phu/das ich Maria Magdalenen wortzel genennet habe. Diese wortzel ist aufwendig grau Schwartz/inwendig weiß/gibt ein gälen zähnen safft/eins starkē geruchs/breitet als ein fewr auff der zungen/das Kraut ist schön grün/vn ein jedes blatt auff seinem runde stengel ist erstmals in drei vollkönnener vnderscheid zerschnitten/rund/zirkels weiß. Darnach ein jedes zerschnitte blatt ist wiederumb mit zweien oß dreien schnittē halber zerpalte/vnd aufwendig



wendig zu rings vmbher
seind alle bletter mit kleiner
kerflin als die sägen zer-
kerft/ stoft ihre runde glet-
tete stengel mit vilen kro-
nen/ die tragen vil kleiner
weisser blümlein / als der
Anis oder Coriander / die
werde zu breittem samen/
wie der Dyll samen/ grato
schwarz / anzusehen wie
die Wanckel Timices ge-
nandt.

Das wild geschlecht ist
das garten vitium / wel-
ches wir droben nach der
Angelica gesetzet haben/
wächst in allen gärten/ si-
dert wie Cnecken/ ist nicht
so stark am geruch vnd ge-
schmack/ sonst der Meister
wurz etwas gleicher dann
der Angelica.

Sonst wachsen noch ein
kraut mit fünff zertheyl-
ten bletteren/ an einer blatt
auff seinem stengel/ wie die
erst Meysterwurz / od r
wie Sanickel/ wächst auff
den hohen wälden / vmb
Tübinge nennt mans auch Tübingen.
Meysterwurz.

Von den Nassen.

Er lieben Meystersagen mir / wa gehör einer Ostericum oder Astrenium / wie jhrs nens
Innen/ doch hin: Under welches capitel Diosco. oder Galeni wolt ih: sezen oder gelten lassen
oder vermeinet ih: auch das sie den alten wie Angelica/ nicht bekandt sey gewesen: Wann nun
ih: mirs zu gut wolten haben/ wolt ich meinen verstandt auch darthün/ was Meysterwurz were/
doch achst ich ih: werden nicht zürnen. Ist es nicht also/ Diosco. schreiberim iii. Buch cap. lxiiij. Smyr= Smyrnion;
nion hab seifte gebogene steifte bletter/ wie der Epff oder Apium/ aber vil grösser vnd breitter/ eins
scharpfen geschmacks/ das die käl daruon rauch vnd woundt werde/ tragein Kron dem Dyll gleich/
der geruch sey wie des Myrrhen. Item so schreibt Diosco. inn gemeltem bich. cap. cxvij. von der
Peconie blümen/ wie das Peonia femina bletter hab/ wie das kraut Smyrnion/ &c. So wir nun zu-
samnen halten beide capitel/ vnd nemen inn die handt die grüne Meysterwurz/ finden wir sie sich
barlich das kein kraut inn Teutschlanden sich besser zum Smyrnio schicke/ als eben die Meyster-
wurz. Hie möchten etlich furwersten wa des Myrrhen geruch sey. Wolan hetten wir den selben
zu gegen/ dannich besorg der gemeyn unser Myrrha sey nicht der Myrrha der alten) so wolten wirs
hab gegen einander examinieren. Die weil daran ein mangel vnd zweifel/ wollen wir nicht desto we-
niger unser Meysterwurz/ als das recht Smyrnion nicht verwersten/ sonder mit dank annehmen
vnd brauchen. Theoph. lib. x. cap. i. schreiber von Smyrnio vnder den sassien oder gummi / vnd
sprichtes heis Hippocellum/ das reütscht der Gaza Equapium/ Ros Eppich. Die Cilices (spricht Equapium.
Diosco. lib. iii. cap. lxiiij.) nennen Smyrnion Petroselinon/stein Epff/oder Stein Peterlin/ dann es
gern an den felsen wächst / was aber Hippocellum vnd Petroselinon fur gewiss seind/ wirt

Aa iii

Von der kreutter Nudersheid/

Ster- Bernack gehet Bey dem alten Anacreone heisst Smyrnion Optimum / sagt Marcellus Vergilius.
wurz. Serapio schreibt vnder den Apisa / der diut Apium heis Semirnion / solt Smyrnion gelesen werden
Anacreon. cap. celxx. Plin schreibt eygentlich von Smyrnio lib. xxvii. cap. xij. Andere so dem hochgelehrten
Ruellius. Ruellio zufallen / vnd halten mit ihm die Meisterwurz sampt der Angelica fur Laserpitium vnd
Laserpitium. Sulphium Diosco. lib. vii. cap. lxxv. mit den selben willich nit zancken / dieweil sich der hizig safft
nicht vbel darzu schickt.

Von der Krafft vnd Würckung.

SAs ganz gewächs ist hiziger sharpfer natur vnd art / vber alle wurz vnd
pfeffer / die wurzel vnd samen seind am strengsten / mögen doch zimlich inn
leib vnd außerhalb genützen werden.

Innerlich.

Balte pre- **E**rstlich ist wurzel / samen / kraut / safft / oder das gebrandt wasser alles güt vñ
sten. nutz für alle kalte presten / der faulen feber / des kalten magen / vñ für alle gifte / **Balter**
Faulfe fe- **zimlich** vnd nach gelegenheit der Person vñ krankheit / wenig oder vil eingenom **magen/**
ber. **Gifte** men / vnd Büßerlich aufgelegt.

Hüften. **D**ient wol in wein gesotten / zu der kalten lungen / feichen / vnd früchten hüf- **Hüft**
Feichen. **schen** / abents vnd morgens getrunken.

Harn/Len **T**reibt auf also genützen / nicht allein den harn vnd lenden stein / sonder auch **schmer-**
den stein. **d**er Frauwen krankheit / Todte frucht vnd andere geburt / mildert den kalte **zen.**
Frauen **s**chmerzen der hüfste krankheit Ischias / bewegt den schwefl / treibet die Wassersucht / **schweiß.**
Zeit. **W**hilfe dem erstorbenen Mann wider auff den gaul / vnd ist kein lugen. Gemeletus **Wasser-**
Todte ge- **s**ucht hat auch das gebrandt wasser / ist aber anmütiger zu brauchen weder samen **Natur**
burt. **o**rder wurzel. Oberzelte würcungen werden zum theyl auch von Laserpitio ge- **stercken**
lesezt.

Büßerlich.

Gifftige **M**üßerwurz übertrifft Angelicam vnd Lybstöckel mit der hitz vnd außeres
schäden. **u**benden krafft / seind sonst einander gleich / wunden vnd gifftige schäden zu
Ges- **z**heylen / büßerlich aufgelegt / den safft in die wunde gelassen / oder mit dem gebrand
schwulst. **t**en wasser gereinigt.

Knollen. **A**lle geschwulst vñ knollen mögen mit diser wurzel oder ihrem safft (darüber **fau-**
gelegt) zertheilet vnd nider getruckt werden / vnd zur heilung kommen. **fleisch.**
Der safft erze vnd verzert faul fleysh.

Von Berenklaß / vnd Peterlin ausz Alexandria. Cap. cxlv.

BERENKLAß ist ein sehr gross / schwart /
rauch / zerspalten kraut / wie ein grosser Berenfuß / daher es seinen
namen billich haben mag.

En jedes haupeblat an diesem gewächs ist zertheylet / vnd in
fünf oder siben neben blette zerspalten vnd aufgeschnitten / die
selben vergleichen sich ein jedes für sich selbs / einem rauhen Hopfen blate / der stiel
(darauf das ganz blat mit seinen angehenceten zerkerfften blettern steht) ist etz
wann

w/
nd
ter
-auf
e=
t=
ia.

Berenflaw.

Peterlin.



wann fingers dick/mit brauen äderlin durchzogen/das gewächs gewint ein hosen/ langen / runden stengel / mit knöpfen vndersetzt wie des Schyrlings oder Fenchels stengel/im obersten der stengel dringen die kronen durch dünne flemen/ als der Meysterwurz vnd Angelica/die blüten weiss/die eüsserste blümen aber an den gekrönten blümē seind grösser/dan die in der mitten gesetzet seind/aller dings anzusehē wie die blüter an dem Wassholder/doch etwas kleynner/der samen so von Forma/ der blüct sich ereyget/würt breyerter dann der Dyllsamien/je zwey breyerter könnlin/ zu sammen gesetzet/als zwey pettigelin.

Die wurtzel soll wolen lang werden wie ein lange Fenchel wurgel/jnwendig weiß/gibt ihren gälen gummi mit anderst dan Meysterwurz/der geruch zimlich güt/der geschmack nit so stark als der Meysterwurz/gleich wie der Ingber gegen Pfeffer zu achten/also hale ich Berenklaue gegen der Meysterwurz. Blüet im ende des Meyen/jhr statt ist an rauhen felsbedeckten gräßgärten/vnd sandechs ten Wysen/so das Kraut im Früling noch jung ist/kochen es die weiber vnder andere Muster/als Nesseln/Hanenfuß/Wyföl vñ Hopffen.

Des frembden krauts so man Aleyandrinum Petroselinum nent/ist mir der Conradus saman frisch von Zürich gesandt worden von Herrn Conrado Gesner/habs nun Gesner/auch im garten wachsen/der gross schwartz saman geht erstmals auf/mit zweyen runden/doch breyten schwartzgrünē blätlin/beynahe wie der grossen Ernrosen/

A a iiiij

Beren-

Von der kreütter Underscheid/

Elaw / nach disen folgen andere zerkerste schwartz grüne linde bletter/ aller ding wie der
vñ Pe Angelica/ doch schwärtzer. Im andern sat stose dis gewächs/ wie Angelica auch
terlin thüt/ seine erste runde holen stengel mit vilen gewerbe/die tragen ihre Kronen mit
auf A den aller Eleysten weissen blümlein im Brachmonat/ auf welchem folgt mit der Tempus.
leran= zeit der groß gebögen schwartz samen/am geschmack bitter vnd onfreündlich.
dria.

Von den Namen.

SAs schwartz Kraut Berenklaue/ nesit man der gestalt halben mit vngeschicklich Ursinam plana
Equapium. Stani/ das erlich Brancam vrsinam deüten/ vnd ist ein Kalb Pescnachen geschlecht/ doch ich
halte für ein Olus atrum/ das Columel. lib. xij. cap. iij. auch Smyrnion mit Theophrasto lib.
Plat. lib. 5. de cly. cap. i. nennet/ vnd ist ein *περιστέλλω* Equapium/ groß oder roß Eppich in Dioscoride lib. iij. cap.
Petrose super lxxij Agresti Apium/ Grielon vnd Smyrnion/ vnd Olus atrum geheissen. Hier werden Jacobus
confest. Alex. Manlius vnd Matth. Sylvaticus mich straffen/ vnd sagen/ Olus atrum/ das sie Olixatum nennen/
Olus atrum/ sey Petroselinum Macedonicum vnd Alexandrinum/ das gestebe ich gern vnd wils glauben/
dann der selbig Peterlin ist in unserm Berenklauen samen mit sehr ohn änlich/ mag sein das diese vnd
andere kreütter starcker vollkömlicher vnd hitziger in Macedonia wachsen/ dann in unserm Teutsch
land. Es übertrifft doch ein frucht die ander/ ein wein den anderen/ was wolt dann dem ob/
nussen/ vnd andern kreütteren fälen? Zu dem schreiben wir hic nit was in Alexandria oder Arabia
gezielt/ sonder von denen/ so in Teutscher nation gefunden vnd gezielt werden/wollen also auff
Hipposelinū. disz mal in unserm schwartz Berenklaue auch Olus atrum vnd Hipposelinum Germanicum nennen/
oder zum wenigsten ein Pastinacum eraticam deüten. Aber von dem Macedonischen Peterlin/
wie vñ was der selbig Bey den alten sey/ würt nach dem Peterlin in der Bibenell angezeigt. Es sole
aber jederman wissen/ wie das der Alexandrinum vnd Macedonicum nit ein ding ist/ sonder also/
Alexandrinum ist der groß schwartz samen den die Apotecker verbianden/welches ich gern vnder
dem obgemelten Capitel mit dem Berenklauen will lassen begriffen sein/ dann es ist ja ein groß A-
pium/ wie sich dann auch die beschreibung zu diesen gewächsen beden reimet/ aber das Macedoni-
cum ist ein leyner Peterlin wie in den Apis fernar gemelt würt/nemlich vnder den Bibenellen.
Olus atrum. Theophrastus vnd Galenus halten Olus atrum vnd Smyrnion für ein ding/ Vide Ruel. lib. iij.
cap. xlvij.

Von der Krafft vnd Würckung.

Das Kraut vnd sein wurtzel seind warmer complexion/mögen zur speiß vnd
arznei erwölet werden.

Innerlich.

Buchen
kraut.

Berenklaue so es im Glentzen oder Früling noch jung vnd zart ist/mögen die
junge bletter mit anderen Kochkreüttern zur speiß bereyt werden/ desgleiche
die wurtzeln.

Harnwin-
de.

Dioscorides vermeinet (das ich auch glaub) man mög gedachte wurtzel in
Saltz beissen vnd aufscheben/ gleich den eingesalzenen Cappern/ dann sie treiben
den harn/ stillen vnd wenden den schmerzen der harnwinden/in der speiß genos-
sen/ das soll vom frembden Alexandrino verstanden werden.

Fräwen
prescen.

Der samen in wein gesotten vnd getruncken/treibt auf die verlegene frande
heyt der fräwen/das gebürt auch dem schwarzen frembden samen.

Eüsserlich.

Geschwol-
lene Müt-
ter.
Salbeder
wundar-
heit.

Cetliche meyster brauchē die wurtzel von Berenklauen/ geschwulst darmic zu
erweichen/ gleich dem Ybisch gesotten vnd übergelegt/ vnd sonderlich für die
geschwollene Mutter/ Leber vnd Milz.

Der safft vom Kraut wurtz zu etliche weich salben genommen/dis mag von
wunder beden gewachsen verstanden werden.

Von

Jesu
ci.

Von Pestnachen. Cap. xlvi.

SICH AS soll ich widerumb von der Pestnachen schreiben: dañ ich hab sie schon im vorgehenden capitel vnder den namen Berenklauen abgemalet/dann die Pestnachen seind dem Berenklaue mit stengeln/blettern/wurzel/samen/vn geschmack aller ding gleich. Der grōst vnderscheid zwischen ihnen ist diser/ Pestnachen zielt man in den gäten wie andere Rüben vnnd Rettich/das widers fert dem Berenklaue nit/wächst von ihm selbs wie oben angezeigt. Zum andern so blüet der Pestnachen gäl wie der Dyll/vnd der Berenklauen weiss. Der Pestnachen kraut ist nit so rauch/auch nit so schwartz/sonder linder dann des Berenklauen. Sonst ist der geruch/geschmack/die gestalt der rippechten stengel/des breyten samens/der langen wurzel vnd zerpalten bleter an ihnen beden gleich/ja beder kreütter samen/seind mit gestalt vñ geschmack einander so ähnlich/das ich sie nit hab können vndersheyden/verhoffe ich kenne auch kreütter/wiß ihr vil zu vndersheyden.

Das recht wild geschlecht ist dem zame fast gleich/blüet auch gäl/wächst vnder anderen ontkreüttern/aber kleyner.



allen Ap̄is/hie müss man nit alleyn der schrift warnenmen/sonder die grünen vollkomlichen gewächs dagegen halten/als dann würt man vrtheylen vnd die warheit erholen. Besihe Plinius lib. xxij. cap. xxij. Unsere Apotecker meyster nennen sie Bancies.

Von den Namen.

Wer da will/der neñe diese Pestnache (die man Buchen cam domesticam/oder Staphylion/ist ein süsse kuchen wurzel. In der fasse so alle andere Rüben vnd wurzel verbon vnd vergangen seind/kriechen diese Pestnachē berfür/faren in die kuchen. Diese wurzel fullen vnd bläden den Bauch umb ihrer süßig keyt willē. Diese kuchen wurzel/dieweil ich aber mal kein gewissen Mercuriu mag haben/wil ich sie vñ der das capitel Elaphoboscum in mein buch schreibe. Aufs Bidē. Elaphoboscum. Auff Bidē. Elaphoboscum. das soll niemandts jren. Diese wurzel nennet Dioscor. Elaphicon/herbam Ceruinam/Viephrion/Ophigeniu/Ophiocoron/Schlangenkraut/Herpiceen/Lymen/Chemin/Ascauan vnd Cerni ocellum/Hirzauen. Warumb ich aber Pestnachen für Elaphoboscum halte/der besched die Pestnachen mit ihrer ganzē gestalt/ond kalte dargegē die geschrifft Dioscor. lib. iii. cap. lxix. so würt man (meyn ich) sehen was mich dahin verursach habe/will sie aber jemands mit etlichen für Sisarum halte/wer wils Sisarum. wochenz so fern man läß mir meine Rapunzele auch Sisarum sein vnd bleiben Dagegen so gefellt mir fast wol das man die kleyne Pastinacas zu Teutsch Gerlin genant/Siser nennet/vn ist ja das zam gar ten Sisarum/darzu Tyberius der Beyser ein lust berius. hat gehabt.

Also sieht man das Berenklaue nichts anders ist/ dann ein ganze wilde Pestnachen/das grōst vnder

Von

Gäl vnd
roht Rü
ben.

Baurens
kost.

Hirz
arznei.

Gifft.

Columella.

Korma.



Rüben/finden man in der mitte der selben ein besonders einzigs purpur farbes Knöpfchens blümlein/als ein Hirsenkörnlein/das selbig so mans zerteile/würst es noch

Von der freütter Underscheid/ Von der Krafft vnd Würckung.

Pestnachen oder Morellen seind mehr der Euchen/weder in der Apotecken bekant/von natur warm vñ feucht. Ist ein kost der arbeitseligen menschen/vnd ist der samen in der arznei auch nüglich zu brauchen.

Innerlich.

Joscorides schreibt/wann die Hirzen von Schlangen vnd anderen giften würmien gebissen vnd gestochen werden/thün sie mit diesem gewächs dem empfangenen gifte widerstandt/vmb des willen würt der samen von Pestnachen zu den wunden der vergiffenen thieren/nüglich in wein gesotten vnd getrunken.

Von gäl vnd roht Rüben. Cap. xlviij.



Qhdörfft wol das mir der Columella züner stehn geb in seinem elftē büch. cap. iii. ob sein Sta phylinus Pestnachen od gale Rüben/oder sie bede dardurch solten verstandē werden/darumb wollen wir die Rüben auch versuchen/vnd erstlich von den samē sagen. Dese gale oder rohte Rüben bedōrffen pflanzung wie andere garten frucht/als zwibel Pestnachen/Man golt/vnd Köl. Dieser Rüben seind in der farb drey geschlechte/als weiß/gäl/vñ purpur rot/weide zimlich lang wie die lange Rettich/ein jede Rübe hat durchaus ein holz/nicht anderst dan Fenchel oder Pesterlin wurzel. Tragen alle drey einerley Kraut/das ist schwartzgrün/ganz zimelicht/zertheyle als der wild Rymmel auff den Wyzen/den wir droben im berg Fenz chel gesetz haben/jedoch seind diser galen/weissen/vñ roten Rüben bleitter/rauber/grösser vnd schwärzer. Im anderen jar stossen sie ihre stengel zum samen/die seind hol/aufwendig haaricht vñ gang rauch/tragen auch ihre weisse gekrönte blümen/wie Schirling oder Körffel/etliche blümen aber werden auch leibfrib. In einer jeden Kronen oder blümen aller gemeltes Knöpfchens blümlein/als ein Hirsenkörnlein/das selbig so mans zerteile/würst es noch

vnd noch breüner/darab ich mich offt verwundert/das in so vil weissen blümlein einer roht jeden krone/nur ein einziges besonder braunes blümlein soll gesehen werden/gleich Rübe. sam die natur etwas besonders darmit bedeuten wölle. Der samen von disen Rüben ist rauch/haarecht/gleich als mit bleynen stacheln oder disteln überzogen/vergleicht sich der gestalt nach nit vbel dem artis samen. Die weiber pflegen den rauhen samen zuvor wol zu reiben in einem wüllen durch/vermeyne es werden die würgel dieser rüben desto schlechter vnd glatter. Der Cölnisch acker zieler gemeynlich diserüben/ also das nichts gemeyners in shien feldern zur kuchen funden würt/ als eben diese Rüben/wiewol sie bey vns nun auch fast breülich worden/ der samen aus den mittelsten Kronen/ist zur zielung am besten.

*Electio sec
minis.*

Das wild geschlechte ist ob gemelten zamen Rüben/mit kraut oder bletern/stengeln/blümlein/purpur blümlein/samen/gern vnd geschmack vast ähnlich/auf gesheyden die würgel ist ganz dünn als ein Rottenthalm/ganz holzecht/würe selten fingers dick/ innwendig weiss/ mit gal/au/ mit rot/dunckt mich am geruch vnd geschmack stercker vnd kreftiger/wächst ohn alle wartung hinder den zeünen/an den rechenfelsen vñ ackern/vnder der Bibenella/an dürirem sandechtem Erdreich.

Von den Namen.

S haben nun Galenus/ vnd sein nachfolger Paulus Aeginet/ vnd mit ihnen Daucum/ crecht oder vrech geschrieben/in dem/das sie Pastinacam vnd Daucum für ein geschlecht halten/nemlich also/das Staphylinus oder Pastinaca das zam/ vnd Daucus vnd wild geschlecht der Pefinachen sey. Diese jre angeregte meynung lassen wir sehen/ vrsach man möchte noch wol anderer würgel Pefinachen oder Daucos nennen weder angezeigte Rüben/ wie dann Plinius selbs lib. xix. cap. v. von vier geschlechten meldung thüt. Zu dem so schreibt der alt Theophrastus libro x. cap. xv. Pastinaca so in Achia Patrensi agro wachß/ sey hitzig vnd starct/ vnd hab ein schwartze würgel/das ich an keiner gälen Rüben noch Pefinachen wargenommen/darumb mich seine schrifte an gemeltem ort/zum Peucedano verargwohnct. Es ist aber zu glauben hie auch niemand's gedrungen/wir wöllen aber hie mit dem Dioscoride anhalten/ vnd sprechen mir ihm/Staphylinus gan vnd wild seind inn der Kuchen breülich/ vnd zur speiß diiglich/das kan man von Daucos nit lesen in Dioscoride. Am andern schreibt Dioscorides Pastinaca hab rauhe stengel/ mit kronen gesziert wie Syllkraut. In der mitten der gekrönten blümlein/findt man etwas roht purpur farb. Was ist aber nun gewissers zwischen/ inn den weissen und leibfarben kronen der dreyer Rüben/ als eben das eyntig purpur krönl/ so in die mitten viler blümlein einer jeden Kronen als ein zeychen gesetzt ist/ wer nun augen hat/ vnd die Rüben inn ihrer bluet will anschauen/ der würt solches müssen bekennen. Zu dieser beschreibung stimpt auch der Apuleius capite lxx. In den Daucis aber würt desen zeichen und purpur blümlein keins gelesen noch funden. Auf angeregter trefflicher vrsach kan ich vnd Dioscorides mit mir Pastinacam erraticam/ vnd Daucum die zwey nicht für ein gewächs halten. Wir wöllen aber dulden/das die frommen und hoch geachten Menner Galenus/Paulus/ vnd Plinius ihre Pastinacas auch Daucos deütnen/wie wir auch hören müssen/ das sie die feigen Chelidonias/ vnd Saluiam Phacon/ vnd Tussilaginem nennen/ ich geschweig viler ding/ welche öfftermals in den namen allein concordieren/ sonst sich gar nit zusammen schicken. Also nennen wir nun vnsre drey Rüben/weiss/gal vnd roht/ die zamen Pastinacas nach der lehr Dioscoridis lib. iiiij. cap. liiiij. vnd wer will hie mit glauben/ das gemelte Pastinace oder Rüben mit im Plomo verzeychnet seind/ Plinius lib. xix. cap. v. da er schreibt der Pefinachen seind vier geschlecht/ vnd die dritt sol auch Hybiscus heissen/welcher nam eygentlich der Ybisch gebürt/ fürtter (spricht Plinius) die vierde Pastinacam nennet man bey vns Gallicam/bey den Griechen Daucos. Man neñe si nun wie einem jeden gesellt/ so wöllen wir doch bey den einfältigen sellen worten Dioscor. bleiben/ vnd sagen Staphylinus vnd Daucus seind zweierley/ doch von Daucos bernach. Das wild geschlecht der gälen Rüben nennet Dioscorides in gemeltem ort Staphylinon agrion/ Cerascomen/ Babyrion/ Sticham oder Erraticam Pastinacam/wilde Pefinachen. Theophs. lib. ix. cap. xv. Brassicam sylvestrem. Apul. nennt seine rusticam Pastinacam vnd Vdonautio cap. lxxij. Auerth. nennt Pastinacam Halgazar. Diese Rüben haben noch mehr namen/ etliche nennen sie Bauciam/vnd so sie eingezeyt werden/nennt man sie Algingibel. Jacobus Manlius vermeynet die gal Rübe sey Chariota oder Lazar/ welche von den Lombardern Guiffo genenret ist. Platina nennt die weiß Pastinacam/ Platina/ vnd die roten Rüben Cariosam lib. iiiij.

*Chelidonias
ficus.
Pastinaca
hortensis
triplex.
Hybiscus.*

Sie zamerote vnd gale Rüben seind meins bedunkens gesunder/ in der kost
anmütiger weder die obgeschribene Pestnachen/tr complegion ist warm vñ
feucht/mögen zu der artznei innerlich vñnd eüsserlich für aller hand gifft erwidet
werden. Es würt aber das wild geschlecht/ so von ihm selbs hinder den zeünen
wächst/für die zamen in der artznei gelobt.

Innerlich.

Hiel oder rot Rübsamen sonderlich vom wilden geschlecht/in wein gesotten
Harn.
Wasser.
suct.
Pleuritis.
Schlange
bis.
Gebl oder rot Rübsamen sonderlich vom wilden geschlecht/in wein gesotten
vnd getruncken/treibet die verlegene frarwen krankheit/den harn/die ange
fangene wassersucht/vnd ist nur vnd gut in der ersten puluers weiss eingenommen
mit wein/für das stecche der seiten Pleuritis genant. In der massen genützet / thüe
widerstand dem giftigen schlangen bissen. Etlich meinen so jemand's dieser artz
nei hat eingenommen/mög er von keynem giftigen worm geschedigt werden.

Frukt in
mütter leib.
Tröpfces
Gobgedachte wurtzel in der speis gebraucht/soll der frucht in müttelerb wol
bekommen/desgleichen denen so tröppflich harhen/vnnd sonst im werck vnuers
möglich seind/werden in honig vnd essig eingemachet wie andere condita. Ober
licht harne. nente tugent hat der alt Orpheus wargenommen/ als er schreibt es sey ein amas
Ehewerck. corium in Staphylino. Besihe Plinium lib. xv. cap. v.

Eüsserlich.

Todte
frucht.
Secundina
na.
Briesend
geschwär.
GEr samen/kraut vnd wurtzel in wasser gesotten/vñ übergelegt/fordert die
todte frucht/Menses vnd Secundinam.
Das kraut mit honig zerstossen vnd übergelegt/tödet vñnd heylet die fress
ende vñnd kriechende geschwär Phagedene genant/die wilden vertreßt das
zam geschlecht in allen dingen.

Von Berwurz. Cap. cxlviii.

Berwurz ist mit jrem zinnelechte zerhackten
kraut dem Fenchelkraut so gleich/das jren vil/die sie mit wol kens
nen/für Fenchel ansehen möchten/sonderlich wa sie seyft steht.
Der rund stengel gewinnet seine gewerblin vnd knöpff/wie Fenz
hel ob Dyllkraut/wächst in der höhe wie der Dyll/darauff blüs
en die Kronen weiss mit sehr kleynē weissen blümlein. Der zeittig samen vergleiche
sich dem Peterlin/oder dem Bibenellen samen. Die wurtzel ist lang vñnd schlechte/
fingers dick/das obertheyl der wurtzel/gegen dem kraut vnd stengel ist mit vilem
rauhem haar bedeckt vnd überzogē/reicht stark/brennet vbelet auff der zungen
dān Bibenell. Diese wurtzel findet man im hohen gebürg/sonderlich im Schwarzen
wald/etwan auff der selbe Wysen im hohen gebürg/da ich sie selbs erstmals fun
den/vñd folgends (wie andere frembde wurtzeln) im garten auff brachte hab.

Weißbirz langem haar/das vbersich gegen dem stengel stehtet/bedecket/jnnwendig weiss/his
tiger vnd stercker dann die erst/bede am geruch vnd geschmack. Ihr kraut ist zer
spalten wie das gemein Peterlin kraut/alleyn das die bletter vnd stengel vil breit
ter dicker vnd lenger werden. Diese wurtzel hab ich in hohen bergen vnd wildmūß
sen funden/auff dem gebürg gegen der statt Chur/vnd nit ferin von Pfeffers/da
das rieß warm Bad ist.

Des



Des dritten geschlechts Diosco. hab ich
noch nicht war genommen / es were dann Schwartz
der wild Rosskymmel/ der auch in unserm Landt auff den Wysen wachset / dann er
ist etwas mit der gestalt / geruch vnd ges-
schmack der Beerwurzel gleich. Von dis-
sem Kymmel geschlecht haben wir droben
cap. cyl. vnder dem berg Fenchel geschrif-
ten. Gott wölle das wir der sachen gewiss
werden.

Von den Namen.

Hie haben wir das recht Cretisch Daicum/ Daucus.
Von welchem die rechten alten geschriben. Es
ist aber diese wortzel durch unverstandt/ auch
vontrefflich Männer vnder die Pasiucas ge-
zölet worden/ nicht oohn jrethumb vnd nachtheyl der
waren alten Schrifft. Unsere Wurtzeler nennen sie
Berwurz / erweders des ranhen haars halben/
oder darumb das diese wortzel den Weibern zu der ver-
ruckten mittter vnd der selbigen schmerzen dienst-
lich ist/ welche frankheit die Weiber die Bermutter Bermutter-
hennen/ vermeynen also das weethumb darmitzü ter.
stellen/ wann sie diese wortzel in mund nemen/ z. Dio-
scorides lib. iii. cap. lxxij. nemet diese wortzel Da-
icum. Nicander im Theriacis Daucion/ im Grieche-
schen Dioscoride wirt *dianus* gelesen / das wider
spricht M. Vergilius / vnd sagt diß wortsey nicht M. Vergilius.
recht sonder soll Daucion gelesen werden/ bezeugt
das (nicht vnbillich) auf Nicandro in Theria Hiero-
nymus Braunschweig will ein Fenchel daranß ma-
chen / spricht sic heit Feniculum Potinum / Sew
fenchel vnd Peucedanum.

Es meynen etlich Berwurz sey Seseli Creticum/das Diosco. lib. iii. cap. lvj. Tordylon/vnd
Aegin. Gordylon nennen.

Die ander wortzel mit den langen rauhen haren von uns gesetzt / hab ich nicht hören nennen/
ausgenommen von einem der wolt sie Hirtzwurz deüttten. Mich wolt beduncken es wer ein art Pen-
cedani/oder Creticum Seseli.

Das dritt hab ich hören Rosskymmel deüttten/droben ist im cyl. capitell von disem angezeiget/
vnd heist sonst auch schwartz Hirtzwurz/sind meines bedunkens Dauci/oder Tordyla.

Von der Krafft vnd Würckung.

Beide Berwurzelhaben beynahe alle tugennt wie die Angelica / heyßer druz
ckerne qualitet/ für innerliche schmerzen nützlich zu brauchen / desgleichen
züsserlich auffzulegen.

Innerlich.

Sie samen vnd wortzel beider geschlecht inn Wein gesotten vnd getruncken/ Gifft/ Ciu-
vnd anderer Falter schädlicher gewachsen.

Gemepter crant/oder die samen oder wortzel gepulvert vnd eingenommen/ Bauchs-
Griemen. stillet das bauchwehe/die Bermutter/das Grimmen augenscheinlich/zertheylet vñ weße.
B6 Bermuter.

Fen-

chel.
Verstopf-
fung.
Balter
Magen.
Mütter.
Balten vñ
alten hüste.
Diureticum.

Von der kreüter Nüderscheid/

führt auf die kalten zähen schleim der lungen / vnd der darm / thüt auff die ver- zäher
schleim.
stopfte Leber vnd Milz/ erwörmte den kalten Magen vnd Mütter.

Ein drack mit Berwurzel/ Feigen vnd Fenchel gemacht/ alles in Wein gesotzen/ ist ein bewerte Kunst für den kalten lang werenden hüsten/ für das keichen/ Reiche für das darmgegicht/ treiber auf also genützet / die zähfeuchtigkeit / daruon die Darm- gegicht wassersucht kommt.

Berwurzel vnd samē ist ein Diureticum/ nützlich zu brauchē für den schleim vnd Lendenstein/ bewege Menses / sonderlich nur vnd güt den kalten Weibern/ welchen der weiss fluss vil zu leydt thüt.

Eüsserlich.

Kalte
hauptflüss.
Beulen/
Knollen hin
der den
ohren.

In leine secklin mit dem samen von der Berwurzeln gefüllet/ vnd also warnt auff das haupt vnd den nacken gelegt/ stiller vñ verzehret die zähfealte fluss/ von welchen offtermals vil presten kommen.

Das kraut zerknitschet mit seiner wurtzel/ vnd warm übergelegt / zertheylet allerhand beüllen vnd geschwulst/hinder den ohren/ vnd wa sich solche am leib erheben vnd auffwerffen.

Forma.



Tempus.

Fen-

chel.

DI schreiben all von dreie Fencheln/ einem zamen vñ zweien wilden/ der zam ist allenthalben im Teütschen lande vnder den samen nicht der geringst / dem armen als dem reichen brüchlich/die armen brauen den samen wie er gewachsen ist / den reichen müß man ihn mit Zucker überziehen/das er süßer werd. Des Fenchels wurtzel würt lang/schlechte vnd weiss/süß am geschmack. Mitten durch die wurtzel gehet ein rundes holz / das thüt man herausser/ wann man die wurtzel will dören. Das kraut am Fenchel ist des Berwurzels kraut gleich/ganz zinnelechte/wie das aller reinst Schaffthew/so in den finsteren scüchten dälern fundē würt/ von farbe schwarz grün. Der rund stengel der auch hol ist/ gewinnet seine gleich vñ knöppf wie das vor/ eitliche stengel werden manns hoch/mit vñlen neben zincken vñnd ästen / auff den selben wachsen die gale krone/ blüten im Hermonat / gegen dem September würt gemeinhlich der samen zeittig. Der Fenchel stock verdirbt im Winter nicht bald/es soll wolein Fenchel stock v. oder vñ. jar vñner sehr bleiben / gleich wie vom Lybstöckel auch

Hart
Mild

Bu
bis.

auch gemelet ist / sonderlich wa der Fenchel an steinecheten vngewabten öttern sein
wohnung hat/da ist er auch am sichersten vor den Meusen vnd Würmen/das bes
zeuget mit mir Platina lib. iii. vnd Palladius Meuse Februario/Titulo xviii. platin.
Drom wilden Fenchel vnd seinem namen / ist droben im Lybstöckel gemelde
cap. cyls. palladii.

Von den Namen.

Fenchel ist Marathrum/zu Latin Feniculum/in Dioscoride lib. iii. cap. lxxiiij. Den Fenchel sol Plin.lib. 20.
len die giftige Schlangen angezeiger vnd gewürdiget haben/ dann sie erholen ihz gesicht jähr cap. 22.
lich am Fenchel/sonderlich wann sie ihre bälge abstreissen / das hat der Mensch war genomen/ Schlangen
vnd der augen klarheit von Schlangen gelehnet/vnd befunden das der Fenchel safft dem dunckelen artznei.
gesicht behilflich ist. Der safft würt am besten in Iberia gesamlet schreiben die alten. Augen

Der wild Fenchel würt von Plinio vnder anderen namen auch Myrseneum genemnet. Plin. hilff.
nino bezigter/wie das der Periclius vnd Mycon von dem wilden Fenchel Hippomarathrum ge Periclius
nemnet/schreiben/das nichts freßtigers vnd gewissers für Schlangen gift erfunden werde/ als Mycon.
eben diser wilder Fenchel/darzu stumpt der Nicander nicht vbelim Ther. Etlich meynen Erithamon Schlangen
oder Erithamon/das Dioscorides lib. ii. cap. croiiij. Batin nennet sey der Meer Fenchel/feniculum gift.
Marinum. Diser freütter hat der Plinius zwey/ eins nenet er Marinam/das ander Hortensianam Plin.lib. 21.
Batin/oder Asparagum Gallicum/das selb salt ich für das Olaus Cordum/Columel.lib. iiij. cap. xiiij. cap. 15.
vnd ist ohn zweifel dasselbig Batis ein art Portulace/mir den feistten blettern / bei vns noch nit be Olaus Cordū.
kandt. Fenchel heift in Serapione Ratiengi. cap. ccxiiij. In Auerhoe Balcasmeg. Befertlichen Ba
zienis. In Anticenna Baraline. Fenchel samen nennen sie auf Arabisch Bizeri Arasigenit.

Von der Krafft vnd Würkung.

Cin nützlich gewächß ist der Fenchel mit seiner ganzen substanz / der samen
aber ist am breüchlichsten/von natur warm vnd ein wenig trucken/zu vilen
sachen/in leib vnd außerhalb dienstlich.

Innerlich.

SEr samen in Wein gesotten vnd getrunken/hilfft denen so von Schlangen Schlangen
gestochen oder gebissen seind worden. Treiber aus andere gift/sürdet den gift.
Frauen ihre zeit/nützlich zum lendenstein/treibet den harn / vnd zähnen schleim/ Frawezeit.
mehret den Seugammen die milch. Stein.

Der samen oder die oberste gypffelin/das ist die bluet in wasser gesotten/vnd Magēbitz.
getrunken/vertreibet die vnnatürliche hitz des magens/ vnd leget das vnuwillen Unwillen
vnd brechen. Ein nützlich gut wasser zu dem heissen düren hüsten. vnd erbres-
hen.

Fenchel samen/oder ein Confect darauff gemacht / ist nützlich gessen zu aller Dürer hū-
zäher Phlegmatischer feuchtigkeit / die würt von fättigem brauch des Fenchels sten.

Obgeschribene tugen soll auch das gebrandt Fenchel wasser haben. Bei vns sche/feuch-
sern zeiten kein breüchlicher samen in der artznei/als Fenchel. te dunckele
augen.

Eüsserlich.

Fenchel wasser ist gut den trüben angren/ abents vnd morgens darein ges Würm in
thon/ tödet auch die Würm in den ohren/ solche krafft hat auch der aufges ohren.
drückt saft/vnd gummi des Fenchels.

Die Fenchelwurzel zerstoßen mit Honig/vnd pflasters weiss übergelegt / ist Spinnen
gut für alle giftige stich der Spinnen vnd Scorpion/heyler die biß vnd wunden vnd Scorp-
ion stich.

Hunds
bis.

Dyll

Kraut.
Fenchel
safft.
Dunkel
augen.

Von der kreutter Vnderscheid/

Den safft mag man also samlen / man neine der wurgeln / des Krauts / die bluet/oder den vncietigen samen/ist am besten. Solches wol geslossen vnd auß gedruckt/an der Sonnen gedort/vnd auffgehaben/ist ein kostliche arznei zu den finstern augen/mit Fenchel wasser oder anderem zertriben/vnd darein getropft.

Aer

Blaßt
Wind
Dufft
sen

Von Dyll kraut. Cap. cl.

^{1.}
Verg. in Alex.

Buchen.

Apotecken.
Tempus.
Forma.

Als wolriechend Dyllkraut ist ein gute wurtz/ vor zeitten hat man Dyll/Cnundel vnd Knoblauch vnder einer der geslossen / zu einem saß den Schnittern fürgestellt. Bey vns braucht man beide/kraut/stengel/vnd samen/inn der kichen vnd Apotecken/zur speis vnd arznet. Es ist ein recht Sommer gewäx/ gehet im Apullen auf mit zweien spitzigen blätlm / wie der Fenchel oder Rymmel/die anderen folgende bleter seind auch zerschnitten. Dierunde stengel mit vilen gewerblin vnd zweiglin/tragen schone gäle gekrönte blümen / eines süß sen geruchs/in allen dingen kleiner/schmäler / dünner vnd kürzer dann der Fenchel. Der samen aber ist breiter dann des Fenchels/ je zwey samlm zusammen gesetzt / wie man dann gemeynlich an allen gekrönten blümen mag warnemen / aufgenommen Coriander. Die wurgel ist ganz / kurz/ weiss vnd holzgecht / wächst allenthalben inn den gäerten/pflanzet sich selbs. Wann der samen aufselt/ verdorret der ganz stock mit wurgel vnd stengel/ erjüngt sich stäts vom aufgesunkenen samen/ wie der Coriander. Mit disem samen pflegt man den Cap pes einzusalze/ der gewinnet ein lieblichen geruch vom Dyllsamen.

Vom wilden vnd krotten Dyll ist in den Chamillen geschrieben.

Von den Namen.



Plin. lib. 20.
cap. 18.
Serap. ea. 21.6.
Grueter aus-
gen.
Antiochi
Teriacæ.
Plin. lib. 20.

Dyll ist dem haupt gesundt/ bringet rhis/ vnd den schlaff/ sonderlich das bli darum gemachte/ das rumß verste ichs also/ der Dyll macht finster augen/das ist er bringet sie zum schlaff/ et. Antiochus der König hat ein Tyrack von Dyll samē gefest für alles gift/ welche beschreibung oder confection soll in stein gehawen sein/im eingang des Tempels Aesculapij. Besihe Plinium lib. xx. cap. ultimo.

Von

Dyllsamen vnd Kraut nennen Diosco. lib. iii. cap. lx Anethum/Anicetum/Polgidon/Arcchu/Scyria/Pulpum/Cynocephali genitiram et Capillum/vnd Mercurij genitaram. In Pau lo Regin. lib. vi. iiii. Anemion. Der namen Anemion gebürt dem Anemone lib. ii. cap. clvi. Diosco. Anicetum der name steht auch von Smilac Aspera geschrieben/lib. iii. Diosco. cap. xxxix vnd genitura Mercurij gebürt dem Buphtalmo lib. iii. cap. clvii. Diosco. Inn Serap. cap. cxxvi. heißt er Dyll Eebeth/oder Nebet. In Auerz. Scenat.

Gleich wie der Fenchel den dunkelen augen dienstlich / also soll der Dyll die augen dunkel vnd finster machen/ ich aber acht ohn schaden/vrsach/ der rumß verste ichs also/ der Dyll macht finster augen/das ist er bringet sie zum schlaff/ et. Antiochus der König hat ein Tyrack von Dyll samē gefest für alles gift/ welche beschreibung oder confection soll in stein gehawen sein/im eingang des Tempels Aesculapij. Besihe Plinium lib. xx. cap. ultimo.

Von der Krafft vnd Würckung.

Dyllsamen ist inn der qualitet hirziger dann das kraut / mögen zu der speiss
vnd arznei Innerlich vnd Eüsserlich erwölte werden.

Innerlich.

Dyllsamen vnd die oberste gypffelin mit der blüet inn wasser oder win gesotz
ten vnd getruncken/ bringet den Frauwen die versigne milch wider/ sille das milch.
Bläst. grümmen/ zertheilet die bläst vnd wind im bauch / wehet dem aufstoss Sinz Grünmen.
Wind. guleus genandt/ vnd dem kogen/ treibet den harn / dilget aus (stättig geosßen) Kogen.
Aufstoss. die natürliche werck. Bedachte würckung soll haben das gebrandt wasser/ indere Hetherwerk.
sen. tungen des Dylls seind den köchen bekandt.

Antiochus der König lehret ein Tyriack machen zu allem gifte / das soll Teriacum
man nemen / Dyllsamen/ Fenchel samen/ anisß samen/ Ammi samen/ Petetn saz iochi.
men/jedes vj. quinzen schwär/samen von Sybengezeit ein quintē/Hiesen/ uen
del/Wickerumal/vnd Angelica safft/oder Opopanaxis/jedes ij. quinzen in scher
heit/ieg. ichs rein gestossen vnd durch gereden / vnd den teig mit dem bestenein
zubereit/darauf Trochiscos gemacht vnd gedört/ daruon alle mal ohngehr Victoria
lich Victoria pondus/eines quinzen schwär mit wein eingetrunket / nider lez pondus.
gen vnd geschwiget / soll ein treffslicher Tyriack sein für andre arznei. Sohe
arznei hab ich den armen wöllen anzeigen / die danicht züwil gelts haben inne
Apotecken zu schicken.

Eüsserlich.

Ein dampff bad auf Dyll gemacht/bekommet wold der schmerzlichen Mutter.
Das kraut/samen vnd stengel zu eschen gemacht vnd gepulvert/heilet vnd Mutter.
drücknet die knöppf am hindern Condylomata genandt. Uffern
eylen.

Von anisß. Cap. ch.

A der lieblich anisß allein inn Creca vnd
Egypten funden würd / als die alten schreiben / so möchten wir
Teutschensagen/Gott wer vns ungemedig / das er souil frembder
Lender/Als Egyptum/Arabiam/Syriam/ vnd Indiam mit
trefflichen gewachsen/ sampt anderen kostlichen dingen hett versch
sehen/ vnd vnser armen Teutschens so gar vergessen. Aber Gott sey lob ewiglich/
das er aller Menschen sich annimpe/ versicht/ begabe/ vnd einer jeden Landes
schafft/souil sie bedarf/reichlich mit theylet/speiss/trank/ gewandt/ vnd aller
hand arznei/ vnder welchen der kostlich/wolreichend anisß samen auch billich ges
zölt werden soll/des man vil jergund auf dem Rheinstrom zielet/ vnd in sonder
heit in Speirschen vnd Straßburgischen äckern/darauf etlich zum eheil ihrae strom
rung sichen. Ist ein kraut erstmals anzusehen wie der aller jüngst Lybstöckel zer Locus.
Ferst. Die bletter seind runder/kleiner vnd weissfarbig/wolreichend. Im Hermo Forma.
nat gewinner der anisß seine hole/ runde stengel / mit vilen schönen weissblüenden
Kronen/vergleichen sich der grossen Bibernellen oder den Coriander Kronen. Der
same ist weissfarb/kleiner dann des Schirlings samen/eines sonderlichē süßen ho Tempus.
nig geruchs vnd geschmacks / nützlich zu vilen pressen / wie Plinius nach der leng Apotecker
anzieget/sonderlich den Apoteckern/die überziehen den anisß wie Fenchel/ Rym/ samen.
mel/Coriander vnd anders mehr mit zucker.

Von den Namen.

Lust zür
speis.
Reiche
leut.
Anic.lib.2.
cap.1.
Theophras-
tus.

Wollust
der Reis-
chen.



Siser samien bringet lust/ vnd erweckt die bezirg zur speis/ derhalben die reichen anis fast brauchen/ sonderlich mit zucker überzogen/ daher sagt Plinius/ heisst diser samen Anicetum/ inn Dioeco. lib. iij. cap. lvij. Anisum/ zu Teutsch/ anis sa men. Wiewol etlich den Coriander aus vnuerstandt/ sonderlich im Westerich auch anis nennen. H. Brant schweig sagt ihm Feniculum Romanum. Diser samen/ dergleichen Fenkel samen/ Bymmel/ Dyll und Peterlin/ wann sie über iiii jar alt werden/ seind sie entweder von würrlin durchstochen oder ganz bitter worden/ welches ich am anis eygentlich hab war genommen/ das bezeuget auch der hochberühmte Theophrastus lib. vij. de plant. cap. vi. Inn Scapio heisst anis Anisum cap. cxlii. bey etlichen Cuminum dulce/ süßer Bymmel.

Von der Krafft vnd
Wirkung.

In unserem land ist allein der anis samen breüchlich/ den selben lassen die Reichen mit zucker (wie den Coriander) überziehen/ würt mehr zum wollust bei den Reichen/ dann zür arznei genossen. Sein complexion ist drucken vnd warm/ allerding inn leib/ vnd auch Lüfferlich zu ge niessen.

Innerlich.

Böß-
arbn.
Solaffen.
Wisser-
sicht.
Verstopff-
t leber.
Barn.
Durft.
Auff-
bläung.
Versch-
rung des
leibs.
Dawen.
Schmer-
zen.
Grünen.
Auffstof-
fen.

Anis samē oder ein confect daruon/ ist nicht allein lieblich/ sonder auch sehr münglich/ allen denen so ein böser stinkender athen haben/ vnd nicht woschlaffen mögen/ sollen anis samen oder des selbigen confect/ stäts brauchen.
Diser samen ist nutz den wassersüchtigen/ dann er eröffnet gewislich die leber/ bewegt den harn/ leste den durft/ vñ truct nider die aufzbläung des bauchs/ inn wein oder wasser gesotten vnd getruncken/ auch Lüfferlich in warmen secklin aufgelegt. Weiterer ist anis güt zu aller Innerlichen sehrigkeit des magens/ der lungen/ der lebern/ vnd der mitter/ dann er stercket vnd erwörmet/ vnd heilet den magen/ vnd alle Innerliche glider/ macht dawen/ gibt ein guten geruch vbersich in das haupe/ stiller schmerzen vnd grimmen/ das aufzgeflossen vñ eluyen Singultum/ verreibet in summa alle presten/ geschwulst vnd bläung oder keichen des magens vnd der lungen/ stiller den weissen fluss. Derhalben Pythagoras disen samen Weissen nicht vnbillich hoch gepreiset vnd werdt gehalten hat/ wer weiter daruon zuwiss fluss. Pythago-
ras.
Dalton.
Bindts
nöthen.

Lüfferlich.

So jemand was in die augen wer gefallen/der stoss anis Kraut oder samen durr oder grün/vnd lege das pflasters weiss darüber/ es zeucht das herausser. Solches auf die giftige biss der wilden Thieren gelegt/ zeucht das gift herauß/ vnd heylt die wunden.

**Ein rauch von anis samien vnd storay calamite gemacht/vnnd in die nasen Haupt-
empfangen/vertreibt das hauptwehe.**

Der samen gestossen/ vnd mit warmem Rosenölt durch gestrichen/ ist ein
heilsame artznei zu den verwundten schmerzlichen ohren darein getropffet/sols Oren
ches thüt auch der safft vom kraut.

Alle obgemelctugent in leib vnd außerhalb/hat das wasser von den blümlein gebrant.

Von Wyßkymmel. Cap. clij.



mel im brot/andere machen suppen darmit/etliche rüren den Rymel in die milch
zü den zyfern vnd läsen. Der Koch bedarf Rymels in der kuchen zu fischen vnd
fleysch. Der Apotecker überzeugt in mit zucker/wurt also dem König vñ Hirten
für gestellter/einem jeden/nach dem der selbig ein lust vnd zu bezahlen hat/ganz ge-
breichlich. Vom andern Roskymmel/ist droben im berg Fenchel gedacht.

25 b iii

Seimen
Carui.

Aegineta:

Ammi.

Magen er
wörmien.
Harn trei-
ben.
Speis sa-
men.

Forma.
Tempus.

Von der kreütter Underscheid,

Von den Namen.

Sen wysen Bymmel nennen etlich Weg Bymmich/dann er auch etwa auff der strassen/ da es grazech ist gefunden würt/vnd ist eben der samen / welchen Diſcordes lib. iij. cap lix. nāpō oder Caron nennet. Unsere meyſter die nennen diſen Bymmel Seimen Carui. Ich glaub wol das die alten die würgel vom Bymmelfraut/ehe das er inn die blüt gehet inn der speiſ wie die Pestnachen gebranc̄t haben/dan̄ sie am geschmack der Pestnachē sich fast vergleicht/besieh Barri ber Päulum Aeginetam lib. j. vnd Atheneum/der nennet der halben Pastinacam maiorem. Auera rhois sagt Iavoca sey der samen Carui vnd Ammeos. Serapio schreibt capite celxix. Carua sey der samen Carui. Sie solt ich beschreiben den anderen Bymmel mit dem starken geruch/nennen etliche Cuminum/Römischem Bymmel. Hypocrates/Cuminum Regnum/des soll zwey geſchlecht ſein/zam vnd wild/defigleichen vom fleynen sāmlin Ammi oder Ammeos/ift kleiner dan alle Bymmel/ ja anch fleyner dann der Peterlin samen. Wamir die samen in ihrem gewächß grān wurden/wolt ich auch davon schreiben/aber aufz diſz mal will ichs vnderlassen. Aber vom sāmlin Ammi/dieweil es zu mir auch grān kommen/soll an seinem ort beschrieben werden/viewol es vnder diſe geſtōnte blümen gehȫt/ hab ichs vngesehen nit wöllen setzen noch etwas darouon schreiben/obz das es außgewachsen ist.

Von der Krafft vnd Würckung.

SEr Rymmel ist schier breūchlicher dann der änſiſ/ das machen die Euchen meyſter/die wissen ſolchen ſamen wol zubauchen/ iſt von natur warm vnd drucken/gleich dem änſiſ ſamen aller ding innwendig inn leib vnd Eüfferlich zu genieſſen.

Innerlich.

Sie würgel von diſem Rymmel abbereyt in der Kuchen wie gale Rüben/wörmien. iſt ein edele geſunde kost/den magen zu erwörmen/den harn zubewegen. An dere tugent ſeind im änſiſ beschrieben. Der ſamen dienet wol im brot gebachten/defigleichen machen etliche diſen ſamen in die groſſe kāſ/ iſt zwar holdſelig vnd lieblich an aller kost genoſſen.

Eüfferlich.

Cin leine ſäcklin mit Rymmel gefüllet/vnd warm auff den bauch gelegt/zertheylt Ventositates/nach der purgation in Colica paſſione.

Von Bertram. Cap. clii.

Bile ſewrige vnd hitzige Speichelwürgel/ genant Bertram/zeiſt allzeit dem/der ſie im mund hat/waffer/ gehört auch inn die Zahl der geſtirnten blümen/ dann die ſelben ſeind aller ding der S. Johans blümen/groß Bellis genant/ſo gar gleich/aufgenommen der ſtengel iſt kürzer/die blümen gröſſer/ vno außwendig mit roter farben gemalē/gleich wie man an den kleinen Zeitlöſlin/Bellis genant/warnimpt. Das gäl in der blümen würg der ſamen/ſo der ſelbig im December zeitig iſt/fellet er auf/vn gehet erſtmals auff wie ſōnum grecum/darnach die andern bleter werden dem Gerwel kraut/genant Millefolium ſo ähnlich/das man ſie nit völ kan vndereiden. Die würgel würgt ſpannen lang/ fingers dic̄t/schlecht vnd glatt wie die Berwürgel/blüt im anderen jar um ende des Meyens/würgen mehr in gärten gezieler.

Poss



ep. cclo. Auerhoes Galacarta / Galiabas / Garcharach.

Bertram ist in vnsfern lande
vnn den branch können / das
man sie am meyisten für d3
zān wechunß mitzt (ond das mit
vnbillig) daß die zāhe kalte seich
tigkett so jederweilen vnder die
zān sich gesetzet hat / zeicht der
Bertra gewaltig heraus / wā
er zerkerwt vnd im mundt gehal-
ten wurt. Es haben die alten ges-
melten Bertra heftig gebraucht /
aus dem haupt vnd hirn die kalte
feuchtigkeit zu bringen / wie das
bezeugt der güt Poet Serenus
im vi. capitell. Purgatur cerebrū Serenus
mansa radice Pyrethrū vnd mit cap. 7.
Ihm Paulus Aegineta lib. i. cap.
xlvj. Dioscorid. lib. iij. cap. lxxvij.
nennet den Bertram / Pyrethrū /
Pyrothrum / Pyrinon / Pitotum /
vnd Pititen. Alles darumb das
diselbige fewrige wurtzel / im
mundt hizet vnd brennt zu Laz-
tin Salinaris herba / Speydel
franz. Nich wundert wie Do- Dorycione,
rycione der namen zum Bertram
kommen / welcher dem gissigen
kalten Nachtscharte zusticht / wie
solches daroben im Nachtscharte
gemelt ist. Etliche wöllen / das
Tarcion Auicenne sey Pyretbrā / Tarcion,
wa dem also / so hat er zweymal
von Bertram lib. ii. geschriben.
Serapio sagt im Nacharcathā

Von der Krafft und Würckung.

Bertram ist ein sehr hirzige wurtzel / ihr krafft vnd Würckung ist auch em- Kalte pres-
zfindlich / daß sie zeicht vnd brennt mit gewale / soll derhalben zu allen kal- sien.
ten feuchten presten / Innerlich vnd Lüfferlich genommen werden.

Innerlich.

Bertram wurtzel oder der samen in wein gesotzen vñ getruncken / zeicht alle kalte
kalte schleim zusammen / vnd fürt die selbige im stül vnd harn auf / wie ich solz schleim-
ches warhaftig hab erfunden. Vide Dioclis epistolam ad Antigonum regem.

Lüfferlich.

Bertram ist ein zan wurtzel / derhalben so jemandts zan wehe hette / der siēd zan wurt-
zden zerstossen Bertram in Essig / vnd schwenck den mund darmit / das zet.
zeicht alle kalte gesamlete flüss zusammen / vnd stillet den schmerzen der selbige. Zu
solchen presten würt Bertram gezündt am meyisten gebraucht.

Die

Peter-

Von der kreütter Underscheid/

lin / vnd Die wurgel im mund zerkeuet/thüt dergleichen/purgiert (also gemacht) Haupt
purgie-
ren.
Teut= das feucht haubt.
scher A- Die gestossene wurgel mit öli vermenge/vnnd darmit gesalbet/fordert den Spann-
momū. schweiß/erwörmbt die spannaderen/vnnd alle erkalte gewerb der glider. Also ge-
Schweiß. braucht/locket vnd bringe wider herfür die verlorene wörmbde des ganzen leibs/
Frostwch- sonderlich denen/so die kälte im feber zülang drücken ist/oder sonst erfrore werent. adern.
glider.
ren. Ein salblin mit Bertram vnd Chamillen öli gemacht/den ruckenmeissel
Ruck salb darmit gesalbet/vnd warm zügedeckt/lasset die kälte des febers nit widerkommē/
für dz kalt. wehet auch (also genützt) der fallenden sucht/sonderlich den jungen Kindern.
fallend sucht. In summa was von kälte ist/mag mit diser wurgel natürliche wider erwörmbt
werden.

Von Peterlin/vnd Teutschem

Almomo. Cap. clvij.



Kuchen
wurzel.

Apitius.
Platina.

Forma.
Tempus.

Gleyß.

Theophrast.
Columella.

Beri
in / v
Teut
cher
im
ii.

Peter-
in vñ
Leit-
ther
lmo-
ii.

Namen vnd Würckung. I Theil. 150

Peterlin.

Deutscher Almonum.



zeygen gemelte vrsach an/nemlich das Peterlin Kraut werde ganz kraus/so man den gesäten samen hart zu dempft vnd nider truct.

Der frembd samen welchen die Apoeker für Amomum verkauffen / ist ein Amomum summer gewächs/kan den Winter aller ding nit dulden/darumb müß es jährlich vom samen/wie andere zarte kreütter aufbrachte werden/das klein sämlin gehet erstmals aus der erden wie der gemeyn Peterlin/mit zweyen spitzigen blätelin/den selben folgen mit der zeit grösse/ die seind weiter aufgeschnitten/dann des garten Peterlins bletter/dise bletter vnd stengel mit seinen vilsältigen gewerblin vnd zimcklin vergleichen sich aller ding dem wolriechenden wasser Eppf/ dis ges wächs gewinnet sehr vil Eleyner weisser blümlin im Hermonat/ daraus folget Tempus. das Eleyn hennig sämlin/eins zimlichen guten geruchs/ als dann so vergehet das ganz gewächs mit der schlechten bolzechten wurgeln/ gleich wie der Dyll auch ehrt. Nie ist zümercken/das alle Apia sonst des Winters frost dulden mögen/ dieser Peterlin aber gar nit/darumb er bey mir keyn Apium sein würt.

Von den Namen.

Sie Peterlin nit kennen/wie woiten sie den selben dann recht nennen. Isidors vñ Platina fid. lib. n. vermeine/Peterlin sey Petrapinn/oder Apium Saratile/welcher namen nichts anders ist/ Ety. Plat. dann steyn Eppich/steyn Peterlin/jederman weys zwar/das unser Peterlin in den zamen lib. 3. gärtan

Peter=

Von der freütter Vnderscheid /

lin / vnd gärtent mit andern garten freüttern gepflanzt müß werden / wiewol der selbig Peterlin jederweilen
Teut- scher A- momū. an den mauren grün gefunden würt / dahin der windt den samen etwan fürret. Wa nün Peterlin (des
halben das er etwan auff den mauren geschen würt) Petrapium solt heyßen / würt man vnzahlbare
freütter Petrapia müssen nennen / der felsen halben darauff sie wachsen. Aber in der warheit / so ist
vnser Peterlin kraut nichts anderst / dann das recht *Scirpus herculeus*, *Selinum sativum* / *Diosc.* lib. iq.
cap. Ixij. zu Teutsch garten Epist / garten oder zam Peterlin / würt aber auch *Melissophyllon* ge-
nanc / welcher nam auch mit hieher gehört. Über das so schreibt *Dioscorides* / die weisen nennen den
Apium Oti. *Vincander* in *Alexipharmacorum* gedencket des krauts auch / vnd spricht die sigbaßtigen männer
zu Corintho haben sich darmit gekrönet. Das aber diser Peterlin nichts anderst sey dann Apium
hortulanum gibt die erfahrung / die beschreibung vnd abmalung der alten / das bezeugen mit mir
Constantinus. **M. Ferrarensis.** **Constantinus vnd Manardus Ferrarensis** lib. vi. Epist viij. vnd solches schreib ich nit Temere frä-
uenlich / wie mirs einer ausleget / sonder treuer meynunge. Was aber *Petroselinum* oder *Petrapium*
sey / würt hernach angezeiget. Der *Serapio* hat auch vil Apia / nit weniger dann sechs / vnder dens
selben nennt er den zamen (das ist den garten Peterlin) Barphs vnd Barphi capite cclxx. Also ha-
ben wir das zam Apium der alten / vnd mögen leiden das mans *Petroselinum* nennen / so fern das
wir auch wissen das diser garten Peterlin nichts anderst ist / dann das obgemeldt Apium sativum.
Scirpus herculeus nennen Peterlin samen *Hiscaria Alcarasius*.

Den Gleyß achtet wir für ein vituum des Peterlinz/vnd für ein Golben Schirling. Fürter so
haltich den fremden Peterlinz für ein garten Sifon der gestalt vnd würckung balben/ will hierinn
nit so ferfallen/ als die so disen samen für Amnon halten vnd verkauffen/ die alten haben diß Kraut
Sinon/Senon und Silion genennet/ so ist je Sinon das fleynst vnder den Apüs.

Von der Krafft vnd Würckung.

Peterlin Kraut vnd wurtzel würet nit alleyn in der kuchen/sonder auch in den Apotecken genüget/fürnemlich der samen/welcher ist hitziger vnd den harn zu bewegen kreftiger/weber das kraut vnd wurtzel/mögen alle sampf zu speis vñ arznei in leib vnd außerhalb erwölet werden.

Innerlich.

Sewurzel vnd Kraut gebüren dem Koch vnd seind bedencklich vnd güt in aller Nagen.
speiß dann sie drucken nider die außbläung des magens / treiben aus gifte Leber.
des eingedrunknen silber schaums / bewegen den harn / der frawen blödigkete / Milz.
eröffnen die leber vnd milz / dienen wol den wassersüchtigen vnd gälsüchtigen
menschēn.

Peterlin mit seiner wurtzel vnd samen in ögen zu aller artznei wider gift/
wider den husten vnd wassersucht genommen werden.

Elich machen ein decoction für die Wassersucht/ Gålsucht / vnd Lenden-
stein/ darzu nemen sic Peterlin samen/ Fenchelsamen/ anis samen/ Wyskymmel/
jedes zwey loth/ Peterlin wurtzel/ Bibenell wurtzel/ Fenchel wurtzel/ vnd Rymel-
wurtzel/ jedes ongesährlich ij. oder iii. loth/ lassen die samen vnd wurtzel vber nach
inn einer maß weissem wein weychen/ den anderen tag vber das dritteyel einsiez-
den/ vnd geben zum tag zwey mal daunon zütrinken/ morgens vnnd nachts/ auf
ein jeden trunk drey stund gefast/ grössner die geschwollene verstopfete Leber vñ
Milz/ solchet trank treibt auß die Wassersucht vnd Gålsucht durch den harn.
Das gebrant wasser von Peterlin soll gleiche operation haben.

Eüßerlich.

Geschwollene augen. **Rot lauffe.** **Schöne.** **Wild few.** **Eerlin Kraut mit frischem brot zerknitschet vnd vber die hitzige geschwollene augen gelege/ zertheylet die geschwulst/ mit hinlegung der entzündung. Magen Rot lauffe. Also gebraucht ist gut für das rotaußen vnd wildfevr/vber den hitzigen magen hitz. gelege/miltert den schmerzen/vnnd leschet den brandt. Das ist offtermals warz Biande, hastig erfunden. **Die****



vnd dünn als ein Wurm. Das Kraut/stens gel/blümen vnd farb/ist dem erstgeserzen mit der gestale gleich / allein das es vil kleiner ist/vnd etwann brauneriplin vnd stens gelin gewinnet. Bluet auch gegen den Meyen/des samen ist wie der Ammi.

Der dritt Bibernell ist mit wurgel/stens gel/blümen vnd samen / sampe dem ges Bleint schmack vnd geruch dem zweiten gleich. Aufgenommen das Kraut ist sehr Klein zer kraus. Berne Kraus. Etlicher Peterfilgen das mancher er versüche die wurgel dann nit für Bibernell achte möchte/ wächst gemeinlich bei der zweiten/ist das Kraut geschlecht dariouon/wie dann etlicher Petersilgen auch Kraut vnd Klein zerschnitten gesehen wür.

Von den Namen.

Hilf Gott/ was hat dise gemeyne wurtzel sich müssen leiden bei den Gelehrten/ haben alle darüber gepümpelt vnd gepampelt/ doch nie eigentlich dargethon/ wie sie bei den alten heis/ oder was es sey. Einer als Herm. Bar. cap. ii. super Sa Herm. Barba rista. nennt sie Bibinellam/ der ander Pimpinellam/ rus. Pampinellam/Pampinulam/Bipennulam/Sanguisorbam/ der ander als der Simon Janu. nennet Simolanuen sic Petram findulam/vnd Saxifragiam/ze Wolan sis. Diser so sic Petram findulam vnd Saxifragiam nen net/hat es am besten troffen/ beide dem gewächs von Kraft nach/dann sie durchdringen/wie oben angezeigt/die Felsen/vnd ist möglich den Barn zu bewegen. Barnzübe wegen.

Platina.
M.Ferrariensis.

Disem Simoni Jantensi hat hierin nichts geschriflet/ dann das er nicht vil in Diosco. vnd Theop. hat gelesen/diser meynung ist auch der Platina lib. iii. vnd spricht/Bibinell sey nützlich für den stein/ wie dann war ist. Wann ich nun bei dem hochgelehrten Manardo Ferrariensi were/wolte ich ihm anzeigen/ wa Bibinella in Diosco. wuchs/ sitemal er so trew gewesen/ vnd vns den zamen Apium oder Petersilgen hat lehnen kennen/in der schrift/doch verhoff ich es soll andern frommen Liebhabern der warheit vns anzeigen auch gefallen. Darumb jßt lieben herren vnd freünd/ hic habt ihr ewern Macedonischen Peterlin/von welchem die alten geschrieben/ vnd inn sonderheit der fleissig Diosco. lib. ii. cap. lxx. da er spricht Petroselinon oder Apium saratile wachß in Macedonia/ an den felsen/der samen sey gleich dem Ammi/reich wol/vnd sey sharpff/ze. Was kan nun gewissers zu die sem stein Peterlin oder Bibenell auff bracht werden/als eben disz capitell Petrapium. Bezeitiger das nicht die abmeling/die würeung vnd die ordnung in Dioscoride: welches ohn zweifel niemands würt leitignen. Also wöllen wir oft aus frembden Landen kauffen/das wir überflüssig für der thür Petroselinū. haben/betrieben nicht allein vns / sonder verwüren auch ander Leut darmit/wie meniglich seben mag/vnd sonderlich von diesem Macedonischen Peterlin/dann etlich sage wir haben disen stein Peterlin nicht/ die andern geben den grossen samen darfür/ von welchem droben im Berenkawen geredt ist.

Bie sich man zwar was man gäts kan componieren / wann wir die simplicia nicht kennen/ dann alle Apotecker (nach der lehre Jacobi Manlii) nemen den grossen schwartzen samen für den Macedonischen Peterlin/besiche die composition Philantropos/vnd auroram Alexandrinam/Luminaris maioris. In Theoph. lib. vii. cap. vi. list man vom Berg Epff/Apio Montano/das verstecken wir von uns Bibernell/sonderlich von der grossen. Das sey nun genüg von den Epffen und Bibernell/oder wilden Peterlin gesagt. Eins müß ich noch darthün/ damit niemande in den namen verirre/Pimpinella vnd Bibinella seind zween namen/ also Pimpinella oder Bibinella der neuen/ist

C c q

Bibers

Von der kreütter Underscheid

nell.

der wild Peterlin/Petrapium oder Bibinell. Aber Bibinella in Theop. nach der translation Gaza/
ist Plantago/Wegerich/das Gaza auch Coturnicem nennet/lib vii. cap. x. Der Bibernell ist ein rech-
ter Teutscher Pfeffer/beide am geschmack vnd würcung / vnd ohn zweifel nützer vnd gesunder
dann kein Pfefferwurtz/wie ich das vil mal versicht vnd warhaftig befunden hab.

Plantago.
Coturnix.
Teutscher
Pfeffer.

Von der Krafft vnd Würckung.

Stein art-
nei.

Bibernell ist ein recht stein gewächs/den selbigen zermalen vnd auss zu treib-
bē/von art hitziger weder alle Apia/die gedörte wurtzel möchte für Pfeffer
in der speis genügt werden/vnd ist zwar dem ganzen leib ein nützlich gewächs/in
alle weg zu brauchen.

Innenlich.

Confect tās
selin/kalter
magen.

Colica.

Mutter
presten.

Forma.

Gegicht.

Bibernell Kraut/wurtzel vnd samen haben alle tugent wie der Peterlin/doch
in der aufführung stercker / schmerzen zu stillen behender vñ empfindlicher.
Auf der gedörten wurtzeln mag man confect Täfelin machen/zu dem kalten schlei-
migen magen/zu dem schmerzen der Colica/vnd der Mutter.

Wie man die wurtzel oder samen der Bibernell brauchen kan in drencken / in Gifft.
puluer/oder latwergen/ das ist güt vnd bewert eingenommen für alles gifft/für Därm.
den schmerzen der därm/zu den nieren vnd dem leidenstein/ Weiber Krankheit Nieren.
darmit zu fordern/vnd was man durch den harn aussführen will. Die Lürenbergi
sche Apotheke überziehen den saman mit zucker/ wie den Fenchel vnd Aniss saman. Lenden
stein.

Das gebrande wasser ist gleicher tugent/etlich tag nach einander eingetrunkn
cken jedes mal iij. oder iiiij. löffel voll.

Bibergeil in Bibernellen wasser gesotten vnd getruncken/stillec das gegiche
Spasmus.

Eüsserlich.

Wundt-
kraut.

Han art-
nei.

Lauter an-
gesicht.

Cetlich hält Bibernell für ein kostlich Wundekraut zum beschädigte haupt/
das kraut zerstoßen/ den safft gewunnen vnd inn die wunden gegossen/soll
die wunden eilends heilen / solches haben etlich an den Hanen versucht/also/sie
haben dem Hanen die hirnschale durchstochen/ doch mit vnuerlegung des hirns/
vnd dann den safft von Bibernell darein getreift / vnd das zerstoßen kraut das
rauff gebunden / soll in kurzen tagen wider geheilet sein worden / das hab ich den
Wundarzten zu güt wollen anzeigen.

Das angesicht etlich tag mit Bibernell wasser geweschen / vertreibet die fles-
cken/macht das angesicht lauter vnd klar.

Von Hergots hærtlin oder wel- schen Bibernell. Cap. clvij.

Blüt kraut.
Sanguisorba.
Pimpinella
Italica.



Gewul dise wurtzel auch schlecht lang vnd
glatt ist/als Bibenell/zu dem das kraut oder bletter / sampt stenz
gel/der Bibenellen sich vergleichen / so ist doch gar ein anderer ge-
ruch vñ geschmack an diesem gewächs die sich mit den grünen Lyp-
cheln vil mehr / dann mit der Bibenellen zutragen / zu dem so
seind

Hergots
bärt-
lin/od
wel-
sche
Biber-
nell.



Namen vnd Würckung. I Theil.

153

seind die bletter etwas blawfarber/linder
vnd zerter dann der Bibenellen. Die stenz
gelbraunfarb/ ganz glatt vnd dünn/wie
Rocken helmer/ vnd doch mit wenig wol-
len oder haar überzogen. Diese stengel tra-
gen nit gekrönte blümen/wie andere Epff
gewächß/ sonder die blümen auff den glat-
ten stengelen / seind nichts anders dann
runde kleine köpflein / voller löchlein oder
heußlein / wie die rosen der Bynen anzüses-
hen. Disß gewächß findet man auch auff
dürren rauhen rechen/ vngeworten äckern
vnd feldern/ so die Sonn stäts haben mög-
gen/blüet gegen dem Brachmonat.

Das ander geschlechte ist dem ersten ^{2.}
ähnlich/aber schöner/holdseliger vnd groß
ser. Die blümen Kessel oder Kestenbaum/
a's Rötelstein. Diese blümen wachsen inn
dürren Wyzen vnd gräß plerzen.

Von den Namen.

Siser geköpften blümen namen hab ich nicht Hergots
anderst können erfahren/ daß das man sie im Bärtlin.
Gaw gegen Wormbs vnd Speier Hergots
Bärtlin nennet/ waber/ weiß ich nicht/ möcht wol
der brauen farben halben disen namen überkommen
haben. Das ander geschlecht / so im Westerich
wächst/ nemlich das mit den gälbraunen köpfchen
blümen/erstlich beschrieben/ nennen die Weiber
daselbst Negelkraut/brauchen das zu den Gensen/ Genß artz-
wann sie den schnuppen oder pfäffig haben. Darumb das disß Kraut mit den blettern der Bibernellen nei.
gleich ist vermeint ich solches auch ein Apium zu sein. Es ist aber aller ding kein Apium/erlich spre Pimpinella
chen es sey vera Pimpinella Italica oder Hortensis/ gesetz mir nicht. Italica.

Von der Kraft vnd Würckung.

Dise Kreütter beide sampe seind etwas drückener qualitet/ möchten vielleicht
zu den täglichen bauchflüssen genommen werden/ dieweil wir aber ihren ge- Bauchflüss.
gründeten namen nicht wissen/ wöllen wir auch nicht weiter daruon schreiben/ Blütrhür
disß Kraut soll eigentlich die blütrhür stillen/ auch andere bauchflüss/ desgleichen stillung.
der Weiber krautheit/erlich wöllen so jemands disß Kraut inn der handt habe/es Menses.
soll das blüt stillen/das mag man erfahren/ erlich pflegen disß Kraut inn seiner ju- Sallat.
gent zum Sallat zünemen.

Von Körffel. Cap. clij.

Als Körffel Kraut ist denn Peterlin in der er-
sten beinahe gleich/aber kleiner vnd zimmeleher zerkerft/ als der Forma.
jung Schirling. Die wurzel ist weiß/dünn/vnd kürzer dann an-
derer Epffen Kreütter. Der stengel würt glatt/ braun/ leibfarb/
Cc ij

Von der kreütter Underscheid



Constantia
nus.

Oreoselinon.

Myrrhis.

Sison.

Körffel.

Gingidium.

Cherefoliū.

Otbo Brun-

feliū.

Cicutaria.

Myrrhis.

Sylvius Pari-

sensis.

Cherefoliū.

Columella.

Conradus

Geinerus.

Gingidium.

Ruellius.

hol / mit vilen neben ästlin / die blüen im
Meyē ganz weiß wie Coriander. Der zeitz
tig samen auff den Kronen / würt schwartz
vnd lang anzusehē wie die spizzen am Ha
bern / am geschmack süß / sonst ohn allen ge
ruch. Das kraut aber / sampt dem stengel /
blümen vnd wurzel riechen zimlich wol.
Körffel ist auch ein Summier kraut / zielt
vnd besamet sich selbs alle jar / vom aufge
fallenen samen / als dann vergehen die al
ten stengel vnd wurzel.

Das wild geschlecht vom Körffel /
wachst von ihm selbs in den graßgarten /
baumgarten / vnd auff etlichen dürtens
Wysen / dem garten zamen Körffel garna
he ähnlich / doch so werden die hole Knöpf
fechte stengel ganz rauch / mit vilenrippē /
als die stengel am Pestnachen / sonst ist
kraut / gekrönte blümen / spitzer samen vnd
wurzel dem zamen mit der größe überlez
gen / der geschmack vñ geruch stercker. Dis
gewächs würt etwann so hoch vnd lang
als der Schirling / die wurzel schlecht jāra
lichs auf.

Von den Namen.

In nun der Körffel auch ein Apium / wie daß
Constantinus vnd andere vermeinen / so ifts
billich das er der ordnung nach under die Epff
gesetzt werde / ich was auch beinahē beredt worden /
zu stimmen. Sonst seind noch zwei capitel in Diosco welche sich nicht vobel zum Körffel reinkn /
nemlich das Sison oder Simon Hippocratis / Diosco. lib. iij. cap. lviij. vnd das Myrrhis / daron
auch Diosco. lib. iiiij. cap. cxj. schreibt / vnd sagt man nennet auch Myrrham vnd Conilam. Diese mei
nung hat weilant der hochgelehrte Otto Brunfelsius seliger auch gehabt / vñ geselt mir nicht vobel /
dann beide Körffelzam vnd wild / sieben wol / so ist das kraut an ihn beiden dem Schirling gleich /
vñ in sonderheit so ist das wild geschlecht des Körffels / dem Schirling allerding gleich / aufgenom
men der geruch vnd geschmack / darumb ich das wild geschlecht für allen dingen Cicutarium achtet /
welches Dioscorides Myrrida deüttet im obgemelten capitel vnd büch. Der Sylvius zu Paris
zeigt gar ein ander Myrrhis / das selb ist im andern theil beschrieben cap. ciij. Mit dem zamen will ich
nicht streiten / dann ob wol der geruch / gestalt vnd art sich auch dahin dreigt / will es doch die Kurze
wurzel des Körffels nicht leiden. Es soll hie auch niemands zu glauben gedruncken sein / dann jedera
man kenner zwar Körffel / welches die unsre Charefolium deüttet. Columella de hortorum cultura
lib. xij. cap. iiij. nennet in Charephyllon. Plinius vnd Apuleius haben besonder Körffel Kreütter / dann
Apuleius capitaleo sagt Charefolium heiz Arcophyllum / Boopes oder Bootis / vnd Pederos. Dar
gegen schreibt Plinius lib. xij. cap. viij. in fine / das frant Pederos nennen man Ceephylon / vnd sei
eines bissigen geschmacks. In Dioscoride würde aber kein Pederos / sonder Pederotis gelesen / vor
der Disel Achanta lib. iij. cap. xvij. das kan aber nicht Körffel sein. Ferner schreibt Plinius Pedes
ros serein edel gestein lib. xxvj. cap. vi. vnd ix. soul von Körffel vnd seinen namen. D. Conrad Ges
ner schreibt in seinem namē büch / Körffel sey das Gingidium / Diosc. lib. iiij. cap. cxvj. das laß ich mit
wol gefallen / dann also schreibt auch Ruellins de stirpibus lib. iiij. cap. lxvj.

Von

SEr gartē oder zum Rößel dient den Röchen vñ Apoteckern/würt in der Kochkraut. speiß wie das Petersilgen kraut gefützert/ ein erfaren kraut in leib für ges Gerunnen runnen blüt zu brauchen/ ist einer mittelmēigen temperatur nit zu warm noch zu kälte.

Innerlich.

SEr satt von disem kraut/oder gebrante wasser darunon gedruncken/zertheiz Gellissert let das gelissert blüt im leib, so von fallen/stossen oder schlagen zusammen ges Blüt. lauffen ist/möchte nicht vnbillich zum lenden stein vñnd rawen krautheyte aufz Rawen treiben in speiß vnd trank genommen werden. Stein. Bresten.

Wa man diese arznei krefftiger will haben das gerunnen blüt aufz zu treiben/ Seiten soll man nemen Krebs augen vnd Linden kolen gestossen/vnd mit Rößel satt stechen. oder wasser eintrinken/solchs vertreibt auch das seitten steken.

Das jung Rößelkraut mit andern müßtreitern bereyt/ bekompe wol Magen- dem magen vnd dem haupt vmb seines güten geruchs willen. kraut.

Der wild Rößel ist stercker/vnd der rawen blödigkeyt aufz zu führen mech- Pestilenz, tiger/in wein gesotzen vnd gedruncken/foll gut sein für die Pestilenz vnd andere Gifft. gisse/in vorgemelter massen genützet.

Eüsserlich.

Rößel kraut zerstossen vnd pflasters weiss aussgelegt/zerheilt alle geschwulst Ge- vnd das gerunnen blüt zwischen fell vnd fleych/gesamlet von stossen/schlag schwulst. Gellisserte gen oder fallen/gleich der Weiswurtz. blüt.

Von Schirling. Cap. clx.

Se Achenienser haben ihre Obelthäter mit Athener Schirling satt erwürgt/ wie aber der selbig satt zu bereyten Wüterich. sey/das dem ihenigen so den satt trincken müst/niche weh ges schach/sonder gleichsam schlaffend dahien für / haben gewiße Thrasias Mantidensis vñnd sein jünger Alexias. Zu unsern Thrasias. zeitien/vñnd im Teutschen land ist der brauch/die Obelthäter zu straffen/nicht Alexius. mit kreütern/aufgenommen das gedör/gemartert Hanf kraut/thät vilen ubers last/ia auch bis zum tod/schneller dann kein Schirling satt. Das kraut Schirz Theo.lib. 9. ling wächst gern allenthalb/sonderlich an ungebawten stätten/binder den zeuz cap. 17. nen/in den tülen schatzecken zwingern/vnd alten nider gefallenen mauen/vnz Locus. der den vntreitern. Ist ein gewächs des stengel erwan sibē schwäch lang werde/ Forma. schier wie des Fenchels/jnnwendig hol mit knöppchen vnd schiedlichen gley- chen/auf den selben gewerben kriechen neben zweiglin/tragen weisse gekrönte blumen/nit anderst dann der anis. Der zeittig samen vergleicht sich auch nicht Alexan. Ae vbel dem anis samen/eins bösen geschmacks/das kraut oder die bletter werden phrodiseus in auch gros schwarz grün/zimmelecht zerpalten mit vilen schnitten/aller ding wie proc. das obgeschrieben wild Rößel kraut. Die wurtzel ist lang/schlecht wie der Pestz Tempus. nachen/reücht vbel/das kraut blüt gegen dem heu monat. Dis gewächs ist als Starn argnei. lem vihe schädlich/aufgenommen den vogeln Sturnis.

Schir- ling.

Historia.



Nicander.

Napellus.
Succara.

Paralysis.

Paralysis bey den unsern Schlüsselblümē bedeutt/aber in Diose. bedeutt es Cicutam/ Apocynon vñ Delphimion lib. iiiij. cap. lxxvij. vnd lxxix.

Von der Krafft vnd Würckung.

Ordens-
leut.
Münch
ärznei.

Hitzige
Bresten.
Repercussio-
num.

Anaxilus au-
thor est refe-
rente Plinio
lib. 25. cap. 11.

Sas bös giftig Schirling kraut/soll vmb seiner grossen Kälte willen in leib nit genommen noch gegeben werden/eüsserlich ist es wol zu brauchen in vilen prestē/gehört zu den keuschen Ordensleuten/damit sie ihr gelübd deßt basf möggen halten. So aber jemands Schirling ongefehr genossen hett/dem geb man auffstund ein guten drunct weins Plin. lib. xvij. cap. vij.

Eüsserlich.

Vallen hitzigen pressen vnd geschwulsten/so sonst von keiner arznei wollen kūwig werden/mag man Schirling kraut den safft oder das gebrant wasser nemen/vnd zimlich warm drüber schlagen/dann es hindersetzt die hitz/vnd stilltet den schmerzen des haupts vnd aller glider.

Durchlin im safft oder wasser geneigte vnd übergelegt/laßt die brüst vnd ans Kleine dere glider nit grösser oder hitziger werden/vertriebt die milch den seügerin/aber brüst solche

schaaff solche arznei gehört in die beschlossene Klöster zu den keuschen leüten.

tipp ob Für das hitzig wild fevr vnd rot lauffen soll dis Kraut/safft vnd wasser / für

Ger= alle andere arznei erwölte werden.

wel. In summa was von hitz kompt/mag dis Kraut/safft vnd wasser hindern
schlagen/den schmerzen stillen und zum schlaff verhelfen.

Bloster
fravent.
Wildfevr:
Schmer-
zen stillen.
Schlaff.

Von Garb/Schaaffripp oder Gerwel. Cap. clx.

Garb.

Schaaffripp oder Gerwel.



GAs recht vnd edelst *Willfesolum*/so ich der ge-
stallt halben auch Garb müß nennen/wächst mit allen halben/
sonder würt in etlichen guten frucht äckern/as im Wormbser Wormbser
Gaw gefunden/ acht wol es werden dis Kraut nit vil gelehriter Gaw.
gesehen haben. Es ist ein staud zweier spannen hoch/etwan
druber/ es wachsen etwan vier oder fünff runder holzrechter stengel auf einer
sechten

Garb/

schaaff = zasechten wurtzel / die selben seind mit groen eschenfarben zerspaltenen bletern
ripp od betkleidet / vnd ligen die andern bleter auf der Erden / anzusehen wie das Cos
Ger- riander kraut. Aber meins erachtens / so seind die bleter vnd stengel der gälen
wel. Chamillen Buphtalmus genant / am aller ähnlichen / doch reiner vnd zarter
Tempus. zerspalten / eins lieblichen geruchs vñ bitteren geschmack's. Im Hermonat bluet
 dis gewächs weiss / aller ding anzusehen in der bluet wie das gemein Gerwel / aber
 lieblicher am geruch / stercker am geschmack / holdeseliger an der gestalt / auf den
 blümen würt ein samlin / vergleicht sich mit der gestalt vnd geschmack dem Reins-
 far samen.

^{2.}
Jungf-
frau.
Augbra-
wen.

Das gemein Gerwel kraut aber mag bede vnder die gekrönten / vnd wund-
 kreütter gezehlet werden / dann die Wundarzter brauchen das Kraut offe zu ihren
 tränken vnd pflaster salben / darumb das es zu allen wunden dienstlich ist / vnd
 ist ein Kraut / che das es stengel hat / fast zinnelecht zerspalten / kleyner dann das
 Fenchel Kraut / dem wolriechenden Chamillen Kraut am aller ähnlichen. Ein jes-
 des blatt des gewerbs vergleicht sich einem ripp / am geschmack etwas bitter / ges-
 gen dem Brachmonat gewint es runde hole stengel aufs anderthalb elen hoch /
 mit vilen kleinen rauhen blettlin bekleydet / bis zu den Kronen / je höher dis blät-
 lin je kleyner vnd schmäler sie wachsen / aller ding den Augbrauen gleich anzuz-
 sehen. Die gekrönte blümen werden auch zu rings vmbher gestirnt / etlich ganz
 weiss / etlich weissfarb / etlich leiche roth / seind eins guten starken geruchs. Der
 aufgefalten saman ist wie der gemeinen Chamillen. Die wurtzel aller Gerwel
 seind schwarz / zasecht / kriedchen bien vnd wider in dem grund / als Nessel / Beifüß
 vnd Reinsfar / ein wenig hirzig auf der zungen. Diese Kreütter wachsen allent-
 halben an düren vnd doch grauechten gärten / an den rechen vnd wegstrassen /
 das mit den roten blümen reicht am lieblichsten / würt etwan in Wälden ge-
 funden. Dis Kraut ist einer widerwertigen natur / also / wa man dis Kraut zers-
 knetscht / vnd das auf die blütigen Wunden legt / so geschehet das blüt / herwi-
 derumb wann einer ein blätlin inn die nasen thüt / über ein kleine weil folgt das
 blüt hernach.

Das dritt geschlecht haben wir droben vnder dem Reinsfar abgemalet / mit
 seinen spitzigen gefiderten zerkerften blättlin / darumb das der geruch sich mehr
 zum Reinsfar schickt / haben wirs dem selbigen nach gesetzt. Dieweil aber sein
 art / gestalt vnd geschmack hieher dienet / haben wir seiner wider althie / als an
 seine gebürlichen ort / wöllen gedencken.

Von den Namen.

Chiron.
Achilles.

Diosc. lib. 4.
cap. 34.
Herbamili-
taris.
Panax Hera-
clcum.

Millesolium.
Stratiotes.

Er ich in Thessalia gewesen bey dem Chirone vnd Achille / wolt ich mit bitt des erstgesetzten
 Krauts namen vnd krafft wol erkündiget haben. Ich hoff aber dissey das recht Chilio-
 phylon / Millesolum / welches man für zeitten im Krieg zu den verwundten fast gebraucht
 hat / für nemlich aber der starck vnd treffenlich Held Achilles hat seine wunden darmit gehuylet / da
 her es noch seinen namen hat Achillea oder Achilleos. In Dioscoride heyst dis Kraut Herba milita-
 ris / Millesolum / Supercilium Veneris / Jungfrau Augbrauen / Aconis sylvestris / Achillea side-
 ritis / Herculea sideritis / Chiliophyllon / Stratiotica / Myriophyon / Asterhilloth / in Plinio Pa-
 nat Heracleum / lib. xxv. cap. v. Der name Millesolum würt mehr gewachsen zugelegt / nem-
 lich der Chamillen vnd dem Sanguinali / also auch Sideritis / wie droben gehuyt ist / vnd Panax
 Herculea dergleichen. Item von Achillea in plvij. cap. Apuleius cap. iii. nennt Verbena cam mili-
 tarem herbam / vnd sagt dis gegenwärtig Millesolum nennen etliche Myriophyon / Melophyl-
 lon / Chrysiten / Ambrosiam / Bellicocandium / Vigentianam / Diodelam cap. lxvij. Hie solten die
 namen abermals irzung bringen / sonderlich der nam Chysites und Ambrosia / welche andern ge-
 wachsen zustehen. Etliche nennen Garb Relicammolo vnd Verges Arabice.

Das ander gemein geschlecht mit den zerkerften gefiderten bletern / vnd weissen gekrönten
 blümen / halten wir das es das zweit Millesolum sey / in Dioscor. Stratiotes terrestris / genant lib.
 iiiij. capite xxvij.

Das

Das dritt mit den schmalen auch gefiderten blettern/wolt ich auch gern inn diser Zahl haben/
wo nicht etliche ein wilden Bertram oder Ptermicen daraus gemacht hetten. Es seind auch andere Ptermice.
die vermeinen es sey ein Tragion Dioscoridis lib. iii. cap. xvij.

Von der Krafft vnd Würckung.

Die zwey rechte alte erfarte Wundkraut/von uns Garb vnd Gerwel ges-
nant/seind druckener qualitet/zichen zusammen/drücknen vnd heylen Lüs-
serlich vnd Innerlich.

Innerlich.

Sas erst Kraut soll billich zu den Lüsserlichen vnd Innerlichen wunden ges-
braucht/für sich selbs oder mit andern kreüttern in wein gesotte vñ getrun-
cken werden/heylet allerley wunden vnd versehrungen/treibt auf das gerunnen Gerunnen
blüt/die Spilwürm/vnnd was giftig im leib ist/stillet im gemeelen brauch das blüt.
Spil-
würm.
Bauch-
wehe.

Lüsserlich.

Die Wundarzter wissen solch Kraut/sonderlich das gemein wol zu ihren pflas-
ttern vnd salben zu brauchen/dam es heylet/drücknet vñ scübert allerhand drücken,
schäden.

Das Kraut grün zerstossen vnnd über gelegt/bringt die wunden zusammen Wunden
gleichsam sie gehesseet werden.

In gemelten massen übergelegt/stillet den vbrigten fluss den weibern/vnd ist Weiber
solches ein secret vnd heimlich erfahrung.

Von Genseric. Cap. clxj.

Gie Gens haben gern ire weyd wa dis Kraut
auf den feüdten awen fidert/dann wa es bien kompt/kreüchte
es vmb sich/vñ streckt seine faden auf/nit anderst dann das Erd-
beeren oder Fünff finger Kraut/die selben faden hencken sich an/
werden also von einem stöcklin etwan mehr dann zwentig. Das
Kraut mit seinen gefiderten vnd zerspaltenen blettern ist der Odermeng gar anz-
lich/doch linder vnd kleyner/auf der einen seitten ganz eschenfarb/gewinnt kein
stengel/aber an den aufgespreyten faden oder stieln/wachsen gleich gale blümē/
die vergleichen sich den gälen blümen an dem Fünff finger Kraut/ein jedes Kraut
mit fünf Blettelin. Die wurzel ist zasecht/etwan spannen lang. Dis gewächs hat
kein sonderlichen geruch oder geschmack.

Von den Namen.

Gensich/Grensing/oder Genseric und Genseric zu Latein Anserina/möcht wol der ges-
talt salben klein Odermeng und kleiner Reinfar genemt werden/dann es jn:en beden nicht Klein
vnählich ist. Dis Kraut ist nun mehr fast in brauch kommen/das man es für die roth vñ weiß Odermeng:
rhür/vnd allerhand fluss braucht. Dann etliche haben den glauben/ wan sie Grensing Kraut in die Rotbauch-
schü legen/der fluss sol darouon gestillt werden/das halten auch etlich von den toden Leßeln.

Grensing hieß wol zu gätem Teutsch Grossgarb/dann ein jedes blatt am Genseric ist auch Gross
gefider/zerspalten mit grossern scharten dann Gerwel/sonst mit der gestalt nit vngleich/darumb garb.
es maius Millefolium heißt/wie dann sein nam in Diosc. lib. iii. cap. ex. geschriften steht/wiewol Millefolium;
etliche namen darbei stehn/welche dem erstmelte Gerwel zustehend/neulich Achillion/Stratio Potentilla.
rica/Militaris/Veneris Supercilium.Sonst nennt ers Myriophyllum/Melophyllum/Belocanda.

Dis drei letzten namen hat Apuleius auch zu seinem vordrigen Gerwel gezogen/cap. lxxvij.

Es

Gense-
rich.

Von der kreütter Vnderscheid/



Es werden hier etliche sag
gen/wer mirs gesagt habe/das
Grensing dz Millefolium sei/
sintemalder Pandectarius/Si
mon Januensis/Gilbertus/re
nichts daruon sagen? Antwort/
Pandectarius vñ sein hauff wi
sen als wenig als ich/ist aber der
bessere schrift vñnd anzeigung
weist/dem wöllen wir jeder zeit
folgen/vnd das vñser auff ein seit
thün/hie zwischen diese Millefo
lia/also wie angezeigt/ halten vñ
brauchen.

Von der Krafft vnd Würckung.

DAS Genskraut ist/
(meins bedunkens)
nit feucht/sonder druckener
art/gleich dem Gerwel/ist
wol vñ ohn schaden im leib
vñ Eüsserlich zu brauchē/
dann die gewächs so stopf
fen/seind nit feuchter son
der druckener eigenschaft/
wie das Galenus de simpl.
medic. facult. lib. iiiij. cap.
vj. klar beweisē.

Innerlich.

Grensing mit wasser vñnd salz gesotten/vnd eingeben/bilfft denen so hoch
Gerunnen oben heraber seind gefallen/zertheilt vnd treibt auf das gerunnen blüt/wie
blüt. etlich daruon schreiben/gesellt mit nit.

Bauch vnd Das kraut in wein gesotten vnd getruncken/stillt das bauchwehe vnd rucken
ruckewewe. wechumb/bekompt wolden weibern so mit dem weissen fluss bekümmert seind/
flus stillt. den stopft es gleich der welschen Bibernellen.

Eüsserlich.

Bauchflus. **D**ie gemein red vñnd arznei dieses krauts ist/das man vermeint es soll den
bauchflus stillen/den hindern darmit gewüschet/vñnd in die schüch gelegt.
Dargegen schreiben andere/so das kraut in wein gesotten werde/vñnd über den
Nabel gelegt/soll den stülgang antreiben/was nun ein jeder für gewiß helle/mag
er annehmen/ich kan das stück nit glauben.

Rote augē. **G**rensich wasser ist den roten augen dügliche/düchlin darinn genetzt vñnd
flecken. übergeschlagen/soll alle flecken vertreiben/die flus vnd schmerzen stillen/ich hab
es nit alles versucht.

Von

Von Durchwachs. Cap. clxij.

Drei Durchwachs findet man bei uns im Westerich vnd die selbigen beide gemeinlich auf Weizen oder Spelz ^{Brüch-} ackern. Die Brüch vnd Mundenschneider pflanzen sie inn ^{schneider.} den gärtten / dann zu den brüchen der Nabel vñ Gemächt braucht Nabel, man diese kreütter. Seind beide Sommer gewächs / jährlich vom sammen aufgangen / das groß vnd fürnembst gewinnet ein runden dinnen stengel mit vilen neben zweiglin / als ein kleines drauschelechts bäumlin. Die stengel aller zweiglin gehn alle sampt durch die rippechen auferhebt bletter / als wesen sie dar durch gezogen / die selben bletter seind nicht ganz rund / sonder ein wenig ge spizet / den Ephoren blettern nicht vast vngleich. Am gipfel aller zweiglin wachsen gekrönte blümlein / schweizer grün / dem Simmar gleich / mit der blüter. Der sammen ist gross schwartz / anzusehen wie Psil lion / doch grösser / gewinnet ein schlechte kurze wurzel als der Dyll.

Das ander Durchwachs ist mit dem sammen / wurzel / stengel vnd blettern dem er sterl gleich / doch so bald dieses krauts sammen aus der erden kreucht / spreiten sich die feisste bletter auf der erden zu rings umbher wie die Maßlieben stöcklin / einem sternen gleich. Im Meyen gehet das Kraut in seine Tempus. runde stengel / mit vilen neben zincken / die schließen alle sampt ein jeder mitten durch seine bletter / welche etwas dicker / spitzer vnd feisster seind dann des ersten. Die blets ter vergleichen sich nicht vbel den zungen / seind Eschenfarb grün. Die stengel trage Forma. bleiche weisse blümlein / darauf werden lange geschöttlin / fingers lang / nicht anderst dann am Röl kraut / vergehet vñ erjüngt sich jährlich vom aufgesunkenen sammen.



Von den Namen.

Herreich abermals ein Mercurium / der mir hanzeigt / wa die Durchwachs oder Persolia Persoliata. ta im Dioscoride wachsen / Will doch den bes girigen vñ trewen ohnzäckhaftigen / disen unsern verstand abermals mittheilen. Das erst vnd fürnembst Durchwachs nennet man im Westerich (mit züchten) Stoploch / vnd ist ohnzweifel das erst Cotyledon / welches Marcellus Vergilius Acetabulum nennet / hieß wol zu Teutsch auch Löffelkraut oder Nabelkraut / dann die bletter seind etwas hol vnd erhaben / wie ein Nabel oder zimlicher löffel / zu Latin Umbilicus Veneris / Hortus Veneris / Terre Umbilicus / οφθαλμος Cepos Aphrodites / γαστραπεια Gesomphalos / Erdnabel. In Diosco. lib. iii. cap. xcij. Scytalion vnd Cymbalion / Schellenkraut / γαγα, Stethis / vnd Sterge Cap. 87. sec. thron / welche namen die Haufwurz vnd andere mehr / der lieb halben tragen / als φιρπα. Mar. Vergil Das ander Persoliata ist das zweit Acetabulum oder Frauennabel Diosco. inn gemeltem

Dd

Ein-
blat vñ
zwei-
blat.

Von der kreütter Underscheid

büch cap. xcijj. welches bleitter etwas grösser vnd feisster seind/dann des ersten/würt auch Cimba Cap. 88.
lion genemmet. Plinius schreiber vom Cotyledon lib. xxv. cap. xijj. Apul. cap. xijj. sec. Vergi

Von der Krafft vnd Würckung.

Gegenwärtige kreütter dienen dem gebrochenen Label/vñ andern brüchen
im leib/seind beide in leib vnd Lüsserlich zur artznei vast dienstlich/von na-
tur (meines erachtens) etwas warm vnd drucken.

Innerlich.

Beide Durchwachs brancht man zu Innerlichen pressen vnd brüchen / den
samten in wein gesotzen oder gepülvert/vnnd eingedrunken/also geb ich den
jungen Kindern den samten in milch speiß zu essen/das gebrandt wasser mag man
gleicher massen geben.

Lüsserlich.

Sie kreütter grün zerstossen/vnd mit wachs winden/Propolis genandt / ein-
pfaster gemacht vnd übergelegt/heilet die brüch/vertreibet die aufßbläung
aller glider/vnd ist solch pfaster vast nütz die Kröppf züuertreiben vnnnd züuer-
theilen.

Brüch.
Aufß-
bläung.
Kröppfzer-
theilen.
Hitzig rot
lauffen.

Das kraut oder gebrande wasser leschet alle hitzige rot lauffen / das wild ^{Hitzig}
sew/ vnnnd stillet das hitzige magen weethumb / andere abentheür zur lieb lassen ^{magens} wehe.
wir fahren.

Von Einblat vnd Zweiblat

Cap. clyjj.



Eweil mehr dann obgemelte kreütter den
namen Durchwachs haben/ erforderd die handlung ferners dar-
non zuschreiben. Innen Wälden sind man im Meyen ein ge-
wächs/ das gewinnet selten vber ein blat / an einer dünnen bin-
zechten stengelin/nicht vber spannen hoch / das ist rundiere
vnnnd doch ein wenig gespitzt / wie die grössten bleitter an dem Ephewe/ zu zeitzen
wächst noch ein sehr kleines/ obwendig dem grössten laub. Durch diese bleetlin ge-
het das rund stengelin/das dregt schöne weisse wolriechende blümlein/wie der holz
Mangolt/auf den selben blümlein werden rote Körnlin/als Corallen/ oder wie aus
den Meyenblümlein/ das würzelin ist dünn vnnnd zaſtecht/weiß/fladert hin vnnnd
wider.

Formid.

2.

Tempus.

Zum andern so wächst inn etlichen feuchten wasserechten wysen ein Kraut/
welches wurzel vnnnd bleitter sich gänglich mit dem Wegerich zütragen. Aber dis
Kraut oder gewächs gewinnet nicht mehr dann zwei bleitter gegen einander/ein jedes
des vergleicht sich einem zünlichen ohz/durch die selbige dringt herfür ein äher/die
thüt sich auf vnnnd bluet im Meyen / welche blümlein vnnnd bleitter mit dem run-
den stengel dem Satyron zütragen / verwelcken umb Johannis Baptiste/ die
zwei bleitter kommen jährlich mit einander/als zween zwilling/ im Aprilen.

Von

Ein-
blat
vnd
Zwei-
blat.

Namen vnd Würckung. I Theil.

158

Einblat.

Zweyblat.



Von den Namen.

SAs oberstkreüttlin mit dem einzigen blat/hat den namen von ihm selber Einblat/vnnd das

ander Zweyblat/weiters will niemands wissen.

Das erst mit dem einzigen blat mag wol auch Cotyledon oder Durchwachß genennet werden/dann das bingen stengelin ist auch zum theil durch das blat gezogen/wills walt Cotyledon oder wild Durchwachß nennen/bis ein ander Apollo bessers bringet/Sonst hieß es wol vmb des einzigen blats willen Ceratia/aber die wurzel ist zu klein.

Ceratia.

Das ander mit den zweien blettern nennen etlich auch wilden Durchwachß/wie solches der hochgelehrte Otto von Brunfels inn seinen Kreutter büchern hat fürgestelt/vnnd ist der gestalt nach Ottbo Bruna nicht gar gefält/wiewol die selbig mehr sich zu den geschlechten Satyron zütrefft/dann den vor:ge:felius. setzten Durchwachsen. Etlich wollen auf diesem Zweyblat oder Zwilling wasser Wegerich/Plantago tagineum Palustrem machen/die haben auch der bletter vnnd wurzel halben nicht vil gefält. Doch palustris. von diesem gewächß Bisolio ferners im andern büch vnder den Margendrehen. Euricius Cordus Alisma Cordi. vermeint gentzlich dieser Zwilling oder Zweyblat/sey Alisma Diose. ist aber nit wol glaublich/vom Ophris Ruels selben ist droben im liij. cap. geschrieben. Ruellius schreibt von einem kraut lib. q. cap. cxliij. mit lij. zweien blettern/das heizt Ophris/obs aber dissey weiß ich nit.

Dd ii

Heid-
nisch
Wund-
kraut.

Von der kreütter Underscheid/ Von der Krafft vnd Würckung.

Wir halten Einblat in den Wälden auch für ein wundtkraut / Innerlich vñ
Eüsserlich zu allen frischen wunden zu brauchen / gleich wie vom nachfolz-
genden wundtkraut weiter gemelt würt.

Innerlich.

Pestilenz. **E**tliche Empirici graben das kreütelin mit seiner dünnen wurgeln / hältens
hoch vnd für ein kostlich arznei zu der Pestilenz / eins halbē quinten schwär-
gepulvert/vnnd inn Wein oder Essig eingenommen darauff nider gelegen vnd
geschwizet.

Das ander mit den zweien blettern ist vnder dem Orchis im andern büch be-
schrieben.

Eüsserlich.

Wund-
kraut.

Sas kraut vñnd wurgel würt wie andere wundtkreütter zu den wunden ge-
nommen.

Von Heidnisch wundtkraut.

Cap. clvij.

B. Brauns-
schweig.

Als hochgelobt Heidnisch wundtkraut / von
welchem weiland der fleissig vñ getrew Hieronymus von Braun-
schweig geschrieben/wächst nicht allenthalben / würt allein in dor-
stern vnd dunkeln Wälden gefunden/ sonderlich da es feucht ste-
het/vnd nicht vil Sonnen hitz ist/ wächst etwann manns hoch.
Die stengel seind rund/ein wenig hol/ etlich ganz braunfarb/etlich grün wie des
Beifuß stengel/ die seind von vnden an bis oben aussen mit grossen Weiden blets-
tern bekleidet/ seind auch zu rings umbher mit kleinen schertlin zerkerffet/ als die
Sycheln. Im Summer trege diser staud seine bleich gäle gestirnte blümen/am
gypffel der stengel wie die gekrönte blümen/ die fliegen nach der zeittigung hin-
weg/wie des Lattichs samen. Die wurgel an diesem gewächs ist ein wenig zaseiche
vñnd gleicher/ bleibt über Winter grün aller ding vnuerschreit / stößt jährlich im
Meyen ihre rotfarben Spargen oder dolden herfür. Dis Kraut ist eins starken
Herbastis. wilden geruchs vñnd geschmacks / darumb es von etlichen Herba fortis geheißen ist.

B. Bernzi-
gen. Ein Heidnisch wundtkraut zeiget mir Bernardinus von Rengigen an/
wächst an den wasser reinen/ hat schmale spitzige bletter / seind bleich grün/ trege
oben ein lieches braune doschte blüm/ ist weit / scheüft auf schier eins halbē manns
Wund artz hoch. Dis ist ein vberaus gut Wundtkraut / inn wasser gesotten vnd die wunder-
nei.
Rosartz-
nei. damit geweschen/heilt sie sonder stinken oder einiche zufall. Hat er an einem Ross
versucht/das ein Wolff großlich verlege vnd auss ihm fressen hat/ ic. Altera Martij,
Anno 37. ward mirs angezeigt.

Durst-
berg.

Das dritt wundtkraut wächst an rauhen truckenen steinechten rechen / als
in sonderheit auf dem wasser genannte die Pfriemen / bei Wachenheim vñnd am
Durstberg. Dis Kraut vergleicht sich mit wurgel/stengel/ vnd blettern aller ding
dem



dem spitzen Balsam/doch / von farben Eichenfarb grün / blüet im Newmonat Tempus.
vnd Augst/die gleich gälen blümlein / deren vil neben einander aufrunden bollen
oder knöpflein herfür kriechen / vergleichen sich dem erstgesetzten Wundkraut/
dann die blümlein fliegen zu leye auch darvon wie am ersten Heydnischen Wunde
Kraut/diz ganz gewächs reiche stact/vnnd ist am geschmack bitter / darauf zu Odor
schliessen/dz es warmer truckener qualitet sein müß/einer durchringende krafft. Gustus.

Von den Natiuen.

Will sie einem andern auch ein mal platz geben/vn schen wahin er disz föstlich weit berkümpft
Kraut woll setzen. Es werd nun getauft wie es wölle/so ist es ein edel Wundkraut/wiewol
der selb nam wortleufig ist/daz gleich wie man vil künft hat schäden vn wunden zihelye/also
hat man auch vilerley freütter darzu / welche daz alle sampt Wundfreütter müssen heissen/als nem
lich dz gegenwärtig Herba fortis/ dz Alune/die Osterluicei/dz Wollkraut/alle Wegerich freütter/
das Gerwel/die Gunzel vnd Brauinen/das Knabenkraut/das Gaudheil/der Ybisch vnd Eren=
breiß / von welchen allen geschriften / vnnd von einem jeden an seinem ort, Vnnd inn summa was
Dd iij

Hirz-

Von der kreütter Underscheid/

Flee/ od. kein gewissen namen hat bei den gleichen/würt von den Wurtzelern/Juden/Sygeütern vnd Weis-
wasser: wundkraut geheissen. Hie vermane ich alle gelehrten Liebhaber der Götlichen kreütter Kunst/
Dost. sie wöllen den nammen hiffen suchen in den alten Lehrern.

Von der Krafft vnd Würckung.

Dies kraut hat nun mehr den rhüm bei vns Teutschē für andere kreütter wun-
den zu heyen / ohn angesehen das noch vil mehr dergleichen vnd gewissere
fundnen werden/was aber einem jeden gefelt/dasselbig setzt er oben an/hat alle wür-
ckung Innerlich vnd Eüsserlich wie der Sanickel / allerhand wunden zuheylen/
soll einer truckenen eygenschafft sein.

Innerlich.

Innerliche verschrung des leibs. **S**as wasser von disem kraut gebrandt/sonderlich zuvor in Wein gebeift/vnd
darnach distilliert/heylet alle Innerliche verschrung des Magens/der Le-
bern/der Mutter vnd ganzen leibs/ stillet auch schmerzen vnd grimmen im leib/
mag in aller massen/wie Sanickel gebrauchet werden.

Eüsserlich.

Wiewol die krafft/brauch vnd würckung der Wundkreütter inn der Wal-
wurz/Wullkraut/Gerwel/Meußor vñ dergleichen genügsam beschrieben/
will ich doch hie etlichs von disem Wundkraut anzeigen.

Wunden anheimlichendes Erstlich ist dis wasser von Heidnisch wundkraut gebrandt/nur vnd güt
zu allen frischen vnd alten wunden gebrauchte/darmit geweschien/ gesübert vnd
übergelege mit leinen durchlin/sonderlich an den heimlichen fratten oder sehren glé-
dern der Fräwen vnd Männer.

Verschrung des wunds. Das wasser heylet alle schrigkeit des Mundes vnd Hals/darmit geweschien
vnd gargariert. Oberzölte tugent hat das dritte Wundkraut augenscheinlich/
sonderlich wann das selb kraut mit Wein würt gesotzen/zuor gedort.

Von Hirzflee/oder wasser Dost. Cap. clxv.

Hirzflee würt ein langer stand / als ein grof-
ser Hanff stengel/rund vñ mit weissem mark/die bleetter schwartz
grün zerkerftet / vnd zerschnitten beynahie wie die bleetter am At-
tich kraut/trege grosse Kronen am gipffel im Newmonat/mit sehr
kleinen leibfarben blümlin/als der Baldrian/nach der zeittigung
werden die blümlin zu fliegendem samen vom Wind getrieben wie der Endiuuen/
aber kleiner/die wurtzel ist zasecht mit vilen zincken/kreucht vñ sladert im grund/
als der Attich oder Reinfar/stoßt alle jar neue stengel/wächst auf den wasser ge-
stadet vnd feuchten rechē/nahe bei dem wasser /der geschmack ist auch bitter/das
rumb es vnder die warmen trucken kreütter gezeilt mag werden. Besihe Galen
num de simpl. medic. facult.lib.iiij.cap. xvij.

Von

egere
stro.



Von den Namen.

SArumb das diser groß stand auch gekrönte Blümen tregt/ hab ich den selben vmb der ordnung willen nach den gekrönten kreütteren wollen setzen/wiewol auch me: seind die gekrönte Blümen tragen/von den selben würt an andern orten gedacht/haben jergantz disen staude für uns genommē/ ohnangeschē das wir des namens in Dioscordie auff diese zeit mit gänzlich gewiss seind/ würt auff dem Wormser Saw Birtzklec genant/sol ein wündkraut vnd Philtrum sein/deren art als Zu- iuuendia uenalis schreibt.

Thessala uendit Philtra, quibus ualeat mentem uxore mariti.

Also auch Vergilius in Phormaceutria. Erstlich Teutschten sagen ihm Königund kraut vnd Wasserdost/ Albkraut. Es meynt Marcus Platearius diß Platearius. gewächs sey Narum/ gesellt mir nit.

Von der Krafft vnd Würckung.

SDer stand/sonderlich in seiner Blüet/ hat gleiche Würckung wunden vnd schäden zu heylē/würt bey vns allein zum Schaden vihe gebraucht/vrsach man weis seinen ge heylen. gründē namē noch nit/wiewol diß Kraut/ fürnemlich wan es gebrandt oder in weint gesotzen würt (in leib alle versehrung zu heylen sehr düglich) ist es doch nit jedermā verkünde/ wie kan es dann genützet werden/möchte aber mit der zeit bekante vnd bas in das gerüff kommen.

Eüsserlich.

En rauch von disem gedörren Kraut gemacht/ vertreibet alles gifteig ges Giffig wurm/vnd soll ein arznei sein der verwundten geschossenen Hirz/wa sie das gewürrm. mögen bekommen.

Andere stück so etlich mit disem Kraut treiben/lassen wir anstehn.

Hirz arznei.

Von Megerkraut / Wälstro.

Cap. clxvi.



Wil kreütter seind mit de bläclin vmb die stengeln sterns weiß gezieret wie von gestirnen vnd gekrönten blümen gemelet ist/also wöllen wir nun von den gestirnen kreüttern sagen/die vmb die stengel mit redlin oder sternlin geschmückte seind. Erstlich von Mägerkraut oder Wegstro/deren ist zwey

D d iiiij

Meger-
kraut/
Wäl-
stro.

Tempus.

2.



Tempus.
Locus.

Meyen/die wurtzel fladert auch hin und her.
Das Kraut mit den weissen blümlein ist dem ersten gälen aller ding gleich/der
vnderscheyd ist am stengel/welcher nit rund ist/sonder vierect et/die gestirnte blät
lin auch breyeret/zwischen den gewerblin wachsen neben astlin herfür/in gleicher
gestalt mit sternlin besetzt / gleychs weit von einander bis oben aussen/die Blüm
ganz dick vnd drauschelecht/das seind vnzahlbare kleyne blümlein bey einander ge
setzt/die wurtzel dünn vnd kriechend/wächst gern in den feuchten hecken/auff den
Kirchhofen/an den Mauren/vnd hinter den zeünen/etwan zweyer oder dreyer
elen hoch/bluet im Meyen/der samen vergleicht sich dem ersten gälen Wegstro.

Gallion.

Aspergula.
Megereli.

Gile kreütter acht ich für Gallion Dioscor. lib. iii. cap. xij vrsach die ganz beschreibung vom
Gallio würt sich darzu schicken/Dioscorides sagt man nenns auch Galerion vnd Galation.
Es heys nün der weissen bluet halben/oder der milch halben (welche/ so die kreütter darein
gerhon werden/gesehen sol) Gallion oder Galerion/da liegt nichts an/mag bede vrsach war sein.
Das erst mit den gälen blümlein nennen die weiber Wälstro/vnser lieben frauen Bettstro/ das wöl
len etlich Aspergulam deurten/das ander mit den gälen blümlein hab ich nit hören nennen. Das mit
den weissen blümlein nennen man Megerkraut/branchen die weiber für die dürte raud vnd grind der
jungen kindlin in bädern gesotten. Es stimmen hi Plinius vnd Dioscorides in diesem kraut nicht zü
samen/dann Plinius nennet seine tode Nessel Gallion/lib. xvij. cap. ix. wir wöllen aber Didscor.
als dem eltesten/hierinn glauben geben/oder hat Plinius vilelleicht Gallion vnd ~~yadis~~ für eins ver
standen/

Von der kreütter Vnderscheid/

oder drey geschlechte/eins mit weissen/die
anderen zwey mit gälen blümien / das ein
mit den gälen blümien gewinnet dünnne
runde binzechte stengel / vmb welche
stengelin wachsen die schmale spitzige
schwarz grüne blättlin/als ein redlin zü
rings vmbher gesetzt / von vnden an bis
oben auf/je ein sternlin gleychs lang vom
anderen/die gäle dicke vnd drauschelecht
blümlein / deren vil bey einander wachsen
als am Bocksbart/werde im Meyen am
vollkömlichsten gesehen/ seind eins lieblis
chen güten geruchs/so die blümlein abfals
len/sicht man je zwey kleyner schwarzer
sämlin/als zwen zwilling neben einander
gesetzt / mit grösser dann der Wagsamen/
die wurgel ist sehr zasecht / flecht vnd
kreucht im grund als die Quæcte/wächst
gern auff dünnen rechen/wysen vnd weg
strassen.

Das zweyt auch mit gälen blümlein
wächst auch den feuchten gräben der wys
sen/vnd in etlichen feuchten graßgäerten/
gewinnet vierecte stengelin/mit gewerb
lin/etlichs elen hoch/die gestirnte blettlin
seind grösser dann des ersten/stehen vmb
die gewerblin rings vmbher/zwischē den
selben blättlin vnd gleychen wachsen gar
kleyne bleych gäle blümlein/ auch drausche
lecht / doch nit so hauffeicht / bluet in dem

Von den Namen.

Kraut. standen doch so heyst Galcopsis auch Pulegium in Dioscoride lib. iii. cap. xxxi. Von dem andern vnd zamen Gallion hernach im xvij. capitell.

Von der Krafft vnd Würckung.

Dieser kreütter würckung oder vermögen seind schon droben in ihrer beschreibung angezeygt werden bey vns mehr Lüfferlich dann in leib gebraucht/ seind von natur drücken.

Lüfferlich.

Dioscorides lehret wann diß kraut mit den weissen blümen in die milch gesetzte werde/ fahr diesebig zusammen/ gleichsam sie gerennet oder geronnen werden/ solches müssen die Schäffer vnd Hirten erfunden haben.

Das kraut mit der gälen blüme zerstossen vñ aufgelegt/ leschet den brand/ vnd heylet was vom feuer verschriet ist.

In die nase gestossen/ zuvor zerknischet/ stillet das blüten der selbigen.

Ein füß bad darmit gemacht/ zeucht auf die müdigkete der glider/ etliche Mäde machen wachsen pflaster daraus/ nemen darzu weiß wachs zu gemelten preszen.

Die Weiber baden die junge kindlin mit dissem kraut in wasser gesotzen/ so Mägerei mit der Mägerei vnd kleynen rauhen grind beladen seind/ soll ein besonder expe der kinder riment sein.

Von Kleberkraut. Cap. clxvij.

Als rauch Kleberkraut wächst im Flachsz/ darin es nicht wenig schaden thut/ zeucht den selben zu boden/ desgleichen thut es aller garten frucht/ ist ein sonderlicher feind aller Gartner/ sonst wächst es auch in den hecken/ kan ohne stewor oder hilff anderer kreütter nicht über sich kommen/ müß allwegen hilff haben daran es sich stewret/ seine gestirnte blälein seind gleychs weit/ am vierecketen stengel von einander gesetzt/ gleich wie das weiß Meyerkraut/ auf Forma: den gewerblin wachsen auch neben zimklin mit weissen blümlin/ der graw samen würt rund gebogen/ in der mitte ein wenig hol/ geformiert als ein nabel/ ganz rauch/ gleich wie das kraut/ vnd der ganz stengel hängen sich an die Rleyder wie andere Kletten/ das würzel ist dünn/ kurz vnd zasicht/ würt durchs jar fun den/ sonderlich im Meyen.

Tempus.

Von den Namien.

SAs anhengig kraut möchte wol vnder die Blätten/ desgleichen vnder die/ so sich selbs anhängen/ als die Zedere) gezelet werden/ ist hieher vmb der gestirnten bletter willig gesetzt worden/ der gebogen vnd gelöchert Blebsamen möchte wol Vlabel samen heyßen/ wie dann die Vlabel sae alten auff ihre sprach Omphalocarpon/Omphacocarpon auch nennen/ sonst heyst man das Kraut men. Aparinen vnd Viscum/ jedoch ist Viscus ein besonder gewächs. Diosc. lib. iii. cap. xxiiij. von Aparine lese Diosc. cap. xcv. des dritten büch's/ der sagt wie das die Hirten das Kraut für ein Seihdich Seihdich nurzen/ das Saar auf der gemolckenen milch zu heben vnd seymen. Plinius nennt das Blebkrant der hirten, Philantropon lib. xxvij. cap. v. Der namen Aparine würt dem Xanthio vnd Personaria auch zu geben lib. iiiij. cap. cij. et cap. ccxiij. Manlius nennt das Blebkrant Purpuream vnd Lappaginem.

Von

Kleber-
kraut.

Von der kreütter Underscheid/

Von der Krafft vnd
Würckung.



Vihe höß.
Schäfes
rei.

ten Seihdich gewesen/das haar auf der milch darmit zu scheümen/gehört in die

grosse Vihe höß vnd Schäffereien.

Ohren.

Bröpff.

schmar zerstossen vnd übergelegt/zertheylet die bröpff am hals vnd andere selbs

Gewächs. gewachsene gewächs.

Forma.

Tempus.

Kleberkraut würt hoch gepreiset bei
den aleen/in leib vnd außerhalb zu
brauchen/ist bey den vnsern nicht fast im
brauch/doch mag es wider in die kundes
schaff kommen vmb seiner tugent willen.
Dis gewächs ist auch zu warmer drücken
heit geneygt/doch zimlich.

Innerlich.

Ser safft vom kraut vnd samen auf
gedrückt/mit wein getrunken/weh
ret dem schädlichen gifft der Schlangen
vnd Scorpionen/das es nit zum herzen
ziehen mag.

Gemelete würckung hat das gebrante
wasser/desgleichen der samen vnd kraut
in wein gesotten vnd getrunken.

Das gebrant wasser getrunkē zum
tag zwey oder drei mal aufz iii. löffel voll/
soll den stülgang stopfen/vnd die best
kunst sein also gebraucht/für die gålsucht.

Eüsserlich.

Das Kleberkraut mit seinem samen
ist vor zeiten der Schäffer vnd Hirz
ten Seihdich gewesen/das haar auf der milch darmit zu scheümen/gehört in die
grosse Vihe höß vnd Schäffereien.

In die schmerzliche Ohren gethon/hilft wol. Das kraut mit schweinem
schmar zerstossen vnd übergelegt/zertheylet die bröpff am hals vnd andere selbs
Gewächs. gewachsene gewächs.

Von Herzfreud. Cap. c lxviij.

Herzfreud ist des samens halbe ein Alparine/
dann es hincet sich der selbig rund klettich samē auch an/gleich
dem obgeschribenen Klebkraut/seine vierrecke stengelin wach-
sen spannen hoch zu rings vmbher/mit gestirnten blättlin beset
zeyt je gleyds weit von einander/aller ding dem weissen Meyers
kraut gleich/die milch weisse blämlin/deren es vil am öbersten des stengels bey ein
ander drauschelecht gewinnet/riechē vast lieblich/blüten im Meyen/wa es einmal
hiengesetzt würt/fladert es in der erden mit seinen weissen vnd zarten würzelin/
würt sonst gemeynlich in den hohen wälden funden/dis kreütelin mit seiner bläue
pfleget



pfleget man in wein zulegen/vnd darüber
zuercken/vermeynen also ein fröligkett Gesunde
vnd gesunde Leber daruon zuerlangen. Leber.

Noch wächst ein kraut mit einem
runden vnd braunen binzechten stengel
in den hohen Wälden/ als im Ydar vnd ydar.
Wasgaw / mit gestirnten bletteren/ gesezen Wasgaw.
gen/ vnd weissen blümlein/ der Herzfreud
den ganz ähnlich/ aber höher vnd feyßer/
würt auch im Meyen gefunden.

Von den Namen.

Hertzfreud vnd Leberkraut nennet man das
Gestirnkraut/ vmb erneter vrsach willen/
desgleichen Waltmeyster/ darumb das es in
Wälden wächst, doch so meynen etlich/ Waltmey-
ster sey Lilium inter spinas. Herzfreud oder Leber-
kraut heyst zu Latin Mater sylva/ Cordialis/ vnd
Hepatica / wiewol der selben mehr sein/ wie wir
hernach hören werden. So adsten wir nun Herz-
freud auch für ein Galation / vnd insonderheit für Galation,
das weis in Dioscoride lib. iii cap. xcj. beschrieben.

Das zweyt mit den weissen blümlein halten
wir für das Asperula der neuen / wiewol das ob-Asperula.
gemelt Blebkrat auch also heyst.

Von der Krafft vnd Würckung.

Würckung vnd tugent der Herzfreud
den seind droben in seiner beschreib-
bung angezeiget/ desgleichen vnder den Meger kreüttern / die unsere brauchen Herz.
diss Kraut aller meyst im Meyen/in wein gelegt/vnd darüber getrunken/ soll das Leber-
herz erfreuen/vnd der verschüten Leber wider auff helfen.

Das ander Asperula genant/soll vmb seiner wörmbde willen alle Küssez Harte ges-
liche geschwär erweychen vnd zertheylen/gestossen vnd darüber gelegt.

Von Röte. Cap. clxi.

Reich wie die besten äcker vmb Ach vnd
Thewren gelegen/nun vil mehr zu den blawen Wayd farben/
dann zu anderer frucht gebawt vnd geebret werden/also gehet
es auch mit den Feldern so vmb Speir vnd Straßburg ligen/die
müssen nun vil mehr die wurzel Röte/dann Weyssen geben/dar Speir.
zu dring vns der genies. Vormals ward dise Röte wurzel in Gallia vnd Straß-
burg. Italia gezieler/jezund haben wir sie auch in Germania/also das etliche Ackers-
leue

Forma.



2.

Kommen ist/hat man keyn acht/laßt sie bleiben. Theophrastus lib. iv. cap. viii. schreibt/das die Röde blätter hab/als Hedera/dz ist Ephew/das verstehe ich als so/die blätter der Röde hängen sich an/als der Ephew/sonst könnten Dioscorides vnd Theophrastus nicht bey einander stehen.

Von den Namen.

Auct. ca. 580. **S**ie Röde heißt Rubia tinctorum/Vena tinctorum/der Compositor meynt es sey Spargula/ Iacobus Ma la/ andere sagen jsm Crocus Vasicus/Rosa vnd Roxana/Falma/Rodia vnd Ena/sie heißt illus.
Trocis Co stina/Cinnabaris/Lappa minor/Dracanos/das die Griechische ἐρυθρόν, ἐρυθράν, πέρσαν, vnd rhabrone, vnnnd Sophobi nennen. In Hetruria bey Florentz würt diese wortzel vom gemeinen mann-Plin. lib. 24. Radix genannt/vnnnd manus Picantem/darumb das ihr frant an den Henden bleibt leben/ cap. ii. schreibt Marcellus Vergilius. In Serapione cap. lr. siehet Paue/id est/rubea geschrieben/ inn Galeno lib. viii. Rhodia Rhiza/in Argineta lib. viii. Rubia passina/soll satina billich gelesen werden. Dioscorides sagt vnder anderen namen Rubia Seyß Teuthrion/hie soll sich niemandts jren/sonder wissen/das Teuthrion das recht berg Polium ist/von welchem in Dioscoride lib. iii. cap. cxv. gelesen würt/sovil von den namen der roten ferber wortzel Erythrodano.

Von der Krafft vnd Würckung.

Ferber. **S**IE Röde breüchlich wortzel ist schier aus der Apotecken kommen/das machen die Ferber/wöllens allein zü den farben behalten/ist von natur vnd art warm

men- Erdbeeren feüchter complexion/mögen zur speis vnnd artznei/ desgleichen auch
till/ Eüsserlich genützen werden.

Bürck
wurz.

Innerlich.

Sie Röch seind der Erdbeeren auch gewar worden/ machen gäte müßlin da
rauß/ gebüren den kranken hitzigen menschen mehr/ dann den gesunden/
vmb der külung willen.

Erdbeeren vnd das gebrande wasser daruon/ist ein aussbund alle innerliche
hitz der Lungen vnd Lebern zu leschen/ den durst zu stillen/ vnd was von hitz im
gangen leib ist/mag mit Erdbeer wasser geleschet werden.

Die ausserzige menschen so ein hitzig geblüt vnd rote angesichter haben/mögen
sich lang zeit mit Erdbeeren wasser auffenthalten / zum tag zwey oder drey
mal getrunken ih. löffel voll.

Das wasser inn vor gemelter massen getrunken/ stercket das schwach herz/
raumet die brust/zertheylet die hitzige gälsucht/vnd macht frisch geblüt.

Gäl-
sucht.

Eüsserlich.

Erdbeer kraut zerstossen vnd den safft darauß gewunnen / dienet wolden hitzige
zigen bösen wunden/dringet sie zusammen das sie heylen.

Halßge- Erdbeer wasser ist gut für das essen im mund/ zum hals geschwär/ darmic
schwär. Gargarisiert.

Das rot angesicht darmic geweschen/vertreibet die hitz vnd allerhand mas
Kot ange-
fel. Es sollen die bösen schenkel mit Erdbeeren wasser gesübert/ vnd düchlin im sicht.
wasser geneze/vnd stäts darüber gelege werden.

Eetlich machen ein augen wasser von Erdbeeren/nemen salz darunter/vn
distillieren das/ oder lassen es inn einem tüppferin gefäß acht tag inn einem keller
stehen/darauf würt ein grün augen wasser zu den flecken dienstlich.

Von Tormentill/Bürck-
wurz. Cap. clxxj.

Tormentill je hat aussgegraben vnd ge-
fundun/der müß bekennen/ das sie gemeynlich an rechen vnd wäl-
den wächst/sonderlich aber in den Korböschchen/da das Erdtrich
zum theyl sandecht ist. Diese wurzel ist braun rot gesformiert/ bey/
nahe als ein Mandel/mit vilen zaseln als die Baldrian/würt auf-
wendig/so sie gedörret ist/braunschwarz / am geschmack rauch als die Eycheln.
Diese wurzel stößt jährlichs im Apzillen ihre dünner runde bingechte gerelin / nicht
über spannen hoch/etwann ih. oder v. von einer wurzel/ die selbige rütlins sind
von vnden an bis oben aussen bekleidet / doch das je zwischen den blätlin gleychs
lang spacia ledig stehn. Die blätlin sind zerpalten/ein jedes blat mit fünff vnder
schiedlichen kerßen zu rings vmb. Die blätlin mit kleinen sicheln schwerlin/ gegen
dem Meyen blüet diß kraut/vnd gewinnet bleich gäle violen/ als die Erdbeeren/
oder wie das gemeyn fünffingerkraut.

Von den Namen.

Tormentill nennt man Bürckwurz/ das sie allermeist in den Bürcke wälden gefundē würt/
Getliche nennen sie blüt vnd rot wurzel/darumb das diße wurzel die Rot hür fillet/ ein heil- Roterhür.

Lor-
mentill/
Bürk-
wurz.

Hermol.
Barbari Hep-
taphylon.



Tödtlich
giff.

Von der Krafft vnd Würckung.

Tormentill ist ein theüre wurzel zu mancher hand presten / Innerlich vnd
Lüsserlich zu brauchen/ ist truckener complexion zu allerley flüssen für an-
deren gewachsen zu erwölen.

Innerlich.

Gifft.
Pestilenz.

Der safft von der frischen grünen wurgeln vnd kraut genommen/vnd ges-
trunken/ wehret allem gifft/ es sey gessen oder getrunken/ desgleichen die
Pestilenz/treibet solches alles durch den schweiss auf/wa man die wurgel nit mag
grün haben/soll man die dören/ puluerisieren/vn jedes mal eines quinten schwär
eingeben/oder ein hand voll wurgel vnd kraut in Wein sieden/den selben warm
trincken/hat gleiche würckung.Die wurgel vñ kraut in Wein gebeist vber nacht/
vnd darnach abgezogen in balneo Marie/ ist ein treffenlich bewert wasser zu ob-
gemelten krankheiten.

Lungen
heylung.
Leber.
Gälsucht.
Frost.

Gedachte wurgel/kraut/saffe/puluer oder wasser/dienet wol zu alle glidern/
eröffnet vnd heylet die Lung vnd verstopfete Leber/ zertheilet vñ treibet auch in
kürzer zeit die gälsucht/fürnemlich der safft getrunken.

So jemand ein frost anstieß/ vnd wüßte nit was es für ein krankheit ver-
den wolt/der neme ein quintal des puluers mit einem quintal Tyriack vermischt/
vnd

same wurtzel zu den verwundten darmen/ nützlich
für alle vergiff/ das treibet sie durch den schweiss
auf Andere nennen Tormentill vmb der Knöppff wil
len Historiam/vnd ist die erst Historia bei dem Pan-
dectario/etlich Wundarzter nennen diese wurtzel auch
ferulam. Hermol. Barbarus meynt es soll septem
folia/oder Heptaphylon heissen/ darumb das etli-
che bleitlin inn siben vnderscheidliche fingerlin zer-
schnitten seind/ das ist etwann war/ man findet
aber im Westerich mehr: Tormentill mit fünfffin-
gern dann mit siben/ doch ligt daran nicht so hoch
es ist doch kundlich/ das unser gemein fünfffin-
gerkraut offtermals auch mit siben fingern gesa-
hen würt/ gleich wie man zu zeiten Bleblettlin fin-
det mit iiii. mit v. vnd auch mit vi. blatern. Die na-
tur will etwann ih: beymlich werck beweisen/ siefs-
sig ist der/der es war nimpt.

Wer nun Tormentill nicht will für Quinque-
folium Diosco. annemen/der mag bey der gemeinen
bleiben/ von welcher bernach gesagt würt. Eines
müss ich hie anzeugen/ Diosco. schreibt von seiner
Pentaphyllo/ das der safft von der grünen wurgel/
der Lungen vnd Leber krankheit nutz sey/treibet
auch alles tödtlich gifft aus. Dagegen schreibt Aui-
cenna cap. ccccliiij. von Quinquefolio/das der safft
dieser wurgel schädlich sey. Wer sich hie nicht aber-
mals der Araber irrthumt: doch was wolt darf für
sein/sie seind des namens noch nicht eins/ dann ein
mal ist iib: Pentaphyllo Quinquefolium/ dann ist
es ein geschlecht Esule/ wie man das in Serapione
auch mag warnem/ welcher sein Bernani(das ist
Ricinum) Pentadactylos nennt cap. ccvj.

beren. warm vnd trucken/gisse vnd andern vnrhat auf dem leib zutreiben/miechtig als
lerhand grind vnd mackel der haut zuuertreiben/ eüsserlich mützlich aufz zu legen.

Innerlich.

Sie wurtzel mit Wein gesotten vnd getruncken/ist gutt denen so von Schlazz Schlangen
gen vnd andern giftigen Thieren beschädigt seind wordē/ solches thüt auch gift.
der aufgetruckt safft vom Kraut vnd wurtzel mit Wein genossen/ vnd die wunden
darmit gesalbet.

Iez gemelte artnei gesotten/ oder die wurtzel gepulvert/ vnd alle mal eins Barn vnd
halben quinten schwär eingenommen/ treibet den barn mit gewalt / desgleichen Frauen
die Frauen branckheit/ so sich ein zeitlang verhindert hat.

Nieren. Die wurtzel in honig wasser gesotten/ vnd zum tag zwey mal daruon getrun
Mutter. ken/croffnet die verstopfte Leber/Miltz/Nieren vnd Mutter/ ein böstlicher be
**Gäl-
sucht.** werte cranc für die gälsucht.

Der samen zerstossen/ vnd mit Ovimel oder sonst mit Honig vnd Essig gesossen/ vnd ringert Melancholey.

Eüsserlich.

Cinfoment/bad oder andere zäpflein gemacht von disen gewachsen / wie man
solches brauchen kan/ bekommet wol den Weibern zu ihrer blödigkeit/zeüchte
auf die ander vnd tode geburt.

Flechten. Das Kraut vnd wurtzel mit Essig zerstossen/ vnd außgelegt/ heylet vnd töd
töt allerhand kriechende flecken vnd mackel der haut/ allen grind/flechten vñ zitter
mäler.

Von Erdberen. Cap. clxi.

Erdberen jettund die Erdberen versuchen/
deren bletter findet man nit mehr dann drei auff einem stengelin
inn unsern landen/ein jedes blätlin rings vmbher zerkerft/ wie
Barbonien Kraut. Die blätlin seind auff der seitten gegen der ers
den ganz eschenfarb/mit vilen rippen/ vnd so es sich erstmals her
sue hinc, i. c. zusammen gefallen wie der Klee/ ganz runzelicht kriechen die Erd
beren blätter herfür im Herzen/ von der brauen haarechten vnd zasechten war
zelen/ innwendig ein wenig gälfarb braune / am geschmack als Tormentill. Dif
Kraut wächst wie der Plinius auch schreibt/von ihm selber in den hecken/gäerten/
rechen/vnd am liebsten in den wälden vnd rodern/ so für zweien oder dreien jaren
gebrande seind worden. Dif Kraut kreucht vnd fladert auff der erden/ gewimmet
neben den blättern lange fäden/ die spinnen herfür als nätz fäden/ hinken sich als
lenthalben auff der Erden an/mit kleinen knöpflein/ darauf werden junge Erd
beerens stöcklein/vnd das ist die zielung der Erdbeeren/ blüten gemeynlich im April Locu
len/ vnd folgends durchs jar bis inn den Herbst. Die blümlein seind nichts anders
dann weisse gestirnte violen/ innwendig gäl. So die fünff weissen neben blät
lein abfallen/ würt auf dem mittelsten gälen ein schöne rote beer/ innwendig
voller kleiner sämlin/ eines lieblichen geruchs vnd süßen geschmacks.

Plin. lib. 22,
cap. 15.

Tempus.

Le

Von der kreütter Underscheid/



Eiteliche Erdbeere blef
be oder wachsen ganz weiss/
seind mir newlich zükoms
men.

Das ander geschlechte der
Erdbeeren seind den jerges
dachten gleich / aber das
krant diser Erdbeer ist vil
harechter/vnd auff beiden
seiten eschenfarb. Die frucht
würt nicht ganz rot/sonder
halb rot vnd halb weiss / am
geschmack sehr lieblich vnd
süß / wachsen auff dürren
graseheen rechen vnd he-
cken.

Noch wächst ein Kraut
mit siben zertheylten blette-
ren auf einem jeden stengel/
in den feuchten Wysen vnd
Awen / das gewinnet ein
ganz kessel braunes gestreift
es blümlein / wie das Erd-
beeren Kraut/aus den selben
blümen werden ganz brau-
ne beer/ohn artig / eines sel-
zamen / nicht lieblichen ge-
schmacks. Die wurzel ist
braunrot/ lang/ ganz gley-
chet / Kreüte in der Erden
als Duecken.

Von den Namen.

Wir haben schon die lieblichen Erdbeeren droßen Tripbyllon (der dieien bletter halben) genen-
net/darbey angezeiget/ wie das Plin. sagt/Pentaphylon trag Erdbeeren/ solt freilich Tri-
folium gelesen werden. Vergilius nenret die frucht Fraga. Das kraut nennen man Fraga-
riam/herbam Fragi / vnd müß unser Trifolium Bleiben/ ohn angeschen das Trifolium ein beson-
ders ist inn Vlicandro vnd Dioscoride lib. iii. cap. xiiii. Doch was liegt daran das wir Erdbeer Kraut
auch Trifolium nennen/ sinnenmal vil Kreütter also getauft seind in Diosco. nemlich das Leisfkraut
Staphis agraria / lib. iii. cap. cl. vnd das Kraut Medion / lib. iii. cap. xx. so heißt das ein Sarytrion
auch Trifolium/sagt Diosco. lib. iii. cap. xxiiij.

Die andern halb rote beeren nennen man vmb Speier Harbeeren/der rauhen haarechten bles-
ter halben/vnd Hütteleberen/wiewol das selbig ein anders ist/würt an seinem ort auch bedacht.

Das dritt mit den siben bletttern mag wol Heptaphylon heyssen/Siben finger kraut/wie es
dann etlich mit mir war genommen.

Von der Kraft vnd Würckung.

Kraut vnd wurzel diser beeren seind warm vnd trucken/ werden in Wein ges-
sorten für das stechen in der seitten vnd den Lendenstein/ dagegen seind die
Erdbeeren

men- vnd in obgesegtem Tormentill wasser eingetrunk'en/nider gelegen/ vnd geschwiss-
till/ get/solcher mensch würt aller giftigen krankheit(mit der Gottes hilff)erlediger/
Bürck es seye Schweißsucht/ Feber oder Pestilenz/vnd ist warhaftig vil mal befunden.

wurz. Ein gemeyne regel/was man für arzney/ wider Gifft vnd Pestilenz bereits Pestilenz-
ten oder componieren will/soll allwegen der Tormentill nit vergessen werden.

Weitter so findet man kaum ein wirzel/die da besser ist wider alle Bauchflüss Bauchflüss:
rot vnd weiss/als eben der Tormentill/darauf mag man bereiten Confect/Täffes
lin/Puluer/Latvergen/Tränck/Säcklin/vnd wie ein jeden zubranchen für güt
anschen will.

Die Schwäffer haben dis auch gelehret/vnnd wissen den kranken Schaaf Schaaff
sen darm't zu helfen.

Dise rote wurzel gepüluert/vnnd mit rotem Wein eingetrunk'en/stillet der Experi-
gleichen alle rhür. Vt oea/ist ein feber darbey/soll man die wurzel mit gestähletem ment für
wasser/oder gebrandem Tormentill wasser eines quinten schwär eingeben/zum die Rhür.
tag zwey mal/etlich machen ein kücklin aus der Tormentill wurzeln/nemen ein
eyer dottern/thün darcin halb gestossene Muscaten/souil Habermäls/das alles
durch einander gehürt/vnd in einem eisen löffel gebachen/ganz sittiglich auf Ko-
len/das kücklin offtermals vmbgewendet/etc. soll ein aussbund sein wider alle flüss/
alien tag eins gessen.

Ein ander kücklin für unwillen vnd speien/von Cholera entstanden/nimb Unwillen.
des puluers von der Tormentill/vn rhür dasselbig in eyer weiss zu einem deyglin/
bach das selbig auf einer heissen ziegeln/vnd behalts/so jemands mit dem brechē Brechen.
beschwäret würt/dem geb man von diesem kücklin eins quinten schwär zerstossen/
in Balsam wasser zu trincken.

Ein jeder mag aus obgeschribenen stück'en mehr componieren/vnnd zu ges-
dachten presten brauchen.

Eüsserlich.

Tormentill ist auch ein Wundkraut zu allen Wundkranken/pflastern vnd Wund-
salben dienstlich/dann sie seibert vnd heylet alle faulewunden/schäden vnd tranck.
geschwär in Wein oder Wasser gesotten/darmit geweschen/vnnd das puluer das Pflaster.
rein gesæet/die Wundarzter sollen ihre pflaster vnd salben mit Tormentill safft Salben.
oder wasser abbereitten.

Tormentill wasser mit bereitem Tutian oder weissem Agstein vermischt/
dient wol zu den fliessenden augen/darein gedropft.

Grindt. Das kraut vnd wurzel mit einander zerstossen/vnnd aufgelegt/zerheilet fliessende
Hüfft. vnd vertreibet allerhand beulen vn knollen hinder den ohren/zerheilet die Bröpff/ augen.
Feig- stillet den schmerze der hüfft/heylet alle fliessende grinde/die Feigwarten vn was Beulen hin-
warzen. der presten mehr seind/sonderlich wan sie in Essig gesotten vnd über gelegt würt. der den oh-
Blüt- gang. Und ist dise wurzel/saffe vn wasser ein heimlich secret der fräwen blütgang Bröpff.
darmit zu stillen.

Von Fünfffinger kraut.

Cap. clxxv.



Ir haben droben inn dem Erdbeer kraut ge-
melt/wie das vil kreutter mit fünf zerspaltenen bletttern oder fin-
geren auf einem stiel funden werden/vnder welche zerspalte
kreutter gehöret auch Fünfffinger kraut/dessen ist zwey oder drey

Le in

1. Fünff
ger-
kraut.

Von der kreütter Underscheid

Fünff fingerkraut. des Bocken Fünff fingerkraut.



geschlecht/klein vnd gross/dise haben alle sampt auff einem stiel/ein fedes blat mit
fünff vnd verschiedliche fingerlin zertheylt/gesezt/wiewol etlich mit siben finger-
lin gesehen werden.

1. Das kleinst vnder ihnen blüet im anfang des Aprillen/auff den dürren sand-
dechten drusche. Die bletter auff der erden ohn stengel aufgespreit/mit gälen blüm-
lin als des Grensingis/wann dise gäle blümlin abfallē/bleiben die mittelste knöppf-
stehen/in der grössé als die kleinsten Erdbeerlin/aber hart/ein wenig braun/vn-
tückig zu essen/gleich wie die wurtzel daruon/ist auch herb/rümpffet die zungen
zusamen mit anderst dann Gallöpfel.

2. Disem kreütlin gleich wächst noch eins/mit ganz eschenfarben blettern/als
der ding imm steinen blettern zerspalten/mehr dann kein Fünff fingerkraut/wächst
auch auff dürren vngewabten sandechten ackern/blüet gäl/wie das erst. Die wur-
zel ist schwarz vnd lang/eines rauhen eychel geschmacks.

3. Forma. Aber das groß vnd aller bekandlichst Fünff fingerkraut spreitet vnnid flas-
hert sich weit auß/gleich dem kriechenden Erdbeerkraut/stößt lange fädem/die
knüppfen sich an den Boden/darauf werden junge stöcklin/wie von den Erdbe-
ren auch gemelt ist. Im ende des Meyen gewinnet das Fingerkraut (welches et-
wañ siben finger an einem blat hat) seine gäle violen/den Grensing blümlin ganz
ähnlich.

ger- ähnlich. Die wurgelwürt lang/dünn/fladert weit vmb sich/braun kestensarb/am
w. geschmack wie die übersten/wächst gern hinder den zeinen/an den mauren/vnd
vngeworben graßorten.

Ober dije Kreütter alle/hab ich im wilden Wasgaw/gegen der statt Rey-
fers Lauttern/ein schön Fünffinger Kraut funden/dann aus einer zaschede kur-
zen wurgelen/der Erdbeeren wurgel vast gleich/waren vil bleter auff runden
stielen herausser gewachsen/ein jedes blatt sonderlich auff seinem stiel war zwey
theylt in fünf vnd verschiedliche blaetlin/einem händlin gleich anzusehen/doch
waren die finger oder die blaetlin mit zerkerft/wie in andern Fünffinger Kreü-
tern wargenommen würt/von farben schön grün/gegen der erden aber ganz
eschenfarb. Gegen dem Augustmonat erscheinen ganz schnee weisse violen/auff
sehr kleynen hälmer stielen/ein jedes blümlein hat fünf blaetlin.

Wasgaw:
Reyfers
Lauttern.

Von den Namen.

SAS erst Fünffinger Kreüttlin mit den kleynen blaetlin ist ein halbe Tormentill/des ges-
schmacks halben/vnd ein vicium der Erdbeeren/der gestalt nach einer druckenatur.

1.

Das zweyt mit den Eschenfarben bletern ist desgleichen drucken vnd warm/haben
bede in unserm land noch keyn namen.

2.

Das dritt vnd gemein heißt man in allen Apotecken für das recht Pentaphylon/wiewol das
selbige ein sein gewächs vnd auch nur ist/will ich doch den Tormentill als das färnembst vnd be-
rhümpfste Quinquefolium Diose. vnd Theoph. bleibē lassen vnd darf annehmen/daß würt mir
die abmahlung in Theophrasto dienstlich sein/welcher sie unter andren namen Quinquepetam
oder Quinquefolium nennet Gaza lib. ic. cap. viiiij.

3.

Das vierdt vnd frembd hat mir niemand gewiszt zu nennen/das will ich behalten für mein
Pentaphylon Diose. mit den weissen violen/wie er selbs darouon redt.

4.

Von der Krafft vnd Würckung.

Sie Kreütter mit den Fünffinger bletern von yns war genommen/seind
alle sampt druckener art in leib vñ Eßserlich zunemen/für alle bauch flüss/
wie von Tormentill gehörte ist.

Bauch-
flüss.

Innerlich.

SEr branch vnd nuz dieser wurgeln sampt ihren saffenen vnd gebrantem was-
sern ist wie der Tormentill widerumb zu erholen vnnötig.

Eßserlich.

Fünff finger Kraut mit honig vnd wasser gesotten/heylet die schrigkett des Mundes
munds/das zansfleisch / vnd den verwundten hals damit gewäschenvnnd
gargarisiert.

Mundsch-
rigkett.

Zansfleisch.

Hals.

Fistel.

Brebs.

Fließend

schäden.

Sittern der

Hände.

Das wasser hat gleiche tugent vnd krafft.

Die wurgel mit Eßig gesotten vnnd pflasters weiß auffgelegt/tödtet alle
fressende schäden der Fisteln/der Krebs/vnd andere faule fliessende schäden.

Das gebrant wasser von dem größten Fünffinger Kraut soll das zittern der
händ vertreiben/offtermals damit geriben vnd von ihm selbs lassen drucken.

Andere tugent stand in der Tormentill bezeychnet.

Le 111

Von der kreütter Underscheid/
Von Sanickel. Cap. cxxix.

Forma.

Dieweil der Sanickel in seinem bletteren auch
in fünff oder siben bletter zerschnitten/haben wir den selben nach
dem Fünffinger kraut wöllen serzen. Seine wurgel ist außwendig
dig auch schwarz/schier wie die Christwurz mit vilen zaseln/jnn
wendig weiß/eins herben bitteren geschmacks/gewinnet vil blets
ter von einer wurgel/in der gestallt als der Hanensüß/oder wie das Masholder
laub/ein jedes blatt auff einem braunen stiel/in fünff oder siben vnderscheyd zers
chnitten/zu dem allen ist ein jeder finger am blatt wider in zwey theyl ein wenig
aufgeschnitten/dise zeychen finde man aber nicht am vorgehenden fingerkraut/

Locus.

dieser Sanickel wiewol er
über winter in de feuchten
wälden vnd dälern schön
grün vñ vnuerschir bleibt/
erjüngt er sich doch jähr
lich im anfang des Aprils
mit newen holdeseligen
grünen glatten blettern/
mittent auf dem stöcklin
tringet ein dünner binzech
ter stengel etwan elen hoch
herfür / ohn knöppf oder
gleich / auff dem obersten
des nacketen stengels wach
sen ganz drauschelechte
Eleyne weisse blümlein / vil
neben einander einer Kronē
gleich gesetz / so die absals
len/werden Eleyne anhang
gende blettlin daraus / wie
der samen an dem Klebers
kraut / oder wie an der Os
dermeng / die geben wide
rumb junge stöcklin/ gehet
erstmalis auf der erden mit
zweyē blättlin/wie die jun
ge haselwurz/ also erjüngt
sich der Sanickel vom sa
men/vn nit wie die andern
Fünffinger kreütter/ von
den langen fälden.

Tempus.



Das ander so ertlich auch Sanickel vnrecht nennen/ist droben vnder der
Meysterwurz beschrieben.

Von den Namen.

Consolid. **H**ie haben wir ädermals der rechten vnd berhümpten Wundkreütter eins / welches mit alleyn
beyler vnd zusammen hefft/sonder auch jnnwendig vnd außwendig alle wunden seibert vnd
reynigt/puluerisiert vnd gesotten/ darumb es Billich den namen Consolida haben soll/wie
man



geschlecht der wolriechenden kreüter/das Kraut der Odermeng ist in der ganzen
jubstantz rauch vnd haarechte/die bleetter seind mehr zerschritten dann der Benes Formas
dicten wurtzel kraut/ganz graw Eschenfarb/ein jedes blatt ist auss beiden seitten
in fünff oder sechs theyl zerspalten/die selbige neben zerschritteene blaetlin seind
widerumb zerkerstet/wie die sickeln oder wie die Hanff bleeter/oder auch wie die
kerfelin an dem Fünffinger kraut/als Serapio schreibt. Im end des Meyen ges
winnet Odermeng ein langen holzgechten haarechte rauhen stengel/daran wachst Tempus
sen bleychgale kleyne gestirnte blümlein/eins am andern/an dem stengel zu rings
vmb/bis oben außen auf allen seitten/nach den blümlein erscheinen kleyne rauhe
kleetlin/die henccken sich an was sie rüren/das ist der samen/dann innwendig ha
ben dise kleetlin ihr weisse vnd sifse bernlin/darauf junge stöcklin wachsen. Die
schwarz wurtzel oder Odermeng ist keyns geruchs/ist aber grösser vnd lenger/
gangz rauch vnd eines bittern geschmacks/wächst gern in den hecken/an dunkles Gustus sapo-
len orten/auff den strassen neben dem weg/sonderlich da es rauch vñ steinecht ist.
ris. Locus.

Ein ander Eupatorium ist mir kommen von Nurenberg/ist ein gewächs
nit über zwei oder drey spannen hoch/die stengelin ganz rund/vnd zu ringa vmb
her mit schmalen blaetlin beleydet/seind etwas grösser dann der gemeinen Tau
sentgulden/vnd kleyner dann der Rheinblumen. Diese blaetlin aber seind reyn zers
kerftet/wie die aller subtilste segen/das stengelin gewinnet am gypfelle seine bleych
Sapor. gale

Oder-

meng.

Von der kreütter Vaderscheid/

gäle Knöpfchete blümlin / aller ding anzüschen wie die Motten oder Rheinblüs-
men/eins starcken Wermüt geruchs/am geschmack bitter wie der köstlich Wurm-
samen/genant Santonicum.

Von den Namen.

Sie Odermeng ist das recht Eupatorium der alten / welches keiner der die warheit lieb hat/
leugnen würt/ es haben die Lehrer/vnd insonderheit die Arabischen scribenten mit einheilig
von der gestalt Eupatorij geschriften. Einer wil Eupatorium hab bletter als Pentaphylon/
oder als Hanff/ der hat am besten troffen/ der ander/neunlich Aucenna schreibt lib. ii. cap. ccxlii.
Eupatorium hab bletter dem Hanff fram gleich/ rieche wol/ die blümen seyen den Seeblümen ähne-
lich/ c. Hie ist alleyn der blümen halben gefalt/ dann Eupatorium (das wir Odermeng nennen) hat
sehr kleyne gäle blümlin weder die Seeblümen/ wie jederman weyß. Waman aber Aucennam also
wolt vernemen/ Eupatorium hab blümen die seind Citrin oder blych gälfarb/wie der kleyn Venus-
phar/ so wer es der gälen farb halben zu dulden/ dann der ein Nemphar gewinner gäle blüme/ aber
vil grösser weder Eupatorium/ c. Der dritt Arab Joannes Mesue schreibt anderst vnd sagt/ Eup-
atorium hab bletter wie kleyn Centaurea/das ist öffentlich zu groß gefalt. Es were dann das die
wort Mesue also stunden/ Eupatorium hat zerkerste bletter wie Centaurea maior/ oder die kleynen
blümlin Eupatoria verglichen sich der substanz vnd gefalt den blümlin der Eleynen Daufent guls-
den/ so möchten sic alle gelitten werden vnd sonst nit. Es seind aber unser ärzter dieser zeit geschick-
ter/weder alle ihre bücher/ deren sie keinem folgen/sie lesen vñ schen das ihre Arabes ganz vngleich
von Eupatoria (wie auch sonst in vilen dingen) schreibē/noch müssen die selben oben angesetzte wer-
den/ohn angeschew/ das sie oft das widerspiel mit den händen greissen möchten/ das best aber ist
das sie jhnen/ den Arabischen auch nit folgen/noch verstechn können/ das sicht man vnd greiffs mit
den händen/ fürneimlich in dem angezeugten Eupatono/vrsach/ es haettne keyner das Eupatorium
der Araber anzeygen können/daher sie einsellig beschlossen/ ein anders darfür zugeben/ welches
kraut sie so wenig als das Eupatorium der Araber kennen/ erdenken vnd geben dem falschen Eup-
atorium ein sonderen namen/sprechen es herß zu Teitio wild Salbey/ das ist eben als war/ als war
Aucenna von der blümen Eupatorium schreibt. Doch was die selbige Salbey für ein namen hab in
der geschrift/ ist d: oben im iii. cap. gemelt/ vñ den verhalben jederman gewarnet haben/ wa Eup-
atorium in der geschrift gefunden würt/ das man nichts anderst dann Odermeng verstehe wie dann
bede beschreibung Plinius vnd Dioscoridis eygentlich das vermögen. Herwiderumb/ waman liset
Nepeta mon-
tana.
Eupator-
Rex.
Spann-
adern.
2.

Nepeta montana/ soll man die wild Salbey nemen/ welche bisher für Eupatorium gehalte wos-
den. Sonst das man Odermeng Agrimoniam zu Latin nennet/ das soll niemandto irien/ alleyn dz
wir wissen das es das recht Leberkraut Eupatorium ist/ welches der König Eupator erfunden hat/
würt in Dioscoride lib. iii. cap. xxxix. Hepatorium/Hepatitis/vnd Matus inuolucrum genannt.
Was aber Argemone Dioscoridis sey/ gehört nit hieher/ vom selben ist auch droben im xxvij. capit.
etwas geschriften. Serapio nennet sein Eupatorium Casat oder Gasit. cap. lxxvij. In Auctib. heißt
Eupatorium Olibarda. In summa der nam Eupatorium hat sich müssen leiden/einer hat Mar-
mum verteuert/ als auchder Apul. capit. xlv andere habens für Coniza flobkraut/ gehalten/ die
dritten seind auff ißrem furennehmen bis auff disen tag bliben/vnd sagen im wild Salbey/ die mög
das Eupatorium in den Apoteken bleiben. Von disem handel hat Jacobus Manlius auch gemelt/
super confess Eupatorium/ aber das recht Eupatorium/das ist Odermeng/nit können finden. Andere
Barbari nennen Agrimoniam Ferrariam minorem/ Concordiam/Marmorellam vnd Scelam/ wel-
che namen zum theyl dem Sanickel gebüren.

Das ander kleyn kreütlin mit den gälen blümen/ soll das Eupatorium Mesue sein/ ich halte
für ein geschlecht Amaranthi/genant *αγριμονία* Diose. lib. iii. cap. lv. oder ein geschlecht des Wur-
samens.

Von der Krafft vnd Würckung.

Odermeng ist ein recht glider gewächs/zu den verrückten spannaderen vnd
neruen/die bringt es wider zu rechte/soll in leib vnd Lüsterlich genützet wer-
den/vnd ist zu einer zünlichen warmen drückenheit geneyst.

Das kleyn Eupatorium ist mehr wärmer/ gleich dem Wermüt.

Verstopf-
te Lebern.
Darm ge-
gicht.

Odermeng ist das fürnembst kraut der alten/zu alle verstopften Lebern/die
habens mit wein gesotzen vnd zütrinkē geben/vnd ist also gebraucht/ nütz-
lich für das darm gegicht.

Innerlich.

Das

Grif-
Blät-
flus.

w. man es dann recht Consolidam minorem nennet/ vnd ist meins verstands das recht Symphytum Symphyton Petreum Dicte lib. iiiij. cap. x. will aber zu folgen niemandes dringen/ sonder meinen verstande dar petreum. ihlin/damit ich bessers (wa ich fale) erlangen möge/ sein gemeyner nam ist sonst Sanicula/Semicula/Diapensia vnd Ferraria minor. Die gelehrten zanken sich noch darumb/einer will es seye Peplis/ der ander will ein Pentaphylxon daraus machen/dieselbige will ich bitten/sie wollen mirs mit verargen/das ich Sanikel Symphyton Petreum nenne/dieweil ich dessen bessern sing hab/nit als leynder gestalt halben/sonder auch alle tugent vnd krafft werden das bezeugen Plinius lib. xxvij. cap. vii vnd der Apul. nennen jr Symphyton Petreum/ Alum/ von disem ist droben im lxix. capitell geschrieben.

Von der Krafft vnd Würckung.

He haben wir aller Scherer Wundkraut/den Sanikel/von complycion drucken/soll beder seits gebraucht werden.

Innerlich.

SEr Sanikel hat schier die tugent wie der Tormentill/dann die wurtzel vnd bleetter in honig wasser gesotten vnd getruncken/heylet die verschrie Lung/ Lung. reyniget die Lufftrölin/vnd was weiter im leib verwunde oder zerbrochen ist/ Luft rösin mag man mit Sanikel heylen. In wein oder wasser gesotten vnd getruncken/ lin. Grünien. stillet das blut speien/das bauch grünnen/wehet dem lenden wehe/ stopffet als Blut speielerley blüeflüssmannen vnd weibern/vnd soll diß kraut vnd wurgel zu aller jnz Lendenweh. nerlicher verschruung genommen werden/ gleich wie der Tormentill.

Eüsserlich.

Sanikel ist heylsam/dann es zwingt die frische wunden wider zusammen/soll frische wunden derhalben auch zu wunderancken erwöllet werden.

Zu allerley brüchen mag man Sanikel nemen/vnd mit anderē dingē pflas hessen. sters weiss ausslegen/gleich wie von der Walwurz geschrieben/ daselbst würt man Brüchheyd weiter davon geschrieben finden.

Der Sanikel ist also heylsam / das er auch das fleysch im hasen zusammen fleysch zusammen hesset/die wurtzel dabey gesotten.

Von Synnaw. Cap. clxxiiij.

SDer die rechten wundfreutter gehört auch der Synnaw/dann er nit allein wunden heylt vnd hesset/ sonder lege auch die hitzige geschwulst der selbe/ist auch ein schön schwitzer grün kraut/wachset gern in grasehichten orten/an den rechen/ vnd auff elichen Maltwysen oder Matten/ seine wurgel ist auff Forma. wendig schwartz/fingers lang/zasechte/ vñ ganz holzecht/beynabe wie der Tormentill wurtzel/am geschmack ein wenig bitter vnd rauch/die bleetter seind rund zusammen gefalten/ vñnd doch rings umbher nit zu tieff zerkerft/gleich wie ein ster mit neun oder zehn spizzen/oder wie ein auffgerhanter Löwenfuß/ zwischen den bleettern wachsen dünne runde kurze stengelin/die seind mit kleyneren bletteten besetzet bis oben aussen/am gypffel der selbigen wachsen ganz kleyne dravsch lecht grün gäle blümlein/die werden zu kleynem samen im Hewmonat/ nit groß Tempel. ser dann Magssamen/ von farben ein wenig gäl/in grünen beüsslin verschlossen/ bluet im Meyen.

Von

Synnaw.

Von der kreüchter Underscheid/

Von den Namen.

Hitzige
schäden.

SEr Synnaw ist auch ein Wundkraut/etlich sagējm Omkraut/dann es leßhet vñ vertreibt die hitz an den schäden/sie seyen offen oder zu/andere nennen es vnser Frauens mantel/vermeynen es sey Leontopodium/planta Leonis/das ist Lewen füß/auff Griechisch Leontopodium. Ist nun Leontopodium der Synnaw/so haben wir schon gewonnen/ist ers nit/so wölle Gott ein Mercurium erwecken/der uns weise wa erinn Diose. wachs. Der hochgelehrte Marc. Vergilius sagt das capitel Leontopodium sey nicht ganz/dan in seinem alten buch stehet für Leontopodium/Camis capititis geschriben / das ist ein halffter oder zaum/also das dīs Kraut wol möcht zumkraut vnd haßefraut heyßen/ vnder allen disen namen stehet geschriften Aetonichon / das ist Adeler flaven/welchen namen etliche dem Lithospermato zu legen/also auch Leontion vnd herba Leonica gebüren eygentlich dem Mercuriisen. Dioscorides lib. iii. cap. celir. Der Synnaw heyßt bey dem Hieronymo Braunschweig / Alchimilla vnnnd Planta Leonis/ d-für wirs auch noch zur zeithalten/vom anderen Leontoperalo Dioscor. lib. iii. cap. ej. warfür wirs achten/würt im clxxv. cap. dieses buchs beschrieben.

M. Vergilius.



Innerliche
verschüg.
Brüch.

Tomentill vnd Sanickel gemele ist/weiter zuschreiben vnnötig.

Hitzige ge
schwulst.

Synnaw bliebet über alle hitzige geschwulst gelegt/sie seyen offen oder zu/beschwulst. nimpt den schmerzen mit ansfleschung aller hitz vñ brand/solches thüt auch das gebrant wasser.

Das Kraut vnd wurgel würt vnder die andern Wundkreüter genommen/zu tränck/puluer/pflaster vnd salben wie der Sanickel.

Eüsserlich.

Odor.

Aucennalib.
z. cap. 244.

Von Odermeng. Cap. clxxv.



Glieblich die wurzel im Hertze an der Be nedicten reücht/also wol reücht auch die Odermeng im Meyen/ so sie noch jung ist/darumb hat Aucenna nit so vbel geshworen/ als er schreibe Eupatorium sey ey herbis Aromaticis/das ist ein Geschlechte

Wat
Weme
dict.

Bene-
dict.

Das gebrandt wasser getruncken/ miltet den büsten/ zertheilet den koder/ Büsten.
 treibet auf die Gålsucht/bekommet wol den febricitanten/tödet die würm im leib. Gilb.
 Gemelte würckung hat auch das klein Eupatorium/ vnd mag für allen dingem Würm.
 wie Wermut genüge werden/sagt Mescue.

Lüfferlich.

Sie bleetter von Odermeng zerstossen mit schmät/ vnd warm auffgelegt/ Vngeschick
 bringet die vngeschickte mäler zu recht / sonderlich wann die wunden nicht ^{re}mäler.
 recht gehest vnd geheilet seind worden.

Dies kraut ist im branch/ so jemand ein glid verzuckt oder verrencket hat / der Verzen-
 nem Odermeng grün oder dürr/ thü darzu Weissen Kleien/ las sie mit einander cung der
 sieden in drauff Wein/das es dick würt als ein brey / vnd dann warm übergelegt/
 etlicher rosten diese stück in Essig vnd Buttern zu gemelten presten/ vnd ist ein fein glider.
 experiment.

Das gebrannte wasser ist güt für das essen in dem mund / heylet auch andere Mondver-
 schäden/damit geweschen vnd gesübert. schüng vñ anders.

Von waldt Benedict.

Cap. clxxvij.

Bohen im xxij. capitel ist die wolriechende Be-
 nedict wurtzel beschrieben/ ergund haben wir ein frembde vnd wils Locus.
 de Benedict wurtzel / welche allein in den hohen wälden vnn d ges Gengen-
 wildnuss fundē würt/daher sie vns et stimalz auch zu kommen/nem bach.
 lich vom Gengenbacher walde/jhenseit des Rheins hinder Offen Offen-
 burg. Ist ein kraut mit stengel/ bletteren vnd samen dem gemeinen Benedicten burg.
 Kraut so gar gleich/das man sie von einander kaum scheiden kan. Der vnderscheid Forma.
 zwischen jhnen beiden ist die wurtzel vnd blüm / dany die wurtzel an diser wilden
 Benedicten ist etwann spannen lang/schlecht/ohn zaseln oder zincklin / von far-
 ben rot braun vñ bitter/ ohn allen geruch/fingers dick. Die blumen erscheinen im
 Meyen/ wie hole braune leibfarbe schellen oder Timbalen/darauf werden haret-
 te köpflin/as an der wolriechenden Benedicten wurtzel.

Von den Namen.

Ich solt vmb der gestalt vnd art willen dis gewächs droben zu Benedicten wurtzel gesetzet ha-
 ben/ so ist mir diese wurtzel aber zum selben mal noch nicht zusehen worden/ sonder neulich auf
 der wildnuss zu kommen/vnd die mir dieses gewächs behändigt habben/ handten sie wild Be-
 nedict wurtzel/darbey wirs auf dis mal bleiben lassen / vnd mögen leiden das sie wald oder wilde
 Benedicta heiz/bis das wir der andern namen in Diosco. auch gewiss werden. Ich hab aber droben
 im Synnaw von einem gewächs in Diosco. lib. iij. cap. ej. Leontopetalon genant/geredt/vnd die Leontopetalon
 selbige namen auch erzöler/das selbig capitel wol ich gern (wa es mir nicht verarget würde) zu die talon.
 ser wald Benedicten wurtzel reimen/vmb seiner blumen vñ samen willen. Hie ist niemands zu glau-
 ben gedrungen.

Von der Krafft vnd Würckung.

Wadise wurtzel/welche von natur warm vnd trucken ist/ Leontopetalon wes-
 re/mag sie in leib vnd Lüfferlich genommen werden.

Edel
Leber-
kraut/
Gulden
Klee.
Hüfft-
wehe.

Von der kreutter Vnderscheid/ Innerlich.

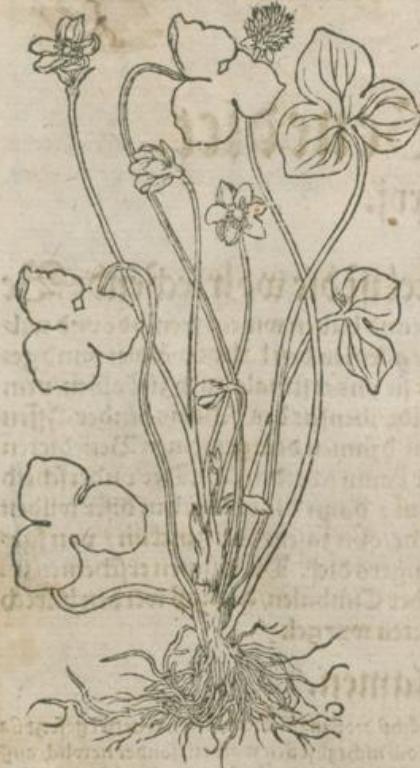
Bü
amp
fer.

Shosco. gibt dem Leontopetalo zwei tugent/ die erst vnd fürtrefflichst ist/
das dise wurgzel in Wein gesotten vnd getrunken/ soll dem Schlangen giftt Schlan-
wehren/den schmerzen in kurzem stillen/vnd zu den Cystierungen im hüfft weh-
tumb genommen werden/andere tugent so von diser wurgzel gesagt/ hab ich noch
nicht erfahren/mögen mit der zeit ans liecke kommen.

Von Edel Leberkraut/Gul- den Klee. Cap. clxxvij.

Tempur.

Durst-
berg.
Falkens-
stein.



Lichen.

Gulden
Klee.

Nas edel Leber-
kraut stossz erstmals seine
gefaltene bletter im Her-
zen herfür/ welche bletter
inn der ersten dem Büch-
ampfer sich vergleichen/ doch grösser/vnd
so die bletter vollkönnlich gewachsen/ seind
sie der Haselwurz ähnlich/ aufgescheiden
die bletter am Leberkraut seind zerschnit-
ten/ als wer ein jedes blat in drei theyl zers-
theilet/ auff seinem kleinen barechten wol-
lechten stengelin. Im Herzen bluet diß
kraut vnd gewinnet weissliche blaue vio-
len/nicht grösser dann der Büchampfer/
ein jedes blümlein/ auch sonderlich auff sei-
nem kleinen stiel. Diße violen werden auch
zu kleinen köpflin/das ist der samen/stechet
je ein kömlein neben dem andern/ anzusehe
wie ein Ygels kölbin / der selbig samen so
er ausselt/ist liechtblaw/langelecht wie der
Agleyen samen / das gewächs ist nicht als
lenthalben zu finden/ doch zielet man das
kraut vast in den gäerten/ wächst gern an
schattreichen orten/ als nemlich im Wäss-
gaw gegen dem Durstberg/ wächst es im
gewäld ohn pflanzung/in der Herren von
Falkenstein Oberkeit.

Von den Namen.

Es kan mit denen/ so diß kraut Lichen deüttun/nicht zu halten/ visach die abmalung der rech-
ten Meister stimmet gar nicht dazù/ was aber Lichen eygentlich seye/ würt in seinem ort ge-
handelt/nemlich vnder dem Leber vnd Lungenkraut. Wir wollten aber hie nicht streitten/ ob
diß gewächs der Lebern auch nur oder schad seye/seintemal sie alle/ was mit der erfahrung vmb-
gehet/diß kraut für ein Hepaticam halten vnd brauchen. Hieronymus von Braunschweig sagt es
heiß der gulden Klee/ ist der gestalt vnd bletter halben nicht vbel gereadt/ wie aber solches inn Dio-
scoride

Scoride heisse/ob es ein Trifolium sey oder nicht/will ich disz mal still stehen lassen/vnd anderer mey= Trifolium
fer. nung auch vernemen/vnnd disz schön kraut hie zwischen Trifolium magnum vnnd Aureum/das ist/ magnum
grosser Blee/oder guldenen Blee bleiben lassen.

Schlan-
gen gifti

Von der Krafft vnd Würckung.

ICH wolt wir wistten die rechten namen auf Dioscoride von disem kraut/als
dann kündeten wir desto sicherer handeln vnnnd anzeygen/ wie das kraut inn
leib vnd außerhalb zu bruchen were / müssen vns derhalben allein an der erfah-
rung benügen lassen.

Innerlich.

SAs kraut in Wein gesotten vnnnd getrunken / eröffnet vnnnd heylet die verstopfte Leber / sonderlich denen so etwas zu freüdig sich auff dem samen üben vnnnd vermüdt haben/also gebrauchet / treibet den harn/reiniget die Lieren vnd Blasen/zu aller versehung ganz heylsam/das soll auch sein gebrande wasser aufrichten.

Eüsserlich.

Dis Kraut vnd sein wasser lecken allerley hitz/darüber gelegt/sampt niderles Allerhand gung alles schmerzens/andere Würckung mögē täglich erkundige werden. hitz.

Von Büchampfer.

Cap. clxxvij.

Bende des Hertzen thüt sich der Saur klee oder Büchampfer herfür/erstmals seind die Blätllein zusammen gesetzte Oxyt. legt gefalten / wie dann alle Klee erstmals herfür kriechen. Im anfang des Aprilen seind die dreysaltige blätllein volkommen zu Tempus. finden/schön schweizer grün/ also das ein jedes dreisaltiges Klee blatt auf seinem besonderen kleinen kurzen stiele geschen würt/keins über fingers lang/dünn als einmāz faden / der selbigen wachsen sehr vil mit ihren Kleblettetren/auf einer Knöpfchenen wurgeln/die ist braunrot/ beinahe wie die wurzel am weissen Steinbrech/aber kleiner. Neben den Kleblettetren tringen die weisse schelz Forma. lechte violen herfür/ein jedes blümlein auch sonderlich auf seinem stiele. Die blümlein seind durch aus mit kleinen purpur farben äderlin vnderzogen/ mit der gestale verglichen sie sich der weissen Steinbrech blümlein. Im Meyen werden kleine spitzige bollen oder Knöpflein darauff/mit galem samen gefüllet / welcher samen dem Kressen samen beinah gleich ist. So bald die bollen in der zeittigung angerühret werden/springen sie auff wie die Treibkörner. Diesen Klee findet man gemeinlich inn den Wälden/ auff den wurgeln der grossen bäum wachsen / etwann an den Felsen.

Von den Namen.

Buchampfer nenret man Saur klee/vnd Guckeslauch/vnd mag wol Orys oder Oxytriphyl Lib.3,c.114.
lon in Diosco. heißen. Was aber der recht vnd wortreichend Trifolium Diosco. sey / würt an
seinem ort auch nicht vergessen/wir reden hie von dem Saur oder Essigblat/ welches kraut
ff q

Lun-
genkraut
vnd
Brunnen
Leber-
kraut.



Leber klee.
Hertz
stercken.
Durst.

Klee salbe.

Mund
schwär.
Seule.

Das wasser mit Alaun temperiert / reiniget vnd heylet allerhand mund ges
schwär; das essen oder die feule genandt / darmic geweschen.
Andere tugent dieses Klee mag man im Saurampfer lesen.

Von der kreutter Vnderscheid/

dem sauren geschmack nach ein saur Waldampfer Wale
möchte heissen/würt in den Sallat geß: auch etli= amppfer,
heennen den Ampfer Panem Cuculi/Ganchbrot/
vnd Alleluia/Luyula/Bachael / Trifolii Acetosum/
beside Messen/Marth. Sylvaticum / Leonardum
Gilbertum / vnd Jacobum Manlum super vng.
Marciaton. Was die andere Trifolia seind/würt fer-
ners mit der zeit angezeigter werden.

Von der Krafft vnd Würckung.

DER saur Gauch Klee ist eben der art
dinn leib vnd außerhalb zubruchen/
wie der gemeyn Saurampfer / von natur
kalt vnd trucken.

Innerlich.

GAUCH Klee oder sein wasser in leib ges-
nommen / kület die Leber / stercket das
hertz/leschet den durst/nützlich zubrauchen
inn allen hirzigen krankheiten / aller ding
wie die sauren Granaten zubrauchen.

Eüsserlich.

SEr sattet würt vnder etliche Küle salz
ben vnd vnguentia gebraucht/ vmb
seiner milten heylung willen.

Von Lungenkraut vnd Brun- nen Leberkraut. Cap. clxxix.

Als kriechend nass Leberkraut müß allzeit
schatten vñ feuchtigkeit haben/darumb das es den warmen Himm
mel vnd Sonnen scheint nicht mag dulden / müß es inn den tieffern
kalten brunnen vnd felsen seine wohnung haben / da erholet es
sich / fladert vnnnd kreüche weit vmb sich / mit vilen schüppchen
feiszen bletteren/nicht anderst dann die Zitterflecken oder Flechten am leib vmb
sich greissen.

Des krauts wurzel ist niches anders dann ein reine harenreiche weiche wollen/
darmit es sich an die Felsen der Brunnen anknüpft / vnd so man das Kraut will
nemen von den Felsen/ist es auf der einen seitte satt grün / mit vilen feiszen ble-
tern

Eun-
gen-
kraut
vnd
Brun-
nen Le-
ber-
kraut.

Namen vnd Würckung. I Theil. Lungenkraut.



Brunnen Leber kraut.



tern vberschossen/ durch einander gefalten
wie ein Kröß / auf der andern seitten als
ein pflaster. Auf der rechten vnd grünen
seiten gewinnet es gegen dem Meyen vil
kleiner blätlin als die Meer lynsen/ daranß
wachsen seifste/ kurze/ dümme stiel als näz
fäden/ auf einem stiel sicht man im Meyen
ein schönes rädlin sitzen/ wie ein kleine Son
geformiert/ das Kraut ist am geschmack ein
wenig bitter.

Das ander so man Lungenkraut nennet/ wächst an den mosechten Eychbeußen
men vnd Büchbeußen / etewann auch an
den mosechten Felsen/ in den dunkelen wal
den/ ist dem vorderigen gleich/ aber ganz
größer / mit breitern gerunzelten Blättern
über einander geschlossen / schön grün/ zäh
her und truckener dann das forderst Leber
kraut/ hencchet sich auch an mit seiner wols
len/ auf der seitten gegen den bäumen weiss
farb/ wie ein leder/ also zäh ist das walde
Lungenkraut.

Von den Namen.

LIL freitter seind die ihre namen von der Le
bern habē/nemlich der Guldenklee/ die Herz
freund oder Waltmeyster/ die Odermeng/ vnd
das gegenwertig feucht Steinlechte Kraut. Über inn
summa die Odermeng ist das recht Leberkraut/ wie
droben gemelt/ vnd die zwey gegenwärtige Leber
vnd Lungen kreütter mögen ihre krafft halben auch
also heissen/ sonst der rechte schrift nach/ seind sie bei
de nichts anders/ dann Lichene/ das ist/ Flechtkreüt
ter/ wie solches Dioscorides lib. iii. cap. li. cygent
lich beschreibt/ vnd spricht/ Lichen ahang an den Fel
sen/ werde von den Römern Musens/ das ist/ Moß
genannt/ ic. Also redet der Serap. daronon capite xij.
vnd nennet auf sein sprach Herzaltscher. Der vns
derscheid zwischen den zweyen kreüttern ist sichtbar
lich zu merken. Das so an den nassen felsen lebt
mag man Lichenam petrosam et aquaticam desitum/
zu Teutsch brunnen Leber Kraut/ vnd das ander Ar
doream et sylvestrem Lichenam/ walde Lungē Kraut/
seind beide wie Plinius schreibt zu den Flechē (Im
petigines genandt) dienstlich/ daher sie auch ihre na
men habē/ sonderlich aber das an den felsen wächst.
Das ander an den bäumen brauchen die Veterinary Vihe.
oder Vihe arzter/ zu der Lungen sucht/ nennen es Pal- arznei
moniarum/ Lungen Kraut.

Noch ist ein Flecht Mosskraut/ wächst auff
dürren Heyden/ hencchet sich an mit kleinen zäselen/
wie der Engelsfüß/ vom selben Kraut an seinem ort.

ff iii

Weisser
Stein-
brech.

Von der kreütter Underscheid/ Von der Krafft vnd Würckung.

SAs kalt feuchte kriechend Leberkraut an den nassen Felsen / desgleichen das kühle trucken Lungenkraut an den Eychbeümen / möge beide sampt Innerlich vnd Büßerlich genützet werden.

Innerlich.

Verschrie-

Lung.

Leber.

Hitz.

Hampt-

flus.

Hitze-

presten.

Lungen.

.

Lungen-

sucht.

Beichen.

Athem.

Hüsten.

Leber.

Rauher

hüsten.

Rind vihe

artznei.

Hitz.

fliessend

schäden.

SAs grän kriechend kreütlin in Wein gesotten / oder sonst darüber getrunkē / heylet die verschrie Lunge vnd Leber / wehet aller hitz / stillet den hamptflus so stäts heraber inn den halß sellet / ist nützlicher weder es geachtet würt zu vilen presten des leibis / von hitzen entstanden.

Ein puluer oder drasenei von gemeltem gedörtem kraut gemacht / mit zucker oder auch anderen specereien abbereit / ist zu obgesagten presten der Lungen sehr diiglich.

Das ander kriechend wortkraut an den Eychbeümen / brauchet man gesmeynlich auch zu der Lungensucht / für das keichen / kurgen athem / vnd zu dem hüsten / ein puluer darauf gemacht / oder das gebrande wasser getrunkē. Das puluer von diesem kraut machen man also / neme Lungenkraut gedörte / amiss sazen / fuchslungen im lußt gedörte / Fenkel samen / Süßholz / Alantwurzel / Ingber jedes gleich vil / vnd jedes besonder wol geslossen / durch gereden / darzu genommen des besten zuckers / soull die andere species alle sampt wägen / durch einander gemischet / das gebrauchet wie andere drasenei abends vñ morgens / verreibet das keichen / eröffnet Lung vnd Leber / vnd ist fast gut zu dem rauhen hüsten.

Die Hitze vnd vihe Meister Veterinarie / brauchen das Lungē kraut oder Lungwurtz gepulueret / mit Salz vermischet / geben solche arznei dem rinde vihe für das keichen / vnd den hüsten / vnd ist ein eyperiment.

Büßerlich.

SAs kriechend naß Lungen oder Leberkraut an den Felsen mit seinen Sonnen blümlein / leset alle vnnatürliche hitz / vnd wehet den heißen fliessenden schäden / darüber gelegt.

Von weissem Steinbrech.

Cap. clxx.



Plinius.

M. Vergilius.

Barbarus.

Simon Januensis.

sis.

Weich wie man bil artznei den Stein zu brechen / vnd den selben aufzufüren / im brauch hat / also findet man auch vil gewächs die man Saxifraga oder Steinbrech nennt / also das beinahe ein jedes Land / ja ein jeder Lehrer vnd Meister sein eygen Steinbrech zum stein erwölet / der Plin.lib. xv. cap. xxij. nennt sein Polytrichon Calcifragum oder Saxifragum. Der Marcel. Vergilius schreibt Tragopogon (welches wir droben im xc. capitell Bocksbart gesennen) wird im ganzen Hetruria Saxifragum geheissen. Barbarus vermeyne Tormicilla sey Saxifraga. Simon Januensis hat sein eygen Steinbrech Pes tram sindulam / das ist Bibernell / noch seind der selbigen gewächs mehr / als nemlich die Juden Kirschen / der Meerhirschen vñ das Harnkraut / Wer will vns nun des rechten

Weiſſer
Stein-
rech.



Namen vnd Würckung. I. Theil. 172

rechte Steinbrechs Dioſe, gewiß macht
Aber warlich mich wil hic auch bedruckt/
das capitel Saxifraga Dioſcor. ſey nicht
ganz/oder muß zum Empetru gehören/
wie dann mit mir im aegwohnlich der hochz
gelehrte M. Vergilius. Das lassen wir nun
anſehen/vnd ſagen das der Teutsch weiß
Steinbrech im Meyen an dūren/rauhe/
ſteynechten vnd ſandechen rechen geſun-
den würt/die blätterlin/welche gemeynlich
auff der erden aufgespreyten liegen / ſeind
ruhd/ein wenig zerbarſt / anſiehen wie
die bletter an der Gundelreben/doch ſeyß-
ter vñ linder. Mitten aus dem ſtöcklin era-
 hebt ſich ein bloßer/harechter/runder biß-
geheer ſtengel/elenbogen hoch/der träge
am gypſſel vil weißer blümlein neben eins
ander/als die weisse violen anzusehē/welz
die fallen gegē dem Brachmonat ab/ohm Tempur.
allen ſamen vñ ſchotren. daher etliche ſa-
gen ſein wurgel ſey der ſamen. Es iſt aber
difer ſam oder wurgel anzuehēn wie ein
eyer ſtock in einer Hennen/dann also han-
gen diſe runde leibfarbe körnlin an einan-
der in der erden/nit grōßer dann der Co-
riander ſame/vom geſchmack heftig bitz-
ter. Difer runden körnelechtem wurgeln
des Steinbrechs / hab ich geſetzet / vnd
vber jar von eini jeden körnlin ein beson-
ders ſtöcklin funden.

Von den Namen.

Sien Steinbrech nennen wir ſeiner krafft vnd wurtzel halben Saxifragam/ob nun das Sa-
xifraga/oder Saxipapp, wie Marcellus Vergilius ſchreibt/das rechte Steinbrech Dioſe ſey/
geb ich zu bedencken/vnſer ſinn vnn und meynung iſt nit zu zancken/ſonder zu lehr vnn und vnder-
richtung geneygt. Wa nun das capitel Saxifraga oder Saxifragon Dioſe. rechte iſt zu differ weißen
Steinbrech/ mögen wir es mit Dioſe und Empetron album nennen/vom anderen Empetru her= Marcus Pla-
nach/Marcus Platarius auf flandern verargwoonet diſen Steinbrech Omithogalon Dioſe, lib. tearius.
q. cap. xxxij.

Von der Krafft vnd Würckung.

Older allen Steinbrech kreüttern lobet man das mit den weißen blümlein/
welches im Meyen bluet/das braucht man in den leib für den ſteyn vñ harn-
wind/ dann es iſt einer warmen aufſtreibenden würckung.

Innenlich.

Steinbrech mit ſeiner wurgel in wein geſotten vnd getrunken/fürdet den Harn.
Harn/reyniget die Vieren/trieht auf den Lenden vnd Blaffenſteyn. Der Vieren:
ſamen diſe krauts (das ſeind die rote körnelechtheit wurgeln) gepulvert/zu einer Steyn.
ff iij Blaſen.

Harn-
kraut / Wid-
der-tod / vnd
Jungf-
raw
haar.

Von der kreütter Underscheid/

Dräsenet bereyzt/oder vnder andere Lattwergē vermischt/hat gleiche würckung.
Ein wasser im Meyen auf den blümen vnd wurgeln gebrant/ist lieblicher
zü brauchen zu gemelter Krankheit/alle mal drey oder vier löffel voll eingenom-
men/vnd in einem warmen wasser bad gebader/darinne Pappelkraut Malua ges-
totten ist/doch das keyn feber darbey gespüret werde.

Von Harnkraut/Widdertod/

vnd Jungfrawhaar. Cap. clxxij.

Harnkraut/Widdertod/ vnd Jungfrawhaar.



G In kleynes zinneleche schweitzer grunes ge-
wachslin/ganz auff der erden außgespreyt/mit seinen kleynen
rübeln als natz sädien/die seind mit den aller kleynesten Lynsen
bläctlin bekleydet/darzwischen voller samen über einander ge-
drungen/ganz drausblecht/wieder samen an den kleynen Rü-
belen/findet man auf sandechten/vnd doch etwan feuchten gründen wachsen/
nahe bey den wasserbächen/als nemlich bey Straßburg auß der Auen gegen der
Rheinbücken/in den drücktenen sandechten grünben vnd Cauten/desgleichen im
Maßgaw

traut / Wassgaw auf der Lautern/ gegen dem flecken Lautterecken/ vnd vmb Reiches Lautters
Wid- hofen auf dem hügelnahen bey der Bach/ die beste zeit seiner volkommenheit ist
der- vmb Bartholomei.

tod / Das schön golfsarb Jungfraw haar/ darmit etliche zauberei treiben/nen
vnd net man Widdertode/ als sole diß gewächs etwas weiter können dann andere
Junge kreütter/ das geb ich den natürlichen Magia zu/vrsach/ die natürliche ding seind
fraw vast wunderbarlich/ wer der selben acht kan nemen. Dieses haars finde man drey
haar. geschlechte/ doch alle sampt auf dem Moß wachsen/ das schönst vnd edelst Jungfraw
haar finde man auf den ganz mosechten/ vnd alle zeit nassen Wysen/ so in
den wilden wälden zwischen den bergen ligen/wachsen/ nemlich im Hermonat/ Tempus.
als dann siche man das glatt/ braun/ gähörlin/ fingers lang/ mit seinen ödinlin
am gypffel (welches sich einem Weyßen korn vergleicht) aus dem nassen Moß
wachsen in den faulen Mateē oder brüch Wysen/ das selbig hörlin hat seine blätz
lin braunrot satb auf dem Moß aufgespreyt drey oder vier nit vil grösser dann
die Meerlynen/ doch lenger vnd spitzer.

Das ander vnd grösst haar tragen die Wurmkrämer mit ihren w提醒
vnd Triackers im Land seyl/ verheyßen wunderbarliche ding darmit/ das ist et
was lenger vnd brauner/ wächst in den wilden hohen wälden/ auf dem Moß der
auf den alten bäumen dienider gefallen seind/ sein wohnung hat/ doch ohn blets
ter/ erhebt sich alleyn auf dem grünen harechten Moß/ wie die stengelin mit sheen
sonnen am Steyn lebterkraut.

Das dritt ist dem zweyten gleich/ aber kürzer/ vnd mit dem obersten sämlin
Eleyner/ wächst gemeynlich allenthalben an den nassen Felsen/ vnd in summa dis
se hörlin alle drey/ vnd das hörlin mit seiner Sonnen in den Brunnen/ seind nichts
anderst dann blühende stengelin des Moß/ ein jeglichs aber nach seiner art.

Von den Namen.

SAs erst kleyn kreütlin mit den Lynsen Blättlin mag wol sein ein Empetron Dioscor. lib. iiiij. Empetron
Cap. clxxiiij. welches auch Phacodes heißt. As ist Lynsen blättlin/ in Galeno Praesordes. Der
M. Vergilius vermeint die zwey capitel in Diose. nemlich das Sarifragon vnd Empetron
oder Epipetron seyen ein ding/ aber zwey mal in Dioscor. an zweyen orten beschrieben/ bewert solchs
aus Paulo Aeginera/ welcher alleyn Empetra in seinem schreiben gedenkt/ vnd der Sarifrage gar
nit/ das geben wir auch zu ermessen. Wir halten aber die drey obgesetzte Jungfraw haar oder Wid
der tod auch für Steynbrech vnd Empetra/ obnangesehen/ das die alten dessen nicht gedenken/ man
wolt dann solche Jungfraw haar unter das capitel Capillus Veneris gelten lassen/ mit den selben Capillus Veneris
wolrich vast zu halten/ vnd glauben. Der Collinutius nennt seine Steynbrech Sampetram/ Basineris.
chiam/ Baticulam/ Batin marinam/ Rumpifaxum/ diese namen möchte von der weissen Steynbrech Collinutius:
villeicht gemeint werden.

Von der Krafft vnd Würckung.

SAs Steyn vnd Moßkreütter haben alle sampt die art vnd würckung den Steyn.
Steyn zermalen/ auf zu treiben/ vnd den harn zu bewegen/ mögen wie der ob Harn.
genant weiss Steynbrech/ zu aller steyn artznei in leib erwölterwerde/ seind meins
bedunktens drückener art.

Innerlich.

SAs kreütlin mit den Lynsen blättlin/ Empetron genanc/ mit Honig wasß Steyn.
ser gesotten/ vnd eingenommen/ treibt nit alleyn den steyn/ sonder auch anz Schleim
dere versammlung als Phlegma vnd Choleram/ das ist/ alle zähe schleim/ magen Gallen,
gallen/ vnd ander gewässer/ den wassersüchtigen vast dienstlich. Wassers
sucht.

Die

Maur-

Von der kreütter Underscheid/

rauten

Die krafft des Widderods lassen wir bleiben/dieweil solch Moß gewächs
vñ roter mehr zur abenthewr/weder zur nootturft des leibs in das gerüff kommen/vnd
Stein- angenommen ist/doch die fürnembst tugent bedunckt sein/wie der nachfolgenden
brech. Maurrauten. Apul. nennet dischölin Polytrichon cap. xlviij.

Maurrauten vnd roter Stein- brech. Cap. clxxxij.

Maurrauten vnd roter Steinbrech. Frauwenhaar.



Locum.

De Mauriaut wächst auss den rissen vnd
auf den fügen der Mauren/sonderlich an den alten Kirchmau-
ren/ gewinnt kurze stengelin fingers lang/ etwan vierzig oder
fünffzig auf einem waschten schwarzen würgelin/ das seind
nichts anderst dan blätiln/welche alle sampt gleychs lang wach-
sen neben einander ganz drauschelethe/seind mit ihren kerffen zerpalten wie der
jung Coriander/aber mit der gestalt den Weinrauten blätiln ganz gleich/auff
der

rauten vnd der lincken seitten gewinnen die Rauten blättlin ihre goltgäle düppfelin/nie anz
derft dann der Engelsüß/vnnd das nimpt man im Hermonat zum ersten war/
rotter das Maur büschelin gewinnt keyn andern stengel oder blümen/bleibet also mit sei
Steyn nen blättlin über Winter grün / welches ein sonder mirackel der natur sein müß/
brech. nemlich das also ein kleynes kreütlin in drucken felsen vnd steynen in aller zeit/

*Tempus.
Plinus lib.
22. cap. 21.
lib. 21.
cap. 17.*

Winter vnd Sommer grün vñner sehr bleiben kan/das ich manig mal war ge
nommen/saher nit an züuerderben/es seyen dann zündor andere junge vnd neue
blättlin vor handen/die kriechen jährlichs gegen den Aprilen zwischen den alten
blättlin herfür/ganz stumpff rumb gebogen/wie die ersten bletter an den Hirz
zungens/dis kraut ist nit wie andere zu pflanzen/ man müß die natur hierin als
leyn lassen meyster bleiben.

Also ist es auch mit dem roten Steynbrech/der wächst auch an den alten
in haren/doch gemeynlich an den dunckelen vnd feuchten orten/etwan an den gross
sen sandechten Felsen/in den Wäldelein/ etwan in den Cisternen/allermeyst da es
feucht vñ dunkel ist. Dis Kraut ist auch ein waschers stöcklin/nie anderst dann das
obgemelt Maurkreütlin/doch seind die dünne hörlin oder stengelin ganz festen
braun/fingers lang vñ lenger/ein jedes hörlin aber ist auff beyden seitē mit runz
den kleynen Meerlynsen blättlin/durch auf besetzet vñ betleydet/wie ein schönes
faderlin/so bald man die selben Lynsen blättlin abstripft/ist das Restenbraun
haar dem obgemelten Widdertod oder Jungfrawhaar gangt ähnlich/an den
farben ein wenig schwerzer. Der geschmack beder iengedachter Mauerrauten vñ
Steynbrechen ist wie der Hirzzungen/etwas herber vnd rauher.

Von den Namen.

Naurauten nennet man allenthalben Capillum Veneris/vnd Cincinalem herbam/vñ ist das
weiss Adiantum der alten. Im Diose. hab ich mit N. Vergilio ein argwon vnd besorg das
der anfang des capitols Adianti etwas mangels hab/in dem so im anfang steht/Adiantum
habe Blättlin wie der Coriander/aber leyner/etc gleich hernach liegt man widerumb/Adiantum hab
Blättlin wie der Farn/etc aus welcher schrift Diose. zuvermitten mehr: mangels der weit/daß vñber=
fluss der selben. Ich acht es solten bede geschlecht Adianti von Diose, erstmales vnderscheyden sein
worden/wie dann der alte Theophrastus lib. viij. cap. xiiij. Adiantum auch vnderscheydet, vnd spricht
Adiantum seyzwierley/das weiss vñ das schwartz/das weiss hab leyner zerpalten Blättlin/wie
der Coriander/dagegen so seyen die runde dünne hörlin oder stile des schwarzen Adianti/als der scriptio.
Farn gefidert vnd betleydet. Wanian nünd die zwey alte brüder zusammen halten wolte/ vnd den an=
geseygten mangel bedenken/möchten wir vielleicht auf der dunckelen gestählten geschrift Diose.
züm liecht vnd verstand kommen/sonst werden wir nimmermehr erfahren/weldes doch das recht vnd
fürnembst Adiantum der alten seye gewesen. Dann einer will das gemeyn Capillum Veneris mit
den grünen stielien/welches Theophrastus das weiss nennen für das recht Adiantum halich vñ ge=
ben. Der ander will ein anders darfür halten/jedoch seind bede meinung recht/wann man also dar=
von kündtreden. Viemlich das gemein Mauertütlins mit den Coriander vnd Rauten Blätzlin ist A=
diantum album/oder zum wenigsten ein geschlecht des selben/dan das recht groß Adiantum album Gross
ist mir aus freimbolden landen dürr zugeschickt worden. Aber das Baum geschmückt hörlin mit den Adiantums
Lynsen Blättlin ist das Nigrum Adiantum/oder das schwartz vñ fürnembst Capillum Veneris. Auf album.
disem klaren ver stand würt man dann mit fingern greissen/das die zwey capitell Adianti vñ Tricho=
manes zusammen gehören/nit vertheylt sollen werde/dieweil sic bede ein ding seind/vnd ou zweifel
von Diose. erstmales also zusammen vnder ein capitell versetzt werden/disem grund vñnd zeugnuß mag
man in Panlo Aegineta auch warnehmen/als er das Trichomanes vnder dem Adianto beschreiber vñ
ausrichtet/etc. Vñl wol an Diose. lib. iiiij. cap. cxxxij. nennet das erst Adiantum/Polytrichon/ Callitrichon Paulus Aegi=
thon/Trichomanes/Ebenotrichon/Terre capillum/Terre supercilium/Cincinale Igriion/welche neta.
namen ich alle sampt vom schwarzen vnd roten Steynbrech verstehe/wie dann Diose. disen namen Diose. lib. 4.
wider erholt/vnd spricht im folgenden capitell Trichomanes nenne man Petripon/et cetera, oder Eupte cap. 131.
ron/herbam Capillare/Pinnula vnd filiculam. Dieses letzte capitell Trichomanes acht ich/et seye
mit der zeit von eim andern meister zum Diose. gesetzet worden. Gleich wie dann im Apul das auch apul. 47.
zweymal steht/erstlich im xviij. cap. vnder dem namen Callitrichon/das nennet er vnder andern na=
men Trichophyes/Selinophyllum/Ophyces/Hippomanes/Scolopendron/Asplenon/Scolibro=
aus/Amyanton/Capillum Veneris/Vesso effesade vnd Sapifragum/vnd darnach im xvij. cap. hat
er wi-

Maur:

vñ roter Steinbrech. er widerumb ein Satifragon/das nennet er auch Adiantum/Scolymos/Scolopendron/Scolie prochos/Asplenion/Prochos agrios/Pheperc/Vitem canam/Apruco/Lampago/ze. Wer gesicht sie nicht ein gewächß zwey mal beschrieben im Apuleio: sagt er nit von disen beden gewachsen also/ Nascitur in montibus, locis saxosis, urgultis, nigris, lenibus cum splendore, bipalmis ut Coriandrum, sessis in summitate. Diese wort stehē in bedē capiteln/ausgenommen von dem Callitricho sagt er nit in montibus et saxosis locis/sonder aquosis/ze. darinn mag auch wolein mangel sein/wie in andern/ze. das haben wir den lieben Maurzettlin vnd roten Steinbischlin zu lob wöllen anzeigen/auff das sie recht von einander gesheyden werden. Es würt sonst die Mauriant auch nit ungesickt in Dioc. Coriandrum aquaticum/wasser Coriander genennet/deßgleichen Eper vnd Philophthorela/aber das seind fremde namen. Serap. cap. iij. nennt sein Capillum Veneris/Coriandrum pueri/Capillum Algol/Capillum porcinnum/vnd Berscgnaseen. Auerrhois nennt sie Cuslaralber. Wie wct jm sie zuthüm/möcht nit der Widdertod auch ein Adiantum sein/vñ sonderlich das da stäts in den feichten Bunnē vnd felsen jederzeit drucken geschen würt/wie dann solches Theophrastus auch von dem Adianton anzeigen.

Serapio.
Auerrhois.
Widders-
tod.
Weiber-
kunst.

Es haben die alten weiber vil fantasie mit disen kreüttern/und sprechen also/ das rot Steinbrechlin mit den Lysen bläcklin soll man nennen Abthon/vnd das nackt Jungfraw haar/sol man nennen Widderton/dann mit disen kreüttern können sie bed sachen/nemlich Abthon vñ Widderton ihrs gefallen/wer gesicht aber nit tätig dergleichen werck vnd Philtra/darbey wöllen wirs auch lassen/vnd färter schreiben.

Von der Krafft vnd Würckung.

Maurauten vnd roter Steynbrech. diese zwey gewächß haben widerwertige natur/dann sie treiben vnd stopffen/doch unterschiedlich/seind bede in leib vnd außerhalb zunemen/von natur kalte drückene kreütter/doch wöllen etlich Maurauten sey warm vnd drücken.

Innerlich.

Leber/Gäl **Honigwasser gesottē** vnd etliche tag an einander getrunken/eröffnet die verstopfung der Lebern/treibt auf die Gäl suchte/reiniget die Lungen vnd brust **geschwär/Beichen.** **Miltz/Ne** **geschwär/lege das keichē/erweyche das geschwollen Milz/treibe auf Melancholiam durch den harn/bewegt den steyn/das getruncken gift/vñ führt auf der frischen blödigkeyt.**

Hitzig leser. Dagegen stopft obgerührte köchung oder ihr puluer/Latverge/Syrupē/wasser/oder anders daraus bereyt/allē bauchfluss;bringt wider die verhizte Leber/ze. Gemelte würckung soll haben das Jungfraw haar/Widdertod genant. Die weiber reden also von disen kreüttern/Mauriant soll niderlegen vnd abhelfen/dargegen soll das braun hō:lin mit den Lysen bläcklin wider bringen vnn und auff helfen/solches thüt auch das Jungfraw haar.

Hirtenkunst. Etliche Hirten brauchen den roten Steinbrech zu den franken schweine/treiben wunder darmit.

Eüsserlich.

Haar aussfallen. **Schlangebiss.** Maurauten oder Widdertod in laugen gesotten/darmit gewäschchen/wehet fallen. vnd behelle das haar für außfallen/heylet Schlangen biss/vnnd das weiters von giftigen würmern gebissen oder gestochen ist worden.

Von Meerhirszen. Cap. clxxxiij.



He dann ich zu den andern Farnkreüttern diere/müssich zuvor die Steinbrechs kreütter vollenden/dieweil wir se mit den selbē noch etwas zu thün haben/vñ ist nemlich der Meerhirszen oder Steinsamen/welchem samen in Dioc. wie wol nur ein tugent oder krafft zugelegt würt/das ist den Stein in der blasen

10
hirs



blasen zermelben vnd aufzufüren/ mit weissem Wein getrunken/ So beschreiz Stein
bet doch Diosco. das gewächs so fleissig/ beide mit den namen vnd gestalt/ das ein aufstreichen.
Blinder das kraut vnd samen solt lehrnen kennen.

Der Plinius lib. xxvij. cap. vi. vergleicht disen Hirsen der Ciceri / das mit
der gestalt vnd figur war ist/ wieman sieht/ das der Stein samen den weissen Zis-
sern Erwiesen ähnlich ist/ dieweil aber in Plinio geschrieben steht/ Magnitudine
Ciceris/ inn der größe einer Zisern/ das ist zuwil/ solt wol billicher similitudine gez-
lesen werden/ ziehe mich also auf die/ so den Meerhirschen kennen / so müssen sie mit
mir bekennen/ das der Meerhirschen nicht vil grösser ist dann der zum Hirsen/ ganz Forma.
glatt vnd weiss wie die schöne Perlin/ oder müß vil leicht/ wie mich dünkt/ Plinius
ein anderen samen verstanden habe/ nemlich den schönen samen genannte Lachryma
ma Christi/ das geb ich zu bedenck. Aber des Meerhirschen Kraut oder Blätter werz Christi.
den spitzig/ schmal wie das laub an den ölbäumen/ aber vil rauher/ spitziger vnd
schwarzgrüner. Der stengel ganz rund vnd schlecht/ oben außen etwann mit
neben zinken wie ein bäumlin. Die wurtzel schwarz/ lang/ vnd schlecht/ ganz
holzrecht. Zwischen den neben stengeln vnd blättern findet man die schöne steinich
te Kraut beerlin / etwann drei oder vier neben einander herausser wachsen/nach
Gg

Meer-

Von der kreütter Vnderscheid/

Hirszen. dem der aller kleinsten bleich weissen blümlin vil oder wenig seind gewesen. Der samen ist am geschmack süß/ wann er noch frisch grün ist. Den zeittigen samen mag man im Hermonat samlen/ wächst auff anderthalben elenbogen vbersich/ inn den vngewarteten feldern/ auff den strassen/ am Rheinstrom zwischen Bingen vnd Basel.

Tempur. **Locut.** **2.**
Wild Meerhirszen. Das ganz rauh vnd wild geschlecht des Meerhirszen hab ich inn etlichen Krautgärteln im Westerich gefunden/ vnd ist mit Kraut/ stengeln/ blümlin vnd sas men dem erst gedachten gar gleich/ außgenossen der samen ist nicht so ganz glat vnd weiss/ sonder etwas runzelicht/ anzusehen wie der gemeynen Ochsenzungen samen/ zeittigt auch im Hermonat.

3.
Lingua passa- **rina.** Ein ander geschlecht des Meerhirszen hab ich zwischen der Statt Alzen vnd der dem Durstberg in den stupfelaichern nach der Eind fundē/ das selbig ist nur ein einziges rütlinspannen lang/ mit bleteren bekleidet als der Flachs/ zwischen den selben blätlin fand ich ganz schwartz glatten samen/ mit der gestalt dem weissen Meerhirszen aller ding gleich.

Von den Namen.

Sisen Meergries oder Hirszen mag man wol den rechten weissen Steinbrech nennen/ **Saxifraga** **album**/ würt in Diosco. lib. iij. cap. clxii. **Leontica herba**/ **Gorgonea**/ **Tantalitis**/ **Dyospyron**/ **Gonoleta**/ **Columba** vnd **Heraclea** **herba** genandt/ fast alle darumb/ das diser samen so hart vnd steinacht ist. Etlich sagen er heiss auch **Milium solis**. **Aeronichon**/ das ist Adler Blauen. In Latin nennet man den samen **Milium solis**/ **Granum solis**/ **Semen lapideum** vnd **Lapidosum**. Inn Serapione capite xvij. heisst der samen Bulb oder Chub/ vnd das **Asionchos**/ oder Acheub/ wie Manlius sagt. Der Phrisius sagt ihm **Aemel**/ **Cauda porcina**/ vnd **Dochan**/ vnd **Balistos**/ **Barhanglistos**/ **Astorchos culibi**/ vnd **Calibi**.

Lingua passa- **rina, Dyospy-** **stein,** Den wilden Meerhirszen acht ich für **Cacalia** Plini lib. xxv. cap. ix.
Das ander vnd wild Meerhirszen geschlecht/ von farben ganz schwartz vnd glat/ als der Aga-
stein/ mag wol **Theophrasti Dyospyron** sein/ würt von etlichen lingua passerina genandt.

Von der Kraft vnd Würckung.

Barn/bla- **S**corides gibt disem gewächs kein andere tugen/ dann das es den Stein
senstein. **Steinbad.** **D**in der blasen zermal/ vnd im barn aussüre/ mag Innerlich vnd Eüsserlich
genützt werden/ diser samen müs warmer truchener art sein/ dann er treibet den
Stein. Vide Galenum libro v. simplic. medic. facult. capite xvij.

Innerlich.

Stein. **S**Er gepülnert samen in Wein getruncken/ bricht den blasen Stein/ vnd treis-
bet den selben mit gewalt.

Eüsserlich.

Steinbad. **S**Armit der schmerzen des Steins etwas gemültet werde/ mag man das
Kraut in wasser sieden vnd darinn baden. Es ist auch dis gewächs nit das
geringst in der Stein artznei/ soll der halben umb der aufreibende krafft willen/
mit vernunft genützt werden.

Von

Sc-
farn
vnnid
Bau-
farn.

Stein-
farn
vnd
Baum-
farn.

Namen vnd Würckung. I Theil. 176

Von Steinfarn vnd Baum- farn. Cap. clxxxiiij.

Steinfarn. Eychelfarn/Baumfarn.



Rkommen nun wider zu den Farn kreuzern/wollen zum ersten an den kleinesten anheben/bis wir die grossen auch mögen erreichen. Erstlich so wachsen zwischen den sanzdichten felsen/ kleine gefiderte Faren stengelin/ desgleichen an etschen alten stümpfen der abgehauenen Eychbäumen / welche Farn werden mit ihren federn vnd stilien nicht höher dañ der Engelsfuß/ aber fast kleiner/ zu beiden seiten der brauen runden stengelin zerschnitten / wie der gross Farn. Diese kleine Farn kreuzlin findet man nicht allenhalben/ werden aber im Locutus der Wildnuss fundē/ an hohen bergen/ im Ydar/ Schwarzwald/ Wasigaw vnd Durstberg.

Noch findet man ein nacktes Farn geschlecht/ ohn bletter/ fingers lang/ das seind kleine stengelin/ ganz nackt/ etwam vy. auf einer wasichten wurgel wachsen/ nicht anderst dann die Mauerzarten. Die stengelin haben an den spitzen zwey Formen.

Gg ij

Engel-

süß.
Ernsweile
rer.
Wallez-
born.

Von der kreütter Underscheid

hörlin oder drei/anzusehen als die sew bürsten/die selbige grüne hörlin / werden auch etwann mit braunen döppflin besprenget/der geschmack vnd geruch ist wie am gemeynen Farnkraut. Diese bürsten oder nackete stengelin hab ich zwischen eslichen felsen funden wachsen/zu Ernsweiler/bey Zveyenbrücke/vnnd im Biescher gewald bei Wallzborn.

Von den Namen.

Sosco. lib. iii. cap. clxxij. hat ein besonder caput von diesem kleinen Farn/vnd nennet ihn Dryopteris/dieweil er gemeynlich auff den abgehauenen Eychbäumen gefunden würt. Den andern so in steinen vnnd felsen wächst (mit der gestalt kein vnderscheid) möcht man Pterion nennen/vnd Pterin. Also nennet er sie beide mit diesen namen/sagt darbei man neine diesen Farn auch Nymphaean Pterin.

Capillus Veneris Apulei. Das ander nackt Farn stengelin mit seinen hörlin/acht ich der eygentschafft nach ein Capillus Veneris/welches Apul. cap. i. auch Polytrichon nennet/als er schreibt/Ramulos habet quafseta porcina.

Von der Krafft vnd Würckung.

Beide Kreütlins sind nicht fast meniglich bekandt / ich hale das erst der complexion wie das gemeyn Farnkraut/mit den vilen stengelin.

Das andern nackten stengelkreütlins mit seinen hörlin/ist der art vnd natur wie Capillus Veneris/dann es mag darfür erwölter werden.

Küpperlich.

Haar zu
vertreiben.

Sosco. sagt das Farn Kreütlins Dryopteris genandt/sey mit das haar zümer treiben/man soll das kraut mit seiner wurzel zerstossen vnd aufflegen/solchs jeder weilen erfrischen/vnd alle mal newe pflaster darauff schlagen/ich hale man möchte diese Kreütlins für andere Farn Kreüttter brauchen/vmb seines geschmacks willen.

Von Engelsüß. Cap. clxxxv.

Forma.

Sapor.

Locus.

Elsas.

En Engelsüß nennet man auch Steinfarn/vnnd ist obn zweiffelnicht das böst. Ein jedes zerkerfts bläcelin steht als ein Eychel laub zu rings vmbher auff seinen kleinen runden dünnen stieln sonderlich/dies blatt ist nie wie der ander Farn gesidert/aber auch mit braun gälen runden düppflin besprengt/auff der seitten gegen der Erden. Dieser bletter wachsen vil aus einer harichee kriechend/runden/knöpfchen/vnnd schwartzen wurzelen/welche wurzel allens halben vil Knöpflin gewinnet/anzusehen wie die zincketen Corallen. So man die wurzel schabet/ist sie etwas grünfärbig/am geschmack bitter siß durch einander vermischt/gewinnet kein stengel/kein blüet/gleich wie die Maurrauten vnd der Steinfar. Diese wurzel wächst inn den wälden/fladert vnd kreüchte auff den felsen hin vnd dar/desgleichen an den wurzelen der bäum/sonderlich der Eychbäumen vnd Hagenbüchen.Zu zeitten findet man sie auff oder an den selben bäumen auf dem grünen Moos wachsen/in dunkelen feuchten dälern. Über das alles hab ich sie im Elsaß auff den sehr alten Weiden köppfen am aller freüdigsten funden/am geschmack bitterer dann die inn wälden funden würt/diese achten etliche für die



die edelst vnnd breüchlichst
inn der argnet. Ist dabin
kommen das man diese w提醒
zel im Sew sterbē fast brau Sew artz-
heit vnder das aas/ freilich nei.
darumb / das sie Choleram
ausföhret/ daouon den schwei-
nen auch viler hand krank-
heit zufallen / wiewol nach
der lehr Serapionis / treiz
bet sie auf Phlegma vnd
Melancholiā/ ein nutzliche
purgier w提醒 als der M. Cato dene
Cato de re rustica capite rustica
clvij. lehret.

Von den Na- men.

Sen Engelsüß nennen etlich
auch Steinfar / aber vnz-
recht / gleich wie den roten
Steinbrech/ der müß auch Steinfar
heissen/ darauf zu mercken/dz
die selbigen kein Steinfar kennen
noch wissen/ auch freilich nie gese-
hen. Sonst nennen man Engelsüß
Dropffwurtz/ vmb der kleinen gä-
len dropfflin willen/ deren die Eng-
elsüß überflüssig gewinnet auf
der einen seitten / heftiger dann
kein Farnkraut. Etliche nennen sie auch wild Sügwurzel Glycyrrizam sylvestrem/ des geschmacks
halben. Diosco. lib. iii. cap. clxx. heißt sie auch Scolopendron vmb der zerpaltenen bletter willen/
dann es ist das laub an der Engelsüß dem Scolopendrio ganz ähnlich/ von welchem hernach gesöhn
würt/ wiewol kleiner. Der gemeyn namen ist Polypodium/Multiradix/ Polyrhizone/ Pteris/ Filicula
oder filicularis. Serap. capite ccxviij. nennet diese w提醒 Bisberg. Manlius sagt ih: Besgeg.
Phrisius Besbeig/Biske/Diochiteri/Pterion/Dipteris. In Auic. listet man Desbers vnd Budeig
sey Polipodium/ wer kan doch die selzamen namen alle erzölen.

Von der Kraft vnd Würckung.

Schleim. **G**allen. **E**ngelsüß ist ein purgier w提醒 den Menschen vnd Schweinen/ allerley galz Purgier
Gallen und schleim auszuföhren nüglich/ ihr qualitet ist trucken / vnd ein wenig w提醒
warm/würt mehr in leib dann eüsserlich genütze.

Innerlich.

Engelsüß w提醒/ für nemlich die auf den Eychbeümen vnd Weiden stöcken Gal vnd
wächst/ bei Hünern gesotzen/ darzu genommen anis samen vnd Ingber/ die schwartz
brü darouon nüchtern warm getrunken/ treibet auf die gal vnd schwartz gallen/ gallen,
sampt dem schleim.

Etlich nemen Mangold Kraut/Betam oder Pappelen zu dieser Kochung/ans

Gg ij

Groß

Von der freütter Underscheid/

Farn-
kraut.

Decocito in
Colicapatio-
ne.

Febris qua-
taria.

Hüsten.

Reichen.

Melanco-
lei.

dere nemen Römischen Kümmel / Fenchel samen / Anis samen / Engelsüß vnd Ingber zerschnitten / jedes gleich vil vnd kochen gemelte ding bei einem alten hanen geben dann solche brüdenen / so mit der Colica beladen seind / vñ ist zwar ein nützlich Medicamen für das bauch grimmen.

Engelsüß gepülvert / vnd eins quinten schwär zum wenigste mit honig wasser getrunken / darauff iiiij. oder viii. stund gefastet / hat gleiche tugent.

Das gebrande wasser von Engelsüß ist gut für das feber quartanā / etliche tag nach einander getrunken / abends vnd morgens / ist gut für den hüsten / für keichen vnd lungensucht / für Melancoley vnd schwäre treum.

In dem Schwein sterben / soll man dise wurtzel den Seuen geben inn ihrem Saft / das purgiert sie / vnd bewart sie vor dem gemeynen sterben.

Eüsserlich.

Schwunde.

Engelsüß wurtzel gestossen mit Honig / vnd pflasters weiss vbergelegt / heylet die schrunden in den händen vnd füssen.

Von Groß Farnkraut.

Cap. clxxxvi.



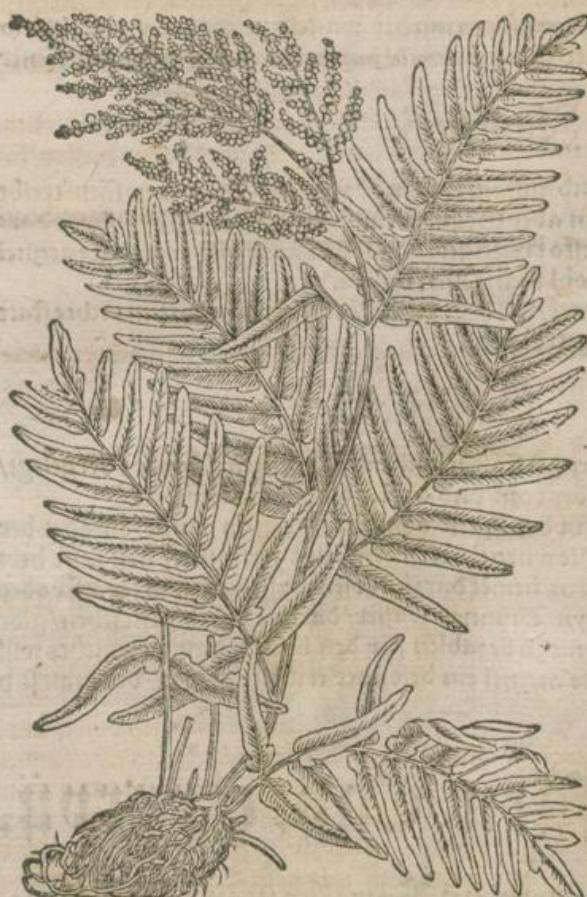
Superstition
der
Ackerleute.

Farn ver-
erreiben.

Agewol der Farn freütter vil seind / wie zum theil angezeiget / so ist doch vnder alle Farn der breüchlichest vnd gemeinst / nemlich der auff den sandichten äckeren funden würt / vñ das ist ein einziger / brauner / runz der / langer / glatter stengel / mit vielen neben federn / oder zerkerfsten bletteren / aufgespreit auff beiden seitē / von farbe schwartz grün. Sein wurtzel ist lang vnd glatt / auff wendig schwartz / flatere weit im grunde zu allen seitēn / ein trennliche hindernuß der Ackerleute / gleich wie das Ror auff den Wysen das graß / also verhindert der Farn die Frucht auff den äckeren. Die Ackerleute wissen den Farn nicht wol zünertilgē / doch haben etliche dise superstition / wann das Feld / darauff Farnkraut wächst / auff des collationis Joannis geeret vnd rumbher gerissen würt / soll der Farn folgends keine platz mehr haben / möge auch nicht wachsen / ic. Theophrastus aber libro viii. capite viii. lehret bessers vnd spricht / Farnkraue müß man mit dem mist ein widerstande thün / wiewol der mist allen früchten vnd kreüttern zur gesundtheit verhelffe / sey er doch dem Farnkraut zu wider / möge in nit leiden / sonder müß darun sterben vnd verderben.

Der

Der zweyten grossen Farn.



der zeit gewinnt er keyn samen.

Von den Matten.

Alle Lehrer schreiben Farnkraut trag weder blümen noch samen/ jedoch so hab ich zum vierd- Farn samen
eten mal auff S. Johannis nacht dem samen nachgangen/vnd morgens früh ehe der tag anz- samblen.
brach schwarzen fleyne samen wie Magssamen auff düchern und breyten Wallkraut Blättern
auß gehabt/vnder einem stock mehr dann vnderm andern/ etwan vnder hunderten mit ein Fönnlin
funden/ Dagegen hab ich vnder einem stock mehr dann hundert Fönnlin gefunden/ zu solchem handel
hab ich kein segen/ kein beschwerung noch Character (wie etliche darmit handlē) gebraucht/ sonder
ohn alle superstition dem samen nachgangen vnd funden/ doch ein jar mehr dann das ander/ bin et-
wan auch vergebens hienauß gange. Wā ich den samen hab wöllen holen/ bin ich nit alleyn gange/
etwan zween zu mir genommen/ vnd nachts in derselben gegne (dānit vil überlauffens war) ein groß
fewer gemacht/ vñ über nacht also lassen brennen. Wie nun solches zugehe/ oder was für ein geheim-
niß die natur darmit gemeyn/ ist mir verborgen. Das hab ich wöllen anzeigen/ sitemal alle Lehrer
den Farn obn samen beschreiben.

Der Farn heyst in Dioscor. lib. iii. cap. clxxvii zu Latin Filix/ Pteris/ Pterion/ Pterineon/
vnd schreibt/ etliche nennen ihn Dafyclonon/ Anaphoron/ Polyrizon/ Surculum Mercurij/ Si-
licem Fanarium/ Jaculum/ Asini sanguinem/ vnd Belchnon. In Vincandu Theriaca Bletrum oder
Blehrus. Die namen Pteris/ Pterion/ Filix/ Filicula/ Polyrizon werden schier allen Farnkreüte Filicula.
tern zu gelegt/ als dem Trichomani/ dem Polypodio vnd Dryopteri. Mich wunderet aber wie der Catanance/
namen Filicula zu dem Catanance Diosc. lib. iii. cap. ccxix. Kommen sey. Es ist aber schier kein capit Serapio.
in Diose. das mit etwas mangels hab/ wie das ein jeder fleißiger wol warnemen mag. In Serap. Aucenna,
heyst Filix Sarap cap. lvj. In Aucenna lib. q. cap. dclxxvij. Childaru vel Bildaru cap. ccclxxij.

Gg iii

Der ander gross Farn
Filix major
ist dem ersten fast gleich/ ge-
winet lange stengel manns
hoch / auf einer dicke
schwarzen waschē wur-
zelen/ an den selben stengel
wachsen auch zu bes-
den seitten gefiderte vnd
gross zerkerste Blätter/
seind vnderschiede wie das
Kraut an der Engelsfüß.
Diese Farn stengel werden
nicht braun/bleiben grün/
würt selten gefunden. Im
Waßgaw/ gegen dem Berg Waßgaw.
haus Circul / findet man
den selben grossen Farn in
den hohen Wälden. Dieser
Farn ist der aller schönste
vnd lieblichste vnder allen
Farnkreütern / von far-
ben vnd gestalten. Diese
zween halten wir für das
männlin vnd größten vns
der allen Farnkreütern/
vnd ist der leicht gesetzt nit
vilen bekannt. Bringt seis-
ne schneeweisse gedrungenes
ne blütet/ anzusché wie am
grossen Geißbart oben am
gypffel / vmb Johannis
Baptiste fällt er ab / mit

Walt- farn.

Von der kreütter Vnderscheid,

Von der Krafft vnd Würckung.

Würm.

Farn kreütter werden bey vns selten inn der artznei genüge/wiewol sie in leib zu nemen würm aufz zutreiben güt seind/dann sie etwas warmer druckener art seind.

Spül-
würm.

Sie wurtzel gepulvert/vnd auf ein loch in Honig wasser eingenosien/treibe auf Spülwürm/so man aber Scamoneum vnd schwartz Liechwurtz darz zu nimpt/würt die artznei desto krefftiger. Es sollen auch die/ so gemelte artznei brauchen wöllen/zumor Knoblauch gessen haben.

Milz.

Die wurtzel in wein gesottē/soll dem Kranken Milz wider an sein rechte statt helffen/den wein etlich tag getruncken.

Innerlich.

Sie wurtzel gepulvert/vnd auf ein loch in Honig wasser eingenosien/treibe auf Spülwürm/so man aber Scamoneum vnd schwartz Liechwurtz darz zu nimpt/würt die artznei desto krefftiger. Es sollen auch die/ so gemelte artznei brauchen wöllen/zumor Knoblauch gessen haben.

Eüsserlich.

Rot spreis-
sen.
Brandsalb.

Sie wurtzel von dem Farn zerstossen/vnd mit schweinem schmar vbergelegt/ zeücht aus die spreissen des rors/vnd heylet die selbige wunden.

Ein schön eyperiment für den brand vom fevr/heyßem wasser/dli/oder der gleichen geschehen. Nemet die wurtzel von Farnkraut zerstossen/ den saft herz auf gedrückt/wa das zu trucken/nemet darzu Rosen wasser/Rümist wasser oder Lynden bluet/oder ein gemeyn Brunnen wasser/darmit durch gestrichen/gibe ein zähnen saft/der selbig ist nit zu bezahlen für den brand/dann wa nichts will helffen vnd löschen/ist gemelete artznei ein besonder erwölte artznei/des man sich billich müß verwundern.

Von Waltfarn. Cap. clxxxvij.

Locus.

Tempus.

Forma.

DAs ander gemeyn Farnkraut wächst allenthalben in dunctelen/schachtechten/feuchten/sandechten gründen vnd dälern/destgleichen an den rechen vnd sand felsen in den wälden am liebsten. Dieser gemein Farn hat ein zusammen gepackte wurtzel/ganz haarecht/vber einander gedrungen als ein wasen/oder wie die wurtzel an der Hirzzungen. Im Aprilen stossen die wasechte wurtzeln vil junger dolden neben einander/die selben seind in der ersten gebogen/vnd mit grawem haar vberzogen/nit anderst dann die jungen Hirzzungen bletter/wann nun diese junge dolden auffwachsen/vnd zu krefftige blettern werden/seind sie auch wie ander Farnkraut/beder seits zerkerft/mit vilē neben gefiderte blättern besetzt/der steigel/das ist/das mittelst ripp/so durch ein jedes Blatt gehte/ist braunfarb/ganz haarecht/die bletter oder neben federn seind auff der seitten gezogen der erden im Meyen mit vilen runden ganz kleynen düppfelin besprengt/wie das geschmeyß der Rauppen/so bald dise tropfflin zeittig vnd schwartz werden/das geschicht vmb Johannis/fallē sie ab wie ein mäl oder staub/den selbige sammen etliche alte weißer/schreien dz aus für Farnsamen/ich geschweig was sie sonst da mit treiben. Der geschmac an diesem Farn ist ein wenig bitter wie der Eychen/den unsre meystet saporem Ponticum nennen.

Noch eins müß ich sagen/welchs mich an der Farn wurtzel sonderlich der vorge-



vorgesagte wurtzel des farns) *Miraculum*
ein sondlich miracel dunct/ *nature, in*
nemlich so bald die wartzel *filice.*
durchschnitte/ erscheinet auff
jeder seitten der zerschneiten
wurtzel ein schwarzer auffges-
thauer vogel/ anzüschen als
ein Adler mit zweyen köpfen
im einem weissen feld/das ist
aber nichts anderst/dann die
kleyne schwarze äderlin/wel-
che durch auf der wurtzeln als
kleyne spannäderlin zertheyle
seind/darumb ich oft gewes-
tet hab/ ich woll des Reysers
wappē mit einem schnitt oder
streich deutlich schneiden vnd
malen.

Von den Matten.

Sie alten schreiben/es hab der Corn. Cels.
Farn kein gemeynschafft mit hb. 5.
dem Ror/also/rex eins wachs Ror vnd
damag das ander nit bleiben/wa vil Farn seind
Ror: ist/damag der Farn mit platz ha- einander zu-
ben / herwiderumb / wa der Farn wider.
wächst/will das Ror nit wonen/ ic.
Das verstehe ich also gleich wie das
Ror: nriegends anders daß auf den
wasser gräben/seichten Wysen/vnd

auff den Iwen sein wonung hat/dagegen will Farnkraut in Wäldern (unter Nymphas) das ist son-
derlich/sein wohnung an den rechen/feuchten felsen/vn etlichen sandackern behalten/damit keins/
als zwey widerwertige gewächs/das ander verhinder. Fürter die heymliche natur ihrer beden vnd
artznei belangen/schreibt der Plin. lib. xxxij. cap. xj. das Farnkraut wurtzel gestossen/vnd pflasters Ror zeüchte
weiss aufgelegt/ziche das eingestochen Ror auf dem fleisch oder wunden/herwiderumb tñn solchs auf den
Die zerquertliche wurtzel vom Ror dem Farnkraut/wa es jemandt beschädig hette/vnd im fleisch Farn/vnd
stecke/würden die selbigen Farn spreissen durch die aufgelegte Rorwurtzel berausser gezogen/wa Farn das
das also/wie dann die alten lebren/mages wol von beden freütern ein sonderlich geseynnuß sein/ Ror.
aber wer ist/der die natur aus kan lernen?

Dieser Farn dieweil er gemeynlich allein steht in den külen wälden/felsen und rechen/nennt in
der Dioscorides Nymphæcampterin/Thelypterin/vnnd soll das Femella filix sein/ was aber Nym- Femella Filix:
pheya sey/würt vielleicht wils Gott mit der zeit angezeigt.

Von der Krafft vnd Würckung.

Sas kraut soll vnder dem Farn das weiblin sein/hat beynahe gleiche wür-
ckung mit dem andern/jnnwendig vnd außwendig zu geniessen.

Innerlich.

Sek quinten dieser wurtzel gepülvert/vnd mit honig wasser getruncket/ treibt Breyte
auf die breyte würm/mit wein so vil genommen/ führet auf die langerunde würm.
würm.

Diese wurtzel ist nit gute den weibern/dann sie verhindert die empfengknuss Verhinde-
zung der
vnd anders so nit zuschreiben gebüren will/vnraht züberhüten. Diser

Hirz-
zungen.
Ross art-
nei.
Harten
bauch.

Dieser wurtzel ein stück einem Ross/ so nider gefallē/vnd man nit wissen kan/
was es für ein prestē sey/vnder die zungen gelegt/das fach also bald an zu stellen
vnd mischen/vnd stehet widerumb auf/das hab ich selbs warhaftig befunden.

Die junge Farnblättlin gesotten vnd gessen/ erweychen den harten bauch.

Eüsserlich.

Alte schäde
drücknen.

Vihe =

strew.

Odenwald,

Schwarz-

wald.

CIn puluer gemacht von diser wurtzel/ drücknet vnnnd heylet alte schäden/ so
sonst kein hilff wollēn annehmen/würt auch zum vihe also gebraucht.

Die gedörte Farnkretter werden zu streuen dem vihe/ da nicht vil stro ist/

eingeragē/sonderlich in den Dößfern/ so in gewildtnuß ligen/ als im Odenwald/

Schwarz- Schwarzwald / ic.

wald.

Von Hirzzungen.

Cap. clxxvij.

Locus.

Veldenz,
Wester-
wald.
Mosel.

Forma.



net sonst keinen andern stengel/ die bletter seind gebogen wie der halb Mon schein
am Himmel/ ein jedes blate gewinnt vil brauner/ gäler/ langer strichlin auf der
seiten gegen der erden/ als kleine würmlin/ das kraut hab ich etwan in den brun-
nen vnd

En zwy spalle der Hirzzungē mag mā in Manardo Ferrariensi/ Nicolao Leonis ceno vnd Cordo lesen/ vnsre gemeine wolbekante Hirz zung wächst auch ohn samē in schattrechten feuchten bergē vnd dälern/ inn etlichen Brunnen vnd feuchten mauren/ im Schweizergebürg/ im Westerwald gegen der Mosel vmb Veldenz/ doch zielet mā dieselbige fast nū mehr in allen gärten/ ist auch ein farngeschlecht mit krafft vñ geschmack/ seine wurtzeln seind auch was edt vnd zusamen gedrungen/ schwartz barecht wie des letzten Farn kraut drobē angezeigt. Der Hirzzungē bletter seind lang/ einer zungen vnd milz nit vngleich/ durch ein jedes blatt gehet ein rundes braunes haarechts ripplin/ das ist der stiel des blatts/ gewiss

Hir-
zungē

junge. nen vnd feuchte gemein funden / fast kleyne / etwan mit gleych lang mit zwey oder drey blättlin / das hab ich füter gesetz / vnd in gäerten schöne stöck drauf gezieler. Gegen dem Meyen thüm sich die krummen haren bletter herfür / wie der Farn.

Tempus.

Waldt Asplenon.



Die ander hab ich gleichermassen in finsternen nassen Wäldern / als im Schwarzwald / Ydar / Schwarze Wassgaw vnd Dürstberg wald. funden / deren wurzel ist Ydar. auch schwartz / wasche / zu Wassgaw. sammen gedrungen / vnd durch einander geflochten Forma. wie die faulen oder wasen so in den Weihern vñ Brüchen wachsen / deren bletter seind inn der ersten auch rumb gebogē wie der hirzzungen / wachsen etwan zwentig oder sechzig blets ter auss einer wurzel / wie die Hirzzungen thün. Dieser Hirzzungen bletter aber seind schmäler / vnd zu beden seitzen mit grossen kerffen zerschnitten / bis zum mittelsten ripp / welches auf der wurzel braun herfür kreucht / diese zerschnittene vñ lange schmale bletter liget auss der erden auss gespreyt / stehend nit gen Berg / wie die Hirzzungen / anzusehen wie ein langer worm. Gegen dem Brachmonat losit dis ges wächs noch andere vnd mehr schmälere bletter / als

tempus.

der ding zerkerft / wie Engelsfuss / die wachsen strack vbersich / aller ding anzusehen wie die langen hanen oder Cappen federn / diese gefiderte bletter seind auss der einen seitzen auch mit den kleyne galen düppflin besprengt wie der Engelsfuss / die ripplin durch die bletter seind ganz kessenbraun / gegen dem Herbst verders ben diese federn / vnd bleiben die andern erstgewachsene bletter auss der erden liz gen vber Winter vnuerschre / von art ein schön gewächs / ist seltsam zu finden / was aber wächst / da findet man sein überflüssig.

Das dritte vnd aller kleinst geschlechte wächst in rauhem gebirg an den felsen / Steynkluffen vnd rissen / aller ding wie die Maurau wächst die bletter an diesem gewächs wachsen nicht vber fingers lang / deren kriechend etwan vierzig / etwan auch weniger auss einer schwarzen zasechten haren wurzeln herfür / ein jedes blättlin ist zerschnitten / vnd vergleichet sich mit seinen kerffen dem Engelsfuss / aber vil kürzer vnd schmäler / von farben schön grün. Aber gegen der erden seind die blättlin gal farb / ganz rauch / als weren sie mit staub oder mül

Hirtz-

zung. mül von dem lohe mäl überzogen/diß gewächs hat mit auch Herr Jörg Sellins
Jörg Oel- ger von Nurenberg zugeschickt.
linger.

Von der kreütter Vnderscheid/

Von den Namen.

Theophr. lib.
9. cap. 19.

Phyllitis.
Hemionitis.

Sil zanck vnd meynung hat man von unsrer ersten vnd gemeynen Hirtzungen/etlich wöllen
dise sey Scolopendria Dioscor. Asplenon genant/andere meynen es sey Phyllitis/oder He-
mionitis/dise (als mich bedunckt) habens am besten gerichtet/so es Hemionitis deinten/
oder Phyllitis/dann dise bede capitell Phyllitis vnd Hemionitis salt iß für ein gewächs/ wie dañ
etlich mehr: Kreütter in Dioscoride vnd andern scri-
benen zweifalig mit andern namen beschriben
werden/daraus mancher zwispalt vnd argwohn
entstanden ist/das Phyllitis in Diſco. lib. iii. cap.
xij. würt Phyllis Leaculon vnd Rumer Agrestis
geheyffen/von etlichen auch Pyrgitis/darumb
das es auff Manren vnd Thürnen geschen würt/
folgendts im celij. capit. des dritten Büchs würt
Hemionitis Splenion geheyffen/et. das wörlin
oder letzter nam Splenion macht uns den hader/
dann daraus achten sie die gelchrten/es soll nicht
alleyn Splenion als Milzfraut (das doch reue
ist) sonder Scolopendria heyffen/das wer dann
Scolopendria Dioscoridis Hierinn ist nündce
seel vnd mangel/versach/Splenion ist zweyer
Kreütter namen in Diſco. nün wils ein jeglicher
auff seine Hirtzung deinten/dierweil sie nemliche
dann die garten Hirtzungen kennen/hetten sie a-
ber mehr: in Wälden gewonet/vnd inter Lymphaſ
ihre Bücher vnd Künſt herfür bracht/sie solten vol
vñ zanck vnderlassen haben/doch will ich nic-
mandes hiemit beleydigen/es sey wie ihm ist/He-
mionitis vnd Phyllitis ist unsrer gemein Hirtz-
zung zwey mal inn Diſcoride beschriben/vnd
möcht wol Milzfraut oder Monfraut beſſen/
der spizigen vnd gebogenen bletern halben/zu
Latin Splenetica vnd Lunata. In Nicano leyſt
sie Peralites. Dieser meyning ist auch M. Ferri-
ensis lib. xvij. Epit. iii. Unsere officine vnd
kuhenmeyster oder Apothecker nennen vnd geben
sie für Scolopendria/bringen vnd bezügeln das
aus Scorpione/nennens auch Eeterad/herbam
Doratum/Calcifragam/Spicantum/Filicem pe-
tracum/also müß es zugehn/wann wir der sachen
vneins seind/das daraus mit allein vnterstand vnd
jrmng/sonder auch verwirrung folgen müß/ent-
lich aber der unfall vnd schaden/das lassen wir be-
rühren/vnd ein jeden in seiner Kunſt meyſter blei-
ben/sagen vnd bezeugen hic also/das die ander von

Hader.

Milz-
fraut.
Mona-
fraut.
M. Ferran-
tienſis.



Walt hirtz uns geseztewalt Hirtzung/mit den zerkerſten vnd zerſpaltenen bletern/sey das recht Scolo-
pendria/welches Diſcorides lib. iii. capite xlii. Asplenon/Splenion/Hemionion/Pterygo/
Lonchitis/Aurion/Phrygiam/Phrygiun/Philtrodorot vnd sanguinem felis nennet/das bes-
zeiget die augenschein vnd die zerkerſte bleter/wie die vilſältige fuß in etlichen insectis/oder
würmen. Über der namen Lonchitis/von welchem Diſco. lib. iii. cap. clii. schreibt/reimt sich über
aus wol zuſer walt Hirtzungen/diß kraut hat vor zeitten S. Iannensis erkannt/vnd daffelbig
Citrum genant/sage Manar. Den namen Splenion gibe Plin. lib. xxv. cap. v dem Hemionio/vnd
sagt es bab auch den namen Teucrium vom Tencro empfangen/acht auch genzlich er hab in seinem
schreiben/das recht vnd obgemelz zerkerſt Asplenon darmit verstanden/ohn angeſehen das man vil
Kreütter mit den namen Splenion nennet/als nemlich das Capillus Veneris in Apul. cap. xlv. vñ
die Hund-

Citrum.

Beer-
lap/
Gürtel-
kraut/
vnd/
Wald-
seuen-
kraut.

Harn-
winde/
Herz-
Blüten.

lap/ die Hundszung cap. xvij. desgleichen Hemionitis vnd Asplenon in Diosco. werden beide also genandt/ daher ich nicht ein kleinen zweifel trag / es sey der namen vnsers mißverstands in Hirzzungkraut/ genie ein kleine risach gewesen/ Gott wölle das wir ein mal aus disem vnd dergleichen prahmen gefürt werden.

vnd. Das dritt vnd aller Kleinst möcht wol Steinfar heissen/ filix Petrea/vnnd ist sonder zweifel 3.
Wald das recht Miltzkrat/ das die alten für Scolopendrio genützt haben/ besihe Diosc. lib. iii. cap. cxliij. Asplenon.

seuen-
kraut.

Von der Krafft vnd Würckung.

He haben wir widerumb drey Miltzkräuter/ seind von natur vnnd art cruzcken/vnd etwas warm/ mögen beider seits in der arznei genommen werden/ das kleinste ist mir am liebsten.

Innerlich.

Sas gemeyn Hirzzungen kraut in Wein gesotten vnd getruncken/ ist gute des Gebissen so von Schlangen gebissen seind / diese Kochung mag man auch dem bes Leid vnd schedigten vihe also einschütten.

Gemelete Kochung dienet wol für das Bauchwehe warm getruncken / stillt Bauchflus, auch den bauchflus Diarrhoeam. Die bletter in Eseig gesotten/vnnd etliche tag Miltz ver- getrunken/vertreibet das Miltz/daruon müß es verschwinden.

Die ander Walzung von uns Scolopendron genandt / hat gleiche würcung das Miltz zünertilgen/viertzig tag an einander getruncken/ vnd die gesotz Miltz. ten bletter eüsserlich auf die lincken Seiten gelegt.

Dies Kraut in Wein gesotten vnd getruncken/ eröffnet die Leber vnd Miltz/ Leber. treibet auf die gälsucht/den blasen vnd lenden Stein/ benimpt das feber quartas Miltz. nam/ dann es zertheilt (also genützt) die schwartz Melancholei/ treibet auf das Gälsucht. gerunnen blut vom herzen/es sey von crucken oder fallen/ wehet auch der harn Blasen/ vñ Lenden wind. Gedachte würcung werden der gemeynen Hirzzungen zugegeben/ aber stein. noch nicht beweiset/darumb gebüren erzölte würcung am aller meysten dem Flei feber quar tena/Mel lancholei. nen kreütlm von uns gesetzte. Gerunnen Blut.

Barn-
wind.
Herz.
Bluzen.

Das gebrande wasser von beiden Kreütern getruncke/stercket das herz/vnd lege das kluyen Singuleum.

Eüsserlich.

Beid der Hirzzungen wasser ist gut zum abgesunkenen Zäpflein/ ein gargaris Zäpflein. mum darauf gemacht.

Das wasser mit hänsche werck übergelege/ zeüche auf alle hitz der Lebern vñ Hirz des Magens/reiniget alle offene schäden/ darmie geweschen. Etliche samlen die leib. Hirzzungen Kreüter/wann kein leicht am Himmel ist/abends oder morgens sehr Schäden reinigen. früh vor der Sonnen auffgang / als dann sollen gedachte Kreüter desto krefftiger Collectio sein.

Aspleni.

Von Beerlap/ Gürtelkraut/ vnd walde Seuenkraut. Cap. clxxix.

Rhaben noch ein Mossicht/wild/ harich/ vnd rundes/ rauhes/ waltkraut/das weder stengel noch samen Forma. trege/fürhanden/ welches nichts anderst ist dann ein kriechender cruckener grüner Moss/aufgespreit mit neben zincen vnd Kloen/ hänget sich an mit kleinen weissen fäden/ das seind seine würges

lb

Beer-
lap/
Gürtel-
kraut/
vnd
Wald-
seuen-
kraut.

Junc-
frau kraut.
Spessa-
hart.

Von der kreütter Vnderscheid/ Beerlap/Gürtelkraut.



lin/wie das Beerlap/feller ab ohn frucht/am geschmack ganz bitter/das kraut ist hiebey gelegt.

Von den Männen.

Diesen ranken/kriechenden/grünen Krautschlangen vnd Wurm/nennen etlich der neben zin-
deken halben/Beerlappen/Teufels klauen/Seyl oder Gürtelkraut/Vetinheil/Vetänglych.
Zu Latin Muscus terrestris. Diosco. lib. iiiij. cap. xcij. nennet ein gewächß Bryon / Thala-
sion/Ballarin/Iranen / Enomensilon. Das hat Manardus lib. xj. Epist. iiij. für Corallen verteilt/
vnd die weil disz gewächß den Corallen zincken ähnlich ist/hab ichs auch Museum terrestrem
genannte/sonst hab ich mit etlichen disz kraut Soldanam vnd Soldanellam genannt inn Serap. ca-
pite lxx. Baltile/vnd Solabar gehetßen. Hie werden etliche sagen Soldana sey Brassica marina/
Meerköl/das lassen wir gesehen/sie mögens Cappes oder Böll nennen/wir haben mit der selben Stein.
Soldana hie nichts zu thün/reden jtzund von dem kriechenden kraut/welches man heftig für den Seyger/
stein braucht/defsgleichen in den zählen seygen Wein gehenckt/den bringet disz mosicht kraut wider Wein/
zur recht.

Das kurz kreütlin heißt der gestalt halben Wals Seuenkraut/Sauina sylvestris vnd sterilis.

Von der Kraft vnd Würckung.

Das kriechend/mosicht/grün gürtelkraut ist truckener qualitet/vnschädlich
beider

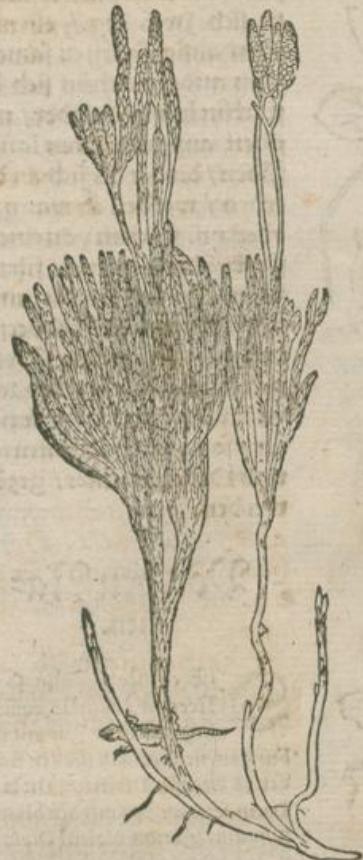
len vñ füß/darmic es sich an
die Felsen anhenckt/kreütche Forma.
vnn schläfft vnder/vnn
zwischē dem gemeynē walt
vnn stein Moß/ als ein
langer haarrichter/ rauher
wurm/etwañ über die acht
oder neun elen lang. Im Tempus.
Brachmonat stösst diß Gürtel oder Seil kraut gale
runde zapflin gleychs lang/
gantz mächtig/nit anders
dann die Hasel zapflin oder
getreyd/ das halten wir für
die bluet dieses runden seyls/
welche ohn frucht abfallen/
die Jungfräwen machen
krantz vnd gürtel darauß/
würe in den wildtnussen ges-
fundē/nölich im Schwartz-
wald/Odenwald/Spessa-
hart/Westerwald/im Y-
dar vnd Waßgaw an vielen
orten.

Im hohen gewäld / im
sandiche Grund wächse ein
Kraut spanen hoch/ist Sommer vnd Winter grün/anz
züsehen aller ding wie das
Kraut am Seuenbaum/
reicht nicht/gewinnet oben
ausßen auch gale hasel zapff

Der
hen
Violē

Walt Seuenbaum.

beider seits zu brauchen/ also dz klein kreuz
lin ist warm vnd crucken.



Innerlich.

Siser Gürtel in Wein gesotten vnd Stein,
darnon getrunken / zermahlet den
stein fürst ihn auf/ vnd soll ein gewis eyper
iment sein. Etliche distillieren ein schön
wasser aus disem kraut / vnd brauchens
zu gedachtem pressen.

Eüsserlich.

Berlappen kraut zerstossen/ oder inn hizige
Wein gesotten/ vnd auff alle hizige pressen.
pressen gelegt/ vertreibet den schmerzen/ Podagra.
vnd legt die hiz/ dienet sch: wol zum his
zigen Podagra/vbergelegt.

Das kraut wenig oder vil/ nach dem
ein Weinfass groß oder klein ist/ inn den
weychen zähen seygen Wein gehencket/
bringer den selben inn kurzen tagen wider
zu rechte.

Von Herzen Violen.

Cap. cxc.

Hir wöllen wider an die blümen/ vnd erstlich
von den lieblichen wolriechenden schwargen violen sagen/ der sel-
ben seind zwei geschlecht/ zām vnd wild/ die edelste vnd zamen tra-
gen ganz schwartz braune blümlin/ etliche ganz schneeweiss/ der
findet man gar selten/ diese zwei riechen beide wol. Die dritten wil-
den violen tragen blaßfarbe blümlin/ ohn geruch/ diese violen zām vnd wild ha-
ben alle einerley kraut/ runde bletter/ schier wie die Haselwurz oder wie die Grund
rebe/ oder Ephew laub/ das kraut fladert auff dem grund wie dz Erdbeer kraut
ohn stengel/ die Violen wachsen an kleinen nackē stielchen/ die seind wie nāz fäden
fingers lang/ ein jede viol sonderlich auff ihrem stielche/ ein jedes blümlin hat ges-
meinlich fünf blätlin/ das mittelst vnder disen hat ein holes hütlin/ sūwendig mit
einem gälē tropflin gemalē/ auf den violen werden runde köpflin oder beschlos-
sen bollen als Erweissen/ die seind voll samens/ der vergleicht sich dem Hirsen/ die

Hunds
Violen.
Forma.

Hh 7

Herr-
ze Vio-
len.

Von der kreütter Underscheid

Tempus.



wurzel ist zasiche vnd haar
rich / diese viol stöcklin wan
sie verblüet haben / erjunge
sie sich zwifaltig / ein mal
vom aufgesunkenen samen/
zum andern / thün sich die
stöcklin hin vnd wider / mit
ihren aufgestreckten lange
fädern / die hentē sich an die
erden / werden etwann y.
oder yij. stöcklin von einem
stock / die mag man färter
zielen / gleich wie die junge
stöcklin von den Erdbeere/
deshalben möge der Her
zen Viol stöcklin auch wol
vnder die kriechende kreüt
ter / so man Serpentarias
vnd Hederas nenet / gezolt
werden.

Von den Ma=men.

SIE edelste blümlein so im
Herzen erstmals kommen/
vnd das new Jar mit sich
bringen/nenret man in allen Lan
den zu Teutsch Violen / Viola zu
Latin. Die wilden mit den blawen
blümlein/Bunds violen/Viola ca
nina/Victoria/vnd auch Purpurea / haben ihre namen von der edlen Jungfrauen Jo vberkommen/
die zum fälbin verwandelt ward/deshalben dise Viola Victoria möcht heissen.

Von der Krafft vnd Würckung.

Hitzige
feber.

Mit können aus dem gewäld in garten / erstlich zu den lieblichen blawen vio
len/die seind kalter feüchter compleyion/sollen zu den hitzigen febern in leib
vnd auch außerhalb genüge werden.

Innerlich.

Essig.
Deli.
Conserua.
Julep.
Syrup.
Junger
Kind fal
lend sucht.

Auf den schwartz blawen violen macht man Essig/Deli/Zucker/Conseruen/
Julep vnd Syrupen/wer den Zucker nicht hat zu bezahlen / der mag die vio
len in wasser sieden/vnd zu allen hitzigen presten brauchen / sonderlich zu den juns
gen Kindern/so etwann mit der fallenden suche vnn und hitzigen febern beladen
weren.

Ein gemeine vnd nügliche Kochung für arme Leuit/nemend Herzen Vios
len in der besten blüet/so sie noch wol riechen/ thünd sie inn ein beschlossene zinnen
Kanten/schütten darüber heiß wasser / lassens also sechs oder acht stunden stohn/
trucken darnach die blümlein auf/machend das durchgesiegen wasser widerumb
heiß/

Gäl
braun
rot/
leib
farb
vnd
weiß
Viol
ten.

Gallenf
sucht.

Hitzig
leber.

braun/ heis/vnd schütten dasselbig wasser über andere frische violen/ wie zum ersten/das
rot/ thüt drei oder vier mal mit anderen frischen violen / als dann nemet das durch
leib- gesiegen wasser/ thüt darzuden besten Hüt zucker/ wenig oder vil/ nach dem des
farb wassers vil ist / lassend also Zucker vnd viol wasser mit einander gar sittiglichen
vnd über einem Kölferow aussieden/bis das es dick würt / als ein schön geleüterts Hos-
weiß/nig/dann hat es genüg/wann das kalt würt / soll mans inn einem engen glas wol
Viola- verstopft behalten zur noturfe/it. Auf diese weiß mag man Syrupen köchen
ten. von Rosen/allerhand blumen vnd grünen kreüttern.

Viol Syrup auf zwey oder drei löffel voll eingenossen/ lesethet die brennen- Brennend
de hitz der schnellen feber/ behelt den bauch offen/ erweychet die Pesten/ krefftiger feber/Ose
das hertz/stiller das seitzen stechen/vnd ist in summa nuz vnd gut zu allen hitzigen sen bauch.
kranchheiten. Etliche mischen diesen Viol Syrup mit frischem brunn wasser/ ge- Hertz.
bens mit einander für den durst/vnd ist ein anmütige mischung den kracken. Stichen.

Das gäl büzlin so innwendig inn den Mertzen violen ist/soll besonders auf Durst.
gehaben werden / dann das selb mit wasser gesottern vnd getrunken / heylet Hals ges-
das hals geschwär Anginam / vnd stillet die fallende sucht der Kinder/sagt Dios schwär.
scorides.

Gallend
sucht.

Eüsserlich.

Viol öli/ viol wasser / oder ein Essig daruon gemacht / legen alle sampe das Haupt-
grausam hauptröhe/darmit gesalbet/vnd durchlin darinn generzet / vnd rohe-
übergelege/dienet auch also über geschlagen zu der hitzigen Lebern.

Hitzig
leber.

Von gäl/braun/rot/leibfarb vnd weiß Violaten. Cap. cxci.

Viel blumen geschlecht nennet man Violaten oder Violen/nemlich was für blumen mit der gestalt den vio- ten sich vergleichen/als die blümlein am Ingrim vnd die Dreifaltigkeit/Vergiß mein nichte/ vnd der gleichen. Aber vnder allen violen lobt Dioscorides lib. iii. cap. cxxiv. die gälen/ welche bei uns Teutschland auch gemeyn worden/ wachsen gern wa man sie hin pflanzen/ am Locus liebsten aber auff den Mauren vnd gebewen/ als nemlich zu Cöllen am Rhein/ findet man die gälen violen allenthalben auff den mauren wachsen/ vnd sonderlich am Thumstift/auf den fügen der stein/ welche ohn zweifel von natur ohn sa Thumber men oder pflanzung herfür kriechen/ das mich nicht wenig verwundert. Würt stift. ein grüner stand als ein kleines Bäumlein/mit vilen neben ästen besetzt/ mit langen Cöllen. vnd schmalen schweizer grünen blettern geschmückt. Die gypfelf aller ästlein tragen die violen vil neben einander/ ein jede viol hat iii. oder v. Blätlin/ die riechen Odor. (so lang sie frisch vnd grün seind) sehr lieblich vnd sonst nicht. Wann die violen abfallen/ werden schifflein darauf/ etwann fingers lang mit breitem gälen run- den samen gefüllt. Blüten im Jar zwei mal/ gegen dem Heyen vnd Herbst. Diser Tempus violen stöck bleiben etwann über Winter von der Kälte vnuersehrt.

Das wild geschlecht diser violen ist mit Kraut/ stengel/ wurtzel vnd blümlein der zamen gleich/ aber die blümlein seind sehr klein/ ohn allen geruch/wächst vnder andern vntreütern von ihm selbs in den gäerten/doch nicht allenthalben.

Noch seind andere violen/ welche über Winter auch/vn etwann in der Faschen

Nh iij

Gäl/
braun/
rot/leib-
farb vñ
weis/
Violas-
ten.

Von der kreütter Underscheid/
Gäl/braun/rot/leibfarb vnd weiss Violaten.



Winter
violen.
Matronalis.

ansfahen zu blüem/etliche weis/etliche leibfarb/etliche ganz rot / etliche presil-
gen braun / seind inn der auffzielung ein wenig zärter dann die gälen / darumb
pflegt man diese vor der kelte ausz züsergen. Solche violen seind alle mit stöcken/sten
geln/ästen/blettern/schiflin vnd samen grösser dann an der gälen/in der substanz
zärter/die bleter breitter vnd bleycher/ zu eschen farb geneigte. Die blümen so sie
frisch seind/riechen wol/im ersten Jar/wann die stöcklin vom samen aufgangen/
bringen sie nicht blümen bis zum andern Jar / gleich wie der gälen violen
stöck.

3.
Sommer
violen.

Cultura.

Zum dritten hat man in den Wurzgäerten/violen die des erste Jars aufgeheizt
vom samen / bringen ihre blümen im Brachmonat vnd Hermonat / zum theil
weis/zum theil leibfarb/zum theil ganz rot / vnd braun purpurfarb/riechen alle
wol/gewinnen gleichlingen kraut/stengel/schiflin vnd samen beinahe wie obges-
melte Winter violen/kleiner/zärter/vnd schmäler/mögen zumal kein frost leiden/
derhalben so bald das rund breit sämlin inn den schyflin / die sich den Rauppern
vergleichen/ zeitig würt/ vergehen vnd verderben die stöck mit einander/vmb
des willen müß man den samen vor dem Winter frost aufscheben/vnd alle Jar ges-
gen dem Früling erneuern/der samen gehet auf wie der Basilgen samen.

Von

Von den Namen.

Alle so von Violen geschraben haben/nennen sie vber ein haussen Leucoia/sie seyen weiss/gel/ Leucoid.
 braun oder rot/der alt Hippocrates leßet selber/man sol schwartz Leucoia slichen/das seind Hippocrates.
 Merzen violen/so ist doch Leuconon nichts anderst daß ein namen der weissen Violaten/das
 jret auch nit/wann wir der gewächs sonst gewiß weren/dann der Diose im dritten büch nennt al-
 lerhand farben violen auch Leucoia/das ist Alba/sonst gibet er den Violen mehr namen/heißt sie Alba.
 Regiam/Augustian/Matronalem/oder Autumnalem/Passarinam/vnd Polyphoram. Hermolaus
 Der Hermolaus Barbarus vermeint sie möge Ligustra heyßen/vnd behilft sich der zeugnus Co= Barbarus.
 lummelle. Serap. cap. ccc. hat zwey capitel/eins mit dem namen Cheiri/oder Beiri/in Auerihoe Al= Cheiri vnd Viola de Romania. Desgleichen cap. clxxvi. Serap. list man von Jesemin oder Jasimij/ vnd Zambach/ob nun die zwey capitel ein ding sey/will ich nit ausschreiten/will aber die Leucoia alle vnder dem Cheiri verstehn/vnd die dreifaltige blümlein oder Violen vnder dem Jasmin halten/von welchen blümen im folgenden capitel weiters.

Von der Krafft vnd Würckung.

Vüber allen farben vnd geschlechten werden die gälen Violaten herfür geszogen/werden in der artznei innerlich vnd eüsserlich angenommen/seind eto was warmer natur/sonderlich die gedörte gäle violen.

Innerlich.

GEle violen in wein gesotten/vnd das gebrant wasser/dienen wol zu der verz Lebern.
 wunden lebren vnd nieren/bringen die müden wider auf die ban zum tag Nieren.
 zwey mal getruncken/jedes mal auf vier oder fünff löffel voll/ie.

Dagegen ist der samen vnd saft der art/so sic in wein werde eingetrunkē/Todte gesreiben sic nit alleyn swauen krankheit/sonder auch die ander vnd tote geburt burt.
 auf/soll alleyn in nöten vnd sonst nit gereyht werden.

Die frische blümlein in wasser gesottē vñ getruncke/kulet die erhitigte müter. Mütter.
 Gäl viol wasser etliche tag genützt/soll alle innerliche glider stercken/das ge Schmerz=
 blut vnd gemüt erfreuen/schmerzen stillen/vnd gute ruhe bringen. Hen stillen,
 Gemüters=
 freuen.

Eüsserlich.

SEr saft von allen violen in die augen gehan/reynigt sic/zertheylet alle flez Dunckel=
 ecken vñ dunkelheit. Das wasser mit honig vermischt/heylet dz mund wehe. augen.

Podagras
gta. vnd Podagra schmerzen stillen/sagt Plinii. Mund=
 wehe.

Von Freissam / Dreifaltig=
keyt. Cap. cxcij.

Iser blümē ist auch zwey geschlecht/zam vnd das wild/die zam mag man etwan winters halben wol in gärs ten bewaren/seind blümien von vilen farben zusammen gesetzet/ ein jedes blümlein aber sonderlich auf seinem dünnen blossen stile/wie die Merzen violen/ein jedes Blümlein oder Viol

H h iiiij

Freissam/

Drei=
fältig=
kett.
Forma.



2.

3.

Sarana.

Iouis flor.

Lacea.

Flammes.

Von der kreütter Underscheid/

Korn
blüme.

hat fünff blätelin/die zwey obersten bläts
lin seind gemeynlich ganz purpur braun/
die ander drey hernach Himmelblaw/ mit
schwarzen strichlin oder linien vnderzo
gen/mitten in der ganzen violen werden
die selben strichlin am meysten in den gä
len sternlin wargenommen. Etliche diser
violen haben zwey weisser blätelin neben
den braunen/vnnd das fünft blätelin ist
gäl. Zum dritten findet man auch drey bla
wer blätelin vnder den zweyen purpur
braunen gesetzt/mitten in denen allen sicht
man das sternlin/seind alle sampt ohn ges
zuch / das kraut diser violen ist auch zer
kerft/anzusché schier wie der jung Brun
kres/ oder wie das laub an den Krossel
hecken/schwarz grün/gewinnet seinen gäl
farben samten in den bollen oder verschloß
senen köpflin. So er zeittig würt/reissen
die bollen auff / als dann sicht man das
kleyn golfsarb sämlin neben einander ges
etzt / kleyner dann der samten von der
Schölwurz/die wurzel ist zasechte/kurtz/
mit vilen hörlin/blüet den ganzen sommer.

Das wild Freissam acht man für ein
vnkraut/in den gärten vnnd früchten zu
finden/ist dem zamen gleich/ aufgenom
men die blümlein seind kleyner/von farben
weiss vnd gäl/etlichs blaw vnd gäl/besas
met sich wie das zam geschlecht.

Von den Namen.

We mich dunckt/so werden das die violen sein / welche Columella Sarianas nennet. Plin.
lib. xxi. cap. xj. nennt etliche Violen Tustulanias marinas/flammicas/das verstehst ich alles
von diser Dreifaltigen blümen/ desgleichen die namen Phlogion und Phlor/also das Phlo
gion die zam/vnd Phlor die wild Dreifaltigkeit sey. Wann nun einer diese Violam auch Jonis flo
rem/Jouis flammam (Griechisch Diosanthos) nennet/mit dem wolt ich nicht streitten/weiters
wolt ich diese blümē gern das Jesemin Serapionis lassen sein. cap. clxvj. von welcher blümē Diosc.
lib. j. cap. lxvij. ein salden lehret machen genannt Jasimini. Unsere Meyster nennen diese blüm Her
bam Trinitatis und Jaceam/solz wol Jasme gemeint werden/etliche nennen Violen Albeser. An
dere wollen Margen rößlin Jouis florem/vnd die Indianische nägelin/flammicam violam deute
ren/auff Griechisch φάλη, vñ φλάγμα, das gesellt mir nit vbel/am Rheinstrom nennet man solche blüs
men Vnnütz sorg.

Von der Krafft vnd Würckung.

Freissamkraut vnd seine violen seind mittelmässiger qualitet/mögen nügz
licher in leib dann außerhalb genommen werden.

Innerlich.

Binder
prescen.

Freissam wasser soll gut sein den jungen kindern/wann sie hitzig seind/vnnd Bauch
bauch branck werden/den soll man jederweilen von diesem gebrannten wasser schmer
zen.

315

blümē. zu trinken geben/ist segund im brauch bei den weibern.

Das gebrant wasser soll der schwerenden Lungen güt sein/vnnd die brust
raumen/stärs gebrunden vnd den wein darmie gemischt.

Freissam kraut ist güt den Schweinen / wann sie mit dem hitzigen hals ge-
schwär Angina beladen seind.

Schweren
de Lunge.
Sewo
franchheit.

Eüsserlich.

Sise vnd andere Violen seind den Jungkfrawen zu den Kränglin ges-
wachsen.

Kräntz
Blümen.

Von Kornblümen. Cap. cxvij.



Ise Kornblümen haben es ebenfarb kraut/
das seind schmale spitzige
blättlin. Etliche dersel-
ben blättlin haben zwey
spitzer ölin / wie die edel Salbey/ gewinz Forma-
nen vil zweiglin vnd neben ästlin/ als ein Cyanus.
drauscheleches Bäumlin / die thün sich im
anfang des Brachmonats herfür / mit Tempus.
ihren blümen / ein theyl weiss/ die andern
braun/die dritten schön himmelblaw/ etlich
auch halb blaw vnd weiss durch einander/
die blümen wachsen auf kleinen runden
rauben schüpechen köpflin / die werden
nach der blüte voll weisses haarehrs sa-
mens gefunden/ ist ein halbe art der Seas-
biosen kreütter / diese Blümen zielen die
Jungkfrawen in den gäerten aufgenom-
men die Blawen findet man in allen frucht-
ten wachsen.

Von den Nämnen.

Etilicher wollen die Kornblümen auch Flammar
violam/Rosam grecam vnd Matronale deute-
ren/welche namen wir droben der Dreifaltig-
keyt haben geschencket. Hermolans Barbarus nen-
net disse Violam Cyanus/vnd heyst in seinem Va-
terland Alysus. Diese Kornblümen halten wir für
Lychnis coronaria, oder Coronaria, welche blüs Alysus.

men Diose. lib. iij. cap. xv. Athanaton / Immortalem / Acyonium / Ballaryon / Gruis pedem / Co- Lychnis co-
rumbion / Taurium / Sceptrum / Maloion / Apocathemenes sanguinem / Semeon / Genicularem ronaria.
vnd Ballarium nennen/vnder allen erzählten namen schick sich pes gruis wol zu dem kraut/dann
der Kornblümen bletter seind in der ersten ehe sie stengel stoßt/ den vogels füssen mit den spitzen nit
vngleich/sonderlich dz wild geschlecht das auch recht Hieracopodium Habichs blawēheyffen mag/
in etlichen orten heißt sie Baptisecula. Das ander capitell Lychnis Agria oder Agrestis/ mag wol Lychnis.
Die gemeyn Blaw Kornblüm sein/die in aller frucht funden wirt/ wirt Tragonaton/ Atocium/ Hie- agria.
racopodium/ pes accipitrimus/ Habichs füß/ Lampas/ Apocathemenes Taurus/ ουραπα, Intybum Accipitrimus
Agrestis vñ Seris geseyffen/diese letzte namen hat es auch der bletter Balben. Des Hermolai Lych- pes.
nis soll zu Venedig am Meer gesieden wachsen/ist mir nie zusehen worden.

Von

Weiß
Winter
violen.

Kinder
blümen.

Spinnen
vnd Scorp.
ion giftt.
Gallen.

Rote augē
külen.

Leucotis
Dioſe.

Von der kreütter Underscheid/ Von der Krafft vnd Würckung.

Sam vnd wild Kornblümen seind den jungen kindern gewachsen/dann das mit haben sie kurtzweil/vnd mögen auch zu der arznei auffgehaben werden/sollen kuler natur sein.

Innerlich.

Sieblümen vnd ihr samen in wein gesotten/ist güt getrunken für Spinnen vnd Scorpion giftt/mag villeicht anderm giftt auch widerstand thun. Der samen gebraucht/zuor gestossen/jedes mal ein halb quinten eingetrunk/fürt auf Wagen gallen.

Eüsserlich.

Sas wasser von Kornblümen gebrant/soll güt sein zu den roten augen/dars ein gethon/vnd mit duchlin darüber geschlagen/kült auch (also genüge) andere hirzige schäden.

Von weiß Winter Violen.

Cap .xciiij.



De Jungfrawē zielen noch ein schön viol geschlecht in den gärtzen/welcher stöcklin den Winter wol leiden mögen/etliche dier violen seind ganz weiß/die andern lichte purpur rot/die dritte leibfarb/riechen sehr wol vnd lieblich/diese violen seind den anderen mit der gestalte gleich/aber das kraut vnd bletter ist gar ein ander art/von farben schwatzgrün/ranch gesformiert wie die bletter am Wullkraut/aber schmäler vnd Eleyner. So die violen verblüet haben/findet man den gälfarben langen samen in schmalen/runden/vnd langen schöttlin verschlossen/wie am Röl kraut.

Sonst wächst an etlichen rechen vñ hecken noch ein viol geschlecht/deren stengel seind rund/vnd mit vilen gewerben wie dz Glidweych/an einem jeden gewerblin zwey schmäler spitzer bletter/wie der Oliuen gegen einander wachsen/zwischen den selben bletttern kommen noch zwey ganz Eleyne herfür/nicht halb so gross als die erstgesetzte bletter/am obersten der stengel wachsen vil schöner leibfarber viosen/ein jede viol mit vier blättlin/eins zimlichen

sporn. lichen geruchs/die wurtzel ist weiss bleych/stadert hien vnd her.

Von den Namen.

Sie weisse Violen mag man Winter violen nennen/darumb das die stöck im Winter nit er-
frieren/oder die grossen Violen/zu vnderscheyd der gemeynen/Hermolans Barbarus super Persica
confectione Jasmini/nemnet sie Persicam et Parchicam vnd Peregrinam. Wann diese Viola
schwartz gehörte wurtzeln hette/stunde sie nit vbel vnder dem capitel Aethiopis libro iiiij. capite e.
Dioscordis. Aber es soll ein frembd gewächs sein/vnd inn Arcadia auff dem Berg Ida gefunden
werden.

Die ander wild Viol hab ich nit hören nennen/darmit sie aber nit gar ohn namen bleib/hab Agrestis
ich sie wild acker Violen genemt/Violam albam agrestem/ist ein geschlecht der Glydweyck/oder Viola.
wie etliche meynen des Seyffenkrauts/genant Struthium.

Von der Krafft vnd Würckung.

Sie Violen gebüren auch den Jungfräwen/weiter hat man noch zur zeit Jung-
fräwo viola.
fräwo viola.
Spanna
adern.
Bnorren.

Das wild geschlecht diser blümen brauchen etliche Wundarzer/die verharte
gewerb vnd Spannaden darmit zu erweychen/Kraut vnd blüm mit schmär zer
stossen/vnd warm auff gebunden/jeder weilen zum tag erfrischet. Diese Violen
seind von natur warm vnd drucken/jhr würtckung ist fast wieder gälen Violen.

Von Rittersporn. Cap. cccv.

Rech haben wir ein schöne purpur viol für
hande/nemlich die Rittersporn/so im Brachmonat in den fruchs-
ten wächst/ ist ein einziger stengel/schlecht wie die Kornblümē/
gewinnet vil dünner rütlīn/mit zinnelechten zerkersten bletern
bekleydet/die bleter vergleichen sich ganz vnd gar dem schwars-
zen wolriechenden Coriander kraut/Ligella genant/die violen oder blümen der
Merzen violen/aufgenommen die Rittersporn blümlin seind grösser/vnd ist
das ein Blätlin an der blümen lang/spitzig vnd hol/ein wenig rumb gebogen wie
die blümen an den Ysenhütlīn/hat keyn sondern geruch/wann die blümen abfals-
len/werden sch Eleyne schötlīn daraus/in den selben findet man zwey oder drey
runder grauer Körnlin/mit grösser dann der Raden/schmecken wie die Wicken/so
man sie kewet.

Von den Namen.

Ricinium heissen/das lassen wir bleissen/bis zum anderen mal/dagegen sagen andere vnd vast Consolida
alle gelehre/die Ritterspor heisse zu Latin Consolida Regalis /uber das alles verargwohnnet Regalis.
der hochgelehr O. Ottho seliger in sua exegesi/Rittersporn für *Hyacinthus*, Dioscor. lib. iiiij. cap. cxxxiiij. Otto Brun-
Das lassen wir auch fallen/vnd sagen Rittersporn mag wol der purpur blümen halben ein Vaccinum feliuit.
sein/wie dann Vergilius in Gallo solcher violen gedenkt/
Et nigra viola sunt, & Vaccinia nigra.

Der wurtzel halbe/welche zwyeblech ist in Hyacyntho/ist es nit wol möglich/das Hyacyn-
thus vnd die feld blüm Vaccinium genannt/ein ding seyen/sonder las also geschehen/Vaccinium
mag Rittersporn sein bey den newen/aber Hyacynthus der alten ist ein ander blüm/von welcher
(wils Gott) auch geredt werden soll.

Wa

Creütz-
blümlin
oder
Ramsel.
Thalictron.
Ruellius.
C. Gesnerus.
M. Platearius.

Dunkle
augen.
Hitzige
schäden.
Diosc. lib. 4.
cap. 39.

Dröpfe
lech hars
nen.
Steyn.
Geronnen
blüt.
Schlangen-
stich.



Von der kreütter Underscheid

Waich hic in diser blümen mit fräuenlich gescholten wirdt/wolt ich Rittersporn lieber Thalictron deütten/von welchem Diosc. lib. iii. cap. xcij. vnd Plinius lib. xvij. cap. xiij. schreiben. Es haben aber andere Thalictrum Brote dill vertreüscht/Ruellius vnd Gesnerus halte Rittersporn für das wild Cumminum / Dioscor. lib. iij. cap. lxxij. schickt sich besser dañ zur Chamillen / Marcus Platearius will das Rittersporn sey das Alectrolophos Plin. lib. xvij. cap. v.

Von der Krafft vnd Würckung.

Die holdeselige blümen vnd das wasser darauf gebrant/werden gemeinslich zu den blöden dunkelen augen gesbraucht/soll auch alle hitzige schäden/im leib vnnnd außerhalb löschen/getruncken vñ übergelegt. Ist nun Ritterporn Thalictron/so soll es die alten wunden vnnnd schäden zur heilung fordern/zerstoßen vñ darüber gelegt.

Ist aber Rittersporn Cumimum sylvestre/so ist es fast nützlich zu dem dröpffen lechten harnen/desgleichen den steyn/vñ geronnen blüt mit dem harn aufz zutreizben/über diese blümen getruncken/oder in wein gesotzen vñ getruncken/das soll auch also genütze/der Schlangen stich zu wider sein/vnnnd der selben gifte ontückig machen.

Von Creützblümlin oder Ramsel. Cap. cxvij.

Tempus.

Forma.

1.

2.

3.

G Manfang des Brachmonats in der Creützwochen/vnnnd vmb Pfingsten/findt man auff etlichen dürren Heyden ein steüdlin spannen lang auff der erden ligen/des stern gelin seind düne holzachte gertlin/als die eleyne rütlinc mit Lynsen blättlin bekleydet/doch lenger/spizer/vnnnd satter/aller ding wie der Ysop/and den selben spizē der gärtlin wachsen gedrungene blümlin neben einander/die seind mit der gestalte/art/vnnnd grösse anzuschien wie die blümlin an dem Daubenkropff/von farben drieley/dann diser Creützblümlin findet man etliche schön presilgen braun/Die andern himmelblaw/Die dritten schnee weiss/haben alle einerley kraut/stengel vnd wurzel/welche ganz holzacht ist/die blümlin riechen auch nit sonderlich/sonst ein liebliche art der Feldblumen anzuschien/wann die blümlin abfallen/werden breyte täschlin darauf/nit grösser dan Lynsen/

Creütz-
blümlin
oder
Ramsel.



sen / ein jedes täschlin aber ist mit zweyen hangende flügeln beschirmt / auf das die selben täschlin / darinn der klein samen verschlossen ist / vom vngewitter nicht versehre werden / also trewo ist Gott der Herr / welcher auch für das kleinst blümlein / als sein vollkömlich geschöpff / sorgte tregt / beschirmt vñ bewaret ein jedes bisz zu seiner zeit.

Von den Namen.

Golchen blümlein hab ich nie anderst höre sagen
dann Creutzblumen / darumb das man sie inn
der Creutzwochen am vollkömlichsten findet /
darauf machen die Creutz Jungfräwen ihre Kränz-
lin /c. Ich aber halte diese blümlein für das gewächß
Polygalon Diosco. lib. iii. cap. cxvij sonderlich die
mit den weissen blümlein / die andere braune vnd blaue
wie Creutzblümlein für das Glaup im gemelten büch
cap. cxvij welche Plinius vnd der vberflüssigen
milch willen / so das Kraut soll bringen / Engelacton
nennet / libro xvij cap. ix. vom andern schreiber Plinius
im gemelten büch cap. xij. An etlichen enden
heigt diß gewächß Ramsel.

Von der Krafft vnd Würckung.

Hegenwürtige Creuzblümlein seind
auch den Jungfräwen zu ihren Kränz-
lin angenem / dienen aber wol innerlich vnd eüsserlich zur arznet.

Innerlich.

Creuzblümlein in Wein gesotten vnd getrunken / bringen den seugerin die verMilch.
sigene milch wider.

Die alten haben gemelte blümlein mit Hertzen mal / Salz / vnd Baum öli ab
bereyt / gesotten / vnd zu gleichen preßen eingeben.

Eüsserlich.

Esmöchten die Creuzblümlein eüsserlich für alle geschwulst vnd hitz auf gesGes-
legeworden / zuvor zerknischt oder zerstossen / das gebrändte wasser hat eben schwulst.
solche tugent. hitz.

Von Meyen blümē. Cap. cxvij.

As wolreichend aüsserwölt Meyen blüm-
lein ist auch versammet worden / also das die gelehrten noch mit hers
für wollen / wie doch sein nam bei den alten gehetzen habe / solche
blümlein ob sie wol in wälden ihre wohnung inter Lymphas ha-
ben / seind sie doch jederman bekandt. Im Aprilen stossen die dünz

Meyen
blümen.



Von der kreütter Underscheid/

ne zasichte weisse vnd queckliche wurtzel/
welche sehr hin vnd wider im grund flech-
ten/grüne holden als die spargen/das seind.
die zwei grüne holdelige bleetter neben eins
ander/als zwē Zwilling an einem stiel/wel-
che beide bleetter in der ersten also zusammen
seind getrungen/zwischen disen zweien blet-
tern (so bald sie ihre ohren vbersich strecke/
seind sie der weissen Gilge bleetter ähnlich)
dringet auch heraus ein dreyekets glatz-
tes stilche mit fünff oder sechs runder weiss-
er knöpflin als Erweissen/die thün sich ge-
gen dem Meyen auff/ ein jedes schnee weiss-
es holes blümlin anzusehen/nicht anderst
dān ein rundes Cymbal glöcklin/zü rings
vmb den schertlin einer sāgen gleich/inn eis
nem jeden glöcklin ein purpurfarbes fleck-
lin gemaler/dise glocken blümlin riechen
über die massen wol/ sonst seind sie eines bit-
tern geschmacks auf der zungen. Gegen
dem Hermonat findet man Körner nit an-
derst dann rote Corallē/oder wie die früche
der Spargen/ seind auf den blümlin ges-
wachsen.

Von den Namen.

SEr Hochgelehrter Herr Ortho von Brunfels
seliger vermeint Meyen blümlin sey Hemerocallis lib. iij. cap. crvij. Diosco. Dieweil
aber Hemerocallis ein grosse zwibelechte wurtzel/
vnd dagegen unser Meyen blümlin schlechte gewickelte dünne weisse wurtzelen/ als die gemeynen
Quicken gewinnen/ kan ich nicht mercken/ wie sich Meyen blümen darzu tragen. Es heisst aber die
blüm in Lateinischer sprach Lilium conuallium / das hält ich für die zweit Lilium Thophaestii/ wel-
che zum Jar allein im Glengen gesehen würt/lib. vij. cap. vltimo/ steht also geschrieben. Vere nonnum
quameum Leucoi, hoc est, Viola alba, aut paulo post Lilium exst.

Diese wort können von der weissen Lilgen nicht verstanden werden/ jedoch gib ichs auch wie
anders mehr zu bedencken/ es ist aber das Meyen blümlin aller ding kein Ephemeron/ darumb das
weder wurtzel/stengel/bleetter/blümen/samien/ geruch vnd geschmack sich mit dem Ephemero gar
nicht zu tragen.

Von der Krafft vnd Würckung.

Die holdelige Meyen blümen seind allein nutzlich zu brauchen/wan sie sien
vollkommenen geruch haben. Ein wasser daran gebrande/ das branchet
man zu vilen presten innerlich vnd eüsserlich/ es werden dise blümlin warmer qua-
litet sein/das kan man am geschmack abnemen.

Innerlich.

Sprach-
lose.
Vnmacht.

Meyen blümen wasser/ das etlich mal distilliert/ vnd mit gütem starkem
Wein eingebett ist/ bringet die sprach wider/dienet sehr wol dem geschwanz-
den vnd ohnmächtig ist worden/jedes mal ein löffel voll getrunken.

38

Gra-
blüme
oder
Näge-
lin.

Augen.
Hirz.
Haupt.

blümē Ist auch güt (also genossen) für das grimmen/ für gifte/ stercket das herz. Grimen,
oder vnd hirn/ bringet die verlorne sinn wider zu rechte.
Nege- Gifte.
lin. Herz.
Hirn.

Eüsserlich.

Augen.
Hirs.
Haupt.

Deyen blümen wasser ist ein außbund zu den angen/ kulet alle hitz eüsserlich
außgeschlagen.
Ein edel güt wasser zum haupte/ die verlorne gedächtnis wider zu bringen/ Gedächte
ist in summa zu vilen presten dienstlich/ anmütig vnd angenem. nūs.

Von Grassblümen oder Nege-
lin. Cap. cxviiij.

farben an einem stiel geschen vnd abgebrochen/ vnder allen blümen findet man
kaum ein geschlecht so mancherley farben/ als eben die Grassblümen vnd Vio-
len.

Es haben obgedachte edele zame Negelin oder Grassblümen vast einerley Forma-
gras oder kraut/beynähe wie der jung Knoblauch/ aber kürzer/ kleiner/ vnd
eschenfarber/ doch ist das gras der weissen allwegen vollkömlicher vnd dicker dān

Er grass
blümen finde
man zam vñ
wild/ gefüllt
vñ vngefüllt/
von mancherley farben/ jhr
etlich seind ganz weiss/ etlich
leibfarb weiss/ etliche werden
ganz schwarz/ blüt rot/ herz
widerumb findet man Grass
blümen/ die seind mit farben
zerrtheilt/ als rot vnd weiss/
etlich weiss vnd rot (das ist)
die weisse bleetter vbertreffen
die roten/ oder die roten die
weissen bleetter mit d'zal/ dars
gege findet man weisse Grass
blümen/ die seind mit kleinen
roten tröpflein/ als weren sie
mit blüt bespienget/ etliche
aber seind rot/ vnd mit weiss
sen strömlin oder milch tröpf
lin vnderzogen/ auch findet
man zu zeitē an einem Grass
blümen stock zweyer farben
blümen/ ein theil weiss mit ros
ten düpflein zertheylet/ die anz
dere ganz rot/ also hab ich et
wann zwei blümen zweierley

- 1.
- 2.
- 3.
- 4.
- 5.
- 6.
- 7.
- 8.
- 9.

Grass-
blümen
oder Ne-
gelin.

Von der kreütter Underscheid.
Nütwillen. Donder Negelin.



Tempus.
Cultura.

der rotē/gewinnen alle sampt knöpfliche/runde stengel/elen lang/die stossen am höchsten ihre lange knöpff/die selben fahen an im Brachmonat auff zu gehen/ein jedes geschlecht mit seiner art vñnd farben/ als weiss/ leibfarb/ schwarz rot/ liechē rot/weiss zertheylt/rot zertheylt/weiss vnd rot gesprengt/ gefüllt vnd nicht gefüllt/wa man die liebliche vnd herzliche wolriechende blümen nicht abbricht/ so findet man gegen dem Herbst breitten schwartzen samen als Zwypbel samen/ in den langen als Magsamen köpflin verschlossen/vom selben samen mag man jungs stocklin zielen/die tragen im anderen oder im dritten Jar ihr erste frucht vnd blümen/diese edele Grassblümen können den gar harten Winter nicht woldulden/darumb haben die Jungfrauen ihre eygene scherben vñ gefest darzu/ solche stock vor dem Winter in den källern zu erhalten/der größt mangel dieser blümen ist/ das sie nicht lenger riechen/darin so lang sie frisch vnd grün seind/kraut/stengel vñ wurzel haben kein geruch noch geschmack/fast wie ander Grass kreütter.

2. Noch findet man ein ander geschlecht der Grassblüme/ zielet man auch min mehr in den gäerten/das geschlecht ist mit dem grass/stengel/ Köpflin vñnd blümen kleiner dann alle obgenandte zame Negelin/deren blümen seind leibfarb weiss/vn gefüllt/ein jedes blaetlin an seiner blümen gesidert vnd zerpalten / als die gesiderzen

blümē ten Gauchblümen auff den Wyzen/ riechen auch wol/seind gut in den gäerten auff
oder zu bringen/ erfrieren im Winter gar selten/ wachsen etwann vngepflanzt von
Nege- natur/ an etlichen rechen der vngewöhnlichen äcker vñ weingarten/ als nemlich auff
lin. dem Rheinstrom/ sonderlich am gebirg zu der Hart gegen der Newstatt vnnnd ^{Bart.}
Deidesheim/ diser blümen wurzel ist zasect/ frost jährlich neue grass pfzlin ne- ^{Niewen-}
ben den blügenden stengeln / die selbige pfzlin tragen folgends im andern jar ihre ^{statt.}
Blümen. <sup>Deides-
heym.</sup>

Zum dritten so wachsen die ganz wilden Negelin/ auff dünnen sandichten
heissen gräschichen vngewöhnlichen stetten / als im Waßgaw vmb Bytsch allenthalben/
deren blümlin/wurzel/stengel/grass/ knöpft vnnnd blümlin seind die kleinsten
vnder allen Negelin blümen / dann die runde nackte stengelin seind kleiner vnnnd
dünner dann Binzen / am gypfelf der selbigen wachsen etwann sechs oder acht
satt roter blümlin/etliche auch lieche rot/derē stengelin werden etwann elen hoch/
aber so lenger die stengelin werden/ so kleiner blümlin sie tragen / solche jenzgesetzte
blümen findet man im den wälden vnd rot böschen/ haben alle lange runde braue
ne Maghsamen köpflein/voll samens. <sup>3.
Sonder
negelin.
Bytsch.
Waßgaw.</sup>

Von den Namen.

Nille Negelin oder Grassblümen seind nicht Berthonien/noch der selben art/ wie das meniglich
mag warnemen. Doch irret mich nichts/wie ein jeder sein gewächs nennet/ ich will sie flores
Gariophyllum heissen / vnnnd diese schönen blümen für mich Vareissos der Teutschten be-
halten. <sup>Mitwillē.
Hochmüt.
Superba.
Sonder
negelin.</sup>

Das ander geschlecht mit den zinnelechten gefiderten Blättern nennet man an etlichen orten ^{Mitwillē.}
willen und Hochmüt zu Latin Superbam. <sup>Hochmüt.
Superba.</sup>

Sie ganz roten wilden Grassblümlin nennet man vmb der gestalt willē wild Negelin blümen/
feld Negelin/Heyden blümlin. <sup>Sonder
negelin.</sup>

Die Apotecker vnd ihre gelehrten im Buch Lumen/nennen Grassblümen Herbam tunicam/ so
doch der selbige nam zuvor von ihre selbs dem Erenbreip geben ist/ also seind sie selbs vnder einander <sup>Lumen.
Herbatunica.</sup>

Von der Krafft vnd Würckung.

Die liebe Grassblümen seind der reichen leuit kurtzweil/ nicht allein an der ges-
talt schön/sonder auch am geruch lieblich/in vil wege möglich zu brauchen/
seind einer mittelmässigen temperatur. ^{Febris.}

Innernlich.

Etliche machen Conserua zucker auf disen edelen blümen/ gleich wie von Ros- Schwach
sen/Schensungen vnnnd Violen/ ist ein anmütiger zucker/vast krefftig zum ^{Berz.}
schwachen herzen/sonderlich in den hizigen febern. ^{Febres.}

Andere machen Essig auf den roten Grassblümen / den brauchet man inn ^{Haup-}
leib vnnnd auch eüsserlich/wie den Essig von den roten Rosen/ bekompt woldem weh-
schmerzlichen haupt/daran gerochen/vnd an die schlaff gestrichen. ^{Stein.}

Die wilden Negelin oder Grassblümlin auf der Heyden / brennet man wie
Rosen/die geben ein edel kostlich wasser für den Stein/ jederweilen (so der presten Stein.
vor handen) zwey oder drey löffel voll getrunken/vñ ist ein besonder experiment.
Seind von natur warmer dann die zamen. ^{Ji iii}

Dau-
sent
schon/
floro=
mor.

Tempus.

Forma.

Circe.
Forma.



Von der kreütter Vnderscheid/

Von Dausent schon / Floro= mor. Cap. excip.

Peo
nien
rosen.

De Jungfrawē zielen noch ein schöne blüm
in ihren Kreutergarten/ nennen sie Dausent schon vnd Floromos/
welche schwartzbraune blüm ob sie wol dürr ist/ erscheinet sie doch
alle zeit grün/nie anderst dann die jüngling die man auch Rheins
blümen nenmet/ der halben würt sie von den Jungfrauen bis inn
den Winter gesparet/ so alle violen vnd blümen ein end haben/ suche man diese ges
trungene/freudige/allzeit frische/schwartzbraune blümen herfür zu den kreuzen/
würt alle Jar vom samen wie die gemeine violen aufgezielet/ darum bes dann
auch ein rechte Summer gewächs ist/ das
den Winter frost nicht mag erleiden. Im
Hermonat stossst dis Kraut seine runde
feisste braunfarbe Kraut stengel/ mit neberz
zincken oben aussen besetet. Die linde vnd
zarte bletter vergleichen sich der gemeynen
Nachschatten/im obersten der zweig vnb
stengel/stehen die blüende schwartzbraune
zusamē gedrungen blümē/ als kleine treib
lin/ ob als die gedrungene blümlein an dem
Geisholz/das man auch Beinhülzen nen
net/ die tragen in der blüte ihien schwartzē
vnd glatten samen inn kleinen heuslin eins
geschlossen/ welcher etwas grösser ist dan
des Burgels samen/ aller ding der Scheiß
milten samen ähnlich/Kraut/ blümen vnd
samenseind oht alle geruch/der geschmack
wie ander Koch kreütter/ die wurgel des
Dausentschons ist weiss/schlecht/ etwann
auch nie neben zincken/ohn allen geruch.

Von den Namen.

Ich kan nicht glaubē/ das die alte der Dausentē
schon vergessen haben/ wiewol wir sie nicht
wissen zu nennen/ ich bin zwar lang mit der
blümen vmbgangen/ vnd zuletzt ein Warfagerin die
Circe hats gefragt/ die hat mir besolhen/ ich soll be
sehen in den Büchern wa Circea oder Directa geschrif
ten stehē/ hab ich den Plinii lib. xxvij. cap. viij. vnd
Dioscoridem lib. iii. cap. cxxv. darüber gelesen/ da
rin stünd also geschrieben/ Circea das Kraut hat blets
ter wie das zum Nachschatt 770x8 genandt/ mit vilen nebenzinccken oder ästlin/ gewinnet ein
kleine schwartzē gedrungene blüm/ der samen ist glatt/ dem Hirsen gleich/ inn kleinen heuslin oder
hörslin verschlossen/ die wurgel deren es drei oder vier hat/ seind weiss/ wolreichend/vnd spannen
lang/ zu erwörmen dienstlich/zc. sonderlich den Weibern zu der Mutter/ der samen bringet von meh
ret die milch eingetrunkent. In Plinio aber steht/ der samen mit Wein oder Honig wasser genos
sen/ vertreibet die milch. So bald ich nun beide Meister darüber gelesen/ daucht mich Floromos trug
sich

Veo-

Namen vnd Würckung. I. Theil. 190

niet süss mit vbel darzu/ außgenommen den geruch der wurtzeln kundt ich nit spüren/ hab sie doch also K. 190
rosen. (bis bessers kompt/ vnder das capitel Circea/ Circea oder Circeo geschrieben. Der alt Theophras-
tus lib. vi. cap. ultimo hat diser blumen freilich auch nit vergessen/wa sie aber vnder seinen vielen
wuchs/weiss ich nit/mich dachte ein mal es were sein Vitisflora. Wer da will der hält sie für Amaz-Vitisflora.
anthum/ich kenne vnd hab auch mein Amaranthum.

Von der Krafft vnd Würckung.

Cegenwärtige blumen/ kraut vnd wurgel/ seind etwas drückener complex Jung-
vion/ diser zeit seind die blumen alleyn im brauch bey den Jungfräwen/ fräwen
die machen kreuzlin daran/ wiewol dis gewächs für arznei auch düglich/ ist es frenzblüs-
doch nit vil im brauch/ vmb seines unbekandten namens willen. men.

Innerlich.

Ein handt voll dises krautes sampt der wurtzel vnd blumen über nacht in ei-
ner maß weissen weins gebeift/ darnach gesotten vnd getrunkten/ seüßert Vnreyne
die vreyne Mütter/ erlich tag an einander angetrieben. Mütter.
Der samen zerstossen/vnd mit wein getrunkten/ bringe die verlorne milch Verlorene
wider. Obgemelte würckung liest man von dem gewächs Circea/ wa es aber nit
Circea were/ so ist diese schüfft überflüssig. milch.

Küsserlich.

Sie Jungfräwen zielen diese summer blumen in den gäerten/ das sic schappel Schappel.
vnd kreuz darauf machen.

Von Peonien Rosen. Cap. cc.

PEr ich mein tag ein mal bey dem gelehrten
vnd alten Peone gewesen/ wol ich von diser seiner Rosen gewis-
ser geschrieben/ wir wollen aber ein versuch thün. In Teutsch
landen wachsen kaum schöner lieblicher Rosen/ mit wurgeln/
stengelen/kraut/ rosen vnd Körnern/ als eben die edele Rosen/ die Peoni.
der mit Peon erfunden soll haben/ gedachter Rosen wachsen im Westerich zwey
geschlechte/einander so gleich/das nit vil vnderscheid daran zu haben/man neme
je dann sonderlich acht/ aber bede Rosen gewinnen einerley knöpfliche lange Forma.
wurgeln/vil an einander als Eychelen/vñ je älter die stöck werden/je mehr knöpff
vnd zincken die wurgeln gewinnen/ dann jährlich stossen die alten wurgeln neben
ihnen junge augen vñ knöpff/ die bringen auch ihre dolden/ also das die alte wur-
zel alle jar zunimpt/ vnd mehr knöpff gewinnet/ wa sie vnuerhert bleibt. Ge- Tempus.
gen dem Früling stossen die knöpfliche wurgeln/ ein jegliche ihr bes-
sondern schönen roten Spargen oder dolden. Darnach im Aprilen thün sich die
selben dolden auf/ werden darauf stengel so vil jar die wurgel alt ist/ ein jeglicher
elen hoch/die braunrote bletter/ so erstmals erscheinen/ ferben sich dann se mehr
mit grüner farb/bis das sie gar eschenfarb grün werden/die bletter seind zerspält
ten beynah wie dz jung Baumfuss laub/ als Diose. sagt/meins bedenkens aber
so seind die bletter der Christwurzel kraut am ähnlichen/ auf dem höchsten der

J i iii

Peoz
nien Ro
sen.



Von der kreütter Underscheid/

stengel können schone runde
knöpff / als die gale Kleine
Pfirsing/die chün sich auff
gegen dem Meyen / vnd
werden zu schonen roten
rosen / etliche einer hande
weit / innwendig mit ganz
galem haar oder zaseln ges
zert / gleich wie die roten
Rosen an den dorthecken/
so diere roten Rosen treble
ter über drei oder vier tag
fallen vnd abschüttēn / er
scheinen in der mitten der
blümen ewan iij. oder liij.
ewan auch nur zwen zapf
fen neben einander/ anzus
chen wie Eleyne Mandel/
mit sren heutlin vnd schelfs
fen überzogen / wann die
zapffen biß inn den Auges
monat vnuerſchit bleiben/
findt man schone purpur
braune Körner in den grü
nen zapffen/ welche Körner
werde etwas lang/ so groß
als Erweissen/ innwendig
weiß/die macht man zu Pas
ter noster/werde in Silber
vnd Gold wie Edel ge
stein eingefasset.

Die schönsten vnd lieblichste am geruch seind/die da in der ersten ganz braun
rot kraut vnd stengel stossen/die werden auch breiter vnd höher dann die gemeyn
nen/die Rosen ganz blüt rot/welches in der gemeinen nit gespürer würt / vsach/
die Rosen der selbe seind bleychrot/die dolden vnd stengel werden bald grün/wan
sie erstmalis auf der erden kriechen/seind die bletter nit so tieff zerschnitten/disen
M. Vergilius. vnderscheyd (achte ich) hab der hochgelehrte Marcel. Vergilius an Peoniē rosen
wargenommen / als er schreiber/ Peoniē rosen seyen ihm beder geschlechte zu schen
worden. In vnsrern landen müß man sie in gärtzen zielen/seind ohn zweifel in Germ
ania ewā frembd gewesen/wie daū die aller edelst vñ schönest noch sehr frembd
Jörg Oellinger ist/welche mir der getrew Herr Jörg Oellinger von Türenberg aus sonderer lieb
vnd freündeschafft zugeschickt hat.

Von den Namen.

P eoniē rosen nennet man bey uns Benedicē rosen/Benignen rosen/Pfingstrosen/Königs
blümen/vnd Gleichwurz zu Latin Rosa Peonia / vnd Rasta regia/ disce hede Rosen hält ich
für das weiblin Diose. im dritten büch cap. cxvij. die nennt er *λανυούδημη*, das verholmetschet
Theodorus Gaza super Theophrast. lib. ii cap. ii Dulcifida vnd Casta. Diosecorides aber nennt sie
farter Pentoboton/Quinquernum/Orobelson/Orobaca/Hemagogon/Peseden/Monogonium/
Nemion/Selenion/oder Lunareum/Monosene/Peonian/Peonian/Panticeriaton/Ideos Dacty
los/Aglaphorida/Theodonion/Diuinam opem/vnd Splendorem lucis/Selenogonon/ist ges
nituram Lune/Pethisin vnd herbam castam. Apuleius cap. Ixo. ihst darzū nennt sie Dichomen
on/Gladiūn vnd Rosam fatuinam.

Sievert

nien
rosen. Dieweil nun Peonien wurtzel/samen vnd rosen/nicht alleyn für vil frantcheyt des leibbs vñ
gemüts/sonder auch (wie etlich schreiben) für vngewitter vnd gespenst der geyster Phantorum
diestlich/hab ich sie auch zu mir genommen/das ich zuvor/ob dann ich angefochten werd/wol ver-
sorger vnd behüt seye/dann ich besorg mich hie abermals eines kampffs der lüsiges/syngigen/vnd
behenden Laruen vnd Lemuren/die mich werden anscheten mit ihrem gauckelen für den augen/das
rum das ich hie mit ihnen nit zthalte/nemlich mit der hüpschen schönen weissen wurtzel/so auf den
aller höchsten bergen schwerlich gegraben wirrt/welcher wurtzel bletter aller ding anzusehen wie
das jung Vinsbäumen laub/oder (wie wir droben im vi. cap. gemelt haben) dem Eschern laub/vn
Stachholz laub gleich wachsen.Welche weisse wurtzel vnser meyster für Dictam verkauffen/dara
wider ich den kampff bestehen müß/vnd sage jetztund (wie vorne) mit abgesagtem feindsbrief/
das diese weisse wurtzel mit Dictam oder Syptam (wie sie sagen) sein kan oder mag/will auch darü-
ber alles gespenst der Laruen erwarten in aller disputation/sonder ist das recht warhaftig Peonia
Mascula/aller Sribente/die also schwärlich vnd mühselig zu graben ist/auff den bergen/von wes-
gen der grossen Garten felsen/zwischen deren siugen/rissen vñ klafften sie die wurtzeln ihre wonung
haben/Daher obz zweifel die alten ihen sorglichen schwachen glauben von den Gaucklern empsahn
gen/man könnte die wurtzel Peoniam bey tag des Speckes balben nit wol bekommen/dann so bald
der Specht das ersehe/muß der jhenig so die wurtzel aufzgrebt/des gesichts seiner augen in ge-
fahr stehn/ze muss derbalben bey nacht gegraben werde/ze. Was ist das anderst/dati wie man vom
Farnsamen sagt/wer Farnsamen will holen/der muss keck sein/vnd den Teuffel können zwingen. Farnsamē.
Aber in summa solche klarenspiel vnd Spectra muss man den leutten machen/si würden sonst inn
der artznei auch geleert/grüben zu zeitzen ire wurtzel selbers/samleten kreutter vnd samen/wan es
zeit were/dz wer aber wider die Wurtzelrämer. Zum Beschluß soll der gütig leser wissen/das die
weisse wurtzel/dieman allenhalben in den Apoteken vnd auff den Tryackers mercken seyl har/
für Dictam verkaufft/nicht Dictam ist/noch sein würt/sonder sic ist das recht Peonia oder Ponia
Diose/daran sol niemand zweifeln.Ettliche klüge meyster/dieweil sic mit vil aiche haben/ dann der
namen der ding/schreiben Peonia sey Benedicte rosen/vnd Ponia sey Mengelwurtz/das laß sich
auch niemandes iren.Ponia oder Peonia muss mir hicher zu dieser wurtzel diene/obz angesehē das
Schölwurtz Peonia in Diose.lib. ii. cap. clxxii. genant ist.Serapio schreibt von Peonia cap. lii. Feo-
nia. Auicenna lib. ii. cap. dxxii. In Auerhoē list man Rosa Asinorum. Bey etlichen soll sic Barab-
des/Pinuser/Fania vnd Aglapbrois heyffen. In Manlio et Papia/Cadancer/super conse. Epilent.
In Juicenna auch Veremisch/Canone v et Joannes Arculanus in cap. de Melancholia dergleichen.
Ioannes Ara-
culanus.

Von der Krafft vnd Würckung.

Beder Peoniē geschlecht/seind zu vilen presten in leib vnd eüsserlich zu brau-
chen/köstlich vnd hoch zu loben.

Innerlich.

Gäl-
suc-
hende
Bauch-
schmer-
zen.
Stopf-
fung.

Sie wurtzel von den rotē Peoniē gedörret/gestossen/vnd einer Mandel groß Weiber rey
mit wein eingegēbē/reyniger die weiber nach der geburt/treibet ihre blumē/
den Lenden vnd Blasen steyn/destgleichen die Gälucht/stiller den bauchschmer-
zen/stopfet herwiderumb das auslauffen/so die wurtzel in wein gesotten würt/
vnd etliche tag daun getrunkē.

Mutter-
wehe.

Zwölff Peonien Körner zerstossen vnd getrunkē/stiller den blütgang der
weiber/wehret dem auffstossen/gelege das Kozzen/vnd laßt den steyn bey den jun-
gen kindern nit wachsen/eingegēben.

Peonien samen auff vv. Körnlin zerstossen/vnd mit wein eingegēben/erwe-
cket die weiber/welche von dem Mütterwehe etwan niderfallē/als weren sic tod/
die werden durch solche argnei wider außerwecket.

Das wasser von disen Rosen vnd wurtzelen gebrant/stercket das herz/dies
net sehr wol zu den jungen kindern/so mit der grossen frantcheyt beschweret seind/
jederweilen von diesem wasser zu trincken geben auff zween oder drey löffel voll.

Die weisse Peonien so vnser meyster für Dictam verkauffen vnd brauchen/
hat gleiche würckung mit der rotē/mag aber für allerley vergiftē eingenommen
werden.

Lüssers

Bose gey-
ster.

Mascula.

Theopb. lib.

9. cap. 9.

Plin. lib. 25.

cap. 10.

Schölwurtz.

Arab-

des/Pinu-

Fania vnd

Aglapbrois

heyffen.

In Manlio et

Papia/Cadanc-

er/super conse.

Epilent.

In Juicenna

auch Veremisch/

Canone v et

Joannes Arculanus

in cap. de Melancholia

dergleichen.

Ioannes Ara-

culanus.

Blutgang

der weiber.

Auffstos-

sen.

Steyn bey

jungen

kindern.

Hertz ster-

ken.

Fallende

sucht.

Gifte.

Peo- I Von der kreütter Vnderscheid/Namen vnd Würck.
nien Ro
sen.

Büßerlich.

Gespenst.
fallend
sucht.

Sie wurgel vnd körner soll man anhenccken für allerley böß gespenst/ sonderz
lich aber für die gross fallende branckheyd/welch's erstmal Galenus/vn nach
jhm vil/ vnd ich selbs hab wargenommen.

Also wollē wir auff diß mal das erst theyl der einfachen / wachsenden kreutes
ter vnnnd wurgeln/so bey vns in Germania wachsen/mit den edelen Peonien bes
chliessen/dem freündlichen Leser das Vitheyl darüber beselhen/vnnnd seines
Christlichen sentenz erwarten/dem Herren sey alleyn die Lehr in ewigkeyt/

A M E N.

Psalm. 15.

Non nobis Domine non nobis,
Sed nomini tuo da gloriam.

